

الانجاء الفني
في
النقد العربي المعاصر

دراسة في مفهومه للأدب ونقده

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

MA 810-14/02

وزارة التربية الوطنية

جامعة تلمسان

معهد اللغات و الأدب العربي

رسالة

لنيل شهادة الماجستير

الموضوع

الاتجاه الفني في النقد العربي المعاصر

« دراسة في مفهومه للادب و نقده »

إشراف

الدكتور شايف عكاشة

إعداد الطالب

سنايسي راجح

محتويات البحث

مقدمة :

~~~~~

مدخل عام :

~~~~~

الاتجاه الفني في النقد الأدبي (الغربي والعربي) .

<> الفصل الأول :

مدخل :

المنهج التفسري الفني .

أعلامه : (يخضع لهذا الترتيب كل الأعلام فراديا) .

أ- في الجانب النظري .

ب- في الجانب التطبيقي .

ج- في تقويم المنهج .

1- طه حسين .

2- محمد مندور .

3- شكري فيصل .

4- محمد مساييف .

5- عبد العزيز المقالح .

تقويم عام للفصل :

~~~~~

<> الفصل الثاني :

مدخل :

المنهج الموضوعي الفني .

أعلامه : (يخضع لهذا الترتيب كل الأعلام فراديا) .

أ- في الجانب النظري .

ب- في الجانب التطبيقي .

ج- في تقويم المنهج .

1- شفيق جبيري .

2- رشاد رشدي .

3- محمد زكي العشاوي .

4- عبد الكريم غلاب .

5- عبد الله ركيبي .

تقويم عام للفصل :

~~~~~

<> الفصل الثالث:

مدخل:

المنهج اللغوي الفني.

أعلامه : (يخضع لهذا الترتيب كل الأعلام فراديا).

- أ- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في توكيم المنهج.

- 1- لطفى عبد البديع.
- 2- عبد السلام المسدي.
- 3- عبد الملك مرتاض.
- 4- محمد بننيس.

تقويم عام للفصل:
~~~~~

خاتمة:  
~~~~~

مقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

التقديم:

قال بعضهم: تكرر الأجيال عبث إذا كان معناه أن جيلا واحدا يعالج...
وتكرر الأجيال معقول إذا كان لكل جيل نصيبه من عبء الحياة و عليه
مزيد جديد.

من هنا وجب علينا العطاء في مجالنا بالقدر الذي نتوفر عليه، بعد
ما ارتسينا أننا قد أخذنا في مرحلة ما.
وإذا اعتبرنا العطاء فيما بيننا، في أيام السعة والرخاء خيرا، فهو
في الشدة والضيقة واجب.

الإختيار:

إنطلاقا من هذه الفكرة، واستجابة لمطلبها من كل متعلم، واع بوضعه
في مجتمعه، كان أخذنا بهذا الموضوع في ذاته دون سابق تفكير فيه.
وبدافع من هذه الفكرة أيضا، تولد لدينا التفاعل معه، وتوالت عندنا
الرغبة فيه.

وموضوع بحثنا هذا، هو "الاتجاه الفني في النقد العربي المعاصر"
(دراسة في مفعومه للأدب ونقده).

موضوع، كان قد تقدم به إلينا المجلس العلمي، للمعهد اللغوي والأدب
العربي بجامعة تلمسان، لقبيل إنها كنا لدراسات ما بعد التدرج عام
1987.

وتهدف المجلس العلمي آنذاك، من إمداد مثل هذا الموضوع وغيره من
المواضيع على الطلبة، وفق مواد التدريس والتخصص، هو تكوين المكونين
لسد حاجيات المعهد على صعيد هذه التخصصات التي كانت مبرمجة.
وعليه، أسعفتنا روح القابلية، وأخذنا بموضوعنا قصد البحث والاستقصاء
فيه إلى أن قدمناه على صورته هاته.

إذا كانت الموضوعية تقتضي منّا رؤية "الشيء كما هو على حقيقته"
 أمكننا القول بما يلي:

تكمن الصعوبة في موضوع كقذا، لكونه واسعاً، مما يتطلب من الباحث عملية مسح شاملة، ولو عمل بالافقية منقادون العمودية، وهو موضوع يستلزم -بالإضافة إلى المؤلفات التي تصب فيه -، الإحتكاك ومحاورة مؤلفيها لأن ما يكتب قد لا يُوفّي ما يجراد، ومما هو قائم فيه، أن الدراسات الأدبية التي قامت على أساس هذا الإتجاه، قد تناولته بمفاهيم مختلفة ومصطلحات شتى متنوعة، والإلمام بهذا كله، يتعذر على الباحث الذي هو في وضع كوضعنا، وفي محيط ثقافي كمحيطنا.

موضوع، يتضمن الحديث عن اتجاه نقدي، حديث العهد وشائج التوظيف في الدراسات الأدبية على ساحة النقد الأدبي العربي.
 ولما كان شأنه كشأن الإتجاهات النقدية الأخرى، فقد تفرعت عنه مناهج نقدية، تتغاير بعضها عن البعض ولا تتناقض.

ومن ثم كان بحثنا فيه، أن ندرس مفاهيم هذه المناهج للأدب ونقده،
 وواضح أنه لا يتسنى لنا ذلك إلا بتتبّعنا لبعض أعلام هذه المناهج.
 الشيء الذي يقتضي منّا أن نضع خطة للبحث، وفق التصور التالي:
 صدّرتنا البحث بمدخل عام "الإتجاه الفني في النقد"، حاولنا فيسسه التاريخ لقيام هذا الإتجاه ضمن الإتجاهات النقدية الأخرى على المستوى الغربي منه والعربي.

رصدنا فيه للتغيرات التي لحقت به بين الفترة والأخرى، وبيان ما تقلّب فيه من مصطلحات، تعددت بتعدد المفاهيم هي الأخرى...
 ثم قسمنا صلب البحث إلى ثلاثة فصول.

ابتدأنا الفصل الأول بمدخل: المنهج التشرحي الفني، مع محاولة التاريخ

والتأصيل لهذا المنهج، عند مؤسسه، وأتبعنا ذلك بدراستنا في مفهومه
للادب والنقد، عند بعض أعلامه من نقادنا العرب المعاصرين، واضعي
تقويم المنهج كل واحد منهم فراديا، وخاتمين الفصل كله بتقويم عام،
وقمنا بالعمل نفسه، في الفصل الثاني، مع المنهج الموضوعي الفني. وكذا
أتبعنا في الفصل الثالث بالنسبة للمنهج اللغوي الفني. وأخيرا
أنهينا البحث بخاتمة، حاولنا التذليل فيها على ما استنتجناه.

المنهج:

يرى كثيرون هم الباحثون أن اختيار منهج البحث يُعتبر أساسا لسير
عمل الباحث، ونرى أنه لم يعد للباحث اختيارا لما يفرض الموضوع نفسه
منهج البحث فيه. ومن هنا، كانت الحال في بحثنا هذا.

أعرض في بحثي بالدراسة لاتجاه عام، وثلاثة مناهج متفرعة عنه، فيُوجب
عليّ هذا كله السقوط في التاريخية أثناء الكتابة، والتي تكون
بالمقارنة بين رؤوس هذا الاتجاه واتجاهات أخرى، وأيضا بين رؤوس هذه
المناهج وإن فيما بينها. والمنهج ساعتنا تاريخي، لأنه لا يقوم البياض
إلا على سواد، وأواجه بالتالي دراستي في مفهوم هذا الاتجاه للادب والنقد
فيُوجب عليّ أنذاك استقراء النصوص، كل النصوص، وتفسيرها، والمنهج إذن
استقرائي واستنتاجي، وأتجنب الأحكام ما استطعت، عاملا بالتحليل
الموضوعي.

الشكر:

وأقدم أخيرا بجزيل الشكر والإمتنان، ومعاني التقدير والعرفان
لأستاذي الكريم الدكتور شايف عكاشة، الذي كان لي خير موجه وأفضل عون
على إنجاز هذا البحث، كما لأستاذتي من شكري وتقديري كل الذين أهدوني
بيد المساعدة، من أجل إخراج هذا البحث المتواضع وتقديمه للقارئ،
الكريم مشكورا.

مدخل عام

الاتجاه الفني في النقد الأدبي

قد يكون من المتفق عليه، أن إبداعاً أدبياً متفوقاً، يتطلب بالضرورة نقداً أدبياً متفوقاً أيضاً. ومن هنا، كان لابد أن توجد علاقة جدلية بين الإبداع الأدبي و نقده. علاقة تتجسد في تلك الصلة التي وجدت دوماً بينهما.

و تتمثل هذه الصلة التي تربط النقد بالأدب، في أشكال الدراسات الأدبية المختلفة. و يكاد يضم هذه الدراسات الأدبية جميعها على وجه العموم، إتجاان كبيران.

يعني الإتجاه الأول "النقد السياقي" بدراسة الأدب إنطلاقاً من كل ما يحيط به خارجياً، كالبيئة، و العصر بما ساد من ظروف و أحداث في كل المجالات، و كذا العوامل التي من شأنها أن تؤثر في خلق و تكوين هذا الأدب.

و تركز الدراسة في هذا الإتجاه بصورة عامة على العلاقة بين العمل الأدبي و واقعه الإجتماعي. (1)

أما الإتجاه الثاني "النقد الفني"، فيعني بدراسة العمل الأدبي بمعزل عن كل ما هو خارج عنه، بحيث ينصب اهتمام الدراسة فيه على الخصوصيات الفنية للنص الأدبي ذاته، و تحليل كل بنياته. (2)

يتناول الإتجاه الفني العمل الأدبي تناولاً شاملاً من داخله، و يقصد إليه قصداً في ذاته، دون أي إعتبار لما يحيط به خارجياً، و هذا في الأعم الأغلب.

و بتعبير آخر، فإن الإتجاه الفني في النقد الأدبي، يقتم أولاً بكل الخصائص الفنية التي تمنحها الأدب فنيته، و يتدرج في تبيان قيمه التعبيرية، أخذاً في الإعتبار كل بنياته و طرائق تشكله من الداخل

1) عبد الرحمن ياعني-في النقد النظري- نحو حركة نقد أدبي راسخة. دار الفارابي-بيروت-الدار العربية للنشر و التوزيع-عمان-عام 1984-ص 13

2) المرجع نفسه-ص 13.

مفسرا طبيعته دون تقويم أو تقدير. فهو يرى في العمل الأدبي عالما فنيا قائما بذاته، و مستقلا عن كل العوامل المؤثرة الخارجية. وقد أكد هذه الطريقة في تناوله للعمل الأدبي من الداخل، فـ في ذاتيته المستقلة، نقاد كثيرون يعدّون أعلام هذا الإتجاه النقدي الفني، و الغربيون منكم بالأخص.

"فمن الواجب حصر الإهتمام في القصيدة من حيث هي قصيدة". (1) فالإتجاه الفني في النقد إذن، لا يقم إلا النص الأدبي من حيث هو نص فيتلمس فيه كل الخصوصيات التي تقوم عليها بنيته كإبداع، و التي بدونها لا يعد إبداعا.

و عليه، فهو يرفض جميع مناحج النقد السياقي، كالإتجاه النفسي أو الإجتماعي أو التاريخي، بل يذهب حتى إلى مقاجمة ما يثيره هذا النص أو ذاك من إنفعالات يفتقد بها كما هو الشأن عند الشاعريين. إن كل ما تأخذ به هذه الإتجاهات النقدية من إهتمامات، في نظر الإتجاه الفني، يحوّل إهتمام الناقد عن النص الأدبي إلى ما سواه، وهو الشيء الذي يتنافى مع جوهر هذا العمل الأدبي و طبيعته الباطنية. "فكثير من أبرز الشخصيات في هذه الحركة قد هاجموا النقد السياقي هجوما مريرا، إذ يتهمونه بتحويل الإنتباه عن القصيدة من حيث هي قصيدة"، إلى تاريخ حياة الفنان، و إلى علم الإجتماع و التاريخ و ما إلى ذلك. و لهذا السبب نفسه يهاجمون الإنفعالات المتدفقة عند الإنطباعيين، و كل ما هنالك من فارق هو أن الإنطباعية تحول الإنتباه إلى الناقد ذاته". (2)

1) جيروم ستولنيتز-ترجمة-فؤاد نجم-النقد الفني-دراسة جمالية وفلسفية
الهيئة المصرية العامة للكتاب-عام 1981 ط2-ص 728.
2) المرجع نفسه-ص 728.

و إن كان أصحاب هذا النقد الجديد قد رفضوا كل المناهج النقدية السابقة عليهم و حتى المعاصرة لهم، و أظفروا عيوبها لا سيما من حيث تجاقلها للنص الأدبي، كان لا بد أن نبحت عندهم عما يعطي نقدهم هذا الجودة و ما يميزه عن غيره بخصائصه، حتى أصبح بديلا معمولا به في نقد النصوص الأدبية كما أرادوه .

و من جملة هذه الخصائص و المواصفات، نجد أن هذا النقد الفني الذي يسميه أصحابه النقد الجديد، يتطلب من صاحبه الصبر إلى حد المعاناة في أثناء تعامله مع النص الأدبي، لأنه في مواجهة عالم فني مغلق على ذاته، و منفصل عما هو خارج عنه .

و العالم الفني هذا، له خصوصياته، كما له بنياته الخاصة و كل ما يجعله قائما بذاته، مستقلا عن غيره، و هذا مما لا يتكشف للنقاد إلا إذا إتصف بأقصى ما يمكن من الدقة، و القدرة على التعمق قصود تفتيت و تحليل هذه الكتلة المغلقة من داخلها، و هو كذلك ما يعطي العملية النقدية كفاءته، صبغة الإحتراف الحقيقي. "و يتميز (النقاد الجدد) بالصبر الشديد، و الدقة و العمق البالغين، في تحليلاتهم. فعملهم (إحترافي) بأفضل معاني هذه الكلمة". (1)

و نقد "جديد" كالنقد الفني، و بميزاته ذاته، لا شك في أنه يعطي لكل عمل أدبي تفرده الخاص به، إذ هو يميز بين هذا العمل و بين ما يماثله من أعمال أدبية أخرى، بحيث يُدرك فيه ما قد لا يدركه في سواه حتى و لو كانت جملة أعمال لاديب واحد و من جنس أدبي واحد كذلك. وهو في هذه الحالة يشبه الإدراك الجمالي الذي يختم بالعمل الأدبي الواحد و يخالف النقد بواسطة الأصول و القواعد الذي يحكم معايير معينة و مسبقا، تُجاه مجموع الأعمال أو الأجناس الأدبية .

(1) المرجع السابق-ص 728 .

"إن كل نقد (باطن) يحترم فردانية العمل الخاص، فهو مثل الإدراك الجمالي ذاته، يدرك ما هو مميز في العمل، و ما يفرق بينه و بين الأعمال (المماثلة). أما النقد بواسطة القواعد فيفترض مقدماً أن الأعمال الفنية يمكن أن تقسم إلى "أنواع"، و أننا بالتالي نخضع لمعايير تقيس الجودة في كل "نوع". (1)

و بصورة أوضح، فمعايير قيمة النص الأدبي في نظر هذا اللون من النقد، يجب أن تختص بالعمل الواحد و تتكيف معه، وفقاً لعملية البحث فيه دون أن تتعدى سواه، أو قل إن هناك معايير لقيمة العمل الأدبي تتولد و تتحدد من نص لآخر و في حدود ذاتيته، لأن ما يُدرك فيه قد لا يُدرك في غيره.

و عليه، ينأى النقد الفني عن أن يباشر العمل الأدبي برؤية قصدية أو قاعدة مسبقة، أو عن كل ما يمكن توجيهه به من خارج هذا العمل الأدبي الذي يتعامل معه - و إلى مثل هذا أشار "رانسوم" بقوله: "إن كل قصيدة هي قصيدة جديدة، و كل تحليل يؤدي إلى توسع جديد في النظرية بحيث تستطيع أن تفي بمتطلبات القصيدة". (2)

و خير ما يجعل الفارق قائماً و الاختلاف حاصلًا بين الإتجاه الفني و الإتجاهات السياقية في النقد الأدبي هو أنه: إذا كانت هذه الإتجاهات السياقية تهتم في دراستها للعمل الأدبي بالفكرة أو الموضوع، و هذا ما هو من الممتلكات المشاعة بين جمهور الناس و ما يُمثّل من محيطهم على الأديب في عُرْف الوسط النقدي، و تذهب في ذلك إلى حد إهمالها لما يجسّد هاته الفكرة أو ذاك الموضوع، ألا و هو الوسيط اللغوي بكل ما يقوم عليه، إذا كانت كذلك؛ فالإتجاه الفني يذهب في دراسته للعمل

(1) المرجع السابق - ص 729.

(2) " نفسه - ص 730.

الأدبي عكس ذلك تماما، إذ يعوّل على الوسيط أو اللغة، بكل بنياتها
و أشكال علاقاتها، و ما يصدر عن ذلك من إحياءات و دلالات، و ما ينتظم
كل هذه العناصر متداخلة في نص بذاته، دون الفصل بين شكله و مضمونه.
"و هكذا يقوّم (النقاد الجدد) خطأ السياقيين، الذين يتركز تفكيرهم
على (الأفكار) أو (الموضوعات) التي تأتي من خارج الفن، والذين يتجادلون
بالتالي الوسيط الذي تتجسد فيه هذه الأفكار، و الذي ينفرد به الفن
و في حالة الأدب، يكون الوسيط هو اللغة، بمعانيها الصريحة
و ارتباطاتها، و إحياءاتها الخيالية و الإنفعالية، و دلالاتها
التقليدية و الحضارية، و ينظم هذا الوسيط في كل نوع من الأدب بوسائل
شكلية كالإيقاع، و في الشعر خاصة بالوزن و القافية". (1)

و بغض النظر عن منظور هؤلاء النقاد الجدد للأدب من حيث إحتوائه
على قيمة حقيقية أو عدم ذلك، و بالإقتصار على إعتقادهم الجمالي
تجاه طبيعة العمل الأدبي، نجد أغلبهم يعتبرون، "بل يؤكّدون أن الشعر
ينطوي على (معرفة)، و أنه بالتالي بناء معرفي". (2)

و بين الإتجاه الفني في النقد الأدبي و الإتجاه الجمالي أو الحركة
الجمالية تشابه في أكثر من مجال، لكن ليس إلى حد القول بأن الإتجاه
الفني هو نفسه الإتجاه الجمالي في النقد الأدبي كما يفهمه البعض
أو يشيرون إليه بذلك، و هذا ما سندلّل عليه آتيا.

فإذا أخذنا بالجمالية في مجال نظريتنا إلى الفن عامة و الأدب
منه خاصة، نجد أنها تتطابق في ذلك مع ما تقصد إليه عبارة الفن من
أجل الفن.

(1) المرجع السابق - ص 731.

(2) " نفسه - ص 732.

و الكل يعلم أن "الفن من أجل الفن" هو مبدأ نادى به أصحابه من مفهوم فصل الفن عن الحياة، و غايتهم من هذا، إبطال الفكرة القائلة بوعظية و أخلاقية الفن، و كذا الوقوف في وجه من يُحمِل الفنان أي شعور منه بأنه مطالب بالتعبير عن عصره، و تصوير واقعهم، و التحدث بأسمه في فنه .

"لقد استعملت عبارة (الفن من أجل الفن) حتما في تحدي الوعظية و في أية إشارة إلى أن قيمة القصيدة تتكون من علاقتها بتصنيف الحياة". (1)

يلتقي في هذا كل³³ من الإتجاه الفني و الجمالي في النقد الأدبي من حيث المطالبة بالستقلالية الأدب عن الحياة . و إذ ننتقل من هذه الحالة إلى أخرى، نجد أن الجمالية كحركة نقدية لا تستقر على حال في وجهات نظرها للأدب، من جهة خصائصه الشكلية و فكرته .

تعتبر النظرة الجمالية الأولى أن مسألة الشكل و المضمون في الأدب تستوجب الفصل بينهما، من منظور أن الشكل هو الأهم، و أنه الوسيط الذي أوجد الفكرة. "تفترض هذه النظرة أن ثمة خصائص شكلية معينة - في الشعر، أشياء من قبيل أنماط القوافي، مؤشرات الإيقاع، مما يدعى الآن (النسيج اللفظي)، المفردات، الصور الشعرية - مما يمكن تسميتها لذاتها بشكل مطلق، مستقلة عن الفكرة التي تكون تلك الخصائص الشكلية وساطة لها". (2)

(1) عبد الواحد لؤلؤة - ترجمة - موسوعة المصطلح النقدي - المؤسسة - الرومانية - الجمالية - المجاز الذهني - المؤسسة العربية للدراسات و النشر - بيروت - مج 1 - ط 2 - عام 1983 ص 285 .
(2) المرجع نفسه - ص 288 .

و يؤكد هذه النظرة مع التشدد و الحرص على العمل بها، الموقف الجمالي المتطرف، الذي لم يقبل بما كان سائدا في القرن الثامن عشر مما خلق رد فعل في نظرية الأدب التي وجدت في هذا القرن نفسه، حيث تعتبر من جفتها أن اللغة ما هي إلا رداء و أن الأهمية يجب أن تكون لما يغطيه هذا الرداء ألا و هي الفكرة أو المضمون. "كان من المألوف في نظرية الأدب في القرن الثامن عشر إعتبار اللغة (رداء الفكرة) مما يتضمن القول أن الفكرة هي المهمة". (1)

و ثمة أيضا نظرة أخرى و هي المأنوسة عند جل الجماليين، تقوّل بعدم الفصل الواضح بين الشكل و المضمون_المادة_، و أنه يمكن لقديين الركنين أن يتداخلا في عناصرهما المكونة للعمل الأدبي ككل.

إلا أنه، و برغم اعتدال هذه النظرية، يتضح لنا من خلال تعبير أصحابها، أنهم يستطيعون التمييز بين ما يدخل تحت الشكل و يكونه و بين ما يُؤكِّف المادة، كلاً على حدة، و يعوّلون في الفصل بين هذا و ذاك، على مدى تأثرهم بالعمل الفني و كونه التقييم و الحكم، و هو ما يتنافى و وظيفة الإتجاه الفني تجاه العمل الأدبي. "فقد يكون من المناسب عند الحديث عن عمل فني إختيار عناصر شتى و وضع جزء منها تحت عنوان (الشكل) و جزء آخر تحت عنوان (المادة). و لكن في استجابتنا المباشرة، يندمج الشكل بالمادة في مجمل الإنطباع الذي يتركه العمل فينا". (2)

و نجد كثيرا من الآراء النظرية عند الجماليين لا تتوقف عند المطالبة بفصل الأدب عن الحياة، أو عدم تحميله ما ين شأنه أن يُسمّى إصلاحاً أو أخلاقاً على أدنى مستوى، بل تذهب إلى أبعد من هذا و ذاك

(1) المرجع السابق - ص 288 .
(2) " نفسه - ص 289 .

حتى ترى أن الأدب غير مطائير بأن ينطوي على معنى أو يحمله، و القوم الوحيد لدى أصحاب هذه النظريات، هو أن يوجد النص الأدبي.

و نذكر من هؤلاء على سبيل المثال: "أرجيبالد ماكليش": "ليس على

القصيدة أن تعني بل أن تكون". (1)

و هناك ما يتوافق مع رأي هذا الشاعر المذكور في السياق نفسه مما لا يفتقر على الأدب ما هو أخلاقي و إصلاحي، أو ما له صلة بالحياة فحسب، و إنما يفتقر عليه أيضا أن يكون ذا معنى في ذاته. و الإتجاه المنطقي للفن من أجل الفن إن كان شمة من يتبع ذلك الإتجاه فعلا أم لم يكن هو، حسب هذا التفسير، ليس محض الإبتعاد عن الوعظية الأخلاقية عن أي تعليق على الحياة، بل الإبتعاد عن المعنى ذاته". (2)

أما الرأي الغالب لدى نقاد الإتجاه الفني، فيقر بأن كل عمل أدبي إنما يقوم على معرفة و بناء معرفي كما أشرنا إلى هذا سابقا، و هو ما يتشكل من الفكرة و وسطها اللغوي، دون أدنى إشارة إلى ما يقتضيه بطرف على حساب الطرف الآخر.

و يتوافق هذا المفهوم مع ما أشار إليه "بروكس" معرِّفاً به القصيدة بأنها "نمط من حالات الإستقرار التوافقي، و التوازن، و الإنسجام". (3) و نجد بتعبير آخر يستوفي هذا القول شرحا في منظوره للأدب دائما: "فالقصيدة نمط شكلي، ينطوي على قوى و توترات داخلية، و يوحد بيننا في كل منطوي على نفسه". (4)

يتضح لنا إذن، من خلال هذه المفارقات و لو أنها مختصرة، أن الظاهرة الثابتة في الإتجاه الجمالي، هي أنه و إن نسبيا، يعطي من قيمة الشكل و يحط من أهمية الفنية بالنسبة للفكرة أو الموضوع.

(1) المرجع نفسه - ص 292 .

(2) " نفسه - ص 292 .

(3) و (4) جيروم ستولنيتز- النقد الفني - ص 731 .

بينما لا نجد من قبيل هذه النظرة في الإتجاه الفني في النقد الأدبي على وجه العموم.

كما أن هذا الأخير لا ينفى علاقة العمل الأدبي بالواقع نفيًا قطعيًا، وإنما لا يعتمد في دراسته لهذا العمل على ما يحيط به خارجيًا بـاعتباره عملاً مكتملاً في ذاته و تشكُّلٍ. و يتطلب هذا، الولوج إلى عالمه، و الإهتمام بالخصائص القائمة في بنيته لحل مُقفله.

و فكرة الإهتمام بباطن النص الأدبي و الإنطلاق منه، في الإتجاه الفني على مستوى النقد الأدبي، شبيهة بفكرة الحركة الشكلية على مستوى نقد الفنون الأخرى كالموسيقى و باقي الفنون البصرية. "إن حركة (النقد الجديد) حركة نقد أدبي. و مع ذلك فإن هناك أوجه شبه واضحة تجمع بينها و بين حركة أسبق منها في نقد الموسيقى و الفنون البصرية و هي الحركة الشكلية "Formalisme". (1)

و الإتجاه الفني من حيث مبدأ الفن من أجل الفن، في ثورته على الواقعية و مناداته بروحية الفن، و اعتباره بما فيه من جمال كغاية في ذاته، نجده قد تبنى هذا كله عن الإتجاه الجمالي. شأنه في ذلك ك شأن كثير من الإتجاهات و الحركات في حقل النقد الأدبي. "و قد تبنت فكرة هذا الإتجاه [الجمالي] مجموعة من الحركات النقدية و الأدبية أهمها: حركة الفن للفن، الحركة الشكلية في روسيا، المستقبلية، حركة النقد الإنجلوساكسوني و النقد الجديد أو النقد البنائي،..". (2)

كما تشير الدراسات بشأن هذا الإتجاه، إلى أن الشكلانيين الروس، هم الذين كان لهم السبق في إرساء قواعده و العمل به إلى درجة الخروج عما كان مألوفًا في الأوساط النقدية السائدة آنذاك.

(1) المرجع السابق - ص 730.

(2) شايف عكاشة - إتجاهات النقد المعاصر في مصر - ديوان المطبوعات الجامعية - الجزائر عام 1985. دط ص 169.

"لقد إعتبرنا، و لا نزال نعتبر كشرط أساسي، أن موضوع العلم الأدبي يجب أن يكون دراسة الخصائص النوعية للموضوعات Objets الأدبية التي تميزها عن كل مادة أخرى،..". (1)

و يعد الألمان بعد هؤلاء، من الذين مقدوا لظهوره و انتشاره خارج المحيط الذي وُجد فيه، كما عملوا أيضا على إقامة أصوله و متابعتة لتطويره. فقد أخذ هؤلاء من حيث الإعتبار "الفن للفن"، و أصبح بذلك يمثل عندهم جسرا يلتقي طرفه الأول بما تأسست عليه المدرسة الجمالية الألمانية بريادة "كانت". و حيث يلتقي طرفه الثاني و يستقر على الأسس التي وضعتها النظرية الإستطبيقية الشكلية بالألمانيا دائما، بداية من النصف الثاني من القرن التاسع عشر. (2)

و قد سار على هديهم من بعد، الإنجليز و الفرنسيون، و إن كان إكتشاره في فرنسا أوسع مما كان عليه في بلدان أخرى، قياسا بإسقامات أتباعه و كتاباتهم فيه، و انتقل هذا الإتجاه من روسيا و ألمانيا إلى إنجلترا و فرنسا:

- حيث روج له في إنجلترا أتباع ريتشارد.

- و حيث روج له في فرنسا أتباع العالم الأنثروبولوجي ليفي شتراوس". (3)

فذا مما وجب علينا أن نلجح به إلى الإتجاه الفني في نشأته و مدلول شعاره "الفن من أجل الفن" حتى نحصره في إطاره الخاص به و نقربه جليا إلى القارىء، دون أن نقفل في ما لحقه من تطوير

1) إبراهيم الخطيب-ترجمة-نظرية المنهج الشكلي-نصوص الشكلانيين الروس الشركة المغربية للناشرين المتحددين-مؤسسة الأبحاث العربية بيروت ط العربي 1 - عام 1982 - ص 35.
2) عز الدين إسماعيل-الأسس الجمالية في النقد العربي-عرض و تفسير و مقارنة-دار النصر للطباعة القاهرة - ط2-عام 1968 - ص 381.
3) عبد الرحمان ياغي-في النقد النظري-ص 14.

و تغيير بين الفترة و الأخرى لأننا لسنا بصدد التكريخ و التاصيل له
إنما نقصد إلى تتبعه كاتجاه قائم بذاته من بين الإتجاهات النقدية
الأخرى.

كما أننا لم نوسِّع في البحث عن قلبه بين مفاقيم و محقــــــــــــــــودات
النقاد و فلاسفة الإستطيقا الشكلية، و إنما أشرنا إلى أهم ما أُستقر
عليه من هذه المفاقيم في الأعم الاعلب دون أن نفاضل بينه و بيــــــــــــــــن
الإتجاهات الأخرى، إذ هدفنا أن نُبرِّره في معالمه الكبرى التي يتناول
بها العمل الأدبي .

و يشير عز الدين إسماعيل إلى أن ظفور فكرة هذا الإتجاه من وجفة
تقريبية، يعود إلى بداية القرن الثامن عشر و امتدَّ في شيوعه إلى
النصف الثاني من القرن التاسع عشر. و أنه كغيره من الإتجاهات
النقدية و الأدبية، قام على نقيض ما كانت عليه النزعة الواقعية
و التي بدورها قامت هي الأخرى بثورتها كرد فعل لسابقتها النزعة
الرومنتيقية التي سادت في القرنين الثامن عشر و التاسع عشر. (1)
أما على ساحة النقد العربي القديم، فقد وُجد نقد من هذا القبيل
ينظر إلى العمل الأدبي على أساس جمالي. كما يعتبر الأدب بجمالــــــــــــــــه
الشكلي، و لا يهتم بما قد يحمله من حقائق تعليمية أو وعظية و ما
إلى ذلك من غايات تُرتجى.

و الفارق الموجود في هذا النقد الفني على الساحتين الغربية
و العربية من حيث مصدر مفهومه للأدب و نقده هو أنه: إذا كان النقد
الغربي تحت شعار الفن من أجل الفن قد تأسس كنظرية قامت على أساس
فكري مدروس أوجده التطور الفلسفي في عصر محدد؛ فإنه في مجال النقد

(1) عز الدين إسماعيل- المرجع نفسه - ص 379 .

العربي، وجد منذ القديم كتعبير عن روح الإنسان العربي بصورة طبيعية و مباشرة، سواء كان صاحبه ناقدا أو متذوقا. (1)

و من حيث إحتفاء هذا اللون من النقد بالجمال الشكلي في العمل الأدبي دون مفهومه، نجد كثيرين من نقادنا العرب القدامى يلتقون في نظراتهم بنقاد عربيين، لا سيما الشكليين منهم، كالنظرة التي تقول عندهم: "ليس ما يقوله الشاعر ذا بال ما دام قد أحسن القول؟". (2)

يشبه هذا القول ما أورده عز الدين إسماعيل أيضا على لسان "قدامة" إذ جعل من كلامه يتطابق مع ما ذهب إليه الشكليون الغربيون فـ"تحويلهم على جمال الصورة وحدها في العمل الأدبي، دون أدنى إهتمام منهم بمحتواه. و الإتفاق هنا بين النظريتين، الغربية والعربية، إنما هو إتفاق حول الحجة أن لا قيمة للمعاني و لكن لصورة الصياغة عند الأديب، في ما أوردها و ما يلي." و ليس فحاشة المعنى في نفسه مما يزيل جودة الشعر فيه، كما لا يعيب جودة التجارة في الخشب رداءته في ذاته". (3)

و هناك إشارات كثيرة في نقدنا القديم، اقتضت إغلبها بالشكل و وضعت لذلك مقاييس يُدرك من خلالها الجمال في العمل الأدبي و بخاصة الشعر منه. فراح بعض النقاد يُعتدُّون في تقديمهم بصورة عمود الشعر كما يُعتدُّ البعض الآخر بالصنعة فيه، و يتحدث آخرون عن المطبوع و المُتكلِّف فيه إلى غير ذلك.

لكن إذا أردنا الفصل في ما قصدوا إليه، فإننا لا نستطيع لأن المواقف كانت مضطربة فيما بينهم، و لا نكاد نعرف ما إذا كان مفهوم الجمال الشكلي يقوم عندهم على عناصر خارجية أو شخصية صرفا.

(1) المرجع السابق - ص 397.
(2 و 3) " نفسه - ص 399.

و عليه تراوحت آراؤهم و أحكامهم بين الموضوعية و الذاتية فـي أغلب الدراسات. و تعود هذه الخلافات في النظر إلى جمالية النـص الأدبي، إلى عقد الصراع الذي كان قائما بين النقاد حول أيهما أفضل اللفظ أم المعنى. و كان التعويل دوماً على اللفظ دون المعنى، كنظرية الجاحظ مثلا التي يشير فيها إلى أن المعاني مبسطة في غير ما غاية و ممتدة إلى غير ما نقاية، و إنما الأهمية في الألفاظ التي جيء بها لسد ما عجزت عنه هذه المعاني. "المعاني مطروحة" في الطريق يعرفها العجمي و العربي... إنما الشأن في إقامة الوزن و تخير اللفظ... وفي صفة الطبع، و جودة السبك، فإنما الشعر صناعة...". (1)

و ظلت المفاهيم النقدية على هاته الحال إلى أن جاء عبد القاهر الجرجاني، فحسم الصراع حول شائبة اللفظ و المعنى، و أظهر أن كلا منهما مرتبط بالآخر و يكمله، و أن قيمة الجملة أو العبارة تتوقف على مدى إظهارها للمعنى.

و يكون بذلك قد أسس نظرية النظم التي تقوم على العلاقات بين الألفاظ و كيفية تركيبها في نسيج محكم. "و هل قالوا: لفظة متمكنة و مقبولة، و في خلافه: قلقة و نابية، و مستكرهة، إلا و عرضهم أن يعبروا بالتمكن عن حسن الاتفاق بين هذه و تلك من جهة معانها و بالقلق و النبوءة عن سوء التلاؤم، و أن الأولى لم تليق بالشائبة في معانها، و أن السابقة لم تصلح أن تكون لفظا للتالية فـي مؤداها". (2)

يتضح لنا من هذا، أن النظم عند عبد القاهر الجرجاني إنما يقصد به العلاقات الشاملة التي تُكوّن التركيب اللغوي بكل ما ينبعث عنه من

(1) شايف عكاشة - إتجاهات النقد المعاصر في مصر - ص 176.
(2) عبد القاهر الجرجاني - دلائل الإعجاز عن رفتحي أحمد عامر - من قضايا التراث العربي - دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة (النقد و الناقد) منشأة المعارف بالإسكندرية - دط - دت - ص 191.

مؤثرات عقلية و شعورية .

و على مثل هذا الأساس يقوم الإتجاه الفني الحديث و المعاصر، ويمثل هذا المفهوم الفلسفي للغة و الإستطقي للأدب، يُدرّس العمل الأدبي بصورة عامة .

و هو أيضا ما يدخل في إداد النقد العربي المُمنقح، و أغلب ما يُعتمد عليه في عصرنا في نظر بعض الباحثين. "و أما فلسفة عبدالقاهر فتلك قد وضعت أساسا عاما للنقد هو الأساس الوحيد الذي نستطيع أن نطمئن إلى تعميمه في عصرنا الحالي لأنه أساس لغوي فقهي، و تلك هي أصح نظرة في نقد النصوص. و لقد فرّج عبدالقاهر عن فلسفته مقياسا عاما في النقد هو النظر في نظم الكلام نظرا يؤدي ما نريد من معان على خير وجه و أجمله". (1)

نقدٌ كما نرى، يأخذ النص على أساس كل الكلمات التي ترد في السياق كاملا، مع الخوص على العلاقات التي تربط بين هذه الكلمات، و كل ما يتولد عنها من المعاني من جرّاء إستعمالاتها المتعددة .

و قد وُجد أيضا هذا النوع من النقد على الساحة العربية في عصرنا و يستمد جل مفاهيمه بل قلّ كلّها من الغرب، و هو الإتجاه الفني الذي تفرّعت عنه عدة مناهج، تتفق جميعها حول الأصول الجوهرية لإتجاهها الفني الاصل، من حيث:

-أ- استقلال العمل الأدبي عن واقعه و كل ما يحيط به .

-دراصة العمل الأدبي باطنيا و الكشف عن كل خصوصياته و ما يُكوّن

بنيته .

1) محمد مندور- النقد المنهجي عند العرب و منهج البحث الفني الأدبي و اللغة- مترجم عن الأستاذين لانسون و مايبه- دار تحفة مصر للطبع و النشر- القاهرة- طدط- عام 1972- ص 389 .

-عدم الفصل بين الشكل و المضمون، باعتبار أن النص الأدبي كـل متكامل.

-و سنقتصر على تتبع ثلاثة مناهج إرتائينا أن مفاهيمها و رؤاها تمثل القواسم المشتركة في المنهج الواحد، و داخل إطار الإتجاه الفني في النقد العربي المعاصر، و هي كالتالي:

- المنهج الفني التشعري.
- المنهج الفني الموضوعي.
- المنهج الفني اللغوي.

الفصل الأول

مدخل

المنهج التأثري الفني

لقد تزامن وجود التأثرية مع وجود الإنسان، و منذ قدرته على الاستجابة، تعبيرا عما يتأثر به و يقع تحت مدركاته، بأي من الوسائل و كان ذلك التعبير تلقائيا، دون اللجوء إلى قاعدة أو ما سواها مما يوجه هذا اللون من التعبير. و يعرف هذا بالتأثرية الفطرية، و التي التي لا تعنينا و لا نقصد إليها في دراستنا، و هي تختلف عن التأثرية في الأدب و النقد الأدبي التي هي موضوع حديثنا.

فالتأثرية أو المنهج التأثري في النقد الأدبي في أبسط صورته في نظرنا، هو ذلك الانعكاس الشعوري الفردي عند الناقد، و الذي يتولد عن تأثير من قراءة أو مشاهدة أو سماع، و يكون التقويم فيه عند هذا الناقد إذاً، خارجا عما هو من الضوابط و القواعد الوضعية، محكما في هذه العملية، في مرحلتها الأولية، لإحساساته و مشاعره أو كل ما هو ذاتي فيه دون غيره.

و هو التصور الذي يكاد يُجمع عليه أغلب الذين أسهموا بكتاباتهم في هذا المجال.

و عليه، فقد نتمثله في ما ينتج عن تلك الصلة بين الأدب و الناقد عند البعض. "..." و في النقد الأدبي أن يعيد الناقد الإنطباع - أو الأثر - الذي تركته في نفسه قراءة لنص إنشائي، من قصيدة أو قصة أو مسرحية أو كتاب... كما هو في حالة حدوثه و في الساعة التي كان فيها الناقد دون إضافة أو إهتمام بامر سواه... و دون أدنى إهتمام بالصحة و الخطأ و العلمية و الموضوعية. المسألة ذاتية صرفة" (1).

و الناقد التأثري يقرأ الأثر الأدبي من الداخل، معتمدا في ذلك على قلبه و ذوقه لا على عقله و كل ما هو مسبق لديه من الخارج.

1) علي جواد الطاهر-مقدمة في النقد الأدبي - المؤسسة العربية للدراسات و النشر- بيروت- ط1- عام 1979 - ص 415.

و من هنا، فعو يُؤخذ من عالمه إلى عالم الأثر الأدبي، فتتكون لديه بالتالي فحالية التدوق و الإستمتاع التي يترجمها بقيامه أمام هذا الإبداع المكتمل، كما يحدث للمبدع نفسه في لحظات الخلق و الإبداع أيضا. و يتم هذا دون اعتبار لأي شيء آخر كالتحليل أو التفسير مثلا و من هذا ما يتفق لطف حسين في منظوره للناقد التأسري، و في رده على الذين يذهبون غير هذا المذهب في تعاملهم مع الأدب، "و ما هكذا أحب أن أقرأ الأدب، و إنما أقرأ الأدب بقلبي و ذوقي و بما أتبعه لى من طبع يحب الجمال و يطمح إلى مثله العليا. و الكاتب المجيد عندي هو الذي لا أكاد أصحبه لحظات حتى ينسيني نفسي، و يشغلني عن التفكير و يصرفني عن التحليل و التحليل و التأويل، و يسيطر على سيطرة تامة تمكنه من أن يقول لي ما يشاء دون أن أجد من نفسي القوة على أن أعارضة أو أقاومه أو أنكر عليه شيئا مما يقول". (1)

و طبيعي أن يكون لكل منقح نقدي أنصار و خصوم، قد يتفاوتون من حيث التشدد و التطرف أو الاعتدال و الوسطية، سواء في الحكم على هذا المنقح أو له. و من الذين أسقموا كثيرا في إرساء أسس هذا المنقح التأسري و تقريبه إلى الموضوعية، لينتقل من الإسراف في الاعتماد على الذوق الفردي الخاص إلى الذوق العام، و حتى تصبح فيه قابلية تجعل منه مرحلة أولية لابد منقا عند الناقد، لكي لا يكون اعتمادها وحدها، نجد [محمد مندور] إذ يقول: "و إذن فالتأشيرية مرحلة أولى و جوهرية في النقد الأدبي أو الفني و إنما أسرف التأسريون عندما ظنوا أن تلك التأشيرية يمكن أن تصبح منقجا نقديا مكفيا بذاته و يمكن الوقوف عنده. فقراء مثل هذا الناقد... بأن يحاول تبرير

1) طه حسين-فصول في الأدب و النقد-مطابع دار المعارف مصر-عام 1969-
ط4- ص 47.

انطباعاته و تفسيرها ما استطاع إلى ذلك سبيلا،...". (1) و على هذه السبيل توسع نطاق النقد بالمنهج التأثري، حتى ظهرت مختلف الفلسفات و الإيديولوجيات، و حوّلت إليها اهتمامات كثيرين من نقادنا عما كانوا عليه، حتى غيروا من مفاهيمهم النقدية، و ساروا في ركب الحاضر و ما يتطلبه العصر.

و خلاصة التعريف أن المنهج الفني التأثري الذي نعنيه، هو ذلك اللون من النقد الذي لا يُعنى فيه الناقد إلا بالإبداع الأدبي أو الأثر الأدبي في أغلب التسميات، حيث يراه عملاً فنياً خالصاً.

فالأثر الأدبي في نظر هذا المنهج التأثري، هو عالم من الأحاسيس و المشاعر الذاتية، لا يُقوّم و لا يُعبّر عنه إلا من داخله و بنفسه مكوّناته التي هي كما ذكرنا، المشاعر و الأحاسيس و كل ما من شأنه يكون الذات و يؤثر فيها.

فقولنا: "المنهج التأثري"، يعني أن الناقد في نقده لأثر أدبي ما يتجرد من كل قواعد و أصول النقد الكلاسيكي الذي يحكّم العقل، والعقل وحده في الطواقر الأدبية كإطار مفروض لا يجب الخروج عنه.

و إذا كان الأمر كذلك، و هو بالفعل كذلك عند التأثريين، فمعناه أن الناقد التأثري ينطلق إلى الأثر الأدبي من رؤية ذاتية بداخله يترصد بواسطتها ما يزخر به هذا الأثر من مشاعر و إحساسات و عواطف دون إضافة شيء من الخصائص المتوّاصح عليها. فهو عكس الناقد الموضوعي الذي ينطلق من رؤية موضوعية مسبقة، تفرض عليه من الخارج تجاه ظاهر النص.

و لعل ما يساعدنا على التماس الفارق بين الرؤية المستمدة من الإحساس الذاتي، عند الناقد التأثري، و الرؤية الصادرة عن التفكير

1) محمد مندور- النقد و النقاد المعاصرون- مطبعة نقضة مصر- القاهرة
دط-دت- ص 232.

العقلي، عند الناقد الموضوعي، هو قول [أندريه جيد]: "أحس، إذا أنا موجود"، الذي حوَّره و أخذَه عن [ديكارت]: "أفكر، إذا أنا موجود". (1) واضح أن النقد التأثري يصدر عن الإحساس التلقائي في الذات، بينما يصدر النقد الموضوعي عن العقل بعد التفكير.

و إذا قلنا: "المنهج الفني التأثري"، فنعني أن الناقد يباشر النص الأدبي بعيدا عن كل ما هو خارج عنه. فهو لا يعنى بالتاريخ الأدبي و كل ما له علاقة بذلك، كالعصر الأدبي أو البيئة التي احتضنت هذا الأدب، أو الظروف التي أحاطت بصاحبه أو شيء غير ذلك...

فهم² الناقد الفني التأثري هو تذوق العمل الإبداعي، و محاولته نقل مشاعر الأديب أو الشاعر إلينا، منطلقا في ذلك من نظرتَه إلى العمل الإبداعي هذا على أنه عمل فني" مكمّل. (2)

و بالطبع قد أضيفت خصائص لتحدد هذا المنهج الفني التأثري من الإنغلاق داخل تأثريته الصرف، كالحرص على وجود الذوق السليم المدرب، و الحس المرهف الذي توجهه سعة الثقافة، و التزام الصدق الفني، و هي من الأمور التي كادت تزاح بين الذاتية و الموضوعية إلى حد ما. أما عن وجود هذه التأثرية كمنهج نقدي، له رواده و أتباعه، فشأنه في ذلك كشأن باقي المناهج النقدية الأخرى، من حيث قيام الواحد منها على نقيض الآخر، أو تسليم هذا لذاك. و تعاقب هذه المناهج، قد يتم طبيعيا أو تفرضه معطيات العصر بسبب التغير الحضاري و الفكري للإنسان.

و الحال كذلك، فنجد أن المنهج التأثري في النقد الأدبي قد ظهر مع نهاية القرن التاسع عشر، بعدما شار السرومانسيون على الكلاسيكية

(1) ميشال عاصي- الفن و الأدب- بحث جمالي في الأنواع و المدارس الأدبية و الفنية - مؤسسة نوفل-لبنان- ط3 - عام 1980 - ص 220.
(2) محمد الصادق عفيفي- النقد الأدبي الحديث في المغرب العربي- مدارس و طرائقه- قضاياه - مكتبة الرشاد- دار الفكر- ص 117.

بقواعدها و أصولها، و التي كانت بمثابة القيود لقرايحهم، سواء في مجال الإبداع أو النقد، بالنسبة إليهم. فكانت هذه، هي إنطلاقة المنهج التأسري في النقد الأوروبي، الذي تحمس له أنصار كثيرون، و حمل لواءه رواد مشاهير، و تواضعوا على أسس له و اشترطوا في العايل به شروطا، تلك التي كثيرا ما تصارعوا من أجلها مع أصحاب المنهج الموضوعي و غيره من المناهج الأخرى.

و استنادا إلى ما أُطلعنا عليه في الكتب في هذا المجال، نجد على رأس الكتاب الذين تمثلوا في كتاباتهم الأسلوب التأسري أو الإنطباعي كما مُصطَح عليه عندهم، الأخوين [كُونكور] في أواخر القرن التاسع عشر. فقد اُعتمدا في كتابتهما آنذاك على كل ما يثير الإحساس في النفس بأسلوب فني صرف، بلغ حد " إهمال القواعد النحوية حتى، من أجل تحقيق الإنطباع الشخصي الذي كان مهما الوحيد. (1)

و ما اُتخذه عنوانا "أفكار و إحساسات" في كتابتهما لجملة من المذكرات، لخير دليل على تعلقهما الشديد بهذا المنهج التأسري. فالعنوان نفسه، يوحي بالاعتماد على دواخل النفس من مشاعر و إحساسات و ما يفرض علينا أن نتعامل مع محتوى هذه الكتابات بنفس الوسائل لأننا لا نستطيع التعبير عن هذه الإحساسات إلا بمثلها، كما لا يمكن ترجمة ما فيها من العواطف إلا بعواطف مثلها. ثم إذا كنا قد فعلنا ذلك، فما الذي يمنع من أن يكون ما صدر عنا من وصف أو تقويم أو تأويل، هو مجرد تعبير عن إحساساتنا و عواطفنا أولا و قبل كل شيء نتيجة ما تأثرنا به؟ و هذا ما أشار إليه الأخوان [كُونكور] في هذه المذكرات بقولهما: "إن سحر عمل فني كائن غالبا فينا... و من يدري، فقد تكون إنطباعاتنا كلها عن الأشياء الخارجية لا تأتي من هذه الأشياء

(1) علي جواد طاهر-مقدمة في النقد الأدبي - ص 417.

و إنما تأتي منا؟". (1)

كما أكدنا على أولية الإنطباعات الشخصية و جعلنا منها النقطة الأساس في كل تقدير، سواء تعلق الأمر بالعمل الإبداعي أو بالعملية النقدية .
"و لانعمل في الأدب إلا هذا الذي رأينا أو عانينا". (2)

أما من الذين أقاموا لهذه التأثيرية صرحاً باصطلاح، المنهج التأثري أو الإنطباعي، و دافعوا عنه كتابة و ممارسة، نظرياً و تطبيقياً و واجقوا به أنواع المناهج النقدية الأخرى كالموضوعي و العلمي... فنجد في مقدمتهم الفرنسيين [أناتول فرانس] و [جيل لمتر]. فقد بلغ الأمر بـ أناتول فرانس إلى المناداة بالذاتية المطلقة، و نكران كل ما يُعد فناً موضوعياً، و هذا ما يتصدر مقدمة كتابه الذي جمع فيه أحاديثه المتسلسلة تحت عنوان واحد "الحياة الأدبية". و قد ورد من جملة ما قال في ذلك: "لا يوجد نقد موضوعي كما لا يوجد فن موضوعي، و كل هؤلاء الذين يتبجحون بأنهم يضعون شيئاً آخر غير ذواتهم في عملهم مخدوعون بأكبر وهم كذاب. الحقيقة أن المرء لا يخرج عن نفسه أبداً... إننا منطوون داخل شخصنا كما [لو كنا] في سجن مؤبد". (3) و جاء في رده، على الذين أرادوا للنقد أن يكون علماً و هم لا يعترفون لانطباعيته في شيء، و منهم [برونتيير]، من قوله: "قليل من المواد في العالم تخضع خضوعاً تاماً للعلم... و لن تكون قصيدة من هذه المواد، و لا شاعر". (4)

و طبيعي أنه كان هناك من المتحمسين و الأنصار لآرائه في كتاباته فلم يبخلوا بجهودهم في ترويجها له و الدفاع عنها حتى استقام شأن هذا المنهج التأثري عندهم و استقرت أسسه على أيديهم، كـ [جيل لمتر]

1) مذكرات كونيور - عن - علي جواد الطاهر - المرجع السابق - ص 417 .

2) المرجع نفسه - ص 417 .

3) أناتول فرانس - الحياة الأدبية - عن - المرجع نفسه - ص 418 .

4) المرجع نفسه - ص 419 .

و كثيرين غيره. (1)

كانت هذه، و باختصار شديد، حال المنهج التأثري أو الإنطباعي في النقد الأدبي الفرنسي، و هي حال لا تشذ عنها باقي المناهج النقدية الأخرى، سواء منها الغربية أو العربية، في نشأتها و انتشارها و استقرارها لفترات متفاوتة عبر الزمان و المكان، و كان هذا على وجه الخصوص قبل أن تظهر إلى الوجود مختلف المفاصم التي تقوم على أصول و نظريات فلسفية في وقتنا الحاضر.

أما على ساحتنا العربية، بأديبها و نقدها، فقد ظهر هذا النقد التأثري مع ظهور قدامى نقادنا العرب، في وقت كانت أحكامهم الانتقادية تتولد عن إحساساتهم الداخلية بما توحى به مستويات القول و درجاته عند الشعراء و الأدباء. (2)

و لم يشذ عن هذا الأمر كثيرون من النقاد العرب المحدثين والمعاصرين و بخاصة هؤلاء الذين كانوا على صلة بالثقافة الأوروبية و بنصيبها في النقد الأدبي. فلقد إحتكوا بأعلامه في الوقت الذي كان عندهم هذا اللون من النقد التأثري ذا منحن قائم بذاته، و له سماته التي تسمه و شروطه التي يحتكم الناقد فيه إليها، فتأثروا بذلك كله، و ساروا على الدرب في تنظيراتهم و ممارساتهم النقدية، و مثم "طه حسين" و "محمد مندور"، وغيرهما من الذين سنأخذ في الحديث عنهم.

و نشير هنا إلى أننا لسنا في دراستنا هذه بصدد التأريخ للمناهج النقدية، و لسنا نحمل الإرادة و الرغبة في المفاضلة بين هذا المنهج و ذاك، و إنما نريد فقط أن نتحدث عن المنهج الفني التأثري من حيث قيامه و موضعه بين المناهج النقدية الأخرى.

(1) على جواد الطاهر-المرجع السابق- ص 420.
(2) للتوسع في هذا الموضوع أنظر كتاب-"النقد و الناقد"-لفتحى أحمد عامر.

كما نريد تبيان بعض مواصفاته في التعامل مع الأثر الأدبي و —
يميزه في ذلك عن باقي المناهج النقدية الأخرى.
و سنحاول الإلمام ببعض الأعمال النقدية لدى جماعة من نقادنا
المعاصرين، لارتأينا أنكم ساروا في دراساتكم الأدبية في ظل هذا
المنهج الفني التأسري و تمثلوا أغلب أسسه إن جاز لنا أن نقول أننا
أنما أسس. كما أنه، لا يعني إختيارنا هذا لقولنا نقاد أنما جعلناهم
في أرقى مراتب النقد دون غيرهم، و إنما فرض علينا هذا، موضوع
بحثنا، و اتفق لدينا أن يكون هؤلاء النقاد أعلاما لهذا المنهج النقدي
في وقتنا المعاصر، بالإضافة إلى أننا وجدناه قد ساد كل أعمالهم عبر
المسار النقدي عندهم حتى كان القاسم المشترك بينهم رغم تبنيهم
مناهج نقدية مختلفة بين المرحلة و الأخرى، و ظل هو الثابت و المعمول
به عندهم جميعا. و اقتصرنا في هذا الإختيار لما ورد ذكره على: "طه
حسين"، و "محمد مندور"، و "شكري فيصل"، و "محمد مصايف"، و "عبد العزيز
المقالح"، و سنتبع كلا منكم في بعض أعماله، نظريا و تطبيقيا، حرصا
منا على إيضاح ما قصدنا إليه.

<<< طه حسين >>>

١- في الجانب النظري:

إن أهم ما يمتاز به منح طه حسين في النقد الأدبي هو تطبيق مجموعة من المناهج في دراسة الأدب العربي قديمه و حديثه . ولعل أول ما ظهر من إشارته ، دراساته لأبي العلاء المعري و للشعر الجاهلي . كما اهتم بالتنظير للأدب و النقد .

و يتجلى ذلك في القضايا الفنية التي أشارها في الساحة الأدبية و النقدية ، كالأدب و الحياة ، و الأدب و المجتمع ، و اللغة بين الفصحى و العامية و ما إلى ذلك من قضايا كثيرة شغلت الرأي العام الأدبي في مصر و البلاد العربية منذ مطلع هذا القرن .(1)

و على العموم يبقى عمل طه حسين في النقد متعدد المناهج و التي بدورها تتألف من عناصر عدة . تتجمع لديه أحيانا ، و قد تنفرد بعضها عن بعض أحيانا أخرى ، فتضعف أو تقوى ، و ذلك طبقا لما تمليه عليه الظروف أيا كانت و بحسب المواضيع .

ففي طوره الأول كان يعتد " بالمنهج العلمي إذا أسرع على استخدام منهج الشك " الديكارتي" و الإحتكام إلى العقل . و هي كما نرى دعوة صريحة إلى كل من هم " بالبحث في الأدب و دراسته ، دعوة إلى اتخاذ هذا المنهج العلمي الفلسفي لسبر حقائق الأشياء .

و قد سارع إلى منحه هذا في مواجهته للأدب العربي القديم بالدراسة مزيدا عنه قداسة الأولين ، و مجردا إياه من عواطفهم التي كانت إستجابة لموقع هذا الأدب من نفوسهم ، يقول : " أريد أن أصطنع في الأدب هذا المنهج الفلسفي الذي استحدثه "ديكارت" للبحث عن حقائق الأشياء في

1) محمد زعلول سلام- النقد الأدبي الحديث أصوله و اتجاهات رواده - منشأة المعارف الإسكندرية - دط- عام 1981 - ص 349-350 .

أول هذا العصر الحديث، و الناس جميعا يعلمون أن القاعدة الأساسية لهذا المنهج هي أن يتجرد الباحث من كل شيء كان يعلمه من قبل، و أن يستقبل موضوع بحثه خالي الذهن مما قيل فيه خلوا تاما". (1) و منهج "ديكارت" العقلي هذا، الذي ارتسمه طه حسين لنفسه في دراساته، يعتبر وسيلة ذات فعالية لا سيما في الميدان التطبيقي. تظهر آثار هذه الفعالية في تخليص الأدب العربي و خاصة الشعر منه، من كل ما علق من شوائب، سواء تعلق الأمر بالكتاب و الشعراء في إبداعاتهم أو الذين تناولوا ذلك كله بالدراسة قبله - طه حسين - إذ كثيرا ما تعاملوا مع الأثار الأدبية من حيث وقعها من ميولهم و أهوائهم، بعيدين عمَّا تكتنفه هذه الأثار من حقائق أو عذمها. و إذا أخذنا بعين الاعتبار وضع فكر الإنسان العربي آنذاك و ما كان مضروبا حوله من قيود، و ما ساد من فوضى... نقول إن منقجا كهذا الذي نادى به طه حسين، على الرغم مما لاقاه من ردود فعل بلغت درجة المعارك بين مريديه و رافضيه. (2) إلا أنه بعد أن أرسى قواعده استطاع بفضل طه حسين نفسه و مناصروه أن يفكوا عزلة هذا الفكر العربي، و إحياءه بعد جموده و مدّ حدود آفاقه، و كان مبشرا بالدعوة إلى فصل الأدب عن كل ما هو خارج عنه. (3)

أما الموضوعية "الخلدونية" عند طه حسين، فنجد آثارها واضحة لاسيما إذا تتبعنا كتاباته في "حديث الأربعاء" الجزئين، الأول و الثاني، وإن لم يعلن عن هذا التاثر.

1) طه حسين - من تاريخ الأدب العربي - العصر الجاهلي و العصر الإسلامي -
مجلد 1 - دار العلم للملايين بيروت - ط 1 - عام 1970 - ص 85 .
2) للتوسع في هذا الموضوع أنظر مثلا كتابه: خصام و نقد - أو كتاب: المعارك
الأدبية - لأنور الجندي.
3) أنظر كتابه: مع المتنبي - فصل قصير في خاتمة الكتاب بعنوان "بعد
الفراع".

إننا نجد في مقدمة كتابه "حديث الأربعاء" الجزء الأول قد قصد إلى دراسة الأدب القديم، وبخاصة الشعر منه، لا لاستكناه ما زخرت به أعراض هذا الشعر من مجون وعبث، و ما يناقضهما أو يماثلهما فحسب، وإنما أراد أن يُملئ على كتاباته ما تثر به من منقح انتقادي في التاريخ الأدبي أو تطبيق ما استحدثه كمنقح للبحث. يقول: "و نحن لم نكتب هذه الفصول و أمثالها لنحبب العبث إلى الناس و نرتبهم فيه، فإن في ظروف هذه الحياة التي نحياها مُرَتَّباً في اللقـ و مُحَرَّضات على العبث أقوى و أبلغ من لقو أبي نواس، و عبث "مطيع" و "حماد" قل ما شئت في هذه الفصول، فلن تستطيع أن تنكر أن لقا نتيجتين مقيمتين: الأولى أننا جلت ناحية من نواحي تاريخ الأدب العربي لم تكن واضحة و لبيّنة، و ليس هذا بالشئ القليل. الثانية، أن فينا ضرباً من مناقح البحث أحسب أن الأدباء لو يفهمونه لاستطاعوا أن يستغلوا هذه الكنوز القيمة التي لا تزال مجهولة و التي نشأ من جعل الناس إياها تفرغ من الأدب العربي، و انصرفم عنه في أنفـ و ازدراء". (1)

بالإضافة إلى هذا، إن طه حسين باشر الكتابة في سلسلة فصوله "حديث الأربعاء" بعدما أنهى بحثه عن "ابن خلدون" في رسالته للدكتوراه "فلسفة ابن خلدون الاجتماعية"، و كذا اشتغاله بتدريس التاريخ بمصر في سنواته الأولى بعد مجيئه من فرنسا. (2) إلا أنه لا يلبث أن يشير إلى ذلك، و إن لم يفعل معه مثل ما فعل العلماء و النقاد الغربيون، و يأخذ عليه تورطه في ما تورط فيـه سابقوه من المؤرخين لتمجيدهم القدماء.

1) طه حسين-حديث الأربعاء-مطابع دار المعارف-ج1-ط10-عام 1973-ص 88.
2) حمدي السكوت، مارسدن جونز-أعلام الأدب المعاصر في مصر-1 طه حسين الناشر: مركز الدراسات العربية بالجامعة الأمريكية- دار الكتاب المصري-القاهرة- دار الكتاب اللبناني-بيروت ط2-عام 1982- ص 40.

يقول: "أنظر إلى مقدمة ابن خلدون، و إلى القسم الأول من هذه المقدمة، أنظر بنوع خاص إلى منقحه التاريخي، و إلى هذا النقد الذي بسطه ليبين إعلاط المؤرخين وتورطهم في ضروب من الخطأ في الحكم، تجده قد تصور قواعد علمية لا بأس بها، فهو يكره الغرض و القوى، و يحذر من أخطار كثيرة تحيط بكاتب التاريخ، و يحبب إليك، أو يحتم عليك تحكيم العقل فيما يروي لك من الحوادث، و هو يصل من هذا كله إلى استكشاف قوانين قيمة في النقد التاريخي، و لكنه لا يكاد يعرض لتطبيق هذه القوانين كما يقولون، حتى يتورط في مثل ما تورط فيه المؤرخون من قبل، لأنه متأثر بمجد القدماء، و صلاح القدماء، و طقارة القدماء، و انحطاط المعاصرين، و فساد أخلاقهم و أحوالهم". (1)

و تبني أيضا في الأطوار التي لحقت، مناهج أخرى أخذت تقوم على الفلسفة الاجتماعية أحيانا و النزعة النفسية "الفروويدية" أحيانا أخرى. ففي ميدان النقد وفق الفلسفة الاجتماعية، أراد تطبيق منقح "تين" "Taine" الذي يعتبر الشاعر أو الكاتب و كل ما تتركب منه نفسه من مزاج و عاطفة، أشرأ، أوجدته عناصر ثلاثة هي: عصره، و بيئته، و أمته بثقافتها. فهو إذن، لا يدرس صاحب النص الأدبي إلا لكونه وليد هذه التشكيلة الثلاثية التركيب. (2) و شأنه هنا مع "تين" هو شأن "برونتيير" "Brunetiere" من الوجقة الاجتماعية، و الذي يرى أي نوع من النصوص الأدبية ظاهرة يجب أن تؤخذ بدراسة إرتقائية تطورية، كما درس "دارون" الأحياء من قبل. فالآداب لديه أنواع حية تنمو وتتحول. (3) و اتخذ في الغرض ذاته النقد منقح "سانت بوف" "Sainte beuve" الذي يعتمد أولا في مواجهته للنص الأدبي على تحليل شخصية صاحبه ليعلقها

1) طه حسين-حديث الأربعاء-مطابع دار المعارف بمصر-ج2-ط9-عا1968-ص65.
2) المرجع نفسه-ص53.
3) طه حسين / محمد زغلول سلام-النقد الأدبي الحديث-ص353.

بعد ذلك وسيلة توصله إلى نوع هذا الأثر الأدبي، كمن يحكم بالخاص على العام. (1)

و ألم كذلك بمنهج "جول ليمتر" "Jules lemaitre" الذي يستغني في دراسته للأثر الأدبي، عن مؤثراته الخارجية، أو نفسية صاحبه، أو عن كونه ظاهرة أدبية، و يقمه في هذا الأثر الأدبي أنه فن يترك أثره في النفس من حيث موقعه فيها. (2)

واضح أن طه حسين لا يريد في عمله النقدي أن يتصل عن أي من هذه المناهج أو يجعل واحدا منها قاعدة و أصلا للنقد دون أخرى، بل يقصد إلى التوفيق بينها جميعا و يقصد إلى الأخذ بها كلها قصدا. يقول: "وفي الحق أن الناقد لا يقنع بما كان يقنع به "سانت بوف" أو "تين" أو "جول ليمتر" أو غيرهم من النقاد، و إنما يود لو استطاع أن يوفق إلى هذا كله، و يستخلص منه عرضا شاملا يطلبه و يسمو إليه حين ينقد، فيفهم شخصية الشاعر أو الكاتب، و عصره، و فنه". (3)

و في آخر المطاف أصبح يطالب الناقد بضرورة التجرد و التحرر من كل الأهواء و الميول قبل مواجهته للأثر الأدبي. و يكون بهذا قد وضع أول خطوة للمنهج الفني الموضوعي. و يستشف من ذلك تحديده للعمل النقدي بأنه مزيج من الصور لنفسيات ثلاث: نفسية الأديب المؤثر، و نفسية المتلقي المتأثر، و نفسية الناقد الذي يقضي بينهما بالعدل. يقول: "فالناقد آخر الأمر أديب بأدق معاني الكلمة. و النقد آخر الأمر أدب بأصح معاني الكلمة أيضا، و ربما أتاحت للناقد مزايا لاتتاح للأديب المنشئ، فالناقد مرآة لقرائه كالأديب، و القراء مرآة للناقد كما أنهم مرآة للأديب أيضا، و لكن الناقد مرآة صافية

(1) طه حسين-المرجع السابق- ص 53 .

(2) المرجع نفسه - ص 53 .

(3) " نفسه - ص 53، 54 .

واضحة جلية كأحسن ما يكون الصفاء و الوضوح والجلاء، و هذه المرآة
تعكس صورة الأديب نفسه كما تعكس صورة القارئ، و كما تعكس صورة
الناقد، فالصفحة من النقد الخليق بهذا الإسم مجتمع من الصور لقده
النفسيات الثلاث، نفسية المنشئ، المؤثر، و نفسية القارئ المتأثر
و نفسية الناقد الذي يقضي بينهما بالعدل و يزن أمرهما بالقسطاس". (1)
و يعني هذا أن طه حسين يرفض كل منقح يقتم بعنصر واحد من هذه
العناصر الثلاثة على حساب الأخرين، و بالفعل فهو ما يتجلى في موقفه
من أصحاب النقد النفسي و المدرسة الواقعية في النقد الأدبي، و النقد
الإنطباعي الذاتي الذي يبالغ في ربط النص بحياة صاحبه، ففي موقفه
من النقد النفسي، نجده يتصدى بالرفض لأعمال "عباس محمود العقاد"
و "محمد النويقي". فقد عاب على العقاد منحه في تحليل نفسية "أبي
نواس" و وصفه بأنه عديم النتيجة، و أن هذا المنقح لم ينفخ بعد
و أنه لا حق للعقاد و أمثاله أن يخضعوا القدامى في دراساتهم لمنقح
كذا لم تقم له قائمة بعد". و أحب أن اعترف للأستاذ العقاد بأنني
ما زلت إلى الآن غير مؤمن بالعيادات النفسية التي أخذت تكثر في هذه
الأيام. والذي أريد أن أصل إليه من هذا النوع كله هو أنني حين أنكرت
إخضاع أبي نواس لهذا النوع من التحليل النفسي كنت أعلم حق العلم
ما كنت أقول. و كنت أعمد إليه عن إرادة و بصيرة و ثقة لاني أرى كل
ما ينتج من إخضاع القديماء لهذا التحليل ضربا من الظن لا يرقى إلى
العلم و لا ينتهي بأصحابه إلى اليقين و لا يلزم قراءه الإقتناع به
و الإطمئنان إليه. و ما زلت أرى هذا الرأي لم يصرفني عنه الأستاذ
العقاد بما كتب في مقاله الأخير، و ما أرى أنه سيصرفني عنه الآن على

(1) طه حسين-فصول في الأدب و النقد-مطابع دار المعارف مصر-ط4-عام1969
ص 10.

أقل تقدير". (1) و بالحدة نفسا، بل بأكثر منها جزما عاب أيضا على محمد النويقي إنحيازه الكلي إلى هذا المنهج النفسي في تحليله لشخصية أبي نواس، و شَبَّهه في توظيفه لهذا المنهج بالالة التي تقصر الشيء لتستخرج عصارته في غير رفق و لا لين. يقول طه حسين واصفا محمد النويقي، و مُشْعَعًا عليه منهجه في دراسة الأدب و متفكما به، لَمَّا قام به في تطبيقه للمنهج النفسي على أبي نواس: ".بل في فسوة قاسية و عنف عنيف أشبه شيء بما تصنع الآلات القوية التي تقصر الأشياء قصرا و تعصرها عصرا و تستخرج خلاصتها في غير رفق و لا مقل و لا أناة. ثم هو لم يكتف بهذا الدرس العميق العنيف لشعر أبي نواس البائس و إنما صنع هذا الصنيع نفسه بفلسفة فرويد و بكثير من الدراسات العلمية التي قام بها جماعة من العلماء بخصائص الشعوب البدائية قديما و حديثا، و لكثير من الدراسات الدينية بعضها يمس الديانات السماوية و بعضها يمس ديانات أخرى قديمة و حديثة؛ ثم هو لم يكتف بهذا كله ولكنه جمع ما استخلصه من كل هذه العصارات المختلفة، عصاره أبي نواس و عصاره فرويد و عصارات الدراسات المختلفة لأجيال الناس و عاداتهم و دياناتهم فخلطها خلطا و مخضعا مخضا و استخرج منها كائنا عريبا عرضه علينا في كتابه هذا و سماه أبا نواس". (2)

و رَفَضُ طه حسين لمنهج التحليل النفسي يقوم على نظرة لا ترى لهذا المنهج أساسا علميا، كما أنه يعتمد على الملاحظة بدل التجربة. وربما كذلك أن ما قيل عن أبي نواس و غيره من القدماء، لا يكاد في نظرهم حسين يشكل في مجمله حقائق، اِنْتَبَهَتْ عليهما نفسيات هؤلاء. و يبقى ما قيل عنهم مجرد أخبار وردت على السنة الرواة عبر التاريخ.

(1) طه حسين-خصام و نقد- دار العلم للملايين لبنان-ط 10-عام 1980 ص 105 و 106.

(2) طه حسين-المرجع نفسه - ص 222 و 223.

و بناء على هذا كله يرى طه حسين أن النويقي قد ظلم أبا نواس حيث
حكّله تبعة علماء التحليل النفسي، و جاء بما لم يزعمه أحد من دارسي
شعره من المحدثين. يقول: "و ما رأيك في أن الدكتور النويقي قد ذهب
بأبي نواس مذهب لم تخطر له و لا لأحد من الذين عاصروه أو جاؤوا بعده
و لم تخطر لأحد من الذين درسوه في العصر الحديث؟". (1) ثم راح طه
حسين ينصف أبا نواس و كأنه يحاول استنطاقه و تحريضه على محاسبة
النويقي و العقاد لِمَا قاما به في حق شعره، يقول: "و لكن الشيء الذي
ليس فيه شك هو أن الحساب الذي سيكون بينه و بين الدكتور النويقي
سيكون حسابا منكرا عسيرا، و أن الحساب الذي سيكون بينه و بين
الأستاذ العقاد سيكون شاقا ثقيلًا". (2)

واضح أن طه حسين في مأخذه هاته على أصحاب منهج التحليل النفسي
يأخذ بعين الاعتبار الفاصل الزمني الذي يُبعد هذه الشخصيات المدروسة
من قدماء الشعراء، عن صور حياتهم الواقعية، مما يجعل بالتالي دارسي
هذا الشعر يعتمدون على معطيات تاريخية مروية، تحتل الصواب و الخطأ
بحسب مواقف أصحابها. و إن كان الأمر كذلك، ففي رأيه، ربما كان
بالإمكان تطبيق هذا المنهج على معاصرينا. يتعلق الأمر حينئذ بحقائق
تحتل الملاحظة و التجربة، على نقيض الفرضيات المسلم بها و حدتها، و هو
التوجيه الذي أسداه طه حسين للنويقي. يقول: "فليعمد الأستاذ [النويقي]
إلى مَنْ حوله من المعاصرين فيحلل نفوسهم كما يحب و يقوى. فأما أبو
نواس و أمثاله من الأدياء فنحن في حاجة إلى أن نتذوق أدبهم و نستسيغ
فنستمتع بما فيه من روعة و جمال أكثر من حاجتنا إلى تحليل نفوسهم
من غير علم بها و لا دليل عليها. و إنني لأنصح للأستاذ [النويقي] أن
يعود إلى أبي نواس فيدرسه درس الأديب الناقد و يدع التحليل النفسي

1) طه حسين- المرجع السابق- ص 230 و 231.

2) المرجع نفسه - ص 230.

لأصحابه القائلين به الغارقين فيه". (1)

يبدو من هنا أن طه حسين لا يرفض المنهج النفسي في ذاته و إنما يرفض أن يطبق هذا الأخير على أدباء غير معاصرين للناقد، و خاصة من طرف غير علماء التحليل النفسي العارفين به، لأن ذلك في رأيه لا يتأتى لأن ظروف و أحوال الأدباء القدماء تبقى رغم ما سجله عنقبا التاريخ-مجسولة أو غير محققة. و يجب بل يُوجب أن يصرف الناقد جهده في الإهتمام بعلم النفس لا بالتحليل النفسي في تعامله مع النتاج الأدبي. "و خير من إنفاق الجهد في هذه المحاولات أن ينفق الأساتذة العقاد و أنفق أنا ما نملك من الجهد في المدرسة الفنية الأدبية لشعر أبي نواس و غيره من الشعراء القدماء. و هنا لا نستطيع أن نستغني عن نتائج علم النفس سواء أقمنا على الملاحظة أم على التجربة. و أقول علم النفس و لا أقول التحليل النفسي فالفرق بين هذين النوعين واضح أحدهما وهو الأول علم لاشك فيه و الثاني محاولة لم تصبح بعد علما". (2) و كما تصدى طه حسين لأصحاب المناهج النفسية، فإنه تصدى أيضا بالنقد الذي بلغ أحيانا التجريح لكل النقاد الذين طبقوا المناهج الاجتماعية في دراسة الأدب و الأدباء. و قد تمثل ذلك على الخصوص في موقفه من أصحاب دعوة الأدب للمجتمع و أصحاب دعوة الأدب للحياة. و نجده تجاه هؤلاء يعلن عن سوء تفاهمه من حيث المنطلق. فهو لا ينكر أن يكون الأدب تعبيرا عن الحياة، و إنما يريد أن يكشف عن تلك الصلة التي توجد بين الأدب و الحياة. وهي عنده صلة تأثير و تكثر و ليست علاقة جبراً أو إلزام. و الأديب في أدبه، إنما يركز على عنصرَي الحرية و الذاتية. أما وجود الأدباء في عصر ما و في مجتمع ما، فهو من سنة الحياة.

(1) طه حسين-المرجع السابق- ص 227.

(2) المرجع نفسه-106.

و عليه ، فالذين يقولون بالادب للحياة ، لم يقولوا شيئا جديدا ، يعاكس برأيه هذا ، ما نادى به هؤلاء دعاة الادب للحياة بالإسراف في إلزام الادب للحياة أو تسخيرها لها. "كل ما بين أصحاب الادب في سبيل الحياة و بيني من خلاف هو أن الادب بطبعه لا يمكن إلا أن يكون في سبيل الحياة . فعبارتكم هذه [الادب في سبيل الحياة] لا تدل على شيء ، و لا تجدد شيئا و لاتدعو إلى شيء . كذلك أرى أنا . أما هم فيرون أنهم قد اكتشفوا شيئا عظيما و جددوه تجديدا خطيرا ، فإذا سألتكم عن هذا الشيء العظيم الذي استكشفوه و عن هذا التجديد الخطير الذي استحدثوه ، لم تجد عندهم ردا مقنعا و إنما هو كلام عام عموم هذه الحياة التي يريدون أن يسخرها الادب لها . مع أن الادب مسخر لها بطبعه قبل أن يريدوه بل قبل أن يعرفوه و يشاركوها فيه ". (1)

و كما وقف طه حسين فيما سبق ، معارضا دعاة الادب في سبيل الحياة أو للحياة ، و على رأسهم [لويس عوض] ، و [إسماعيل مظفر] ، و [عبد الحميد يونس] و غيرهم ، وقف أيضا متصديا لفكرة وجوب اقتصار الادب على المواقف الاجتماعية و ما تصوره من أحداث و وقائع عند أصحابها و منهم [محمود أمين العالم] ، و [عبدالعظيم أنيس] ، و [سلامة موسى] و أضرابهم . "فالذي زعم الأديبان عبدالعظيم أنيس و محمود أمين العالم —من أن مضمون الادب في جوهره أحداث تعكس مواقف و وقائع اجتماعية . فكل أثر أدبي لا يصور المواقف و الوقائع الاجتماعية عند هؤلاء السادة ليس أدبا . و معنى ذلك أن الادب لا ينبغي أن يصف الطبيعة التي نعيش معها على هذه الأرض فالأنهار و الأشجار و الجبال و السقول و الوديان و الحيوان و ما شاء الله من هذه الأشياء التي تتكلم معنا الطبيعة لا تصلح موضوعا أو مضمونا للادب فيما يرون .

(1) طه حسين-خصام ونقد-ص 124 و 125 .

و السماء و نجومها و كواكبها لا يمكن أن تكون موضوعا للأدب لأننا ليست مواقف و لوقائع إجتماعية". (1) و في منظور طه حسين أن الأدب، أي أدب، كان دوما و لا يزال ينشأ في بيئة ما و لقلده البيئة التي يعيش فيها بالذات، كما قد يمتد إلى غيرها. و عليه، فهذا الأدب هو بمثابة التراث الجماعي، يتذوقه جميع الناس دونما اقتصار على الخاصة منهم.

من هذا المنطلق رد طه حسين على الذين نادوا بالإعراض عن أدبنا القديم، بحجة أنه وُجِدَ قَصْرًا على فئة الملوك و الإقطاع دون غيرهم من الجماعات التي تؤلف بيئته. "فلا تقل إن الأديب [الأدب] القديم لم يكن يصور الحياة بل قل إنه لم يصبح مصورا لحياتنا نحن، هنا تكمن المشكلة التي يتورط فيها كثير جدا من دعاة الأدب الجديد [الأدب للحياة] عندنا في هذه الأيام. فهم يعيبون الأدب القديم جملة بأنه كان أدبا بعيدا عن الحياة و بأنه كان أدب ملوك و بأنه كان أدب إقطاع، وينبغي إذن أن نعرض عنه الإعراض كله، وأن نمقته أشد المقته و ننفر منه أعظم النفور، و ننشئ لأنفسنا أدبا يلئم الحياة. و الحياة هنا هي حياتنا نحن هذه التي نحياها في هذه الأيام". (2)

نخرج من هذا بأن طه حسين لم ينكر على الأدب أن يكون أدب حياة، لكن في غير ما إسراف، و الأدب عنده، يعبر بطبيعته عن هذه الحياة. كما أنه لا ينبغي أيضا عن هذا الأدب إجتماعيته لكن في غير ما توجيه أو إلزام حتى لا يفقد من قيمته، لأنه إجتماعي بطبيعته. فهو يقصد إجمالا إلى إبعاد الأدب عن أي تأثير إيديولوجي أو فلسفي أي كانت نزعته. فبقدر ما كان الأدب موجها، بقدر ما فقد من قيمته و روح الصدق فيه.

1) طه حسين-المرجع السابق- ص 97.
2) طه حسين- " نفسه - ص 49 و 50.

و دائما في حديث طه حسين عن ذوق الناقد، نجد في هذه المرحلة يرفض النظر إلى العمل الأدبي على أنه مجرد وسيلة يستغلها الأديب أو المتلقي لقضاء مآربه. فالأدب مادة مستقلة في ذاتها، و لا ينبغي للأديب أن يجعل من أدبه مادة لجلب الرضى أو دفع السخط عنه. "و إنما بعد ذلك لا أرى لأحد كائنا من يكون فردا أو جماعة أن يكلف الأديب أن يوجه أدبه هذه الوجهة أو تلك. و إنما الأديب حر أن يكتب ما يشاء و يكتب كيف يشاء. و القراء أحرار يقرأون إن شاءوا و يعرضون إن أحبوا و يسخطون إن أشار فيقيم الأدب سخطا و يرضون إن أشار فيقيم الأدب رضى، و ليس بين الأدب و بينكم إلا هذا. ليس لكم على الأديب حـق أن يكتب لكم ما يشاؤون، و ليس للأديب عليكم حق أن يرضوا على كل ما يكتب و إن لم يعجبكم و لم يقع منكم موقع الرضى". (1)

و في ضوء هذا استطاع طه حسين أن يحقق الموضوعية في المنهج النقدي الذي تبناه في أعماله. و تتضح هذه الموضوعية في ناحيتين إثنين:
(1) "من معاملته للأثر الفني باعتباره وحدة متكاملة تتعاون فيها عناصر الإيقاع و النغم مع العاطفة مع الصورة مع الفكرة فلا تكون الفضيلة في الكلام لعنصر دون آخر، بل لمدى ما في هذه العناصر مجتمعة من قدرة على الإيحاء بالمعنى أو الموقف". (2)

(2) "أن لكل أثر فني حالته الخاصة به، و عناصره التي يتألف منها وهذا بالضرورة سوف يحصر الناقد في نطاق الأثر الذي أمامه فلا يخضع لقوانين أو مقاييس تأتيه من الخارج". (3)

فالأثر الأدبي إذن مستقل إلى حد ما عن صاحبه على عكس ما يرى أصحاب المنهج النفسي.

(1) طه حسين- المرجع السابق- ص 125 .
(2) محمد زكي العشماوي- الرؤية المعاصرة في الأدب و النقد- دار النهضة العربية للطباعة و النشر بيروت- دط- دت- ص 54 و 55 .
(3) المرجع نفسه - ص 55 .

كما يستقل أيضا عن الواقع الاجتماعي و هذا بخلاف ما يراه أصحاب
المناهج الاجتماعية . و قد ^{أدى} هذا الموقف بطه حسين إلى اعتبار الأثر
الأدبي مادة جمالية خالصة .

نستقي إذن مما ورد، أن الأثر الأدبي قد انفرد بخصائص تقوم على
علاقات جدلية بين طرفين هما: الأديب و المجتمع . و هي بالنسبة إليه
قاعدة لا يخرج عنها أي أثر أدبي . و قيمة هذا الأثر ثنائية الإعتبار
لأنها تتشكل في مظهرين قل عنقما يختلفان :

أولا: فهو من ناحية مظهر من مظاهر الجمال الفني المطلق الذي يوجه إلى
إلى الناس جميعا و تطمح إليه الإنسانية قاطبة، و هو بذلك صلة قوية
بين كافة شعوب المعمورة على اختلاف العصور. (1)

ثانيا: و هو من ناحية أخرى مرآة تمثل في قوة أو ضعف شخصية الأديب
و بيئته و عصره. (2)

و لم يتوقف طه حسين في كتاباته عند هذه القضايا التي أوردناها
بل ناقش قضايا فنية أخرى، سواء تعلق الأمر بالنقد في كونه علما أم
فنا، أو بالأدب في شكله و مضمونه، أو بالمادة اللغوية من حيث علاقتها
بالفصحي و العامية، أو بعنصر الصدق لدى الأديب في أدبه .

و دراسة الأدب عند طه حسين، هي ثنائية القاعدة لرصد الأثر الأدبي
و ذلك لأنها تعتمد مرحلتين، إحداهما علمية و الأخرى فنية . فدارس الأدب
مجبر على أن يتخذ في دراسته موقفا وسطا بين العلم و الفن، و أخذاً
بكليهما . على دارس الأدب أن يمر بمراحل تتضافر فيها لديه الوسائل
العلمية و الفنية، و إلا اضطره العقم و الجذب في دراسته فاته، إذا
ما أسرف في علمنتها أو جردتها من أهوائه و ميوله . يقول: "أريد أن
أدرس شعر أبي نواس، فلنا مضطر أول الأمر إلى أن أبحث عن هذا الشعر .

1) طه حسين- في الأدب الجاهلي- دار المعارف مصر- ط10- عام 1969- ص33 و35
2) طه حسين- المرجع نفسه - ص 33 و 35 .

و لهذا البحث المنظم قواعده و أصوله فإذا وجدت هذا الشعر فإننا مضطر إلى أن نقرأه و نحقق نصوصه و نقرن مقارنة علمية دقيقة بين النسخ التي تشتمل عليه . فإذا استخلصت من هذه النسخ المختلفة و النصوص المتباينة نصا انتقى إليه بحشي و اختياري، فإننا مضطر إلى أن نقرأ هذا النص قراءة الباحث المنقّب الذي يريد أن يفهم و يفسر و يحلل و يستخلص ما في هذا الشعر من خصائص لغوية أو نحوية أو بيانية . فإذا أنا فرغت من هذا كله فاستكشفت النص و حققته و فسرتة و استخلصت خصائصه و مميزاتة ، مستعينا في هذا كله بهذه العلوم المختلفة التي يجمعها لفظ أجنبي لا أعرف كيف أترجمه إلى العربية "L'érubition" فقد انتهى القسم العلمي الخالص من عملي مؤرخا للأدب، و بدأ القسم الفني الذي أجتهد ما استطعت في أن أخفف تأثير شخصيتي فيه ، و لكنني أعتمد فيه ، سواء أردت أو لم أرد، على الذوق، و هذا القسم هو النقد". (1)

فالنقد الأدبي لا يحقق النتيجة التي يراد اكتشافها من الأثر الأدبي مهما كان موضوعيا، إلا إذا توفر على مقاييس علمية تسير أغواره، وتبرز حقائقه التي قد يقبل العقل التسليم بها أو يرفضها. أما تحكيم الذوق فهو العنصر الأساس، الذي يكشف عن مواطن الجمال الفني في هذا الأثر الأدبي، و هو الذي يحبه إلينا أو ينفرنا منه . فالعملية على هذا الأساس تكاملية بين المقاييس العلمية و الذوق.

لقد أظهر طه حسين استحالة الفصل بين الشكل و المضمون الصورية و المادة في الأثر الأدبي أثناء دراسته أو التعامل معه . فما يجعله جميلا أمامنا لا يمكن أن يكون قصرا على مادته أو صورته ، و إنما يظهر أثر الجمال فيه نتيجة ذلك التسيخ الذي يجمع بين طرفيه (الشكل و المضمون) و كل ما يتركب منه من عناصر متألّفة أخرى.

(1) طه حسين-من تاريخ الأدب العربي- ص 49 .

و قد اختلف النقاد، غربيين كانوا أو عربا، قديما و حديثا، حول سر الجمال في الأثر الأدبي أيكون في اللفظ أم في المعنى أم في هذا كله بغض النظر عن موضوعه. و لذا ألح على أن صورة الأدب و مادته شيئا لا انفصام بينهما أو أن ما ينتجه الأديب لا يمكن أن يسمى أدبا إلا بهما معا وما يحدثانه في النفس. إذن، فالجمال في الأدب في منظوره و دون منازع وقف على صورته و مادته. يقول: "فصورة الأدب و مادته شيئا لا يفترقان أو هما شيء واحد إذا شئت، و أضف إليهما عنصرا ثالثا إن صح أن يستعمل العدد في مثل هذا الموضع. و هذا العنصر يلزمهما لزوما لا فكاك منه و هو عنصر الجمال، فالناس يتحدثون بالالفاظ التي تدل على المعاني، و هم يتبادلون ما يدور في رؤوسهم من الخواطر و يحققون بهذه الالفاظ ذوات المعاني ما يحتاجون إليه من الاعتراض و الإداب، و لكنهم في أحاديثهم و في قضاء أعتراضهم و آرائهم [مأربهم] لا ينشئون أدبا إلا أن يعتمدوا ذلك و يستأنوا به و يقصدوا إليه حين يكتب أحدهم إلى صاحبه رسالة يضع فيها خلاصة نفسه، في هذه الرائعة التي نسميها أدبا". (1)

و في تأكيده على هذه الإستحالة في الفصل بين صورة الأدب و مادته أضاف مبينا أن الأدب لا يخضع إلى التحليل كما تخضع المواد الكيماوية لبيان ما ينفرد به كل عنصر فيها بخصائصه و أوصافه، و معترضا أيضا على النقاد في تصورهم المعاني أجساما، و الالفاظ شيئا. يقول: "...، فنحن نعرف الأجسام قبل أن تلبس الشيا. و نعرف الشيا قبل أن تسبغ على الأجسام، و نستطيع أن نحقق الفصل بينهما. و لكننا لا نعرف المجردة التي لم تتخذ شيئا من الالفاظ. و لا نعرف الالفاظ الفارعة التي تنتظر المعاني لتلبسها و إنما نعرف الالفاظ و المعاني

1) طه حسين-خصام و نقد- ص 88.

ممتزجة متحدة لا تستطيع أن تنفصل و لا أن تفترق،...". (1) فالعمل الأدبي إذن، جمال في ذاته و أن هذا لا يتأتى عفو الخاطر، بل يتطلب من صاحبه العناية و يفرض عليه المعاناة لإنضاجه و تخريجه بهذا الشكل. و ظننا، أن المتتبع لكتابات طه حسين يجده مع إلحاحه على تلازم الصورة و المادة يولي إهتماما أكثر بالصورة، لأنه يرى أن جمال الأثر الأدبي رغم توفره على عناصر مختلفة تتداخل في تكوينه، إلا أنه يتوقف أخيرا على صورته. فهي كالمصفاة الأخيرة تعكس هذا الجمال في الشكل المحبب أو المنفر للقارىء.

و ينعقد "الصدق المتبادل بين الأديب في أثره الأدبي و القارىء في قراءته"، جسرا يمتد عبره روح الأدب لعصر ما إلى عصر آخر فيتذوقه الناس كما لو كان معاصرا لهم. و من هنا ركز طه حسين على عنصر الصدق لدى الأديب في عمله الأدبي، و خاصة عند تصديه للأدب الواقعي، ولإبداعات شعراء آخرين. و تحمسه لوجوب وجود صدق فني في الأثر الأدبي، دفع به إلى ضرورة وجوده أيضا في أبعد ما يكون عند القارىء، ليتلمس في ما يقرأ نفس صاحبه و عاطفته، مجتازا في ذلك، تعبير الشاعر أو الكاتب عن روح العصر الذي يعيش فيه، و بأسلوب يلائم عصره هذا. بل قل، إن الأديب بما خلق عليه من تفرد في ذاته، فإنه يحمل طبيعيا في ذاته عناصر مشتركة مع ذوات الآخرين، و يبقى الصدق صلة وصل ينتزع من قائه و يمد تلك. و يتضح جليا حرص طه حسين الشديد على ضرورة الصدق الفني في التعبير عندما تعرض [لحافظ و شوقي] (2) بدراسة شعرهما. و نشير هنا إلى قصيدة أحمد شوقي التي مطلعها:

ففي يا أخت "يوشع خبرينا أحاديث القرون الغابرين

(1) طه حسين-خصام و نقد- ص 88.

(2) طه حسين-حافظ و شوقي-مكتبة الخانجي-مصر- و مكتبة المتنبّي بغداد دط- عام 1965- ص 109.

استخرج جل الإلفاظ التي تركز عليها القصيدة، و وصفها بأنها ألفاظ نابية، تبعث على الإشمئزاز و النفور و عدم الإستئناس لقراءتها، و ما هذا، إلا لخلوها من عواطف و أحاسيس صاحبها.

ب- في الجانب التطبيقي:

(في كتابه: "مع المتنبي")

يطالعنا في أولى صفحات هذا الكتاب إعراض طه حسين لدراسة للمتنبي رغم أنه درس شعره م طلابه و تحدث عنه إلى الناس كثيرا حتى السأم بل أنفق جهدا في ذلك طوال ليال و أيام، ثم ما لبث أن أقبل عليه . "لا أريد أن أدرس المتنبي؛...". (1) "و لقد صحبت المتنبي طوال العام الجامعي أدرس شعره مع الطلاب و أتحدث عنه إلى جمهور الناس، حتى سئمت درسه و التحدث عنه". (2) "و كما أكره لابني أن يقبل أشناء الصيـف على ما كانا يقبلان عليه في عامهما الدراسي، فلنا أكره لنفسـي أن أمضي في درس المتنبي بعد أن أنفقت فيه ما أنفقت من الليالـي و الأيام". (3) "و مع ذلك فقد طلبت إلى صاحبي حين كان يجمع ما ينبغي أن نحمـله من الكتب ألا ينسى ديوان المتنبي". (4)

الواضح من كلام طه حسين أنه أحجم عن دراسته للمتنبي، ثم أقبل مكرها على دراسته! ترى ما السر في موقفه هذا؟ درس طه حسين المتنبي في شخصه و علاقاته الإجتماعية في عصره و بيئته و كل ما انطبع به شعره؟ درسه في فكره و شعره بمعزل عن هذا كله؟ فعل هذا و ذاك من غير طائل لأنه بحث عن شيء من غير هذا القبيل؟ رفض طه حسين أن يدرس المتنبي لكونه لا يحتل في نفسه قدرا من الحب و التفضيل. كما نفرت نفسه من الشاعر لأنها لم تجد فيه ما وجدته في الشعراء الإسلاميين أو العباسيين، أمثال أبي العلاء، و أبي نواس و غيرهما...

(1، 2، 3، 4) طه حسين- مع المتنبي- دار المعارف مصر- ط9- دت- ص 8.

و هو إن فعل ذلك فقد راود نفسه و حملها إكراها على مضي هذا الوقت مع المتنبي، إذ لم يجد في شعره ما يتلذذ له قلبه و عقله أو أذنه أو هذا كله مجتمع، كما وجدته عند غيره ممن ذكروهم من الشعراء على حد قوله: "و لو أني أظعت نفسي و جارية هواي لاستصحبت شاعرا إسلاميا قديما عسيرا كالفرزدق أو ذي الرمة أو الطرماح، أو شاعرا عباسيا من هؤلاء الذين أحبهم و أوشروهم؛ لأنني أجد عندهم لذة العقل و القلب أو لذة الأذن أو اللذتين جميعا، كمسلم، و أبي نواس و أبي تمام، وأبي العلاء. و لكنني لم أظع نفسي و إنما عصييتها، و لم أجار هواي و إنما خالفته أشد الخلاف، و طلبت إلى صاحبي على كره مني أن يستصحب المتنبي". (1) و كأننا بطه حسين لا يدرس إلا الشعراء و الكتاب الذين تجمع بين أشعارهم و كتاباتهم هذه القواسم المشتركة التي تشير لديه نشوة اللب و البصيرة، أو نشوة السمع، أو تشغل في نفسه قدرا من الحب و التفضيل، و مما ألفناه لديه، أنه ألم في دراساته باليسير والعسير عليه من الشعراء و الكتاب، إلا أنه و هو بإزاء المتنبي، قد تسرك بسببه هذا و ذاك، فضلا عن إقباله عليه دونما شغف بشخصه و فنه، وشاقا على نفسه...! يؤكد أنه لا يريد أن يدرس المتنبي، و أن دراسته قاتلة ليست علما و لا نقدا، وعلى القارئ، ألا ينشد فيها شيئا من هذا القبيل. ففي خواطر أملتقا قراءته على نفسه في غير ما نظام معين، "لا أريد أن أدرس المتنبي إذن؛ فالذين يقرءون هذه الفصول لا ينبغي أن يقرءوها على أنفا علم، و لا على أنفا نقدا، و لا ينبغي أن ينتظروا منها ما ينتظرون من كتب العلم و النقد. و إنما هو خواطر مرسله تشيرها في نفسي قراءة المتنبي في قرية من قرى الألب في فرنسا، قراءة المتنبي في غير نظام و لا مواظبة، و على غير نسق منسجم". (2)

(1) طه حسين- المرجع السابق- ص 89.

(2) المرجع نفسه - ص 10.

الواضح مما ورد أن طه حسين لا يعنى بدراسة المتنبي، لا في شخصه
و لا في فنه، و لكن يبقى لنا أن ما قام به بأي شكل من الأشكال، و لا ي
قصد من المقاصد هو دراسة، أو قل عنها قراءة، و هذه الأخيرة تقتضي
منه وقفات على الأقل. فعلى ماذا وقف طه حسين إذن مع المتنبي، و على
أي من المناهج ارتكزت وقفته في ذلك؟ من صفحة 12 إلى صفحة 105، الفصل
الأول من الكتاب أو كما أسماه صاحبه "الكتاب الأول"، و هو الذي يقمنا
لكونه يحوي كل ما قامت في سبيله دراسته للمتنبي. إبتداء طه حسين
لقاءه مع المتنبي بكلام، قد نفهم من سياقه أنه يريد أن يفتك شيئا
ما أو أشياء من الشاعر المتنبي، في شخصه قبل أن يدرس شعره، أو يريد
أن يلصق به شيئا ما، لم يألّفه فيه الناس، و إن ألفوه، إنما هو عن
افتراض مزعوم من صنع المؤرخين و النسابين و غيرهم ممن عاصروا
الشاعر. وضع طه حسين عروبة و أصل الشاعر المتنبي موضع شك، مدلسا
على ذلك، بخلو ديوانه الشعري من ذكره له أو التغني به. "و قد تعود
الناس أن يؤمنوا بأن المتنبي رجل عربي خالص النسب". (1) "ولكن الشيء
الذي ليس فيه شك هو أن ديوانه لا يثبت هذا و لا يؤكد بل لا يسجله
و لا يذكره". (2) ثم راح يشكك في نسب الشاعر من أبيه، فجده أيضا، متخذا
في ذلك دائما سلاح المتنبي ديوانه في أنه، يخلو من مدح لأبيه، أو فخر
به، أو رثاء أو حزن عليه و يتساءل على إثر ذلك فيما إذا كان المتنبي
قد عرف أباه فازدراه، لأنه لم يكن شيئا بأن يرفع به من شعره أم لم
يعرفه قط. و تابع طه حسين حديثه عن المتنبي مضميا عليه في هذا
الجنب حالة من الشكوك و المزاعم، قصد إثبات ما أرادته فيه، كشكبه
فيما إذا كان عربيا، و إن كان كذلك فهل عرف أباه، و في افتراضه
أنه عرفه فلماذا لم يذكره في ديوانه و فضل في، و على ذلك، إنتسابه

1) طه حسين- المرجع السابق- ص 12.

2) المرجع نفسه - ص 12.

إلى أدوات و صفات حربية كالرمح، والسيف، و البأس، و البطش... كما امتد شكه إلى قطع صلة المعرفة بين الشاعر المتنبي و جده مسلماً برأيه الذي يرى طبيعياً أن من لا يعرف أباه لا يمكنه أن يعرف جده مشيراً بعد ذلك إلى ما قاله المؤرخون، من أن أبا المتنبي كان سقاء و هي فيما تكون من الأعمال، أبسط المقن إن لم تكن أحقرها في طلب الفضل. "كان للمتنبي أب و جد، و لكن المؤرخين و النسابين لا يعرفون من أمر جده قليلاً ولا كثيراً، و يكادون يختلفون في اسمه كما رأيت" (1) و اعتبر حديث المؤرخين عن أب المتنبي و معرفتهم به زعماء، مؤكداً على أنهم أرادوا بذلك الوضع من منزلة الشاعر، مستشهداً بيتين من الشعر قالهما أحد الشعراء حاجياً المتنبي لإبراز حرفة أبيه التي هي السقاية وأشرفها في الشاعر. "أما أبوه فقد زعموا أنهم كانوا يعرفون عنه شيئاً شيئاً يسيراً: كانوا يزعمون أن أبا المتنبي كان سقاء في الكوفة" (2) ثم يورد البيتين:

أي فضل لشاعر يطلب الفضل من الناس بكرة و عشياً
عاش حيناً يبيع في الكوفة الماء ، و حيناً يبيع ماء المحيا. (3)

و لتمكين شكه في ما ذهب إليه، إجتز الحديث عن الشاعر "جريراً"، الذي هزم كثيرين هم من فحول الشعراء، بشعره فخراً بأبيه رغم أنه لم يكن شيئاً، إلا أن جريراً كان في شعره أكبر من غروره و لا محالة أنه عرف أباه، على عكس المتنبي الذي يفتقد إلى هذه المعرفة التي هي مصدر فخره و قوته، فكان إذن الغرور غالباً على شعره. ثم سرعان ما يعجب أيما إعجاب بقصيدة المتنبي و يعتبرها من أروع شعره. هي قصيدة تحتوي أبياتها على فخر المتنبي و اعتزازه بنفسه، و علو همته، و ازدراؤه أشد الإزدراء لقؤلاء الذين يعولون على غيرهم في حياتهم، ولا يستطيعون

1) طه حسين- المرجع السابق- ص 13.

2) طه حسين- " نفسه - ص 13.

3) وفيات الأعيان/ طه حسين المرجع نفسه- ص 13.

إجلاء شخصيتهم أمام الناس إلا بانتسابهم إلى أباؤهم وأجدادهم
ليتلمسوا أعدائهم... كما ضمننا الشاعر أيضا بعضا من جليل الصفات
و حميد الخصال التي أجملها في شخصه، و هو وإن مثل بهذا بعضا من
كل، فإنه غير مبال، و قد ترفع عن كل كذاب، فهو الدرّ و إن تجافله
الناس. (1)

أنا ابن من بعضه يفوق ابا البـــــــــــــــــاحث و النجل بعض من نجله
و إنما يذكر الجدود لــــــــــــــــم من نفروه و أنفدوا حيله

إلى أن يقول:

جوهره تفرح الشراف بـــــــــــــــــا
إن الكذاب الذي أكاد بـــــــــــــــــه
و غصه لا تسيغها السفله
أهون عندي من الذي نقله
و إن و لاعاجز و لا تكلمه
فلا مبال و لا مـــــــــــــــــداج و لا

و قوله أيضا:

و ينظهر الجمل بي و أعرفـــــــــــــــــه
و الدر در "برغم من جفله

و بالرغم من أن أبيات القصيدة لا تعبر في شيء عن عدم وجود نسب
المتنبي أو ضعف فيه، و فضلا عن أن الشاعر قد اتخذ لنفسه صورة واضحة
في صلابه موقفه، و اعتداده بنفسه، و عدم اتكاله على غيره في كل ما
يعترفه...، فقد ترجم طه حسين هذا كله فخره بنفسه واحتقاره لخصومه
بضعف في نسب الشاعر، و إلا فكيف لم يرد على الذين عابوا عليه ذلك
وانتقصوا من قيمته.

إلا أننا، و نحن نتتبع ما علق به طه حسين على المتنبي في هذا
الجانب، نجد أن هذا الأخير المتنبي لم يكن له من دواعي الإفتخار بنسبه
أمام أعدائه و الكائدين له، ما دام قد توفر له حسن الرأي في نفسه
و ثقته بها، و ما دام قد علم سرائرهم و خبايا أمورهم، و هذا هو
الإدخار الأقوى في مثل هذه المواقف، في نظرنا. "أقول مع أن هذه الإبيات
تصور ضعف المتنبي من ناحية نسبه أبلغ تصوير و أقواه، ففي في الوقت

(1) طه حسين-المرجع السابق- ص 15.

نفسه تصور فتوة المتنبي و حسن رأيه في نفسه ، و قوة إيمانه بقـذاه
النفس، و صدق معرفته للناس، و شدة ازدرائه لقم، و استهزائه بقم؛ لأنه
قد علم من حقائقهم و دخائل أمورهم ما دفعه دفعا إلى هذا الإزدراء
و الإستهزاء". (1) والشك الذي اصطنعه طه حسين في نسب الشاعر من أبيه
و جده ، كان بداية جسر ليصل عبره إلى الشك في نسبه من أمه وجدته، بل
أن الخطاب في أم المتنبي أعظم من الخطاب في أبيه على حد قوله : "و لكن
الخطب في أم المتنبي أعظم من الخطب في أبيه ، فقد سكت المتنبي نفسه
عن أبيه ، و لكن الرواة و المؤرخين ذكروه فسموه الحسين، و عرفوا له
أبا اختلفوا في اسمه بعض الإختلاف، و عرفوا له صناعة هي السقاية في
الكوفة . و هذا على قلته و ضالته كثير بالقياس إلى ما عرفوا عن أم
المتنبي؛ لأنهم لم يعرفوا من أمرها شيئا، و لم يذكروا من أمرها
شيئا". (2) و في حديث مطول و معاد، تابع طه حسين تفصيه لديوان
المتنبي، معتمدا في ذلك على وضعه محل شك، و الحكم عليه من وجقة
التاريخ، رابطا شعر الشاعر بنسبه و خلوه منه، ليصل إلى تبيان الشعور
بالضعف لدى المتنبي، و بالضعف من ناحية أسرته و أهله، مما جعله
يعيش شادا. "رأى نفسه شادا لأمر ليس له فيه يد، و ليس له عليه سلطان
ففكر تفكير الشاذ و عاش عيشة الشاذ، ثم انضمت إلى هذا العنصر عناصر
أخرى سيظهرها لنا شعره ، فكونت هذه الشخصية التي لم نستطع أن نفهمها
و لا أن نحللها إلى الآن". (3)

يتجلى مما أورده طه حسين، أنه اهتم بدراسة المتنبي في شخصيته
و نسبه من حيث علاقته بأسرته ، أكثر مما اهتم بدراسة شعره . و كل ما
قام به تجاه شعر هذا الأخير المتنبي هو إسقاط تاريخي مبني على شك

(1) طه حسين- المرجع السابق- ص 16 .
(2) طه حسين- " نفسه - ص 17 .
(3) " " " " - ص 21 .

في كل ما يريد الوصول إليه ، لينتقي إلى حكم وفق أهواء و تصورات ذاتية ، هي في أغلب الأحيان خواطر مستمدة من افتراضات مسبقة كما مر بنا. فهو في حديثه عن المتنبي يعتمد على ما رواه عنه المؤرخون و معاصروه ، و في الوقت ذاته يعتبر ذلك زعما ليؤكد شكه و يستنتج بالتالي حكما في إطار ما يتصوره ، بناء على هذين العاملين. و هي نتيجة قد يتوصل إليها كل دارس محدث إذا ما وقف على شاعر قديم، فيشرح نتاجه الشعري دونما قراءة داخلية لهذا النتاج، و إذا ما اعتمد على ما تصوره له الخواطر و التؤويلات الذاتية ، دونما ارتكاز على معطيات قائمة في النص الأدبي أو القصيدة الشعرية ، تؤكد العوامل التي ساهمت في تكوين شخصية هذا الشاعر وصقلت شعره بهذا اللون أو ذاك. وصف طه حسين شخصية المتنبي بالشادة ، و التي لم يستطع أن يفهمها و لا أن يحللها، إلا أنه استوحى منها عجز هذا الأخير عن مفاخرته بأسرته لعلمه بالضعف فيها و في نفسه. ترى على ماذا بنى طه حسين استنتاجه هذا و الحال فاته؟ و أي شجرة في شذوذ شخصية المتنبي كانت منفاذا له حتى يثبت حكمه؟ هل هذا الحكم هو نتيجة لخلو ديوان المتنبي من الفخر الذي حدثنا عنه فعلا، أم هو نتيجة تحمس لمنهج معين أقحم على شعر المتنبي؟ اختار لنا طه حسين قصيدة للمتنبي تتألف من عشرين بيتا تحدث فيها الشاعر عن وفاة جدته و ما أصابه من أسى و تحسر، نتيجة حبه و إجلاله لها، مع وعده في تمسكه بالحزم ليشارك لها من الأعداء الشامتين الذين سروا لوفاتها. هذا في الجزء الأول من البيت الإفتتاحي حتى البيت التاسع.

طلبت لها حظا ففاتت و فاتني و قد رضيت بي لو رضيت بقا قسما
لئن لذي يوم الشامتين بموتها لقد ولدت مني لأنفقم رعتما. (1)

و تحدث في الجزء الثاني من البيت العشر حتى البيت العشرين، عن أمور

(1) طه حسين-المرجع السابق- ص 23.

تخصه في شخصيته وحياته، بين ما هو عليه من جليل الصفات وحميـد الخصال، و ما هو متمسك به من مبادئ، و بين ما يطمح إلى تحقيقه في دنياه مع الإشارة إلى مثالية من انحدر منكم من القوم كأنتم المادثة و هذا في ظننا على غير ما يراه طه حسين.

و لا قابلا إلا لخالفه حكما	تغرب لا مستعظما غير نفسه
و ما تبتغي؟ ما أبتغي جل أن يسمى	يقولون لي ما أنت في كل بلدة
جلوب إليهم من معادنه اليتما	كان بنيتهم عالمون بأننبي
و مرتكب في كل حال به الغشما	و لكنني مستنصر بذباببـه
و إلا فليست السيد البطل القرمما	و جاعله يوم اللقاء تحيتي
بقا أنف أن تسكن اللحم والعظما	و إنني لمن قوم كان نفوسهم
و لا صحبتني مفة تقبل الظلما (1)	فلا عبرت بي ساعة لا تعزني

تعامل طه حسين مع هذه القصيدة بشرحه لأبياتها، توصل بواسطته إلى تأكيد و إثبات ما ذهب إليه في بداية دراسته، و هو أن المتنبي لم يترب تربية عادية كأقرانه، و هذا أمر يتعلق بمكانه و مكان أسرته إجتماعيا، نتج عنه شذوذ آخر في الميدان السياسي، مما جعله ينكسر على نفسه الحياة في الكوفة موطنه الاصل. "فهو تغرب لأنه لم يكن يستعظم إلا نفسه، و هو تغرب لأنه لم يكن يقبل حكما إلا لخالفه". (2) إلى أن يقول: "فقد كان المتنبي شائرا على نظام الحكم المستقر في الكوفة ضيقا به، راعبا في تغييره أو جادا في هذا التغيير، و لعل هذا كله لم يقنعك كما أقنعني بأن طفولة المتنبي لم تكن طفولة عادية مألوفة و بأن صبا المتنبي لم يكن صبا عاديا مألوفاً، و بأن الكذاب الذي كان يناد به عند أبي العشائر و يراه أقون عنده من ناقله، لم يكن كذابا كله و إنما كان له أصل يملأ صدر المتنبي غيظا و حفيظة و يدوده عن الكوفة، بل يبغض إليه الحياة في العراق، و يحمله على أن ينفق عمره غريبا مجولا في الافاق". (3)

(1) المرجع السابق- ص 23. (لإشارة الأبيات مختصرة و غير مرتبة).
(2) " نفسه - ص 25.
(3) " " - ص 25.

و بعدها راح طه حسين يتحدث عن بيئة المتنبي التي عم فيها الفساد و التحلل من النظام المفروض، دينيا و سياسيا و اجتماعيا، الامر الذي ادى إلى استباحة ما لا يباح... و هذه الامور جميعها كانت حقائق واقعة عملت على طمس طفولة المتنبي و نسبه، و كثيرين من الشعراء... لكن الملاحظ أن طه حسين جعل من شيئين شيئا واحدا تقريبا، شخصية منكرة في بيئة منكرة فتصور بيئة المتنبي كاملة في شخصيته، "في هذه البيئة المنكرة، التي نبالغ و لم نخل في تصويرها و ولد المتنبي، و أكبر الظن أن مولده كان أشرا من أشار هذا الفساد العظيم، أو أنه لم يخل من تأثر به على كل حال". (1) ثم انتقل إلى الحديث عن طفولة المتنبي و شعر هذه الرحلة، متمثلا أسبابا مسبقة كعادته ليبنى عليها أحكامه رابطا في ذلك حالات الشذوذ في ظهورها بشعر الفتوة عند الشاعر. فوجد أن شاعرية المتنبي وليدة شخصية طبعها خصال، كظاهرة التقليد لغيره و تشييعه للعلوين حيث تتلمذ، و اتصال شعره بما للقرامطة من افتتانهم بالحروب، و وجود قابلية السخرية لدى الشاعر... و أورد أول ما قاله الشاعر في صباه، ليدل بذلك على وجود هذه الخصال التي ذكرها في شعره، و ينكر عليه في شعره، حسن التصرف، و يمكن فيه الصنعة و ظاكرة التكلف.

بابي من وددته فافترقنا و قضى الله بعد ذاك إجتماعا
فافترقنا حولا فلما التقينا كان تسليمه علي و داععا. (2)

شرح طه حسين البيتين بإبراز فكرتهما، و عاب على الشاعر كونه "عجب بهذا المعنى الوارد فيهما و أنه لم يستطع الوصول إليه بسقولة في النظم إلا بعد تكلف. ثم أخذ عليه في توظيفه لكلمة "وددت" التي عبر عنها بالنابية و المكرهة في موضعها من الكلام.

(1) طه حسين- المرجع السابق - ص 32 .

(2) المرجع نفسه - ص 36 .

"عجب الفتى بهذا المعنى، فراد أن ينظمه و أن يصل إليه، فتكلف لذلك بيتا و نصف بيت و أت ترى مظهر التكلف في قوله (بكي من وددت فافترقنا) فكلمة (وددت) هنا نابية قلقة مكررة على الإستقرار في مكانها الذي هي فيه". (1) و على هذا المنوال درس بعض الأبيات من مختلف القصائد، رأى أنها تلمح من بعيد أو قريب إلى بعض الخصال التي تطبع شعر المتنبي كما ذكرها أنفا. و أيضا لاحظ على قوامه الفني، أن الشاعر كان ولوعا بالمطابقة و المبالغة، بحيث يندفع إلى الغلو و الإسراف، و كذا التقليد لمن أكثروا توظيف البديع في أشعارهم،... إلى أن ينتهي بوصف للمتنبي في حياته التي يتجاذبها عامل البؤس و الشقاء حتى النهاية مع بوار شعره. "فخرج يستقبل حياة جديدة ليست أقل من حياته الأولى بؤسا و ضنكا و شقاء و بيعا للشعر في سوق الكساد". (2)

(1) طه حسين- المرجع السابق- ص 37 .
(2) المرجع نفسه - ص 104 .

ج- في تقويم المنهج:

ارتكزت دراسة طه حسين في كتابه "مع المتنبي"، و بخاصة في الفصل الأول على تبيان إنعدام نسب المتنبي من أسرته، إنطلاقاً من خلو ديوانه من الفخر من هذا النسب، بعد ما شكك فيه و تساءل عنه في كلام مطول. و نتج عن هذا، أن شمة اقحاما على شعر المتنبي لتحميله أن يكون سجداً لحفظ الانساب.

فالدراسة الأدبية لا تفر للشعر أن يكون وشيقة إجتماعية أو تاريخية. و لقد أفاض طه حسين أيضا في دراسة شخصية المتنبي بعامة، على حساب العناية بالشخصية الأدبية أو الشعرية للشاعر، مما كاد يفضي بقا إلى ترجمة حياة أكثر منها إلى دراسة أدبية. مما يدفع إلى القول بأن ظاهرة التأثر بالثلاثي: "سانت بييف"، و"تين"، و"جول لمتر" واردة و ذلك في محاولة فهم الشخصية، و عصرها، ثم فننا... كما اعتمد طه حسين في تحليل شخصية المتنبي على أقوال الرواة المؤرخين و النسابين، لتأكيد حكمه و هذا ما أسقطه في التاريخية، من غير أن تكون لذلك دواعي اللوم إلا إذا سلمنا بأنها دراسة لتاريخ المتنبي.

و من حيث النتاج الشعري للمتنبي، فقد نظر إليه طه حسين على أساس أنه يصور بيئة الشاعر و شخصيته بكل حقائقها الواقعة، فننتج عن ذلك شعر شاذ، كشدود الشخصية و فساد البيئة. إذا فمعالم المنهج النفسي هنا قائمة بعدما كان طه حسين قد رفضها في كتابه "خصام و نقد". وأخيرا فإن ما علق به طه حسين على شعر المتنبي في قوامه الفني لا يبدو أن يكون في ظننا جملة من الإنتقادات اللغوية، و المحسنات البديعية و الالوان البيانية، إحتكم فيها إلى ما تمليه المقاييس البلاغية لقدامى اللغويين و البلاغيين من النقاد. و في حدود فهمنا، يبدو أن دراسة طه حسين قاته إنتابتها حالات من الأحكام، اتسمت حيناً بالتقبل

و المجاملة، وأحياناً بالتحامل، و في الغالب و بخاصة في الشعراء
بالسطحية التي لم تتعد الشرح و التأييل الذاتي، و هذا ما طبَّح
الدراسة كلها بالتأثرية .

و بعد استخلاص رأينا من دراستنا لطله حسين، بتتبعنا لمناهجه النقدية
تنظيراً و تطبيقاً، كان لابد أن نشير و لو باختصار إلى أقوال و آراء
بعض الدارسين لأشاره و أعماله النقدية، لا من أجل أن تتفق مع ما آتينا
به في هذه الدراسة، و لكن لتساعد القارئ المتتبع لجملة هذه
الدراسات، على أن يوضع طه حسين في إطار معين و ظل منقح أو مناقح
نقدية محددة على الأقل و من هذه الآراء نورد مايلي: "تلك هي معايير
النقد الأدبي التي اصطنعها طه حسين في خصومته و دراسته و نقده على
السواء، لا يكاد يستقيم له منقاً إلا النزعة التأثرية التي تلتئم مع
طبيعته الفنية، و هذه النزعة قديمة في العرب تقوم أول ما تقوم على
"العلم بالشعر" أو الوقوف على "مذاهب القول" أو ما شابه ذلك مما يتدرج
في "عمود الشعر"، و مدار هذه الأصول جميعاً على الإحساس الداخلي
"بمستويات القول" إذا جاز لنا هذا التعبير". (1) و ظننا بأن أكبر
باعت على أن ظل طه حسين على قاته الحال في انتقاداته و دراساته
هو تأثره بما كان مستحدثاً في الغرب، و رفضه للواقع العربي و ما كان
عليه من وضع آنذاك، فكانت ثورته شاملة لما هو أدنى نحو كل ما هو
أعلى، "و خلاصة القول أن طه حسين في قصاره ناقد ذواقه يثور آخر الأمر
بكل القوانين و النظم، و ذلك هو موقف "سانت بييف" عندما أعلن على
الناس آخر حياته عام 1862م "أنه قاض و لكن بلا قانون". (2)

1) حلمي مرزوق- تطور النقد و التفكير الأدبي الحديث- في الربع الأول من
القرن العشرين- دار النهضة العربية للطباعة و النشر بيروت- دط عام

1983 - ص 490 .

2) المرجع نفسه - ص 491 .

و مما يضع منح طه حسين النقدي في إطار التأشيرية الذاتية نفسه مع تحليلته بالجدة لكونه تعدى معالم الذاتية المفرطة إلى التأشيرية الواقعية، بفضل موضوعيته الفنية الجامعة بين نوعي هذه التأشيرية مايلي: "و لعل أهم ما يستخلص من هذا، أن المنح النقدي عند طه حسين يجمع بين معالم المنح التأشيري الذاتي و معالم المنح التأشيري الواقعي. و بفضل الموضوعية الفنية التي تحلى بها في جمعه بين هذين المنهجين، كان المنح الناتج منقجا جديدا، هو ما أطلقنا عليه اسم "المنح التأشيري الجمالي". (1) و خير ما يمثل منح طه حسين ما صرح به عن نفسه: "فمهما أحاول أن أكون عالما، و مهما أن أكون موضوعيا... فلن أستطيع أن أستحسن القصيدة، إلا إذا لاءمت نفسي، و وافقت عاطفتي و هواي، و لم تشغل على طبعي و لم ينفر منقا مزاجي...". (2)

(1) شايف عكاشة- نظرية الأدب في النقد التأشيري العربي المعاصر- نظرية التعبير- ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر- ج1- عام 1992- ص 115 .
(2) طه حسين- في الأدب الجاهلي/ إبراهيم عبد الرحمن محمد- بين القديم و الجديد- دراسات في الأدب و النقد- مكتبة الشباب- دط- عام 1987- ص 459

<< محمد مندور >>

١- في الجانب النظري:

كش التاليف في العلوم بشتى فروعها و بخاصة ، في الأدب العربي منذ وقت مبكر. ولكن غياب نظريات واضحة المعالم و محددة المفاهيم، والتي من شأنها أن تضبط هذا التراكم من التاليف لا سيما في الأدب، أدى إلى تشابك في العناصر و تداخل في المناهج بالنسبة لهذه العلوم والفنون جميعها. و يعيننا معنا في هذا المجال نظرية الأدب.

كان لا بد إذن من مفاهيم لهذا الأدب، حتى و إن ظهرت في بدايات بعيدة عن التصور الشامل لكل الأنواع الأدبية، و ظلت لزمن طويل في دائرة ضيقة، تتناول الأدب في جزئياته...

و بما أن التراث الأدبي لا يشذ عن باقي التراث الإنساني في تخطيه لحدود الإقليمية، فكان إذن الإنفتاح و الإحتكاك، و بعدها ثمرة التأثير و إن كانت قد أثمرت بغير شك العناصر الأولية التي قام عليها المفهوم الفكري الشامل للأدب فقط. و لسنا بصدد الحديث عن إشكالية التأثير و التأثير بين الأدب العربي و غيره من الآداب الأجنبية إذ يخرج عن بحثنا في هذا المجال. فما يهمنا، هو الإشارة إلى أنه قد وجدت في النقد العربي المعاصر نظريات للأدب، و على الرغم من تأثرها بالنظريات الغربية، فيكفي أنها أعطت مفاهيم و كونت مذاهب لميراثنا الأدبي العربي، على أيدي نقاد كثيرين و من جملة هؤلاء "محمد مندور".

و من المعلوم أن المذاهب الأدبية، لأدب ما، تقوم على مفاهيم دأرسي هذا الأدب. و من هذا المنطلق أراد محمد مندور أن يدفع بالأدب العربي إلى أن يستدرك ما كان عليه من تأخر تجاه مفهوم خاص به، يضبط موضعه ضمن باقي الفنون الإنسانية الأخرى، كما هو الشأن بالنسبة للأدب الغربي. "وبالرغم من كل هذه الحقائق فإننا نستطيع أن نزعم أن الأدب العربي

قد تتابعته فيه مذاهب الأدب المختلفة الواعية المستندة إلى أسس فلسفية و نقدية واضحة كما حدث في الآداب الغربية". (1)

لم ينكر محمد مندور التطور المتعاقب على الأدب العربي و بخاصة الشعر منه ، سواء على مستوى مضامينه أو على الأقل في خصائص صياغته و لكنه لاحظ أن كل هذه المستجدات التي طرأت عليه ، لم تكن بمثابة القواعد أو الأصول التي استقرت عليها الفسفات الأوروبية . و كل ما هنالك من تطورات في مجرى هذا الأدب ، هو مناقشات جزئية تفتقد إلى المعيار العلمي الذي يقتضي البحث الممنهج الدقيق . وهذا من الأمور التي ساعدت على وجود تراكمات أدبية و تمزق في التاريخ الأدبي .

كما لاحظ محمد مندور أيضا ، أن كل الدراسات التي تناولت الأدب العربي لم تكن قائمة على وعي فلسفي أو نقدي ، و لهذا جاءت عدة محاولات لشعراء كثيرين بالفشل ، عندما أرادوا الخروج عن تقاليد القصيدة العربية القديمة . و لم يكن كذلك باستطاعة هؤلاء أن يكونوا مذهباً أدبياً متعارفاً عليه . وقع هذا ، لأن كل مذهب له ما يميزه عن غيره من الخصائص والأصول الفنية التي يجب توافرها . . . " ثم إن كل مذهب أدبي يتضمن صورا أو خصائص و أصولاً فنية كما يحتوي على مضمون أو مادة . و إذا كانت الصور والخصائص و الأصول تعتبر مسائل عامة مجردة فإن المضمون أو المادة يغلب أن تكون مسائل خاصة وثيقة الصلة بشخصيات الأدباء و أزمانهم و بيئاتهم الثقافية و اجتماعية ، . . . ، بحيث لا يعتبر الأخذ بها تنازلاً عن الشخصية الفردية أو القومية و إنما هي مبادئ فنية يهتدي بها الأديب في صياغة مادته الخاصة و تحويلها إلى فن جميل". (2)

(1) محمد مندور - الأدب و مذاقه - دار نقضة مصر للطبع والنشر القاهرة - دط
دت - ص 37 .
(2) المرجع نفسه - ص 40 .

اطلع محمد مندور على الآداب الأجنبية فوجد أن الأوروبيين يستنتجون المبادئ العامة التي تقوم عينا نظرية الأدب، بمعابنتها الموضوعية من تاريخ أدبهم، أو أنهم يقومون بتقسيم هذه المبادئ ضمن مجموعة من المسائل الفكرية التي تطرحها الأعمال الأدبية نفسها.

و لقد انصب اهتمامه بنظرية الأدب على مستويين، مع المقارنة في ذلك بين المفاهيم العربية و الغربية منها.

يظهر المستوى الأول في حديثه عن الفنون الأدبية و ما تتفرع إليه نثرا وشعرا. فأوضح في هذا المجال التباين الموجود بين العـرب و الغربيين حول تقاليد الأدب. فبينما تنحصر دائرة النثر العربي في معناها الضيق، تتسع نظيرتها الغربية ليشمل هذا اللون أنواعا من الكتابات الأخرى. و ما ميز النثر من ضيق عندنا و اتساع عندهم، يميز أيضا الشعر. فهو يشمل عند العرب فنا واحدا بينما يشمل فنونا عند الغربيين. يقول عن الشعر: "و الأدب ينقسم بوجه عام إلى شعر و نثر: إلا أن مفهوم الشعر و مجاله في تراثنا العربي كان محدودا". (1) و عن النثر: "وكذلك الأمر في النثر، فنونه في تراثنا الأدبي كانت حتى وقت قريب مقصورة على ما يسمى النثر الفني". (2)

أما المستوى الثاني، فيتمثل في حديثه عن المذاهب الفنية المختلفة و التي لم تعرفها اللغة العربية إلا في ظروف الإنبعث عن طريق الأدب الغربي عبر مراحل المتعاقبة، بالإضافة إلى بعث التراث العربي القديم. و بادراكه لهذا التباين الكبير بين ما أحرزه الغرب من تطور في مجال الحضارة و الأدب معا، و بين ما شهدته العرب من تطور أدبي و باستقصائه الذاتي لقضايا الأدب على مر الزمان، استطاع أن يحدد

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 04.

(2) المرجع نفسه - ص 05.

مفهوما خاصا به و موقفا شخصيا لنظرية الأدب. "الواقع أن الأدب العربي المعاصر إنما قام على هذين الأساسين وهما: بحث الأدب العربي القديم ثم التأثر بالأدب الغربية والأخذ عنها و إذا لاحظنا أن حركات التجديد المستوحاة من الأدب الغربية قد كتب لها دائما الإنتصار استطعنا أن نقدر الأهمية التي نعلقها على دراسة مذاهب الأدب العربي التي أصبحت موجعا رئيسيا لأدبنا المعاصر، و هو توجيه لا فير منه بل لعل فيسه الخير كل الخير إذا أنه سيدخل أدبنا في تيار الأدب العالمي دون أن يفقدنا خصائصنا الروحية المميزة؟...". (1)

و في تتبعه لمسار الأدب العربي الحديث ما إذا كان في اتجاه تطوري لاحظ محمد مندور أنه ظل يتأرجح بين هذه المحاولات العربية القديمة و تلك الغربية الحديثة، قبل أن تضمه نظرية الأدب العامة. غير أن هذا في نظره لم يمنع ظهور ألوان من المذاهب و الإتجاهات و إن كانت بدائية لا تعرف بالمصطلح الحديث. لقد قلب الأدب العربي بين محاولات مذاهبية عديدة واعية، كخروجه عن تقاليد القديم، و انصوائه في مذاهب البديع، و خضوعه للمذهب الكلامي، و علم المعاني، على أيدي جملة من العلماء الذين انتصروا لهذه العلوم و الفنون و كان لهم السبق فيقال. "و هكذا يتضح كيف أن الشعر العربي القديم لم تظهر فيه إتجاهات مختلفة فحسب، بل و ظهر فيه مذاهب أدبي واع بما يفعله و مستند إلى أسس نظرية تحليلية واضحة". (2)

و حتى يستقيم له المنهج، و تتوضح أمامه الرؤية، و تترسخ عنده الفكرة أو النظرية، تتبع محمد مندور جملة من المذاهب الأدبية الغربية التي كانت لها الغلبة و الذيوع، و كان أخذ الدارسين بها قد توسع في ساحة الأدب الغربي حتى امتد إلى الأدب العربي الحديث.

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 04.
(2) " " " " نفسه- ص 37.

و من عديد دراساته لهذه المذاهب الأدبية ، سنصاحبه في ثلاثة منقلا على أساس أننا كانت محورية ، و تمثل بالنسبة إليه الإطار العام للأصول و المبادئ التي كان ينادي بها .

- الكلاسيكية من حيث أننا تحكّم العقل و تقتم بطبيعة الإنسانية .

- الرومانسية لكونها لا ترى في الأدب عامة و الشعر خاصة ، محاكاة للطبيعة فحسب، ب تتصوره خلقا جديدا لهذه الطبيعة ، و علي، ففي تلم بجميع العناصر المنبثقة في الواقع كالعقل، و الخيال .

- و الواقعية التي صقلت بخصائصها، و هذه المبادئ أو الخصائص التي تركز عليها، هي نفسها التي جعلت منه يعتنقها، لأننا في جوفها ردود أفعال لما وصلت إليه الرومانسية كانحصارها في الفردي الضيق، وتحلقنا من القيم الجمالية .

و ربما يكون هذا قد صادف طموح محمد مندور في تغيير مجرى الأدب العربي لبقائه في دوامة مغلقة .

يعتقد محمد مندور أن الكلاسيكية من حيث التاريخ هي أقدم الحركات أو المذاهب الأدبية الغربية ، ظهرت بعد حركة البحث العلمي في أوروبا . و يرى أن هذا المذهب كان يعقد بالدرجة الأولى عند رواده ، إلى إحياء و بعث الثقافة و الآداب اليونانية و اللاتينية القديمة ، بدافع أو بآخر، كشعور هؤلاء بأنهم و رثة هذا الميراث الثقافي . . .

و مذهب الكلاسيكية هذا يمثل عندنا الإرتداد أو العودة إلى بعث و إحياء الآداب العربية القديمة من جملة تراثنا الثقافي المتراكم مع بداية عمر النهضة الحديث .

ومن حيث محتوى الأدب الكلاسيكي، يصفه محمد مندور بأنه تلك المؤلفات الإغريقية و اللاتينية القديمة ، التي أولتها الإنسانية اهتماما كبيرا ، و حرصت عليها أشد الحرص لإنقاذها من التلف و الضياع عبر

العصور، لأننا تعتد بها و ترى فيها الأداة الصالحة ، والمطاوعة لتربية الأجيال المتعاقبة . والغربيون في عودتهم إلى هذه الآداب لم يترجموها فحسب، بل حاولوا استخلاص ما احتوت عليه من أصول

فنية كانت لها بمثابة المبادئ التي ساعدت على خلودها. فحللوهما و تذوقوها إما بمبادرة منهم أو باعتمادهم في ذلك على ما استخلصه و استنته قدماء النقاد و على رأسهم "أرسطو". و بفضل ما احتوت عليه الكلاسيكية من خصائص فنية ، كحرصها على الصياغة اللغوية الجيدة و الفصاحة في التعبير دونما غموض، و الإنتقاء دون

التكلف أو التصنع... و بفضل ما خصته من تحكيم للعقل و عناية بالبطبيعة الإنسانية في عامتها، استطاعت أن تكون على صلة وثيقة بالآداب الموضوعي الذي يحتل الصدارة في المسرح أو التمثيل و القصة. "و بحكم هذه الخصائص كان من الطبيعي أن تتج الكلاسيكية نحو الآداب الموضوعي.

و هذا النوع من الآداب يتمثل خاصة في المسرحية أو القصة". (1)

و في تحليله للتصور الفكري الذي قام عليه المذهب الكلاسيكي، اقتنع محمد مندور بأن منشأ تشبث الكلاسيكيين بجملة هذه القواعد و الأصول و مراعاتهم لها في كل عمل مسرحي، يعود أساسا إلى منطلق عقلي تفرعت عنه باقي العناصر التي تحكم الآداب الكلاسيكي. "هذا، و من الممكن أن ترجع كافة القواعد التي قيد بها الكلاسيكيون فن التأليف المسرحي إلى أصل عقلي تفرعت عنه كافة القواعد الأخرى و هذا الأصل هو مشكلة الحياة

Vraisemblance، و ذلك باعتبار أن المسرح مرآة للحياة،...". (2)

و أخيرا، يلاحظ محمد مندور عن الكلاسيكية أننا رغم بعثها تقاليد الآداب اليوناني القديم، و رغم أن "أرسطو" هو نفسه الذي وضع أصولها لم يتعصب لقواعدها كالموضوع و الزمان و المكان، و رأى فقط ضرورة توفر

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 45 و 46 .

(2) المرجع نفسه - ص 86 .

وحدة الموضوع، إلا أن الكلاسيكيين جعلوا من هذه الوحدات الثلاث قواعد لا بد منها في بناء كل مسرحية كلاسيكية، وهذا هو في رأيه الشيء جمد هذا المذهب و جلب إليه الثورات، لإصرار أصحابه على التثبيت بقواعد المبادئ الصارمة و عدم خروجهم عنها. ففي بالنسبة إلى النقض و الأدباء قوالب جازرة، بالإضافة إلى ذلك أصبحت عاجزة عن أن تستوعب الوعي الفلسفي، و الإجتماعي الذي نسجت الحياة الجديدة، و لذلك كله انقارت أمام الرومانسية .

و في رأينا أن هذا العامل ضمن العوامل الأخرى، ساعد على أن يكون محمد مندور قابلا للتفتح على عوالم الأدب المختلفة و التفاعل المرن و الحذر مع كل جديد. "و مع ذلك فإن القرن الثامن عشر كله لم يحطم الكلاسيكية و لم يثر عيها ثورة تدمير، و إن كان قد خلق أو حاول أن يخلق أنواعا جديدة من المسرحيات تسد ما لاحظته من نقص في المسرح الكلاسيكي. و أما الثورة على الكلاسيكية و محاولة تحطيمها، أو على الأقل تحطيم القواعد و القيود التي عثت بها الأدب التمثيلي، فلم تظهر إلا في القرن التاسع عشر مع ظفور الرومانسية". (1)

و كما هو معلوم، فالرومانسية قامت على أنقاض الكلاسيكية، و ما جسد النقيض الأساس في هذا المجال هو رفض، بل محاربة الإنسان الرومانسي للإتجاه الإنساني الذي كانت تمثله الكلاسيكية. فبينما كانت الفئسة الخاصة من النبلاء و الأبطال هي التي تجسد الفطرة الإنسانية في الأدب الكلاسيكي، أصبح من حق كل الفئات كالوسطى منها، أن تنال حظها من التعريف بإنسانيتها على يد الرومانسية .

و في هذا، نجد محمد مندور لا يوافق على ما ذهب إليه الدارسون في القول بأن الرومانسية مذهب أدبي عوض مذهباً أدبياً آخر و كفى...

(1) محمد مندور - المرجع السابق - ص 53 .

فقد يتصور الرومانسية وضعاً كلياً آلى إليه الإنسان بكل ما يكون إنسانيته، بل يراها فوق ذلك، حالة نفسية خلقت الإنسان الرومانسي عامة قبل أن تخلق الأديب الرومانسي خاصة. و يبرر موقفه من هذا التصور الشخصي للرومانسية، بما حدث في أوروبا من تحولات جذرية في السياسية و الإقتصاد و الإجتماع بسبب الثورة الكبرى التي عرفتها. فكانت من نتائجها أزمتان فصلت بين الإنسان الأوروبي في واقعه و بين خياله، فراح يستنجد بالطبيعة في براءتها للضروب من صخب الحياة، أو يرتد إلى ماضيه ليعيش على أحلامه، مواجهاً بذلك مصيره التوسعي... "و في الحق إن الرومانسية لم تكن ثورة على مصادر الإستيحاء و المحاكاة الكلاسيكية و على أصول تلك الكلاسيكية و قواعدنا فحسب، بل كانت ثورة على كافة القيود الفنية، و أصول الصنعة الأدبية حتى يمكن القول بأن الرومانسية قد كانت حالة نفسية و تعبيراً عن تلك الحالة أكثر من كونها مذهباً أدبياً أحل" أصولاً فنية محل أصول أخرى، و ذلك لأن جوهرها كان التحلل من كل الأصول و القيود و التخفف من أغلالها، لكي تحرر العبقورية البشرية و تنطلق على سجيبتها... "(1) و تصافر هذه العوامل بالإضافة إلى عوامل أخرى كالكتابات التي ظهرت على أيدي الفرنسيين الذين هاجروا من فرنسا إلى إنجلترا أو ألمانيا، هو الذي ساعد أيضاً على ظهور المذهب الرومانسي، و إلا لاستحال القضاء على الكلاسيكية التي تجذرت في المزاج الفرنسي و فلسفته...

من هنا ارتكز الرومانسيون لا على العقل و الملاحظة في الأثر الأدبي فقد احتار لديهم هذا العقل، بل عولوا على الخيال المبتكر السدي يؤولف عندهم بين العناصر المتفرقة التي يقتسمها ماضيهم بذكرياتهم و حاضرهم بتعاسته، و ترقبهم لمستقبلهم بغموضه...

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 55.

"تلك الرومانسية خروج على تقاليد الأدب الكلاسيكي، بل و على كل أدب في زمن بلغت فيه الحاجة إلى العبارة عن النفس مبلغا لم يدع مجالاً للتفكير في أصول الأدب... نظر في المصائر الخاصة و قد التوت السبل و استحال العمل فانطوى كل [على] نفسه...، بما بين الماضي و الحاضر من صراع هو مصدر البلوى". (1) و إذا كانت الرومانسية لا تتقبل ما يضبطها إلا السليقة و إحساس الطبع، فإن محمد مندور يراها قد ارتسمت على عفويتها في إطار تحكمه بعض الأصول و الإتجاهات، منقلا: (مرض العصر) (واللون المحلي)، و (الخلق الشعري)، و (النخبة الخطابية). (2)

فمرض العصر، سمة طبعت إنسان ذلك الوقت لتمزقه بين رومانسيته أو واقعه الرومانسي و بين مستودعات خياله، من جراء المعاناة اليومية دون أن يصيب منقلا في شيء.

واللون المحلي، نزعة إلى حد ما تكونت لدى الإنسان الذي عاش أحداث ذلك العصر بكل مؤثراتها التي تعتبر ثورة على كل ما كان. فراد هذا الأخير الإنسان بدوره إلا يفلت منه العصر دون أن يسجل في التاريخ ما يعترف لوجوده بطرائق تفكيره، كأن يجسد كيانه و فنه في عصره وزمانه إذا كان يراه فيما قبل، حكرا على طائفة معينة من النبلاء.

و الخلق الشعري عند الرومانسين يمثل بكل وضوح التمرد على الفلسفة الكلاسيكية القائلة بمحاكاة الأدب للحياة. فالأدب و الشعر منه بخاصة هو في فلسفة الرومانسيين خلق جديد، تولد لدى الشاعر نتيجة تضافر عدة عناصر، كالخيال الذي يركب و يؤلف بين العناصر الأخرى المتفرقة سواء في واقع الشاعر أو ماضيه بذكرياته أو مستقبله برؤيته إضافة إلى العقل والملاحظة المقصودة لأمر ما كما الشأن عند الكلاسيكيين.

و أخيرا النغمة الخطابية إلا أنها لا تعتبر سمة عامة، إذ طبعت الشعراء و الأدباء منهم كلا على انفراد بخصائص معينة كالمناجاة عند هذا و الانفجار عند ذاك...

و لما طغى هذا الطابع على النتاج الأدبي، جعله يفتقد إلى التعبير العاطفي عن الحالة النفسية الحقيقية و أصبح تصنعا كاذبا... وإذا ما جاوز شيء عن حده انقلب إلى ضده و هذا بخروجه عن المؤلف كما هي الحال هنا، فقد أصيب الأدب الرومانسي بالقديان و خاصة الأدب التمثيلي منه، لإغراقه في الخيال ومغالاته في العاطفة التي أدت به إلى ما يشبه الجنونية، وابتعد بهذا و ذاك عن المعقول.

و ما يقال عموما عن الرومانسية أنها مع مضي الأيام، و بفعل الإفراط عند أصحابها في تشبثهم بفكرة أن الأدب إلهام، و وحي، و ليس صناعة أو محاكاة، بسبب كل هذا حاد الأدب الرومانسي عن مساره الثوري الذي وجد لأجله، و هو ما بشر بظهور المذاهب الأخرى كالواقعية التي كانت قريبة المعاصرة للرومانسية، و بعدها الفنية و غيرها. "هذه هي الرومانسية التي سيطرت ردحا من الزمن و بخاصة في النصف الأول من القرن التاسع عشر على الآداب الإنسانية الكبرى و قد أصابها انتصارها و سيطرتها بالكثير من الوهن و الفساد والتصنع. فزعموا أن الأدب وحي و إلهام وخلق، لا صناعة و محاكاة و نظام، قد انتهى بها عند المقلدين و ضعاف الملكات إلى إهمال الصياغة اللغوية و جمالها و متانتها". (1) و إذا تتبعنا محمد مندور، و جدناه قد صاغ نظرية الأدب قاته و تصور ميلاد الفكرة الأدبية، لا في فراغ، و لا في إطار تلك الفلسفات المثالية القائلة بالوحي و الإلهام، وإنما كون هذه النظرية بناء على ما تنبئه كل بيئة في حضارة معينة، و بفعل ما تؤثر به ماديها، مع بعض عناصر

1) محمد مندور- المرجع السابق - ص 80.

الحياة الطبيعية الأخرى أحياناً. إنه جعل مثلاً، من المذهب الأرسطي أقصى ما وصلت إليه صياغة العقل اليوناني. كما جعل من المذهب الكلاسيكي الثمرة التي تولدت عن النهضة الأوروبية و نقلها من التراث اليوناني. و جعل أيضاً من المذهب الرومانسي و ليد التفاعل الشائر في ميلاد القرن التاسع عشر. و هكذا بالنسبة لنشأة المذاهب أو التيارات الأخرى ...

فقو في رصده لهذه المذاهب الأدبية، يتصورها قائمة على حركة تشكل علاقة جدلية من التأثير و التأثر، بينها و بين حركة الحياة ذاتها. فاستقرار طرفي هذه المعادلة يقتضي زعزعة الطرف الأخر.

كما لاحظ محمد مندور أن كل مذهب من هذه المذاهب الأدبية له اهتمامات بفن أو فنون مخصوصة، بحيث تكون هناك من السقولة ما يسمح بمطواعة القيود أو المبادئ الفكرية أو الفلسفية لمذهب أدبي ما، لما يحتوي عليه هذا الفن أو ذاك من الأصول الجمالية، دون إقحام أو تكلف...

ففي حديثه مثلاً، عن الإتجاه الواقعي أو مذهب الواقعية، رأى ضرورة إخضاع الأدب لوظيفة جديدة بدل المحاكاة أو الخلق الجديد للطبيعة و الحياة معاً. رأى أنه حان للأدب أن يتحرك إيجاباً لخدمة الإنسانية و توجيهاً في حياتها، حتى لا يفسد فقم ما تحصل عليه هذه الإنسانية من اكتشافات و ابتكارات، فتدمر نفسها بنفسها بواسطة ما تحقق عندها. و توجيه الأدب عند محمد مندور لم يكن ضد أي لون من الآداب كالأدب الخيال أو غيره، بل يعني أن يصدر عن فلسفة خاصة تجاه الإنسانية و الحياة قصد تفسيرهما.

و رؤيته هذه، ليست دعوة إلى اتخاذ سلوك معين، بل هدفه مناقشة فقم الحياة من منظار فلسفتها لهذه الأخيرة.

و نظرت الواقعية أو مفهومه الإيديولوجي للأدب، دفع به إلى تقييمه من حيث مضمونه وشكله. كما دفع به أيضاً إلى توجيه الأدباء والفنانين

و تبصيرهم بحاجات الناس و ما ينتظرون منكم، دونما اقحام أو تكليف. "و الواقعية لا تبشر بشيء، و لاتدعو إلى سلوك خاص في الحياة، فكل هذا بعيد عن طبيعتنا، و إنما كل ممما هو فقم واقع الحياة و تفسيره على النحو الذي تراه. و هو فقم و تفسير قد ينتج عنهما الخير و قد ينتج عنهما الشر: فالخير يأتي من التبصير بالواقع حتى لا يقع الأختيار فريسة للإشرا، أو حتى لا تقودهم المثالية الساذجة إلى الفشل فـ في الحياة أو إلى التردى في مآزقها، كما أننا قد تنفر من قبح هذا الواقع و تدفع إلى إصلاحه. و أما الشر فقد يأتي من التشكيك في القيم المثالية و الأخلاقية، و هي قيم إن لم تكن حقائق واقعة فـ في ضرورات خيثة لا بد منها لكي تستقيم حياة الفرد و حياة المجموع و لكي لا تتردى الإنسانية إلا [إلى] القمجية الأولى". (1)

و من هنا أصبح محمد مندور يميل إلى العناية بالمضمون في العمل الأدبي، حيث يرى فيه تجسيدا لمراحل التاريخ الواقعي للمجتمع الإنساني. و أغلب الظن أن هذه الرؤية الجديدة كانت آخر الرؤى الأدبية عنده. و هي بمثابة إلتفاتة و احتضان للأدب الثوري الملتزم، الذي يعيـش قضايا الوطن، من آلام و آمال، و هي أمور تتداخل كلها من حيث أنقـا ذاتية و صور منعكسة للمجتمع في الأثر الأدبي، على اختلاف أوضاعها و مطالبها من هذا الأدب أو ذاك. "و جماهير عديدة من البشر أصبحت لا تقنع من الأدب بالمتعة الجمالية أو بعملية الترويح أو التنفيس عن مكبوتات النفس، بل تطلب منه عماد إيجابيا، وإيثارا و تضحية بالذات في سبيل الغير من ملايين الناس الغارقين في محن الحياة و مشقاتها. و ربما كان هذا هو السبب الأساسي في طغيان الدعوة إلى الأدب الملتزم في الوقت الحاضر،... ممما عرفته، تلك المسئولية إلى الأخطار أو أنزلت

1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 89 و 90.

به من مشقات" (1).

و هكذا، لم يصبح المضمون عند محمد مندور مجرد أرقام في تقريره لحقائق الواقع، وإنما هو تركيب لجملة من الصور استوحاها من هذا الوجود. و هو لا يقتصر على المضمون الشعري فحسب، بل يتعداه إلى جوانب القصة والمسرح، ويشمل بذلك أيضا، مختلف الكتابات التاريخية والفلسفية كما كان عند الغربيين.

و شأن محمد مندور في بحثه عن مفهوم للنقد، كشأن غيره ممن عملت نفوسهم الطموحات إلى الإتيان بالجديد في ساحة الأدب العربي و مما يتطلبه من مناهج لدراسته على غرار الآداب الأجنبية... إلا أن محمد مندور منذ عودته من فرنسا إلى مصر لم نجده قد أقحم على الأدب العربي ما أخذه و تبناه من النظريات و المقاييس الغربية، بل حاول قسدا الإمكان التبصير بهذه المناهج بوعي منه، وبوجوب التفتح على جوانب الحضارة في أي مكان كانت.

فكان إذن تآثر محمد مندور بالمذاهب النقدية الغربية، ممزوجا بذلك الذي في تيارات النقد العربي القديم، مع ربطه لقدين بمراحل التطور الحضاري الذي مرت به الأمة العربية. و هذه الارتباطات الفكرية عنده جعلت من منقحه لا سيما التطبيقي منه، يتناسق مع الأدب العربي دونما تعارض أو تناقض، بل قد ساعده ذلك على مواكبة التجديد و النمو — بالنسبة لأشكال أدبية عديدة لم تكن مألوفة في أدبنا العربي، كالقصة و المسرح وغيرهما من ضروب الكتابة. يقول: "منذ عودتي من أوروبا أخذت أفكر في الطريقة التي نستطيع بها أن ندخل الأدب العربي المعاصر في تيار الآداب العالمية، وذلك من حيث موضوعاته ووسائله و مناهج دراسته على السواء.

1) محمد مندور - المرجع السابق - ص 174.

و لقد كنت أؤمن بأن المنهج الفرنسي في معالجة الأدب هو أدق المناهج وأفضلها في النفس. وأساس ذلك المنهج هو ما يسمونه (تفسير النصوص)،...". (1) و كما صرح محمد مندور بتأثره في دراسته للأدب بالمنهج الفرنسي القائم على تفسير النصوص، فقد صرح أيضا عن طبيعة هذا المنهج الذي تبناه في تعامله مع الآثار الأدبية. فهو منح ذوقي معرفي، يستخلص فيه النتائج من العمل الأدبي نفسه. يحفل فيه أولا بالقيم الجمالية اللغوية للنص، ثم يعقبها بالتعليل حتى ينتقل حكمه الذوقي من صفة فردية إلى صفة عامة يتقبلها الغير. و نلمس من هذا الضرب من النقد في المجال نفسه عند القدامى من النقاد العرب. يقول: "وباستطاعة القارئ أن يلاحظ أنه منح ذوقي تأثري و ذلك على تحديد لمعاني تلك الألفاظ. فالذوق ليس معناه النزوات التحكيمية، وجانب كبير منه كما وضحت في مقالي عن الأدب و مناهج النقد ما هو إلا رواسب عقلية وشعورية نستطيع إبرازها إلى الضوء و تعليلها، وبذلك يصبح الذوق وسيلة مشروعة من وسائل المعرفة التي تصح لدى الغير". (2)

فالنقد عند محمد مندور فن معرفي، يتقصى التوجيه السليم في النتائج الأدبي، ويضع أمامه الاتفاق واسعة، و يواكب في تفتحه، دونما فرض أو تعسف، وبالتالي يبني أحكامه على أساس النص المدروس نفسه. وهو في هذا كله، نقد يرفض كل علمية من شأنها أن تفرض عليه قوانين عامة بأحكام مسبقة. "النقد، كما قلت و يقول كل النقاد، هو فن دراسة النصوص و تمييز الأساليب؛ وهذا الفن يستعين بضروب من المعارف، و لكن لا يستخدمها ليحاول أن يضع بفضلهما قوانين عامة للأدب، ثم يكتفي فيطبق تلك القوانين على النص الذي أمامه،...". (3)

(1) محمد مندور- في الميزان الجديد- دار نهضة مصر للطبع والنشر القاهرة- دط
د- عام 1973 - ص 04 .
(2) المرجع نفسه - ص 5 و 6 .
(3) " نفسه - ص 172 .

و بناء على هذا كله نجد محمد مندور قد حاول أن يجعل من الأدب عالما خاصا لا يدخله إلا ذوي المراس والتجربة في هذا المجال، أو أراد أن يكون الأدب للخاصة دون العامة. وهذا يتطلب من النقد أن يعاين تلك المكونات المنبثقة في ثنايا هذا الأدب، لأنه عبارة عن مفارقات تتم بواسطة عناصر متداخلة فيما بينها.

فطبيعة الأدب لديه لا تقوم على الدقة التي يمكن معاينتها، وبالتالي إيجاد معادلة تكون حكرا علينا دون غيرها من الأمور التي تقرب لنا الأدب. "محاولة إقحام العلم على الأدب إذن قد فشلت، وكان هذا من حسن حظ الأدب الذي هو أدق وأرق وأعمق وأغنى من أن نخطط له طريقه. الأدب شيء غير دقيق بطبيعته؛ ومحاولة أخذه بالمعادلات جنائية عليه. الأدب مفارقات، و نقد الأدب وضع مستمر للمشاكل الجزئية، فقد يكون جماله في تنكير اسم أو نظم جملة أو كبت إحساس أو خلق صورة أو التلييف بين العناصر الموسيقية في اللغة". (1)

و كما رفض محمد مندور أن تؤخذ دراسة الأدب بعلم من العلوم المفروضة كالمعادلات، لعدم وجود دقة في طبيعة هذا الأدب، رفض أيضا أن يدرس الأدب العربي بالمناهج الغربية التي صيغت بآراء غربية لأدب غير أدبنا. ورأى أنه يجب أن يصدر كل منقح عن طبيعة الفن الذي يتعامل معه. "والأمر في أدبنا العربي أشد خطورة، لأن الأوروبيين لم يجمدوا على الخطأ كما جمدنا، والذي لاشك فيه أن مناهج كل علم أو فن تصدر عن طبيعة ذلك العلم أو الفن، فعندما نريد درس الأدب العربي يجب أن نكون من الفطنة بحيث لا نحاول أن نطبق عليه آراء الأوروبيين وقد صاعقوا لأدب غير أدبنا". (2)

واضح أن محمد مندور يريد الخروج بنتيجة تجعله يبتعد عن النقد

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 177 و 178.

(2) المرجع نفسه - ص 178.

النظري ويقترب إلى جانبه التطبيقي، مما تطلب منه عرضاً لمختلف النظريات النقدية العامة، سواء عند المدشين من الغربيين أو قدماء النقاد العرب، حتى يوازن بينها ويجعلها توائم مسار أدبنا العربي. و هو بهذا انطبع بخاصية في نقده، إذ أنه اجتنب الأحكام المعممة و اعتنى بالتفاصيل مما أوجد لديه التخصص أو النقد الموضوعي لكل فن من الفنون الأدبية على حدة. وقد سار على هذا المنوال في كل كتبه و خاصة في "في الميزان الجديد"، بحيث تتبع بالدرس نظريات القدماء و المحدثين في دراساتهم للأدب العربي مع الإشارة إلى ما نتج عن ذلك. كما تناول بالدرس أيضاً بعض النماذج الإبداعية لمشاهير أدباء الغرب مع إيراد نظريات النقاد الغربيين فيها و ما حققته و وصلت إليه. فكان له أن كشف عن طبيعة الأدب و بين وظيفته، مقارنة بما للعلوم الأخرى من وظائف تختلف عن وظيفة الأدب.

و نجد محمد مندور بإلمامه بكل هذه القضايا، قد تصور منقحه النقدي الذي يغلب عليه أن يكون ذوقياً تأثرياً طيلة حياته، و بعيداً عن أن يكون دراسات نفسية أو إجتماعية أو تاريخية، رغم أنه لم يرفض هذه المناهج، و التي يرى فيها وسيلة مساعدة على تثقيف الناقد بصورة عامة. فالناقد عنده من حقه أن يضي على العمل الأدبي بعداً جديداً و لكن دونما إكراه. فهو يعتبر الحياة مادة خاماً للأدب، كما يعتبر أيضاً هذا الأدب مادة خاماً للعمل النقدي. فهو المشير الأول للخلق و التحويل، و عليه يظهر الاختلاف بين وظيفتي كل من الأدب و النقد، بحيث أنهما النفس الإنسانية بكل قيمها ومزاجاتها التي تتشعب بتشعب وحداتها المفردة، و بين وظائف العلوم الأخرى التي بإمكانها أن تضبط بقياس التشابه و التعميم.

يعمد الناقد الأدبي، في نظر محمد مندور، إلى استكناه الخصائص

الفردية التي تميز هذا العمل الأدبي عن ذاك. وهو يخالف العالم الذي يبحث عما يؤسس التشابه الجماعي." و أما مبادئ العلوم المختلفة رياضية كانت أو نفسية بما في ذلك نظريات الإجتماع وعلم النفس، فمن الواجب أن يكتفى بالضوء الذي تلقيه على النفس البشرية والحياة الإجتماعية، وأما أن تطبق على أديب أو هيئة إنسانية بذاتها كثوب معد من قبل، فهذا خطأ في الرأي، لأن النفوس البشرية وحدات لا تشابهه وكذلك الهيئات الإجتماعية، والأمر كله أمر مفارقات، ووظيفة الناقد الأولى هي إدراك تلك المفارقات و تمييزها". (1)

تلك كانت وجهة نظر محمد مندور في رفضه للنقد العلمي، سواء فني أصوله الغربية أو عند من تلقفه من النقاد العرب و عملوا به في مقل الأدب العربي، في حالة الإعتداد به، و نكران العنصر الذاتي أو الوحدة النفسية التي تجمع المشاعر و الأفكار. وهي بذلك كل م اكتسبه الأديب من بيئته و عصره وأصبح يمون له نفسيته، إضافة لما هي عليه في طبيعة تكوينها، و الذي لا بد له أن يختلف عن غيره.

و من هنا استحال في رأي محمد مندور أيضا، على أي علم من العلوم أو مناهج من المناهج أن تكون دراسة أي عمل أدبي وقفا عليه دون غيره من المناهج. كما ركز في المقابل على أولية الذوق الأدبي الذي لا مرجع له سوى أن يكون ملكة تحصل للنفس بالمران و عن أصالة الطبع التي هي مجملها رواسب العقل البشري من حصيلة التفاعلات، وعن ذلك يقول: "النقد وضع مستمر للمشاكل. والصعوبة هي في رؤية هذه المشاكل. و هي متنى وضحت وضع حلها لساعته. والذي يضع المشاكل الأدبية ليس علم الجمال و لا علم النفس و لا أي علم في الوجود. وإنما هو الذوق الأدبي. و هذا شيء ليس له (مرجع يرجع إليه). وأسارع فأقول: إن الذوق ليس معناه

1) محمد مندور- في الأدب والنقد- دار نهضة مصر للطبع والنشر- القاهرة دط- عام 1973 - ص 19.

ذلك الشيء العام المبهم التحكمي. وإنما هو ملكة إن يكن مردها ككل شيء في نفوسنا. إلى أصالة الطبع: إلا أننا تنمو وتصل بالمران". (1) و تطلعات محمد مندور إلى عوالم أرحب في حقل العلم والمعرفة تردده بين مناهج كثيرة، جعلت منه بعد ذلك يتقبل في النقد روح العلم التي هي في رأيه وسيلة عند الناقد تهدف إلى استقصاء دقائق الأمور و بناء حكمه على الحجج العقلية بعد تجميعها. وهذه سبيل يتخذها الناقد التاريخي الذي يراه مفيدا من حيث اهتمام الناقد فيه بكل ما صدر عن هذا الأديب أو ذاك من مؤلفات، سواء الإبداعية منها أو تلك التي تناولت هذا الأخير بالدراسة، معاصرة له أو لاحقة عليه. فالحكم على الأديب من خلال النقد التاريخي، هو أقرب إلى الصواب والشمولية في رأيه. "و المنهج التاريخي في النقد مفيد من حيث أن من يأخذ نفسه به لا يمكن أن يكتفي بدراسة المؤلف الأدبي الذي أمامه، بل لابد من أن يحيط بكافة ما ألف الكاتب ليكون حكمه صحيحا شاملا. وهذا المنهج من الواجب على كل ناقد أن يراعاه مهما كانت نزعته في النقد ذاتية أو موضوعية، لأنه من الأسس العامة لكل نقد صحيح، وليس هناك ما هو أعمق في الخطأ من أن نكتفي في الحكم على كاتب بقراءة أحد مؤلفاته فقط". (2)

و تقبل محمد مندور للروح العلمية في النقد، جعله أيضا يطور مفهومه النقدي تجاه النقد اللغوي. فهو يعتبر اللغة عالما مستقلا يحتوي على خلق فني. غير أنه يرى هذه التراكمات اللغوية بأساليبها التعبيرية المختلفة، مقترنة بما تتوفر عليه النفس من عناصر فكرية و عاطفية تلازم الإنسان في كل حالاته وأحواله. الشيء الذي يضطر الأديب إلى البحث المستمر عن الأسلوب الذي يعبر به عن فكره وإحساسه عبر هذه

1) محمد مندور- في الميراث الجديد- ص 162 و 163.

2) " " " - في الأدب و النقد- ص 21.

المتغيرات، و لا يكتفي بما وجد عند الآخرين، مقلدا لهم أو موظفا لما وظفوه. وهو يرمي في هذا المجال إلى ما قال به قدماء النقاد اللغويين من أن الكتابة صنعة كغيرها من الصناعات، تجمع بين الموهبة و أصول اللغة. وهذه الحرية اللغوية التي تحرك في وسطها الأديب، لا بد أن تراعى عند الناقد اللغوي أثناء تعامله مع الأثر الأدبي. "و النقد اللغوي يتطلب معرفة صحيحة بتاريخ و تطور دلالات اللفاظ وبخاصة الصفات و اللفاظ العاطفية والمعنوية، وذلك لأنه إذا كانت أسماء الماديات ثابتة فإن المعاني المعنوية و العاطفية دائمة التحول، وكثير من الكتاب في كافة اللغات يجددون من وسائل الأداء يرجعونهم إلى المعاني الإشتقاقية لللفاظ، و من واجب الناقد أن يفتن دائما إلى التمييز بين المعنى الإصطلاحي و الإشتقاقي حتى لا يخطئ، فم الكاتب أو يحمله ما لا يريد". (1)

و أما في الحديث عن الأدب و النقد في صلتها بالأخلاق و الحياة، فيرى محمد مندور أن الأدب ليس ملزما بأن يعبر عن الأخلاق و يدفع الناس صراحة إلى الأخذ بها. وإنما يكفي أن يضعها على ساحة النقاش، قصد فهم النفس البشرية التي تركز لا محالة على نصيب من هذه الأخلاق، حسنة كانت أم سيئة. و يفضل ألا يأخذ النقد العمل الأدبي على أساس أخلاقي بل على قدر ما استطاع أن يوحى به و يصوره، لأن في هذه العملية استكناها لخفايا النفس البشرية و تهذيبا لسلوكها... فهو يركز على أن تكون العلاقة بين الأدب و النقد و بين الأخلاق، علاقة تقوم على تحليل النفس البشرية، وبالتالي تكون خدمة للحياة بما فيها من حياة الأفراد و الجماعات. وهي الفكرة التي أراد ترسيخها في أوساط الأدب العربي و النقد، و على ما يبدو ففي القفزة إلى مرحلة جديدة عند محمد مندور

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 24.

في مفهومه النقدي من خلال فهمه و تصورهِ لغاية الأدب. "و هكذا يتضح كيف أن الأدب الذي يتخذ له غاية تحليل النفس البشرية وإظهار خفاياها وتفسيرها وإيضاحها، ويتخذ من هذه المهمة غاية مكثفة بذاتها لا يمكن أن يقال بأنه أدب لا يخدم الحياة ولا يخدم الفرد أو المجتمع، وذلك باعتبار أن الفهم الصحيح يُعتبر أساساً صلباً لكل سلوك فـردى أو إجتماعي خيراً، و في كل هذا ما يسلمنا إلى التعريف الذي أوردناه عن الأدب عندما قلنا إنه نقد للحياة". (1)

أما موقف محمد مندور تجاه الأدب والحياة فهو موقف يجعل الأدب ذا وظيفة إجتماعية. فالعمل الأدبي هو بمثابة محرك لإرادة الشعوب. فشعور عامة الناس وخاصتهم بماديات الحياة ومعنوياتها أمر وارد و مشترك فيه من قبل البشرية جمعاء لطبيعة فيها، لكن ضرورة تجسيد ما هو معنوي في الحياة، والشعور عن وعي بما هو مادي في هذه الحياة، يبقى وقفاً على رجالات الأدب. إذن فالأدب لا بد له أن يكون مسرحاً تنتقد فيه الحياة على الأقل، وذلك بتبليغه فهم الناس لماديات ومعنويات هذه الحياة من أجل تحسيسهم بالتغيير وتفاعلهم مع نتائجه، بالصورة التي تتطلبها مجريات الأحداث. وأشار في هذا المجال إلى اختلاف الكتاب و النقد حول الطريقة التي يؤدي بها الأدب وظيفته الإجتماعية، ممثلاً لذلك بالثورات التي قامت هنا وهناك في العديد من المجتمعات، ومبرزاً الكتابات التي أنتجت هذه المستجدات والكيفية التي قوّلت بها. فهو يجعل من الكتابات الأدبية أساساً لكل المتغيرات التي تحدث في مجتمع دون آخر. وأراد أن يهتم الكتاب العرب بذلك حتى تتغير الأوضاع في الوطن العربي. و مهما يكن من ذلك، ففي مهمة لا بد للأديب أن يؤديها و هي الدلالة الإجتماعية التي تولدت لمحمد مندور في نظرته الجمالية

1) محمد مندور- الأدب و مذاهبه - ص 171 و 172 .

و وجدت مساره النقدي خلال المراحل التي تعاقبت فيها كتاباته. "والذي لا شك فيه أن الحركات الكبيرة التي قامت في التاريخ الحديث كالثورة الفرنسية و وحدة إيطاليا و ثورة روسيا البلشفية، قد مهد لها الكتاب بعملهم في النفس البشرية تمقيدا بدونه لم يكن من الممكن أن تقوم الحركات". (1) و مسانيرة محمد مندور لما حوله من مستجدات في الحياة جعلته لا ينكر مؤثرات المذاهب الفكرية والسياسية والاجتماعية في النقد، وكذا توجيهه الوجهة الصحيحة. أمر، جعله يتقبل من كل مرحلة جديدة عليه، إيجابياتها مفضلا في ذلك منقجه التجريبي إن صح التعبير دون التسليم بالنظريات والمفاهيم المسبقة. فكان أن أوصله تحولهم الفكري بهذه الطريقة إلى النقد الملتزم أو كما أسماه هو النقد الإيديولوجي الذي استقر عليه وانتصر له في آخر مراحلها. فبعد أن تعرف على الثقافة الاشتراكية، اعترف أن ما كان قد تعلمه في الجامعات على أيدي الأساتذة المنظرين، قد أصبح عاجزا عن أن يساير دفعات الحياة بأحداثها الكبرى، فراح يبحث عن تلك الروابط بين الأدب والحياة في صورة تفاعلها عن طريق الأخذ والعطاء. ومن ثم أصبح يقثم بالكاتب من حيث اختياره لموضوعه و من حيث موقفه تجاه المجتمع والإنسان و وجوده بصفة عامة. فأصبح النقد عنده، يتطلب من الكاتب الحفاظ على الأصول الجمالية للفن، قصد تبليغ المضمون البشري إلى القارئ، كما لا بد له أيضا أن يتفاعل مع كل ما يطرأ على تاريخ الأدب والإنسان الذي يشارك في صنعه تحت التطورات المختلفة. و هو الأمر الذي يحتم على النقد أن يتجاوز ما كان ينحصر فيه من البلاغة كحسن التعبير أو المدح و القدح... فهم النقد عنده هو أن يركز على تفسير و تبيان ما تزخر به الأعمال الأدبية من قيم جمالية تمد الإنسان بشيء من السعادة، و هي

(1) محمد مندور- في الأدب والنقد- ص 43 و 44.

الصياغة النهائية للمفهوم النقدي الذي ظل محمد مندور يؤكد عليه في أغلب ظننا.

فعلى الأدب ألا يبقى صدى للحياة أو في معزل عنها، بل عليه أن يقودها إلى حيث مصير الإنسانية الأفضل، وتنمية ضميرها. ولا يفهم من حرص محمد مندور هذا، في أن يكون النقد موجهاً للأدب، حتى أنه يفقده حريته، فكل ما يريده منه، هو استجابة هذا الأدب لمتطلبات عصره بما فيه من قيم إجتماعية حيث تجعل الأديب يسمو بأدبه إلى حد الإيجابية، بقدر محافظته على القيم الفنية والجمالية التي تقربه إلى قلوب وعقول الناس.

و بجملة هذه المبادئ، يكون محمد مندور قد اصطنع منقجه الإيديولوجي الذي تحدد وظائفه الرئيسية كالتالي: تضاف إلى ما للنقد من وظائف عملية الخلق. فالنقد في مفهومه عملية تضيف إلى الإبداعي الأدبي—جديداً قد يكون خارج تصور الأديب، وذلك بفضل التفسير والتحليل الذين يساعدان القراء على فهم النتاج الأدبي و جعله في دائرة مدركاتهم. تقييم العمل الأدبي الذي ينتج عن تجميع دراساته في جميع مستوياته كعالم قائم على أصول وعناصر مختلفة تختص بكل فن وتميزه عن غيره من الفنون.

التوجيه المسؤول للأدباء دونما تعسف، وتبصيرهم بروح العصر... (1)

ب- في الجانب التطبيقي:

دخل محمد مندور إلى النقد التطبيقي في مجال المسرح متقصياً وباحثاً عن تصور لمفهوم هذا الفن أولاً، من خلال النظرية التي استشفها من تاريخ الأدب للمسرح، بحيث كون لديه هذا البحث الركيزة الأساس لمنقجه النقدي التطبيقي في ظننا.

و في مفهومه للفن المسرحي، لا يضع محمد مندور حداً للتفرقة بين

(1) محمد مندور- النقد والنقاد المعاصرون- مطبعة نقضة مصر- القاهرة- دط
دت- ص 234 و 238.

المسرحية الشعرية والمسرحية النثرية، من حيث القالب أو الشكل اللغوي. إنه يعتبر كلا النوعين من أصول واحدة بالنسبة لتطور العمل المسرحي عامة في مساره التاريخي، ويرى أن العامل الأساسي فيه هو التطور الحضاري العام، بفرض حاجات المجتمع البشري وما يتطلبه من هذا النوع الأدبي." و على هذا الأساس لن نفضل الحديث عن فن المسرحية الشعرية عن الحديث عن فن المسرحية النثرية، بل سنعتبرهما فنا واحدا في تطوره و أصوله العامة وما انتقت إليه تلك الأصول في عصرنا الحاضر الذي غلبت فيه الإهتمامات العقلية عند صفوة المثقفين على الإنفعالات العاطفية، و هذه الصفوة كثيرا ما تنسى مطالب الجماهير وحقائقها الموضوعية...". (1) و يدعم محمد مندور ما ذهب إليه في هذا المجال بمقارنته لما نادى به كل من [أرسطو] في كتابه "فن الشعر"، و الناقد [لايوس إيجري] في كتابه "فن كتابة المسرحية". فالأول يركز في التراجيديا على الحدث أو القصة أو الموضوع الذي يحقق الهدف العاطفي والعلية الإنفعالية في نفس المتلقي. بينما يرى الثاني أن الأساس في المسرحية هو تلك الفكرة المحورية أو المقدمة التي يصطنعها المؤلف لتجسيد هدف مسرحيته، ويعول على دور الشخصيات بإعدادها، حيث يجعل منها الموجه الرئيسي للأحداث. ويؤيد محمد مندور [أرسطو] في كونه يقتم بالإشارة العاطفية، على نظيره [لايوس إيجري] الذي يحرص على المضمون الفكري. و يؤكد أخيرا على ضرورة وجود ما يشير فينا إلى الإنفعالات العاطفية و الإحساسات الجمالية، لأنه من طبيعة الأدب عامة، و هو الشيء الذي يميزه عن غيره من الكتابات الأخرى كالفلسفية مثلا التي تقوم على الجدال العقلي البحث...

و لتأصيل مفهومه النقدي في العمل المسرحي، لجأ محمد مندور

1) محمد مندور- الأدب و فنونه - دار نقضة مصر للطبع والنشر القاهرة - دط عام 1974 - ص 76 و 77.

إلى التعريف العام للأدب، وأدخل في عداده فن المسرحية، بحيث تسنى له أن يتحدث بالتفصيل عن معنى التجربة الإنسانية في الدراما، وكذا ما يصوغها فنيا. وقد وصل ببحثه إلى القول بأن هناك من الأصـول و المصادر ما يجمع هذه التجربة البشرية منفا:

الأسطورة التي تعد الأرضية للتراجيديا الإغريقية، وهي بمثابة المادة الخام لبعث العواطف كالخوف مثلا، قصد تطهير النفس وهذا ما ذهب إليه [أرسطو]. وفي مثل هذا النمط من الأعمال الأدبية لا يعتمد على الفكرة أو المقدمة العقلية المنطقية، رغم التصورات المتضاربة بين المذاهب الأدبية حول هذه المسألة.

التاريخ الذي بدوره يساعد الأديب على إبراز وتجسيد الفكرة العامة التي يريدتها الكاتب في عمله بكل حرية، بعيدا عن التزييف. وإذا كان الأمر كذلك، فمحمد مندور لا يراه قيادا للكاتب المسرحي كما لا يرى في عمل الناقد إلا واجب التفسير في دائرة الأحداث والشخصيات بأبعادها...

واقع الحياة المعاصرة للكاتب، والذي يعول فيه على عينات من الشخصيات ذات الوجود الحي والفاعل، من حيث يستلهم الكاتب إبعاده قصد التغيير والإصلاح.

عنصر الخيال الذي يعتبر العامل الخلاق لدى الكاتب، فينسق بواسطته بين عالمه الداخلي والعالم الخارجي كما يريد أن يكون بفضل ما يوظفه من إحياءات و رموز، قصد ترميم ما رآه فاسدا...

التجربة الشخصية للكاتب التي هي مستودع أفكاره وأحاسيسه وانطباعاته و التي يتقلب في عالمها، وتفرض عليه بالتالي أن يكون محل تجاوب و تفاعل مع عالميه الداخلي و الخارجي أو محل اخذ و رد بينه كمبدع و بين المتلقي.

و أخيرا العقل الدفين لدى المؤلف، و الذي يسبر بفعله الأعوار النفسية لما تشترك فيه الإنسانية كمخزون جماعي، أو تراكمات الأعلام والمكبوتات عند كل إنسان، والتي تفعل فعلا في السلوك البشري متى سيطرت عليه... (1)

فكل هذه العوامل من حيث مصادرها، في رأي محمد مندور تعتبر قولبة وإطارا للصياغة الفنية في الدراما، وقد استخلصنا بدون شك من خلال الأعمال المسرحية على مر التاريخ الطويل لهذا الفن، و بالأخص من المسرحيات الفرنسية، صف إلى هذا كله تلك النظريات النقدية التي تناولتها بالدراسة، لا سيما منها النظرية الأرسطية من حيث الجوهر لتكون جملة هذه المبادئ الفنية والإنسانية إطارا يحكم العمل المسرحي كما أوردناها.

و لم يتوقف محمد مندور عند استقصاء هذه المصادر العامة التي اعتبرها المقومات الأساسية لكل فن مسرحي، بل أضاف إلى ذلك أن يكون العمل المسرحي موقوفا على هدف محدد كان لونه هذا العمل، فالهدف عنده هو الذي يحدد الموضوع بالنسبة إلى الكاتب المسرحي، وينتقي له أدوات التقويم، و بفضلها ينتظم مسار الأصول الفنية وكل المقومات الأخرى، و أشار في ذلك بالطبع إلى نماذج من المسرحيات إنطلاقا من اليونانية القديمة إلى ما هو سائد في عصرنا هذا، في مدى نجاحها أو إخفاقها، "ويعتبر الهدف الذي يرنو إليه المؤلف من كتابة مسرحيته عاملا أساسيا يفرض نفسه على كافة العوامل و المقومات الأخرى، فهو الذي يحدد اختيار المؤلف لموضوعه، أي للتجربة البشرية التي يصوغها في صورة مسرحية و ذلك لأن الفن إختيار، و الهدف هو أساس هذا الإختيار". (2)

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 77 و 98 .
(2) المرجع نفسه - ص 99 .

ثم راح محمد مندور بعد ذلك يتحدث عن الشخصيات في العمل المسرحي مبينا مرة أخرى الفرق الذي يكمن بين مفهوم [أرسطو] للشخصيات الذي هو في الفن المسرحي تجسيد للسلوك والأخلاق، و عليه لم يوله [أرسطو] الأهمية الأولى، وبين [لايوس] الذي يركز على أولوية الشخصيات في أي عمل مسرحي، والتي تتصف بإبعاد ثلاثة: الجسمي، والنفسي، والإجتماعي، و من مميزات صياغة العمل الدرامي، متداخلة و متكاملة مع بعضها البعض. (1) و أشار إلى أن الأخذ ببعد من هذه الأبعاد الثلاثة والتركيز عليه يعود إلى طبيعة المذهب الأدبي الذي تنتمي إليه المسرحية نفسها أو مؤلفها...

و في حديثه عن مختلف المسرحيات من القديمة حتى الحديثة ظفر محمد مندور غير متفق مع ما ذهب إليه [لايوس]، مؤكدا بالطبع [أرسطو] فسي مفهومه. و وصل أخيرا إلى القول بأن الحديث عن هذه الأبعاد الثلاثة و تحديدها على مستوى واحد لا يصدق إلا على نوع من مسرحيات الشخصيات أو النماذج البشرية كما أسماها. "و الحديث عن الأبعاد الثلاثة وأهمية تحديدها على نفس المستوى لا يصدق غالبا و بوجه عام إلا على نوع واحد من المسرحيات، وهو الذي يعرف باسم مسرحيات الشخصيات و النماذج البشرية". (2) وفي تتبعه لتاريخ المسرح عبر العصور بقديما وحديثا لاحظ أنه لم يعد استعمال اللغة الفصحى قادرا على طرح الحوار الذي يعبر عن واقع المسرحيات، لاسيما الشعبية منها، و فضل أن تتعامل مسرحيات دون غيرها بهذا اللون من الأسلوب الفصيح كالتاريخية والذهنية منها إلى غير ذلك، بعد ما ناقش قضية اللغة الفصحى واللغات العامية في المجال المسرحي بصفة عامة، في كل ما تناوله الكتاب و النقاد من مريدين لقائه و تلك، ومعارضين، وصولا إلى مسألة اللغة على مستوى

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 106 و 110.

(2) المرجع نفسه - ص 110.

المحلية الضيقة والعالمية. (1) ويتضح لنا أكثر أن محمد مندور كان مؤخذاً بالثقافة اليونانية والمناهج الفرنسية، تلك التي تعنى بشرح النصوص و تفسيرها.

و في هذا المجال أظهر رغبته في خلق مدارس في الوطن العربي "مصر" تأخذ في مضامين برامجها لاسيما في دراسة الادب، ما تأخذ به الجامعات الفرنسية من منهج التفسير والبحث عن أصول الادب ومذاقيه. ومن تكيده على المصادر التي رأها أصولا للعمل المسرحي، يبدو لنا أن محمد مندور ناقد أرسطي، يتقبل الجديد، ولكنه يتردد في أخذه بتلك الطواقي الجديدة لا سيما في العمل الدرامي.

و بعد كل هذا أن ما صدر عنه هو: "ليد المسرح الفرنسي". و كم أود أن لو أخذت جامعاتنا في دراسة الادب بالمنهج الفرنسي القائم على شرح النصوص والحديث عن أصول الادب ومذاقيه و فلسفته بمناسبة هذا الشرح، و في أثناءه، حتى تنفض ثقافة الطلبة الادبية على أساس حسي واضح من النصوص المختارة من كبار الأدباء والشعراء". (2)

و ترافق محمد مندور في تعليقه مسرحية "مصرع كليوباترة"، علينا نستشف بوضوح أكثر ما كان يقصد إلى تحقيقه وترسيخه في مجال نقده التطبيقية لا سيما في المسرح الذي كان مشدودا إليه و بحث له عن أصوله ومصادره النظرية التي رأى أنها تحكمه وتحدد مساره عبر مراحل تطوره قديما وحديثا. يقول بعد مشاهدته لقده المسرحية: "شددت مصير كليوباترة دون ضحك ولا بكاء بل ولاتأثر، و كل ما أحسست به كان طربا بشعر شوقي و قوة موسيقاه وروعة تصويره البياني و كأنني لم أشهد مسرحية، بل استمعت إلى ديوان من الشعر كان من الممكن أن تعلقى بعض

(1) محمد مندور- المرجع السابق- ص 124 و 127.

(2) محمد مندور- في المسرح المصري المعاصر- دار نقضة مصر للطبع والنشر القاهرة- ط1 - دت - ص 05.

قصائده خيرا مما ألقيت، لو أننا كانت تلقى لذاتها لا كإجزاء من حوار درامي". (1)

أول ما يلفت النظر في كلام محمد مندور بعد تتبعه لمسرحية "شوقي" أنه لم يجد مبتغاه فيما شاهد، فهو لم يضحك و لم يبك بل و لم يتأثر. و ما الضحك والبكاء إلا نتيجة التأثر بما هو من مدركات الإنسان. و عليه فمسرحية "كليوباترة" تخلو من عنصر الإشارة العاطفية الذي يثيره الحدث أو القصة في المسرحية، و هو الأساس في النقد الأرسطي و في مفهوم "محمد مندور" الذي طالما تشبث به وأكد على أوليته في كل عمل درامي.

فبالرغم من أن المسرحية محاكاة للحياة كما هو الشأن عند "أرسطو" و بالرغم من أن العمل الأدبي عامة هو عالم من التراكمات اللغوية و يعتبر خلقا فنيا، إلا أنه يبقى موقوفا على العناصر الفكرية و العاطفية التي تلازم الإنسان، وبالتالي تخلق لديه روحا من التفاعل العميق مع الموضوع المقدم، سواء تعلق الأمر بالمؤلف أو بالمتلقي من جمهور الناس و هو ما يلح "محمد مندور".

و نجده مقابل هذا، قد أحس بنوع من الطرب بفعل ما أحدثه فيه شعر المؤلف لروعة تصويره، فكان لديه الإحساس بالشعر منفصلا عن مشاهد المسرحية و بدل أن يشد انتباهه الحوار الدرامي، حل محله في ذلك إنشاد لقصائد شعرية.

يفهم من هذا أن المسرحية تفتقد إلى ما يقومها من تلك العناصر التي ارتآها "محمد مندور"، حتى وإن كانت "مصرع كليوباترة" أسطورة تاريخية. فالتمثيل في المسرحية يجب أن يكون طبيعيا حتى مشاكلته الحياة كما يراه محمد مندور و وبالتالي يؤثر في تطور الشخصيات

(1) محمد مندور-المرجع السابق- ص 238.

فما يقال، أن محمد مندور لاحظ على "شوقي" عدم تقيده ببعض الأصول التي تحكم العمل المسرحي، رغم أنه استمد الأصول العامة لأعماله من الكلاسيكية فـ"شوقي" هنا لم يجعل من التاريخ تجسيدا لفكرته بكل حرية، و هو الشيء الذي أصبح قييدا لمسرحيته. يظهر ذلك جليا في تصور "شوقي" للصراع حيث ظل موقوفا على الشخصيات و تلك التقاليد التي افترضها هو، وقذا ما أبعد به بالتالي عن أن يتعمق النفس البشرية في طبيعتها، و لم يستلهم أبعاده من واقع حياته، بخلاف ما تمليه الأصول العامة للدراما كما يراها محمد مندور: "و لا أظن الحوار الدرامي مجموعة من القصائد التي يلقيها الممثلون، بل لقد أحسست أن الممثلين كانوا ينشدون القصائد للجمهور الجالس في الصالة لا لزملائهم في التمثيل كجزء من حوار درامي،...". (1)

و "محمد مندور" لا يلوم "شوقي" بسبب أنه لم يكن مؤخرا في مسرحيته فحذا ما لا يتطلبه المسرح من المسرحي جزءا، كما لم لم يأخذ عليه في أنه لم يبلغ درجة استقصاء هذا التاريخ، أو محاكاته، بل كان همه أن يتضح أمامه الأثر العام لهذه المسرحية بعد أن اختار "شوقي" التاريخ مادة أولية لها.

و إن كان الأمر كذلك، فمحمد مندور يكون قد لاحظ عدم وجود التكافؤ بين المستوى الفكري و الفني عند "شوقي". ساعد أيضا على عدم ظهور هذا الأثر المنشود في المسرحية، اختلاف التاريخية وما تتطلبه، منع الحياة المعاصرة وواقع المؤلف. و من هنا لم يكن في مقدور "شوقي" أن يغوص في عمق الصراع الذي أراد أن يحدثه بين المشاعر الإنسانية وكان بالتالي سطحيا، يقترب في عمله قذا من السرد القصصي أكثر منه من

1) محمد مندور - المرجع السابق - ص 238.

العمل الدرامي، بالرغم من النقاية المؤلمة بسبب موت بطلي المساة
"أنطونيو" و"كليوباترة". يقول: "و لقد ساءت نفسي لماذا لم أنفعل
بعده المساة، رغم أننا قد انتعت بموت بطليكما أنطونيو وكليوباترة
فمات الأول بطعنة من خنجره وانتحرت الثانية بوضع الأفعى في صدرها
الجميل و لم أجد جوابا على هذا السؤال إلا ان مؤلفنا لم ينجح
في حملنا على حب كليوباترة أو أنطونيو، أو العطف عليهما". (1)
و ربما أن ما أراد محمد مندور إبرازه في هذه المسرحية هو ذلك
الميل الشديد عند "شوقي" إلى الأمراء والملوك، حتى جعل من الوطنية
رمزا ينحصر فيهم و لا يتعدى إلى الطبقات الشعبية، مما أبعد المسرحية
عن مشاكلة الواقع و امتصاص الحياة المعاصرة للمؤلف في فنه .
هذا موقف محمد مندور و صورة لمنقجه الذي عالج به "مصرع كليوباترة"
لـ"شوقي"، وهو ما يترك لنا أن نقول: إن "محمد مندور" تبني هنا وجهة
نظر من خلال تتبعه لتكوين الشخصيات، وتوالي الأحداث، الشيء الذي ربما
يكون قد أخذ له من حق التتبع الفني فيما يتعلق بالمؤثرات التاريخية
و الشخصية الشعرية التي صاغ بها "شوقي" مسرحيته، حيث نجد "محمد
مندور" يؤكد على وجوب غوص الكاتب المسرحي وراء ما تخفيه النفوس
البشرية... و هو الشيء الذي يساعد على اكتشاف روح وحقائق عصره على
حد سواء، وهذا ضمن الأصول التي نظرت لها، ومحاولة التوفيق بين ما
نادى به و ما أراد تطبيقه .

(1) محمد مندور - المرجع السابق- ص 238 و 239 .

ج- في تقويم المنهج:

تؤكد لنا مؤلفات "محمد مندور" أن له نشاطا واسعا في ميدان الكتابة سواء تعلق الأمر بالنقد ككتابه (النقد المنهجي عند العرب) و(في الميزان الجديد)، أو ما احتوت عليه محاولاته الجديدة التي عرض فيها للآداب العالمية، و مختلف مقالاته، وبحوثه التي ناقش فيها قضايا متعددة كالمصطلحات الأدبية والنقدية، وغيرها كالمناهج النقدية والإتجاهات الأدبية، و كل ما دخل في عداد ذلك.

أما منهجه النقدي، فيبدو واضح المعالم من حيث مصادره وأصوله في هذه الكتابات، بحيث يمكن أن نجد ما قضاها في الأوساط الأوروبية مرحلة تكوين حقيقية ارتكزت عليها كل إجراءاته النقدية طول حياته، و التي أمدت فرشته الثقافية الأولى في بلاد المشرق، أو بالأحرى إن ما اطلع عليه في أوروبا وبالأخص في فرنسا، كان امتدادا لما أخذه عن طه حسين في مصر، حيث كان هذا الأخير قد هيا له توجهه الدراسي العام في دفعه إلى الثقافة اليونانية بشكل يثير الإهتمام. "بنفسي لأستاذي الدكتور طه حسين ذكريات قديمة، كلما عاودتني أشارت اعترافا بالجميل لا أستطيع نسيانه. فهو الذي وجعني إلى الأدب مع أنني كنت منصرفا في بدء حياتي إلى القانون بكل رغباتي". (1)

هذا عن بداية توجهه الدراسي الذي أعلن به عن نفسه، و هو ما يؤكد أنه كل دارس له. أما عن اختصاص دراسته و ما أنتجته لديه، وما طبعت به حياته العلمية، فقد اتضح لنا في كل مؤلفاته التي أوردنا الحديث عنها، بالإضافة إلى ما سندرجه من أقوال وآراء بعض الذين قاموا بدراسته، و من ذلك: "...، أما مرحلة التكوين الحقيقية ففي تلك التي قضاها في ربوع أوروبا ما بين 1930 و1939 حيث التحق بجامعة السوربون

(1) محمد مندور- في الميزان الجديد- ص 01.

في فرنسا، فتعلم تاريخ الأدب الفرنسي في القرن الثامن عشر على يد
"دانيال مورنو" الذي لم يرفض المنهج التأثري تحت رقابة العقول
و الثقافة العامة. كما تعلم على "استروسكي" تاريخ الأدب الفرنسي في
القرن الماضي على أساس أن التذوق هو الزاوية الرئيسية في التقييم
النقدي... (1)

و هذا ما نجد محمد مندور قد لازمه في جميع أطوار حياته النقدية
رغم ما انتابه من التطورات المرحلية التي فرضتها الحضارة الإنسانية
و جعلت منه يعتنق خلالها مناهج نقدية متعددة، تداخلت لديه في بعضها
و انفردت في البعض الآخر، كما سيتضح بعد من جملة الأقوال والآراء،
و نشير كذلك إلى شيء طالما اتصف به في حياته النقدية أو بالأحرى
وصف به هو نفسه، و رأيناه نحن، عاملا جعل من شخصيته تتطلع إلى الأفق
الواسع، و تفتح على العوالم الجديدة، و تقبل التفاعل مع معطياتها.
يقول: "الذي أرجو أن يقيني الله شره كناقد، فهو التعصب الأعمى لإتجاه
بذاته نتيجة لأفكار سلفية أريد أن أمليها على الأدب و الأدباء، و ذلك
لأن الحجر [الحجز] على الفكر البشري لا يمكن إلا أن يقتله، و اتجاهات
الفكر السليمة هي دائما تلك التي تخطط لها تضاريس الحياة، و لا يمكن
لأي ناقد مهما تكن قوته أن يقاوم تلك التيارات النابذة من الحياة
الجارية و وقف تضاريسها". (2)

و الحال كذلك، فلا عراة إذا ما وجدنا مناهج نقدية تداخلت عند
محمد مندور، و إن تفاوتت لديه في مدى و مدة العمل بها خلال ممارسته
النقدية على مراحل متعاقبة. و هناك كثيرون ممن تحدثوا عنه في مسار
نقده، و من جملة هؤلاء الدارسين في هذا المجال، نذكر على سبيل

(1) غالي شكري- ثورة الفكر في أدبنا الحديث- مكتبة الانجلو المصرية
القاهرة - ط1 - عام 1965 - ص 259.

(2) بشير القاشمي- دراسات في الأدب الحديث- الدار العربية للكتاب- ليبيا
- تونس- ط2- عام 1979 - ص 154.

الإستدلال على ما توصلنا إليه: ["أما الخط البياني في النقد الذي سار عليه محمد مندور، فيصعب تحديده، إذ تتداخل فيه المناهج الأدبية كلها. غير أنه إذا كان من اللازم تمثيل هذا الخط، فإننا نقول: إنه بدأ جماليا ثم صار تكثريا، وأمسي، أخيرا، إجتماعيا في تبنيه للمنهج الإيدولوجي الذي اتخذ له مبدأ "الأدب نقد الحياة". غير أن المرحلة الإجتماعية في نقد محمد مندور كادت تغطي على كل من المنهج الجمالي والمنهج التكري، وبخاصة عندما وضع بنود المنهج الإيدولوجي الذي حاول ربطه بكل المذاهب الأدبية التي تربط الأدب بالحياة"] (1).

فمنهجه يتلخص إذن في كونه بدأ جماليا ثم تكثريا، فاجتماعيا (إيدولوجيا)، مع طغيان المنهج الإيدولوجي على غيره، إلا أن ما نتابع لديه في كل مراحله هو المنهج التكري الذوقي. واضح ما نريد الإشارة إليه والتدليل عليه أن محمد مندور لم يتعصب لأي من المناهج بل راح يتقبل منها الجديد متى اكتشف منقا ما يوائم دراسته للأدب العربي، سيرا في ذلك على هدي الدراسات الأوروبية.

و النقد عنده يعتبر استخلاصا للنتائج من العمل الأدبي المنقود، وهو ما يتأى للناقد بعد تفسيره للنصوص المختلفة. و لما كان هذا شأن النقد عنده، فهو بالتالي يتأى عن أن يكون نقدا مفروضا في قوالب جاهزة، كتلك التي قد تسلب الأديب حريته.

فالنقد عند محمد مندور تغلب بين مناهج وعلى مدى مراحل، تعد قسي نفسها تطورا لحركة النقد. و على هذا الأساس يكاد كل الذين درسوه يتفقون في القول حول إلمامه بعدة مناهج نقدية، وإن وجد اختلاف بينهم في ترتيب هذه المناهج وفق مراحل الكتابة في حياته، أو فيما إذا كان قد تبناها منفردة أو مجتمعة في دراساته و بخاصة التطبيقية منقا.

(1) شايف عكاشة - إتجاهات النقد المعاصر في مصر - ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1985 - ط1 - ص 75.

يقول بشير القاشمي: "فقد عاش بفكره وقلبه وحياته انبثاق الحركة النقدية المعاصرة وانطلق معها في تجددتها المتواصل من منهجها الشكلي المحدد بالفقه اللغوي والبلاغي إلى الإنطباعات الشخصية والدوقية والوعي الجمالي بفنون الأدب والإنسياق التأثري خلف الواجحات الفكرية الكبيرة الراسخة الأقدام إلى الوضوح المنهجي للنقد العلمي المرتبط بين النظرية والتطبيقي". (1)

نخلص من هذا إلى أن المنهج النقدي عند محمد مندور يتلخص في أنه : إنطلق من منهج شكلي في إطاره اللغوي و مر بالمنهج الدوقي، مرفوقا بوعي جمالي حتى وصوله إلى النقد العلمي جامعا في ذلك بين التنظير و التطبيق.

وفي تتبعنا لنموذج آخر من الدراسات حول محمد مندور في اتجاهه في النقد و تطوره كما أسماه الدارس، نجد بعض الاختلاف لا في ترتيب هذه المناهج النقدية حسب أطوار التأليف وتطور فكر الناقد، بل أيضا في إضافة بعض المصطلحات ويتبين هذا من الحديث التالي : " و إلى جانب هذا الإتجاه التأثري الرومانسي إذا صح التعبير، يأخذ بالمقاييس البلاغي الذي يحكم جمال الصياغة. [و] ذلك هو الطور الأول في نقد محمد مندور [ثم] أضاف المنهج التحليلي إلى التأثري الرومانسي و ينتقل إلى المرحلة الثالثة مرحلة النقد القائم على الإتجاه الواقعي. ثم الواقعي الإشتراكي، أو "الإيديولوجي"، كما يحلو لبعضهم أن يسميه". (2) نستشف من هذه الدراسة أن المنهج النقدي عند محمد مندور تقاسمته ثلاث مراحل. بدأ في أولها تأثريا رومانسيا و في الوقت ذاته تأثريا بلاغيا، فهو مزدوج الخاصة. أضيف في المرحلة الثانية المنهج التحليلي

1) بشير القاشمي-دراسات في الأدب الحديث- ص 149.
2) محمد زغلول سلام-النقد الأدبي الحديث-أصوله واتجاهات رواده-منشأة المعارف بالإسكندرية-دط-عام 1981- ص 435 و 436.

و استقر في المرحلة الثالثة والأخيرة على النقد القائم على الإتجاه الواقعي ثم الواقعي الإشتراكي.

و في الختام نخرج من هذا كله بتصورا لا يتعدى مستوانا لمختلف مراحل تطور محمد مندور في منهجه النقدي، أنه إذا كان قد تبني هذا أو ذاك من المناهج النقدية، ضمن الإتجاهات الأدبية الأوروبية، قديما وحديثا أو ضمن التيارات النقدية العربية، وبخاصة القديمة منها، فهو تبني قائم على المزج بين هذه المناهج التي أخذ بها وبين الحضارة بطابعها المرحلي التي كان يجتازها في مجتمعه وخارجه، وهذا يعود في نظرنا إلى عاملي الصمود في الإعتداد بالشخصية والمثاقفة عند محمد مندور.

و قد إحتفظ في مساره النقدي بحاسة الذوق المدرب، الذي لا يجيب إغفاله، و المعرفة العقلية التي تعتبر أداة التحليل لمصادر هذا الذوق، و أخيرا الإلتزام الإيديولوجي تجاه المجتمع الإنساني. وما نريد إلفات الرأي إليه والإستقرار عليه، من خلال ما استخلصناه من دراستنا لؤلغاته، ومما أوردناه من آراء لبعض الذين درسوه أيضا، قصد الإستدلال هو أن محمد مندور لم يغفل المنهج التأثري و اتخذه كقاسم مشترك بين جميع المناهج الأخرى في كل المراحل. "و لكننا مع ذلك لا نستطيع أن نغفل التأثرية في العملية النقدية، بل لا ينبغي لنا ذلك، فلا بد من أن يبدأ الناقد يتعرض [بتعريف] صفحة روحه أو مرآة روحه للعمل الأدبي أو الفني ليتبين الإنطباعات التي تتركها تلك الأعمال فيهما. و الناقد الفاقد الحساسية لا يستطيع أن يكون ناقدا حقا ما لم يكن قادرا على أن يتلقى من العمل الأدبي، أو الفني، إنطباعات واضحة لأنه عندئذ سيكون كالصفحة المعتمة أو المرآة الترابية و لن تجد فيه بعد ذلك في شيء جميع قواعد علم الجمال وأصوله ونظرياته..... لتكوين ناقد". (1)

(1) محمد مندور-النقد والنقاد المعاصرون- ص 230 و 231.

<< شكري فيصل >>

1- في الجانب النظري:

إنطلاقاً من عنوان كتابه "مناهج الدراسة الأدبية في الأدب العربي" (عرض و نقد، و اقتراح)، يبدو أن "شكري فيصل" أراد أن تكون دراسته إلمامة بالقضايا الكثيرة التي طرحتها الدراسة الأدبية ولا زالت تطرحها في ساحة الأدب العربي إلى يومنا هذا.

و مسعاه كذلك، لا محالة أنه سيعاين مجموع المناهج الدراسية في صورها المختلف، و علاقاتها بالأدب العربي.

و إجراء كهذا الذي قام به "شكري فيصل"، سيكون في أقصى مستوياته، ميزة لميول خياله، ومقاصده الجمالية، و نتيجة لتطافر قصوم علمه ومعرفته. نقول بطرحنا هذا، لأن طبيعة هذه الدراسة (1) تفرض على صاحبها اكتشاف علاقات خاصة بين مناهج الدراسة الأدبية فيما بينها، و بين تعاملها مع الأدب العربي، لأننا جميعها من مصادر تنطوي على فروق وتوافقات مختلفة، تجاه فن واحد هو الأدب العربي.

تمتد هذه الدراسة على مراحل ثلاث: عرض، و نقد، و اقتراح، على مستوى التشكلات بالنسبة لمناهج الدراسة في الأدب العربي. و يستوجب هذا المتابعة بالتحليل المميز لكل من هذه المناهج، في طريقة أخذها للأدب العربي، سواء في البسيطة أو الممتدة منها. وفي الأخير مرحلة الاقتراح، تذهب إلى التماس سبل تسهيل هذه المناهج وضبطها وإيجاد قابلية لها، لتحتوي جميع المناهج أو على الأقل الاستفادة منها في جوانب محددة.

و ظننا هنا، بأن المؤلف يقصد إلى أشياء أو على الأقل إلى شيء من

1) نشير إلى أن هذه الدراسة كانت بحثاً جامعياً تقدم به شكري فيصل إلى جامعة القاهرة.

هذا القبيل، يقول: "عرض هذه الرسالة القريب دراسة مناهج البحث في أدبنا العربي والطرائق التي غلبت على الدراسات الأدبية والنظريات التي كانت تتحكم فيها من ورائها فتوجهها هذه الوجهة أو تلك، وامتحان قدرة هذه المناهج واختبار سلامة هذه النظريات ومعرفة حظها من الصواب ونصيبها من الخطأ ومدى وفائدها بحق الأدب العربي...". (1)

ولما كان الأدب العربي كثرة كاشرة، كان لزاما أيضا أن تتكاثرت مناهج دراسته، وتتشعب نظرياتها بتشعب جوانب هذا الأدب، لتستصفيه تحت إجراءات ناقدة، وهذا ما نجده في العرض البعيد لـ "شكري فيصل". ولكن عرض هذه الرسالة البعيد أن تخلص من هذا كله إلى رسم منقح لدراسة الأدب العربي تستصفيه من خلال هذا العرض الناقد للمحاولات المختلفة وهذا التعرف المتعمق للنظريات المتباينة التي تنازعت تزيخ الأدب العربي في الدراسات القديمة والدراسات المحدثه". (2)

كل جديد يقوم على تقيض قديم، فينتقم منه أو يستزيده، ولكن في كلتا الحالتين لا بد من بديل، وإلا فتكرر الحياة نفسا يصبح عبثا. وعلى غرار هذه الحركية أراد المؤلف أن يصطنع منقحا لدراسة الأدب العربي، رأى فيه إخصابا ووفرة لنتائج هذا الأدب بوجه خاص، وتعميقا لأشرفه في حياتنا الأدبية بوجه عام، وتأطيرا لتاريخ أدبنا أخيرا. فلعل هذا المنقح أن يكون سبيلا لتحرير الدراسة الأدبية وتصحيحا للخطوات الأولى في التاريخ الأدبي وإقامة لمعالم الطريق الذي يفضي بالباحثين إلى هدف محدود وعناية مرسومة، ولعله أن يجعل من الدراسة الأدبية دراسة منتجة خصبة، موفورة النتائج والخصب، بعيدة الأشرف في حياتنا الأدبية بوجه خاص وفيما يكون للحياة الأدبية من بحث وإشارة بوجه عام". (3)

(1) شكري فيصل - مناهج الدراسة الأدبية - عرض للملايين بيروت - ط 3 - عام 1973 - ص 01
(2) المرجع نفسه - ص 01 .

ربما ما يحول بين الأدب العربي و فهم الناس له والإقدام عليه، وبين هذا الأدب وخصبه، هو تلك المناهج التي التفت حوله لتبحث فيه، ولم تنظم هي نفسها بعدد إلى يومنا.

و في ظننا، أنه بقدر ما تتضح معالم هذه المناهج الدراسية، بقدر ما يتغير تصور الناس للأدب، و يقبلون عليه منتجين في حقله، نافعين به. ويتطلب تذليل هذه المناهج وحصرها، بحيث تطبع أدبنا العربي بخصائص دينامية تتماشى معه في كل العصور، متقبلة كل ما يطرأ عليه. و لعمل كهذا، وجدنا "شكري فيصل" قد رفض التقسيمات الأدبية وفق العصور من حيث عدم تمشي الخصائص الفنية مع هذه العصور في تعاقبها. "كيف نستطيع أن نطلق هذه المجموعة من الخصائص في العصر الجاهلي أو العصر العباسي مثلا على الشعراء والكتاب على حين تتوزع خصائص كثيرة و تتقسامم مذاهب ومدارس مختلفة؟". (1)

و كما رفض أن يطبع الأدب بخصائص عصر ما من العصور الأدبية، مع تعدد أصوله الموجهة له كالمذاهب، والمدارس على اختلاف مشاربها، فقد رفض أيضا، أن يفسر هذا الأدب ويحدرس بواسطة عامل الأحداث الزمنية وحدها. فالأدب لديه، شبيه بالثمرة المعقدة التي يتطلب إنضاجها توافر عناصر مختلفة، كالماء والشعاع، والحر والبرد. فحث في الغرض نفسه، ضمن الدراسة الأدبية، على أن ينشغل الباحث بالخصائص الفنية، من حيث اختلاف مدارسها دون العناية بمصدر الأدب، أو وحدة عرضه و موضوعه. وعدم تحقق أحد أطراف هذه المعادلة يثقل من قدرة الطرف الأخر ويقتصر من وفاء الدراسة الأدبية لحق الأدب العربي عليها.

و من فحمننا لما يذهب إليه "شكري فيصل"، أنه لا بد في هذا المجال من موقف موحد تجاه منح لا ينحاز إلى جهة في الأخذ بعامل على حساب

(1) شكري فيصل- المرجع السابق- ص 02.

عامل آخر، وبحسب المزاج أو اللحظات المؤثرة العابرة، أو التخمينات القائمة على أفكار المسبقة، التي تتحمس لعصر أو وطن مخصوص. "أوليس الأدب ثمرة معقدة لا تستطيع الأحداث الزمنية الطافية وحدها أن تفسره وأن تدل عليه؟... أليس من حق الدراسة الأدبية أن تنشأ كل العوامل التي اجتمعت على هذه الثمرة فلا تقتصر على عامل واحد؟... وقل يجوز لنا أن نفهم الأدب العربي هذا الأدب الواسع العريض، من زاوية واحدة أو من وجه واحد مفضلين وجوه الأخرى الكثيرة وزاوية [الزاوية] الثانية المختلفة؟... أليس من الخير للأدب أن ينطلق فيسعى إلى منحج جديد يضبط دراسته ويوحد وجته ويجعله ينشد وحداته في هذه المدارس الفنية العميقة، بدل أن ينشدها في مفاقر خادعة من وحدة العصر أو وحدة المنشأ والوطن أو وحدة الغرض والموضوع؟...". (1)

من حسنات الدراسة الأدبية الممنهجة، أننا تمكّن القارئ من إدراك المواقف الأدبية. كما أننا ننزّل ما يحجب هذا الأدب، وما يحجب تفاوته في مدى التطور، لأن الأدباء كثيرون ونتائجهم عزيزة. ومن مزايا الدراسة الأدبية القادرة أيضاً، أننا تجعل الباحث في أدبنا العربي، يدرك حدود مقمته في غير ما تزمت، أو تقيد باعتلال... فينتج بالآثر الأدبي نحو غايته، ويقيم بذلك جسراً بين هذا الأخير وموقف القارئ منه.

حرص من المؤلف، تتضح فيه معالم الثورة على هذا الزخم من الدراسات والتأليف التي جعلت الأدب العربي في دوامة، يرى ذاته فيها من ذوات العصور التي تتقاسم وتحدده، وتحكم عليه بالوجود أو عدمه. "... لا يزال [الأدب العربي] حيث هو نخب دراسات موزعة لا منحج يضبطها ولا هدف يبعثها ولا غاية تمح اتجاهها... تتكاثر الأبحاث من حوله وتتعاقب التأليف

(1) شكري فيصل- المرجع السابق- ص 02.

فيه دون أن تدفع به نحو النمو والتكامل، وإنما تظل هذه المجموعة من الأحكام وهذه الطائفة من الآراء وهذه المواضع التي استقر عندها لا يتجاوزها أو لا يكاد، وإنما يظل أيضا هذا اللون الواحد من الدراسة: ينقسم الأدب إلى عصور و يمضي يشهد في كل عصر هذا الشاعر أو هذا الكاتب من هذه القمم الشامخة أو التي خيل للباحثين ذات يوم أنها وحدها القمم الشامخة وإنما وحدها التي تقتضي الباحث التمثل عندها و الطواف حولها". (1)

الحقب الزمانية التي عمر خلالها الأدب العربي، والرقع المكانية التي توسع فيها واكتسحها، و التاريخ الذي اصطنعه لنفسه، واللغة الأم التي طوعته في و عبر هذا كله، توجب اليوم على كل دارس له، أن يأخذ بمنهج عربي أصيل، كغيره من الآداب العالمية التي تدرس بمناهجها غير الدخيلة. فهو لننتاج لفعل المواهب، أنتج داخل حدود مرسومة، وأثبت حمايته دون توقف مع الزمن، بفعل عوامل شتى هيأتها ظروف خاصة، قد لا تتكرر هي نفسها خارج تلك الحدود التي وجد فيها أدبنا العربي وأصبح بقا أو صبغنا هو.

إذن، فتطبيق منهج دخيل عليه، قد يستخفه ويستقينه، لأنه لا يطابقه كلية. قد يكون مثلا، المنهج الدخيل سابقا على هذا الأدب في مستوى ما وصل إليه الأدب الذي و وضع من أجله هذا المنهج وتمشيا معه، وقد يكون العكس صحيحا، باستثناء تلك القواسم المشتركة التي تتقاسمها الإنسانية كافة. وهو نعمنا ربما، لما قصد إليه "شكري فيصل" في هذا الجانب من دراسته، إذ قصرنا على مناهج الأدب العربي وحده، ورفض أن يدرس هذا الأدب بمناهج دخيلة عليه، حاضرا ومستقبلا. فلم أجعل من هذه الدراسة دراسة موصولة بمناهج الآداب الأجنبية، مقيسة عليها. و ذلك راجع إلى

(1) شكري فيصل-المرجع السابق- ص 03.

المناخ إنما تستمد خطوطها وألوانها من واقع الأمور التي تعالجها
و الأدب العربي له واقعه الخاص ومميزاته المتفردة، وله تاريخه الذي
لا يشاركه فيه تاريخ آخر من حيث هذه الرقعة الفسيحة التي شملها
و هذه الأجيال المتطاولة التي طواها... وهو لذلك لا يستجيب إستجابة
كاملة لأنماط الدراسة في الآداب الأخرى و لا ينقاس عليها، و لا بد له من
المنهج الذي يوائمه و النظرية التي تملك أن تنتظمه من أطرافه
كلها". (1)

النظرية المدرسية أو التاريخ الأدبي، من المناخ التي صاحبت الأدب
العربي زمنا طويلا، و هي نفسا لم يتناولها الإصلاح كما تناول عدة
مناخ علمية أخرى. وأصبح الأدب العربي يعاب، وكل عيبه أن أصحابه لم
يتعمقوه درسا. فالتاريخ الأدبي القديم، لا يقتم بالشعر مثلا، لدى
الشاعر على أنه فن متكامل ليلف نتاجه كله، بل يحكم له أو عليه من
خلال البيت الواحد أو الشطر حتى... كما لا يقتم أيضا، بحياة الشاعر
إلا من خلال زاوية ضيقة كعلاقته أو طريقته الوحيدة في تقربه من الملوك
و مدحهم... فبين ما يريده الناس من الأدب العربي، و بينما ظل عليه
قوة لم يستطع التاريخ الأدبي أن يصل بين طرفيها، ليحدد هذا الأدب
و يلائم به أرقام الناس وأذواقهم. ذلك، لأن تاريخ أدبنا، على كثرة
تأليفه ظل مجموعة من النظريات، وخليطا من الملاحظات، دون رابط بيننا
في جوهرها تجاه الأدب العربي...

و على هذا النقيض، نجد استعداد "شكري فيصل" لهذه المحاولة الناقدة،
"لا تحاول أن تجعل من تأريخ الأدب علما منظما له موارده التي يرددها
و خطواته التي يسلكها، وغاياته التي ينتقي إليها، و إنما هو مزيج
من الملاحظات المتفرقة، و مجموعة من النظرات المتوزعة، قد تكون

(1) شكري فيصل- المرجع السابق- ص 3 و 4.

و قد تكون غنية ، ولكنها في مجموعها لا تخرج عن أن تكون حبات لا سلك ينظمها، ولا صلة توحدتها". (1)

واضح عند "شكري فيصل" أنه يأخذ على التاريخ الأدبي، من حيث أنه لم يكن ينظر لشعر الشاعر مثلا، على أنه فن ذاتي قائم بنفسه، بما يشترك في تكوينه من عناصر ذاتية، بقدر ما كان يرى فيه وسيلة قد يصيب صاحبها مبتغاه بواسطتها أو يخيب... .وبهذا يبعد عن الشعر أن يكون روحا نفخ فيها صاحبها من روحه .

تنظر الحضارات الراقية و بخاصة الغربية منها، إلى الزمن على أنه تيار مستمر، وتربط ثقافتها وحياتها به على هذا الأساس للسير بذلك كله قدما. والتاريخ الأدبي لا يشذ عن هذه الحركة. فما لحق بالآداب الأجنبية من فكرة التطور، كان لزاما أن يلحق بالآداب العربي إنتاجا ودراسة .

من هذه الملاحظات رأى "شكري فيصل" حتما، أن يساير التاريخ الأدبي العربي الحديث، غيره من تاريخ الآداب الأجنبية، وربط نشأة النظرية المدرسية في تأريخ الأدب العربي، بتأثير فكرة التطور هذه. "و على الجملة كان لا بد لتاريخ الأدب أن يقتز، وأن يتحرك، وأن يمضي فـي هذا المنطلق الذي مضت فيه الدراسات في البلاد الأخرى، فكان من خطواته الأولى أن نشأت النظرية المدرسية في تأريخ الأدب العربي". (2)

المؤثرات الثقافية ومنها الأدبية، في عصرنا الحديث، أوقفت الإنسان العربي في مفترق طريقين. فلا هو التمس جديدا في تاريخ أدبه العربي ولا هو استفاد مما توصل إليه تاريخ الأدب الغربي. نظر التاريخ الأدبي الغربي إلى النتاج الأدبي على أساس أنه صورة تعكس الحياة الاجتماعية

(1) شكري فيصل- المرجع السابق- ص 13 .
(2) المرجع نفسه - ص 15 .

لامته . و عليه تمكن المؤرخون لهذا الأدب أن يسبروا أعماق النفس البشرية ، ويكشفوا عن العلاقات القائمة و المد بيننا في شتى مجالات الحياة ، فاتضح لهم البنية الذهنية التي تطبع أمتهم ، و بذلك أعطى تاريخهم الأدبي روحا لحياتهم الأدبية . أما تاريخ أدبنا العربي ، فاكتمل بما أهمله غيره ، و انصب على دراسة ظواهر العلاقات الشخصية و الإجتماعية للكاتب و الأدباء ، كأنه وصف تسجيلي لعينات من الحياة اليومية الممقوتة ، و انتقل من التاريخ الحقيقي إلى الأسطورة التاريخية ، و قد ما لاحظته "شكري فيصل" . . . و لم يجعل من تاريخ الأدب تاريخا جافا للأمرء و الوزراء ، و قصصا تافها للشعراء و الندماء ، و حوادث قريبة للكاتب و الخطباء ، ولكنه جعل منه صورة موحية للنفس الإنسانية و دراسة خصبة للحياة الإجتماعية ، و إيضاحا قيما للتاريخ ، و نقادا إلى ما وراء الظاهر المحسوس" . (1)

إن نقد "شكري فيصل" النظرية المدرسية القديمة من حيث قيامها في دراسة الأدب العربي وفقا للتقسيمات التاريخية ، غير معتمدة النفسيات الأدبية ، ثم أن هذا التاريخ العربي نفسه لم يسجل بعد ، بالسروح العلمية التي تبعث على الإطمئنان إلى أحكامه كلية ، لكونه وفقا على الرواة و المؤرخين أو الموسوعيين القدامى ، و لكونه أيضا لم يبتعد عن أن يكون تاريخ أفراد من الحاكمين ، لا تاريخ أمة بطبقاتها المتباينة ، و ذهنية أفرادها ، التي تراكمت منذ حقب زمنية متداخلة و في بقاع متباعدة . "و لعل أول ما تتعرض له النظرية المدرسية من نقد أنها تقيم درس الأدب العربي على قسمة العصور قسمة تاريخية لا قسمة أدبية ، و حسبنا أن ننشر لأعيننا صفحة هذا التقسيم ، حتى نعتقد أننا نواجه صفحة من كتاب تاريخي ، لا كتابا يعالج مشكلة من المشكلات الأدبية" (2)

(1) المرجع السابق - ص 16 .
(2) " نفسه - ص 31 .

فهو يهدف إذن إلى تجلية هذا العلم قبل اتخاذ أساسا في الدراسة الأدبية .

لا ينفي الصلة القائمة بين التاريخ الأدبي و الدراسة الأدبية، ولكنه يرفض مطابقتها كلية . والمتتبع لهذا الضرب من التكليف التاريخي الأدبي، يجد أنه لم يعرف عند العلماء والمؤرخين بداية، كعلم محدد الوظيفة الثقافية، كما أصبح عليه بعد فترة طويلة من الزمن، وإنما كانت هناك حاجة ماسة إلى المعرفة العامة في إطار التطور الجديد الذي لحق الأمة العربية .

و كما أخذ "شكري فيصل" على النظرية المدرسية في مطابقتها للتاريخ الأدبي، أخذ عليها أيضا في اقترانها بالسياسة .

فربط الأدب بالسياسة عند النظرية المدرسية هو ناتج عن تشرقا بال نظرية الإجتماعية الغربية، التي نادى بها "تين" الفرنسي.

و هو "شكري فيصل" لا يمنع أن يوجد هذا التاثر أو نوع منه، ولكن لم يطمئن لدراستنا الأدبية عندما أخذت بعامل السياسة فقط، مما يترجم لنا سوء فهمها لهذه النظرية الإجتماعية الغربية وعدم تعمقها لهذا الفهم. فهذه الأخيرة النظرية الإجتماعية الغربية تعنى أساسا بالجنس و الزمن، والبيئة .

و فهمت النظرية المدرسية التاريخ الأدبي من خلال فهمها للنظرية الإجتماعية سطحيا فما العامل السياسي إلا واحد من العوامل التي تتركب البيئة الإجتماعية ولزمن معين... وإذا الأدب عندها

في ذلك كله يخضع كليا للسياسة، و من المفروض أن تكون هذه الصلة تبادلية، و بهذا اهتم و إليه أشار "شكري فيصل". و النظرية المدرسية انتقلت كذلك إلى هذه النتيجة الغربية من جراء قسمة العصور فقد ربطت بين السياسة و الأدب، ذلك لأنها فهمت التاريخ الأدبي على ضوء هذه

النظرية الإجتماعية التي سادت الدراسات الأدبية مع "تين" في القرن التاسع عشر ولكنها لم تتعمق هذا الفهم ولم تحمل نفسها على أن تدرس به... فالنظرية الإجتماعية تعنى بالجنس كما تعنى بالزمن و كما تعنى بالبيئة، غير أن النظرية المدرسية أهملت من البيئة البيئية الطبيعية، و لم تستمسك من البيئة الإجتماعية بغير اللون السياسي بنوع خاص". (1)

وقد أشار في المجال نفسه إلى أن إتباع دراسة الأدب للسياسة يتناقض مع الحال التي كان عليها هذا الأدب في أغلب عصوره. و بيّن أن المطابقة بين السياسة والأدب تفسد مناهج الدراسة الأدبية، و تحفض نتائجها، و تعرّض نظراتنا إلى البطلان، وهذا ما أوجت به جل مسائل هذه الدراسات. فالأدب ليس وليد التغيير في الطفرة الواحدة بل شأنه شأن أي موروث فكري أو ثقافي يعبر أجيالا وأزمنة...

ولا ننكر علاقة الأخذ والعطاء القائمة بين الأدب ومجتمعه. فالأدب قد يتأثر بمحيطه و ما يزخر به من أحداث، يمتصها ويصقرها في ذاتها ليتمد بها المجتمع ثانية، و كثيرا ما تكون سببا في تغيير مجرى أحداث هذا المجتمع، قياسا على القدر الذي يستقله الأفراد لهذا الضرب من الأدب أو ذاك.

و من هنا يرى "شكري فيصل" أن النظرية المدرسية أخطأت في تجاهلها لأثر الأدب في الأحداث السياسية، باعتباره سلبيا و دون فعالية. " إن وراء كل حدث سياسي كبير عامل فني، أدبي في أكثر حالاته... هو الذي يرسم المستقبل الزاهي، و يطلق النفوس من أسر الواقع، ويدفعها لتحقيق هدفها و تدرك غايتها...

و حال الأحداث السياسية في الدولة العربية لا يمكن

(1) المرجع السابق- ص 32.

أن تكون بدعا من بين الأحداث، ولا شادة من الشواذ، ولكننا تخضع لهذا الذي تخضع له الأشياء جميعا، فتتأثر بالأدب بمثل ما تؤثر فيه". (1)

قد تكون نظرة الحاضر إلى الماضي، نظرة تفوحي بمعلم من معالم الثورة، إلا أنه لا يمكننا بكية حال من الأحوال أن ننكر أن شمة تواصل بين هذا الحاضر و ماضيه. وإن لم يكن الماضي إلا ظلالا وألوانا، فهذا لا يمنع من أن يسجل حضوره في أية حضارة من الحضارات، وأوضح دليل على ذلك مثل اللغة... من حق أية نظرية أن تختار المنهج الذي تظنّه صالحا، مفقوما لدى جهات أخرى أو غير مفهوم، و من حق الطبقة المتلقية أيضا أن ترفض أو تتقبل هذه النظرية أو تلك. و بما أن الأدب تراشي يطبعه الزمان والمكان، إضافة إلى عوامل أخرى، فنجد أن النظرية المدرسية في تقسيمها للعصور الأدبية، قد أقامت دراستها الأدبية، على الأساس الزمني متناسية الأساس المكاني، على حد قول "شكري فيصل".

"فالتقسيم الزمني صرفنا، أو كاد، عن دراسة البيئة، فلم نكن لنلقي إليها بالا إلا في القليل، و لم نكن لتقييم لها وزنا إلا في النادر... و كان لنا في ذلك نظرات جزئية متفرقة ولفترات ذكية متنبهة، ثم سرعان ما ضاعت في عمار الدراسة القائمة. ومن هنا كان هذان الأشهران الخطيران: أما أولهما فتأخر الفكرة الإقليمية في دراسة الأدب العربي وأما الثاني فتباين الأحكام الأدبية تباينا غريبا هو أقرب إلى التناقض و أدنى إلى التضاد". (2)

لا يتقبل "شكري فيصل" النظرية المدرسية في فصمها بين العصور الأدبية التي تتداخل فيما بينها تداخلا طبيعيا. فالنتاج الأدبي منغرس في تراث أمته، في أعوارها، رغم أنه في الوقت ذاته منفصل عنه، فهو متأصل لكنه ممدود في التاريخ، وهو بهذا الشكل حاضره مركب من رواسب ماضيه

(1) المرجع السابق- ص 35 و 36.

(2) " نفسه - ص 38.

و كلاهما يستمدان من آثار إقليمهما المخصوص، في تمايزهما إن جزئيا عن آداب أهم أخرى...

فالنظرية المدرسية لا بد لنا أن نتخذ بعين الاعتبار العامل الإقليمي لأنه جانب مفسر للآداب، لكن دونما إسراف في العويل عليه... فقد يكشف لنا مثلا عن مدى قوة أو ضعف أدبه، لأنه رغم تفرده، فقد دخل خلاياه الاجتماعية، و هو يستعان بهذه الأخيرة قدر إفادتها في توضيح هذا الآداب. فالإقليمية التي تمثلها هذه الفقرة والتي تنحى على النظرية المدرسية إهمالها هي الإقليمية التي تفسر جانبنا من جوانب الآداب العربي... وحين تتضخم الإقليمية فتضحي هي الفسيفساء الوحيد لهذا الآداب فإن الأحكام والمناهج الأدبية ستخضع لهذا الفساد الذي نشكوه في النظرية المدرسية" (1).

قد يكشف استكناه الآداب عن طرفي الفرد والمجتمع، والعلاقة التي تسودهما، وهي في أغلب ما تكون صراعا دائما، تنجم عنه ظواهر معينة في عصر ما، فالإصطدام بما يحمله الآداب في ذاته لا يكون إلا بتحليله و وصفه. وأما الحكم له أو عليه فلا يغير شيئا، بل يفقده حياته. و النظرية المدرسية في دراستها للآداب عولت على الحكم وأقبلت الوصف و هو عرض غير أصيل فيها. فالدرس الأدبي يبحث عن رغبات الإنسانية المستقرة في أعماق هذا الآداب، وعن سر بقاءه عبر العصور، وما قدرته على تمثل ماضيه السحيق في حاضره... حتى يدخل في عداد سجلات الحضارة التي نشأ في أحضانها وحفظها هو بالتالي ذلك هو ما ذهب إليه "شكري فيصل" في أخذه على النظرية المدرسية، إذ جعلت عرضا من دراستها للآداب، ينحصر في تقسيمه إلى عصور، والحكم عليه بالإنحطاط أو الرقي دونما وصف أو سبر لاغواره.

(1) المرجع السابق- ص 39.

"و النظرية المدرسية بعدد، لحقنا حظ كبير من الجمود فلم يعد من عرضا أن تقسم الأدب العربي إلى مراحل و عصور فتصفه وتدرسه و تضبط سيره، ولكنما استحال ذلك عندها حتى أصبح رغبة في أن "تحكم" بالرقى والإنحطاط،، والتقدم والجمود، ليس هو الغرض الأصيل من الدرس الأدبي،، و إنما الغرض الأصيل شرح الظواهر ودرس النصوص واستكناه ما وراء هذه النصوص...". (1)

و تظهر معالم المنهج عند "شكري فيصل" في نهاية حديثه عن الجوانب التي مر سردها، إذ دعى إلى تمثيل منهج جديد في دراسة الأدب العربي و تاريخه. يقيم هذا الأخير المنهج الجديد أسسه على نقيض ما تأسست عليه النظريات أو المناهج السابقة عليه و ما اتخذته في مسارها التاريخي.

و المنهج الذي نسميه نظرية، هو بالفعل نظرية مرنة تجتنب التقوقع على نفسها، وتتفاعل مع غيرها مما استحدثت من علوم إجتماعية ونفسية... نظرية دينامية تساير حصيلة الفكر الإنساني وملازمته للأشياء فسي طبائعها. تدرس التاريخ العربي من حيث، جملة الذين ساقوا في أحداثه أو كل الذين صنعوه، دون الإقتصار على شرائح معينة مخصوصة، بما في ذلك من ظواهر، فتبحث عن طبيعتها ونشأتها في ظاهرها وباطنها...

نظرية ترى الأدب كيانا مستقلا بذاته، له معطياته في تكوينه وتحوله في فعاليته المؤثرة والمتأثرة لكن دونما تبعية نظرية تعتبر الظواهر الإجتماعية حلقات متصلة ببعضها البعض، فلا تغلب واحدة منها بحيث تجعل منها العامل الرئيسي... نظرية لا تهمل في دراستها للأدب الجوانب الإقليمية بما لها من خصائص و سمات قد ينطبع بها أدبها وينماز بها عن أدب سائر الأقاليم، على أنه قد يوجد في الإقليم ذي الدائرة المصغرة

(1) المرجع السابق- 40 و 41.

ما لا يوجد في الإقليم القطبي... ثم بعد هذا كله لا تقبل شرائح الأدباء على اختلاف نزعاتهم سواء في ذلك، كثر نتاجهم أو قل.

نظرية ممنهجة تلائم طبيعة الأدب العربي و واقع، تكون حصيلة عيدة نظريات أو مناهج. "آية هذا أن الأدب العربي في طبيعته من حيث الإمتداد و السعة والإرتداد إلى الماضي البعيد... وفي واقع من حيث الفرق في الدراسات اللغوية، والقصور في نشر الأثار الأدبية، والعقم فيما حول دراسة الأدب من ألوان الدراسات الأخرى... ولا بد لنا أخيرا من امتحان كل النظريات والفروض الممكنة، وعرضها على الأدب العربي عرضا فاحصا دقيقا حتى تظهر بما نرجو من خير". (1)

يمضي الأدب في آفاق الحياة على تعاقب الأجيال، ويزداد شيوعا كلما وجد مستهلكيه واستقر في نفوسهم. وإن كانت حالته كذلك، فوجب على الدراسات أن تتكاثر حوله، وأن تنتظم بعد ما كانت مضطربة، مختلطة. كما وجب عليها أن تنضوي تحت منحنى علمي منظم، يقتضي البحث الدقيق و الإستقصاء، ثم الوصف على نقيض ما عانى منه هذا الأدب من جراء منحنى الحكم دون سواء عند المدرسيين. ومن النظريات التي تنبني على هذه الاعتراض نظرية الفنون الأدبية في نظر "شكري فيصل". كل ذلك وأكثر منه مما تتيحه نظرية الفنون للدراسة الأدبية، ففي إذن نظرية وصفية تتناول الفن الأدبي بالرصد. (2)

تدليلا على أصالته، أن كل نتاج أدبي، كغيره من نتاجات الفكر الإنساني، له إنتماء زمني و مكاني. وإن كانت النظري المدرسية تعتمد على عامل الزمان وحده أساسا في تعاملها مع الأدب العربي و تحمّل غيره من العوامل الأخرى، وكذا النظرية الإقليمية التي تقتصر تفسيرها للأدب على العامل الإقليمي؛ فنظرية الفنون الأدبية تجمع بين حسناتهما

(1) المرجع السابق - ص 71.

(2) " نفسه - ص 76.

في مقامة دراستها للأدب العربي، ففي بذلك أشد توثيقاً لهذا الأدب بأصالته، و تجعله يجلو قطعة من حياته في أوسع الأفاق، و هو ما حبه "شكري فيصل" عند هذه النظرية من جانب الدراسة، "طريقة الفنون الأدبية إذ أن تمكن من الجمع بين العاملين الزماني والمكاني... وفي في ذلك تجمع بين حسنات النظرية المدرسية وحسنات النظرية القليمية". (1)

قد يصاحب دارس الأدب العربي أو غيره إحساس ما، كالتماسه لخيال أو عاطفة أو طبع أو شخصية كاملة بكل مكوناتها داخل الأثر الأدبي، و لا يتأتى له هذا كله إلا إذا كانت له صلة وثيقة بما يريد دراسته، صلة تمكنه من الإحاطة كلية، بالعمل الأدبي وفق منهج أو نظرية ينفذ بها إلى ما وراء ظاهر هذا الأثر الأدبي، ودراسة كهاته تحقق نتيجة منشودة و علما قائما على حقائق واقعة في حياة الأدب جملة. وبالتالي، تكون قد فرضت على صاحبها أن يكون قارئاً، عاملاً بعقله في كثير من معاني ما يقرأ، فيستمتع ويتذوق وهو لون من الدراسات المثمرة رآه "شكري فيصل" في نظرية الفنون هذه، "نظرية الفنون الأدبية على ذلك تلتزم الصلة العميقة الشاملة بالنصوص، وفي من هذا الوجه نظرية متخلّة، منتجة رحيبة الأفق، تعني تاريخ الأدب و مؤرخه...". (2)

و فيما رأى أيضا أن هذه النظرية إستقرائية مقارنة، لا تقتم في دراستها للأدب العربي بالنخبة فحسب، بل تلتفت كذلك إلى المغموريين من الأدباء، وهي توازن بين أديب وأديب، وبين أسلوب وأسلوب، كما أنما تنكسب الدراسة الأدبية الدقة و تبعدها عن التعميم، ولا تخضع الأدب للتاريخ السياسي، وتتلافى الفصل بين العصور الأدبية، و كأنها قامت على أنقاض النظرية المدرسية، ففي تعمد في تعاملها مع الأدب إلى الشرح أكثر منه إلى الحكم، و تكتمل في كونها تعلم بما في هذا الأدب من نقص

(1) المرجع السابق - ص 71 .
(2) " نفسه - ص 77 .

أو كمال. وأبرز ما انتقد به "شكري فيصل" هذه النظرية أنها تدرس فن الأدب كجزء لا ككل. ففي تدرس شعر الشاعر مثلاً في اقتسامه على فنون عدة و أنها في جانب آخر تعامل صاحب النظم الأدبي. و على هذا الشكل يخلص "شكري فيصل" إلى الموازنة بين النظرية المدرسية و نظرية الفنون الأدبية بقوله: "إن كان هنالك ما يخلص القول في الفرق بين النظرية المدرسية ونظرية الفنون فذلك أن الأولى تركيب ينسى فيه التحليل، وأن الثانية تحليل يتعذر معه التركيب...". (1)

لا أحد ينكر على الأدب العربي بكل ما فيه من عث وسمين، و بكل ما اشتمل عليه من حسن وقبيح، و بكل تلك الفنون التي توسع فيها، والباق التي اكتسحتها، و المصادر التي استقى منها، أنه يعتبر حتى يومنا هذه في التأليف، والأمر كذلك، كان لا بد أن تتطور دراسته، و تعدد النظريات والمناهج ذات الغرض الواحد أو الأغراض المختلفة لذلك.

و نظرية الثقافات إحدى هذه النظريات التي اهتمت بدراسة الأدب، إنها في منظورها لا تحسم الفصل بين أدب وأدب آخر، بحيث تنظر إلى الفن الأدبي ككل على أنه ثمرة من ثمار الثقافات الإنسانية. و مهمتها في دراسة الأدب كما يرى "شكري فيصل"، هي أن تحل الأثر الأدبي، لتكشف عن أصول العناصر الثقافية التي ساهمت في تكوينه. وهي بعد ذلك ستصبح أساساً لإقامة التاريخ الأدبي الذي لا يترك مجالاً للشك فيه. "ومهمتها في دراسة الأدب أن تحل هذه الآثار الأدبية فنتبين فيها العناصر الثقافية التي تعاونت عليها ونرد كلا منها إلى أصله الذي صدر عنه... لأن الأدب في عرف هذه النظرية خلاصة تنبؤ، عما يكمن وراءها من ألوان الثقافة فإذا استوى لنا أن نتعرف إلى هذه الثقافات استطعنا أن نقيم التاريخ الأدبي، بعد ذلك، على أسس سليمة نيرة ليس فيها سبيل للظننة و لا تغليب

(1) المرجع السابق- ص 87.

للوهم". (1)

و أشار "شكري فيصل" إلى أن هذه النظرية تعتمد التاريخ أساسا في دراستها للادب العربي مثلا، لتمييزه من غيره من الآداب الأخرى. ففي تربط الآداب بنشأته في دائرة معينة زمنيا، لتصل إلى ما تمخض عنه من آثار قريبة أو بعيدة، وما جُدد على طبعه الأول من خصائص لم يكن له أن يختص بها إلا بعد أن اقتسمته الإقاليم المجاورة أو البعيدة بما لنا من سمات تماثل أو تغاير سمات إقليمه الأصلي.

إذن ففي تعول على عامل البيئة كعنصر أساسي في تمييز أي أدب عن غيره من الآداب، وتتعرف على ما يطبع هذه البيئة من مقومات ثقافية قبل أن تتعرف على الأدب. "و النظرية الثقافية تعتمد هذه النظرية التاريخية للادب العربي، فتري أن هذا الأدب كان له طوابعه الخاصة حين كان حبيس الجزيرة لا يكاد يفلت منها أو يبعد عنها، فإذا أبعد لم يجاوز مشارف الشام أو سواد العراق أو هضاب الحبشة على أبعد مدى فلما انطلق ذات يوم موعلا في الشام والعراق و مصر مع هذه الجزيرة الكبرى لم يستطع أن يتخذ له طوابع جديدة في الأيام الأولى: لم ينوع في موضوعاته و لم يغير في أنماطه ولم يزد في ألوانه جزئا كبيرا من عهد الخلافة الأموية، ولكنه حين أخذت تتفجر من حوالبه بعض الحركات الثقافية إرتدى هذا الأدب شوبه الجديد". (2) وهذه الحال على ما يبدو في حال كل ما ينطبع به الإنسان في بيئة جديدة عليه، في طريقة تفكيره ثم في سلوكه وتصرفه...

و تابع "شكري فيصل" حديثه عن هذه النظرية، عارضا لشتى جوانبها في دراستها للادب. و مؤدى هذا كله أننا نهتم بالحقائق النفسية عند المبدع، إنطلاقا من أسلوب ثقافي معين أشر بطريقة أو بأخرى في هذا

(1) المرجع السابق- ص 100.

(2) " نفسه- 101 و 102.

الأخير. كما أننا تسلك مسلك القدماء في دراساتكم للأدب، بوقوفكم على ظاهرة التقليد، والتأثر والتأثير، وذلك بإبراز كل ما من شأنه أن يكون موردا ثقافيا، إما عن طريق الإطلاع عليه ودرسه وإما عن طريق الإحتكاك على قدر ما يشقفه الإنسان و يتقنه. بالإضافة إلى ذلك، فقداه النظرية الثقافية، تدرس الأدب دراسة شمولية. لا تكتفي برصد الظواهر الأدبية بحكم ظاهرها، بل تعالينا في شيء من البحث التدرجي إلى أن

تصلنا بأصولها التي ابتعثتها، ونتجت عنها أشار ما، معينة... (1)

و كما عرض "شكري فيصل" هذه النظرية الثقافية في إيجابياتها فإنه أيضا، عرض لها في صور سلبياتها في تعاملها مع الأدب العربي. فقد عاب عليها مثلا، أننا تقيم التاريخ الأدبي على العوامل الثقافية دون غيرها، مما صاعه صياغة تنكر عليه عدة عناصر تكون قد ساهمت في الأخرى في تكوينه. وأكد حرصه الشديد على أن يؤخذ عنصر الذاتية أو شخصية الأديب كلية في حساب هذه النظرية وهو ما ألح عليه أيضا في كسل النظريات التي عرض لها بالدراسة والتحليل، بل وجدناه في غير ما هذا المكان، يعتبر العناصر النفسية من روح، وعواطف، ومشاعر جوهر كل مل أدبي و مادته الأولى كقوله: "تنحرف النظرية الثقافية دون شك حين ترى الأدب حصيلة هذه الثقافات، فليست هي وحدها التي تصوغه وتصنعها و ليست هي وحدها أوعيته وأجواؤه. وإنما يتعاقب على هذا الصوغ أشياء أخرى هي الحياة النفسية للأديب، وإنما يتم هذا الصنع في أوعية ثانية واسعة في شخصية الأديب... و ليس في وسعنا حين ندرس الأدب و نقيم تاريخه أن نهمل هذه العناصر الذاتية وأن نقصر العناية على ما حوله أو ما يداخله من التيارات الثقافية. النظرية الثقافية بهذا المعنى لازمت للدرس الأدبي و لكنها ليست كافية فيه". (2)

(1) المرجع السابق - ص 103.

(2) " نفسه ص 123.

و يصل أخيرا إلى القول في هذه النظرية ، بأننا تصلح كإطار لمعالم
الادب، ولا تصلح كمنهج كامل لدراسته . ففي و إن أخذت بحفظها في استصفاء
الادب العربي من بين غيره من الآداب الأخرى، و أن تؤرخ له بناء على
هذه الثقافة أو تلك و هذا من الأمور العقلية ، فإنها لا محالة تقسّف
عاجزة عن أن تستكثف الجانب العاطفي ما دامت تتجاهل نفسية الأديب .
فالادب ليس مزيجا من الثقافات كما تتصوره النظرية الثقافية ، بل هو
شيء معقد، مركب، تولد عن تجربة إنسانية ذات حياة . فهو يعبر في ذاته
عن جمال، موضوعه الطبيعة والحياة ، ما ظهر منهما و ما بطن و هو
يعتمد لا على العقل الذي يفكر، بل عليه و على كل من المخيلة التي
تصور، والشعور الذي يسبب الإنفعال، والذوق الذي يبعث على الحكو أو
غير ذلك من نفور و إقبال . . .

و إن كانت حالة الادب كذلك، فنتائج تطبيق هذه النظرية وحدها على
الادب تكون خطيرة في أحكامها في نظر "شكري فيصل" . "النظرية الثقافية
صالحة في رسم المعالم الكبرى في طريق الادب العربي والدلالة على هذه
الموجات التي رفدته من منبعه في أعوار الجاهلية حتى نقضته في العصر
الحديث، و لكنها لا تصلح منجها كاملا في الدراسة الأدبية لأنها تعنى
بالعناصر العقلية والادب مزيج من هذه العناصر العقلية والعاطفية
ولأنها تعنى بهذا التمازج الثقافي ولكن الادب ليس وليد هذا التمازج
فحسب ولكنه وليد التجربة الإنسانية والحياة الشخصية والموقف الطبيعية
و الواقع المادي ولأنها خطيرة في التطبيق بما توسع في الأحكام وتضم
في النتائج" . (1)

و النظرية الفنية المنهج الفني في نظر "شكري فيصل" تقوم على تقيض
ما تقوم عليه نظيرتها المدرسية . ففي في دراستها للادب لا تعنى بتلك

(1) المرجع السابق- ص 128 و 129 .

القسمة الزمنية، التي طالما سادت الدراسات الأدبية، فقمنا في تعاملها مع الشعراء والأدباء، أن نتلقف مجموع تلك الخصائص الفنية التي تكون القاسم المشترك بينكم، والتي بفضلها صدر عنكم نتاج موحد السمات أو يكاد، وهي في ذلك لا تراعي عند هؤلاء عصورهم الأدبية سواء اتصلت و تداخلت فيما بينها أو انفصمت و تباعدت زمنيا عن بعضها، فلا مانع إذن أن تربط خصائص ما بين شاعرين مثلا، وجد أحدهما في العصر الإسلامي و الآخر في العباسي... "ما من شك في أن هذه النظرية الجديدة تقلب وجه الدراسة الأدبية وتغير معالمها و تذهب بهذه المواضع الكثيرة التي طغت عليها، ذلك إنما تنشد إلتقاء الخصائص الفنية في جماعة من الأدباء أو جماعة من الشعراء نزعوا عن رعبات متقاربة و نجوا مسالك متوازية واستطاعوا في نتاجهم الأدبي أن يكون لهم من السمات ما يوحد بينكم... وفي ذلك لا تعنى النظرية الفنية برعاية هذه العوالم الزمنية التي عاش عليها الأدب العربي...". (2)

و في ما معنى هذا يرى "شكري فيصل" أن ما يجعل هذه النظرية الفنية قادرة على قلب ما كانت عليه الدراسة الأدبية أيضا، إنما لا تقف في دراستها للأدب على رصد تلك الخصائص الفنية، وسمات الأسلوب، عند شاعرين أو أدبيين من عصرين مختلفين و متباعدين، أو طبقتين من هؤلاء حتى توحدهم جملة من الخصائص بل تتخطى ذلك إلى مكونات ميزاجية، نفسية تكون هي التي إبتعثت، فيقم جميعا هذا اللون أو ذاك من الخصائص المميزة، ففي إذن في رأي المؤلف تتعمق الدراسة الأدبية وتبتعد عن السطحية النظرية وهذا من أقرب الأشياء عندها بل قل عنه مرحلة أولية يعقبها الكشف عن الخصائص الفنية الذاتية و هو لديها الأهم.

والحال كذلك النظرية الفنية نظرية جامعة كما وصفها "شكري فيصل".

(1) المرجع السابق- ص 143.

إننا تأخذ بخبرات أغلب النظريات، شريفة في أطراف أخذنا للادب. و تتطلب من الدارس فيضا من المعرفة وإلماما بأصول الثقافات. و من جهة أخرى تجمع بين التاريخ الأدبي والنقد، لأننا لا نتوقف بصاحبنا أثناء البحث عند السرد لما يتوارد عليه من الأمور المعرفية، كما لا يكتفي الباحث-بضم وتجميع المتشابهات والنظائر، وإنما يذهب ببحثه إلى أبعد من هذا، حين يتناول ما حصل لديه بالفرز والنقد الفاصم. و إلى جانب هذا وذاك، ففي تجمع بين العلم والادب. فالباحث بالنظرية الفنية يتمثل الأديب والعالم معا، فهو أديب عندما يتكشف جملة الخصائص الفنية، محكما قلبه وذوقه، وهو عالما عندما يتتبعها لمقارنتها مع غيرها. كما من شأنها أيضا، إنتقاء الموروث الأدبي وتصحيحه. فتحقيق النصوص الأدبية وفق جملة من الخصائص، تتسم بقا مدرسة أو مذاهب ما و حصر ذلك كله في طائفة من الشعراء، يسقل على الباحث التمييز بين هؤلاء وبين نتاجاتهم الشعرية، وفيما إذا كانت من ملكاتهم أو منتحلة لهم من قبل الرواة. و ما انتقد به "شكري فيصل" هذه النظرية أو المنهج الفنية هو التخوف المتوقع من هذه الأخيرة في كونها تقتصر في دراستها للادب على فهم الشعراء والأدياء، بينما الدراسة الدقيقة الواجب اتباعها تشمل الكل على حد سواء. و قد تمثل مأخذه علينا كذلك، في مطلبه من أن تتحرر من كل القيود السابقة عليها في دراسة الادب، محبذا إياها في أن تبتدع طابعها الخاص بها وفق ما تمليه طبيعتها المتحررة.

و وصل أخيرا إلى إصراره على أن تبدأ النظرية الفنية بدراسة الخصائص الفنية لدى الشعراء أولا، لتشكل منها بعد ذلك مدرسة فنية وليس العكس و إلا اعتبر عملا وهما وخيالا... (1)

(1) المرجع السابق- ص 145 و 155.

و بالنسبة للمنهج الإقليمي أو النظرية الإقليمية يرى "شكري فيصل" أن الشعراء كانوا سباقين على النقد ومؤرخي الأدب في التنبيه إليها، إذ سرعان ما استجابوا لآلوان الترف التي عاشوها لاسيما في العصر العباسي. و التنبيه هذا، يكمن لدى هؤلاء الشعراء العباسيين في حيرتهم من أنفسهم، أهم سائرون كرقاء، على هذه المقدمات أو المطالع الشعرية التي ألفوها في الشعر العربي القديم، أم هم قادرون على التلمص لها بحثا عن بدائل؟ ثم حول ما إذا كان هذا النوع من المقدمات حكرا على الشعر و طبعا له يلزمه في كل زمان ومكان، أو هو مجرد صورة تبرز مدى تجاوب شعراء ذلك العصر مع ما افتتنوا به، فيستوجب إذن على المحدثين أن يتصلوا عنه و يخلقوا ما يوائم بين أشعارهم و حياتهم؟...". وإذا هذه الثورة تظنهم في نفوسهم، أنهم مكرهون على هذه المطالع التي ألفها الشعراء العربي أم هم قادرون على الخروج منها؟ أي شيء يلتزم في كل زمان ومكان على تباين الدار وتباعد المدى أم هي شيء قاله القدماء لأنه يتصل بحياتهم فكان لا بد للمحدثين أن يؤالفوا بين ما يقولون وبين ما يرون في حياتهم؟". (1)

و من مآخذ "شكري فيصل" على النظرية الإقليمية، أنها في دراستها للأثار الأدبية، تتناولها جملة من حيث التفاعلات و العناصر المشتركة بين مجموع الأدباء في حيز مكاني معين، متجاهلة في ذلك العناصر الفردية و مدى روح الإستجابة والقابلية لدى كل شاعر، أو مقدار الرفض والتمرد عنده. "... إن الإقليمية تشغل حيزا واسعا في الحياة الأدبية هو هذه العناصر المشتركة بين الأدباء جميعا، ولكن تفاعل كل واحد من هؤلاء مع هذه العناصر واستجابته لها أو تمرده عليها، خضوعه لها أو تكبيسه عليها، مدى انطلاقه معها أو تخلفه عنها. مما لا تملك النظرية الإقليمية

(1) المرجع السابق- ص 161.

أن تفسره تفسيراً مطمئناً". (1)

و كما عاب "شكري فيصل" على النظريات السابقة، عاب أيضاً على النظرية الإقليمية، في أنها تغفل العناصر الذاتية في الأثر الأدبي. يرى أننا تؤمن بالاحتمية في الفن وفق ما تصنعه عوامل المكان والزمان، والجنس على حساب الذات الفردية. فهو يفتكر على هذه النظرية أن تترجى على الإختلاف بين الشعراء والأدباء إلى الظروف التي أحاطت بهم والبيئة التي أشرت فيهم، دون إسقاط عناصر مزاجية ساعدت على مثل هذا التفرق والإختلاف.

هو مأخذ وجدنا "شكري فيصل" يحرص على إشباهه في كل النظريات التي عرض لها بالدرس والنقد. "ليس الأدب نسيج هذه الإقليمية وحدها، ليست خطوطه هذا الجنس ولا هذا الوسط ولا هذا الزمان، إن في هذه القطعة المنسوجة الرائعة خيوطاً أخرى حاكتها نفس الأديب الداخلية وتعاقب عليها وعيه الظاهر وعيه الباطن، وهي هذه الخطوط المجقولة - سر الروعة في الأثر الفني وموطن التميز فيه و مكان الإبداع منه... ولكن النظرية الإقليمية تتحمل هذه العناصر في حسابها لأنها تتحمل العبقرية الشخصية وتغفل عنها". (2)

فالمؤلف في هذا المجال، يتبنى فكرة أن الحياة الأدبية تتأثر بخصائص و مزايا معينة، وجدت في بيئة دون غيرها، مادية كانت أو معنوية، وهو الأمر الذي يجعل بالتالي إقليمها ما يمتاز عن غيره من الأقاليم و إلى نفس هذا أشار "أمين الخولي". (3)

أراد "شكري فيصل" من عرضه لكل هذه النظريات في دراسة الأدب، و من نقده لها، أن يقترح بديلاً لها في المجال نفسه، دون أن يحيد عن غايته

(1) شكري فيصل - المرجع السابق - ص 185.

(2) المرجع نفسه - ص 188.

(3) أمين الخولي/المرجع نفسه - ص 223 و 190.

المنشودة من دراسة الأدب العربي.

وقد تمثل عمله هذا في رصد مختلف هذه الإتجاهات، مع معاينته وضبطه للعناصر التي تكون القواسم المشتركة، وكذا وقوفه على الفروق بينها. و منحه هذا يقذف إلى غاية واحدة موحدة، بواسطة وسائل متعددة و هو منح وليد التفاعل بين هذه المناهج السابقة بعد تصحيحها و توجيها، أو هو منح تركيبى وهذا ما يقتضيه أدبنا العربى نفسه. "و هذا المنهج الصحيح الذي يقذف إلى تحقيق المدارس الأدبية فى الأدب العربى يمكن تلخيصه بأه وحدة فى الهدف وكثرة فى الوسائل بمعنى أنه لا بد فيه من الإفادة مما فى المناهج السابقة من نتائجها التي بلغتها وحققها التي توصلت إليها، ولا بد له من أن يضم هذه النتائج فيستعين بها على رسم المدارس و تخطيطها". (1)

و إذا كانت المناهج السابقة لدراسة الأدب تنطلق من العام لتحكم على الخاص، أو من الكل إلى الجزء، فإن المنهج الذي يريد "شكري فيصل" اصطناعه يقوم على نقيض ذلك كله. "إن المنهج الذي يجب أن نصطنعه يقوم على هذا الإنتقال من الفردي إلى العام ومن الجزئي إلى الكلي. فالدراسة الفردية هي أصل بنياننا الأدبي، كما تكون الأحجار المبعثرة هي أصل هذا الحائط القائم". (2)

(1) المرجع السابق- ص 223 و 190.

(2) المرجع نفسه - ص 232.

ج- في تقويم المنهج:

فـ"شكري فيصل" يبدو لنا في هذه الدراسة، و من خلال سلسلة انتقاداته لكل المناهج التي أوردتها، ومشروع منقحه الجديد الذي دعا إلى تبنيه - يبدو لنا -جديدا قديما إن صح هذا الوصف.

فقو جديد من حيث تحليه بمزية الروح العلمية، و رغبته في التجديد و رحابة أفق فكره، إذ تقبل كل المناهج أو النظريات على حد سواء من العناية، وعرض لكل منها في محاسنها ومساوئها، ومدى مساهمتها في خدمة الأدب العربي، قديمه وحديثه، دون تحيز لموقف في المفارقة و التضاد.

و قديم من حيث، تصوره للأدب كما تصوره القدماء، و استمساكه بعنصر الذاتية والإلحاح عليه، مما أدى به إلى استظهار مدى التأثير به وإفراغ القول فيه، سواء بالنسبة لهذه النظريات التي لا توليه اهتماما أو بالنسبة للتأثر الأدبي الذي أقر بوجود هذا الأخير فيه -العامل أو العنصر الذاتي-، و بالتالي في منقحه الجديد الذي دعا إليه رغم أنه أراد منه منقحا علميا يجتنب الضلال. ومرد ذلك في ظننا إلى مفقومه للأدب كما تمثله معاصروه أو الذين سبقوا عليه، من أن الأدب نتاج إنسانية عامة وغايته التعبير الوجداني. أو نقول: "كانت هي مزية وحدها صفة العصر، طبيعته هو-شكري فيصل- وغيره كثيرين من الباحثين والنقاد بعصب التأثرية.

فما نجده جامعا بين هؤلاء على وجه العموم في أغلب دراساتكم، سواء منكم من نظر و طبق أو من وقف على التنظير فقط، هو ذلك الإمتزاج، أو إلتقاء منهجي العلمية والفنية الذي يركز أساسا على الذوق، و يجعل منه مقياسا لا بد منه في دراسة أي أثر أدبي.

فكل ما خلصنا إليه عند"شكري فيصل"، هو تنقله بالحديث عن هذه

المناطق جميعها التي ساهمت في دراسة الأدب، من هنا إلى هناك، وإشارته إلى ما قام به الدارسون، القدامى منكم والمحدثون، وما أصبح موروثا من دراساتهم... ثم وصوله إلى التأكيد على معيار للدراسة الأدبية، حيث يندرج تحته من جملة المبادئ النقدية أو الدراسية أمران:

أولهما: يجب أن تكون الدراسة الأدبية ظاهرة أدبية لا يحددها الزمان ولا المكان، بل يجب أن تجاري العصر.

ثانيهما: عدم إنكار الذات الشخصية، سواء تعلق الأمر بالاشتر الأدبي في ذاته أو بطريقة دراسته، فلا بد من إظهار عنصر الذوق، واعتباره الأساس، و الكتاب عامة مدرسي يجب على كل باحث في الأدب العربي ألا يستغني عنه في دراسته لهذا الأخير - الأدب العربي.

و حصرا لمدار منهجه النقدي، يمكننا القول أن "شكري فيصل" مثل بسبقاته النقدية، الثورة على المناطق النقدية وأشكال الدراسات الأدبية التي كانت سائدة في الوطن العربي حتى بداية النصف الثاني من القرن الحالي.

و تتجلى ثورته هاته، في عمله على حصر وإبراز الفارق بين لوتين من الدراسة الأدبية: دراسة خارجية ومعناها في لفظها، تفعل على الظروف الخارجية وما يحيط بالعمل الأدبي، وتكون بهذا قد جعلت النص في تبعه ما يحيط به و هو ما يعيقها. ودراسة داخلية تركز على النص في ذاته و تجعل منه أصلا.

و"شكري فيصل" في منهجه، لا يفتقر الأخذ بنوع الدراسة الأولى، وإنما يدعو إلى المزوجة بين الدراستين لمواجهة أي عمل أدبي. وهو يتفق في منهجه هذامع "أحمد كمال زكي" في رؤيته للعملية النقدية، من حيث توزعها على قسمين: دراسة خارجية و دراسة داخلية أو باطنية". (1)

(1) أحمد كمال زكي- النقد الأدبي الحديث أصوله واتجاهاته - دار النهضة العربية للطباعة والنشر-بيروت- ط2 - عام 1981 - ص 90.

<< محمد مصايف >>

١- في الجانب النظري:

بدأ "محمد مصايف" كتاباته في النقد، بادحا عن مفهوم يوضح من خلاله وظيفة النقد ورسالة الناقد. وكان الدافع الرئيسي لديه في بحثه عن ذلك كله، جمود الحركة النقدية في بلادنا، بسبب أزمات استحالة تطبيقها عندما تفشى داؤها بين الأدباء والادباء النقاد.

رأى أن معرفة أبعاد هذه الأزمة موقوفة على تحديد رسالة الناقد ووظيفة النقد. فغياب تصور عام لوظيفة النقد، وانعدام منح ملزم يكون بمثابة الإطار لنجاح الأديب والناقد معاً، كل ذلك قد ساهم في توسيع القوة بين حساسيات المبدعين والنقاد على حد سواء، وهدم بالتالي الحركة الأدبية بصفة عامة، إذا ما قورنت بسائر نشاطات القطاعات الحياتية الأخرى، في وطننا بالذات.

و تساءل "مصايف" كثيرا حول ما إذا كانت رسالة الناقد تتمثل في شرح غامض العبارات والألغاز، باعتبار أن أغلب الأدباء الشباب يلجأون إلى ذلك، أو في نشر الشعر كما اعتادت عليه الدراسات التقليدية، أو في تلخيص ما ألف من كتابات كالقصة والمسرحية، وهو أيضا ما احتوت عليه جل الدراسات الحالية. فبحث وراء كل هذا عن مفهوم سليم يميز فن النقد ويعطيه طابعه الخاص به. مفهوم يتضمن احترام قواعد الفن وأصوله، ويسير مواكبا للنقطة الوطنية وبخاصة في مجالنا الاجتماعي. وكغيره من النقاد أراد أن يلتمس مفهومه للنقد في وظيفته، انطلاقا من مفهومه للأدب في مختلف محاوره. لماذا يكتب الأديب؟ هل للأديب غاية من أدبه؟ وإن كان الأمر كذلك، فإلى أي مدى يستطيع الأديب أن يوفق بين غاية عمله الأدبي وما تتطلبه أصوله فنه هذا الذي أنشأه؟ ... ولعل أول شيء ينبغي أن نتفق عليه كمنطلق للتحديد الذي نريده

هو أن الأديب المنتج لا يحمل قلمه ليتسلى بنظم قصيد، أو كتابة قصة أو مسرحية، بل ليقول شيئا يأخذ بمجامع قلبه، ويملا عليه حياته، ويشغل تفكيره الناضج. وهذا الشيء يعبر عنه الأديب بأحد الفنون الأدبية المعروفة، ويتخذ لهذا التعبير أسلوبا يناسب الغاية من عمله، ويحترم الفن الذي يكتب في إطاره". (1)

و الحديث عن الحركة الأدبية جملة، يعني الحديث عن الأدب والنقد معا. فصاحب كل منهما يخضع في تطوره للعوامل نفسها، كالإستعدادات الفطرية وطول الممارسة والإستفادة من تجارب الغير في هذا الفن أو ذاك. فالنتاج الأدبي و النتاج النقدي متلازمان، والعلاقة القائمة بينهما هي علاقة جدلية. فإذا سلمنا مثلا أن عندنا ضعفا في الأدب، فهذا ينعكس على النقد أيضا.

و عليه، فتلازم الأدب والنقد يخدم بدون شك الحركة الأدبية بصورة عامة، كما يتطلب أيضا أن ترقى مسؤولية الناقد إلى مستوى مسؤولية الأديب.

يتضح إذن من كل هذا، أن النقد ذو وظيفة مزدوجة. فهو ليس خصما للأديب، كما يفهمه البعض، بل إنه يخدمه ويساعده على التماس مواطن الضعف حتى يستقيم له فنه. وإنه أيضا يعين القارئ على إدراك ما في العمل الأدبي من تداخل بين العناصر التي كونته عند الأديب، ليعيها ويتذوقها. "نستفيد مما سلف شيئين: أولهما هو أن الإنتاج الأدبي و الإنتاج النقدي متلازمان، وأن تلازمهما مفيد للحركة الأدبية بخاصة و الحركة الثقافية بعامة، و ثانيهما أن رسالة الناقد لا تتمثل في هذه الشروح والتلخيصات والتحليلات والتبريرات التي تمتلىء بها صحافتنا الوطنية، وأن رسالة الناقد لا تقل أهمية بحال من الأحوال عن

(1) محمد مصاييف-دراسات في النقد والأدب- الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر-دط -عام 1981 - ص 11.

رسالة الأديب. فالناقد إن كان مزودا بأسلحة الفن وكان قادرا وموضوعيا في كتاباته، يضيف إلى أبعاد الأثر الأدبي أبعادا جديدة توسع من مفهومنا للحياة والمجتمع الذي نعيش فيه... " (1) وما قد يكون هنا من اختلاف بين الأدباء والنقاد، فيجب أن يكون في إطار الفن لأجل الفن قصد تطويره والسمو به، وخاصة الوسائل وعامتها حتى يبلغ غايته إن في ذاته أو في شيء غير ذلك.

و من مهمة النقد أيضا، تبيان الفكرة التي تشغل الأديب، و تحديده وإطارها الفني والفلسفي، لأنه، حتما ستتضح أفكار جزئية أو تكاملية كان الأديب في حاجة إليها لبلوغ غايته وتجسيدها. و عملية النقد في تعاملها مع الأثر الأدبي، بحسب هذه المهمة تنقسم مرحلتان:

فالمرحلة الأولى تعنى بحصر الفكرة أو العاطفة التي يركز عليها العمل الأدبي و يدور حولها لمعالجتها كلية أو جوانب منها على الأقل. بينما تهدف العملية النقدية في مرحلتها الثانية إلى تسليط الضوء على مدى مطاوعة الأديب واستجابته لما يمليه عليه إطاره الفني بشكله العام، و مستوى قدرته على ملء فراغات هذا الإطار بأفكاره وأحاسيسه و التنسيق بينها بحكم خصوصية ذلك الفن الذي يكتب فيه، وهذه من جملة الأمور التي يراها ناقدنا صعبة المنال عند النقاد. " و من هنا كانت مهمة الناقد في هذا الميدان مزدوجة تتمثل في المرحلة الأولى في تحديد الفكرة أو العاطفة أو القضية الأساسية التي يعالجها الأثر الفني، وفي المرحلة الثانية في معرفة ما إذا كان الأديب قد نجح في إطاره الفني العام، وفي ملء هذا الإطار بالأفكار والمشاعر المناسبة بالطريقة التي يتطلبها الفن الخاص الذي يكتب فيه الأديب. وهي مهمة من الصعوبة بمكان ولذلك يتجنبنا معظم نقادنا طلبا للراحة والعافية " (2)

(1) المرجع السابق - ص 11.

(2) " نفسه - ص 13.

و لم يتوقف "مصايف" في تكليف الناقد عند هذه المقمة، بل حمله من المقام ما يتجاوز بها إلى اللغة بمختلف أساليبها وإلى ما يتناسب بين الفن وأسلوبه، وبين الفكرة أو العاطفة ولغتها، وكذا بين ما يكتب به الأديب و اختلاف الطبقات الإجتماعية، التي من أجلها يكتب.

إذن، فالنقد لا ينحصر في الحكم على اللغة بل لا بد له أن يلتمس التوافق الموجود بين الموضوع والأساليب المستخدمة فيه، لأن هناك من التداخل بين الأسلوب والمضمون، ما يجعل الحكم على أحدهما بمعزل عن الآخر مستحيلا، وهذا من الأمور التي أصبحت مسلمات في أوساط النقد.

و عليه، فالنقد عند "مصايف" تأكيداً لما مر معنا يمر بمرحلتين قبل أن يقدم العمل الأدبي المنقود إلى القارئ. فهو يدرس ما يتناوله لأديب ما ثم يفسر ذلك. "ومقمة الناقد في هذا الجانب لا تنحصر في الحكم على اللغة من حيث الرقة والخشونة، أو الغرابة والإبتدال، أو الواقعية والخيال، بل من حيث موافقتها كما سبق للموضوع العام أولاً، والأساليب المستعملة ثانياً". (1)

و "مصايف" بمفهومه هذا لا يغفل العنصر الشخصي عند الناقد بل ينفي حصول ذلك. فالناقد له عالمه الخاص، وله عنده أيضاً ما يقوم عليه و ينظمه كباقي العوالم الأخرى. فحناك الذوق الذي لا عنى عنه من حيث تدخله في العملية النقدية، وهناك أيضاً الإحاسيس وما ينتظمها من ميولات عقائدية... وإذا كان هذا من جملة ما يتحلى به الناقد في عمله وجب عليه إذن أن يتساير الأثر الأدبي في جميع جوانبه، مقدراً جميع العناصر التي تداخلت فكونته، حتى يكون حكمه موضوعياً، وتظهر فيه مكانة الأديب المنتج والقارئ المستقل. "هذا لا يعني أن شخصية الناقد المقتردر تلمحى نقائياً في هاتين المرحلتين، فهذا شيء لا يحصل و لو

(1) المرجع السابق- ص 13.

أردناه، و دعونا إليه، لأن الناقد ذوقا لا بد أن يتدخل في عمله بطريقة أو أخرى، و مشاعر خاصة واتجاهات عقائدية هي الجو الذي يتحرك فيه الناقد شاء أم كره، وإنما الذي أريد أن أقوله باختصار هو ألا يتسرع الناقد في الحكم على الأثر الأدبي، وأن ينتظر قدر إمكانه، ظهور الخط الأساسي لهذا الأثر ظهورا كافيا". (1) وتختلف الآراء حول مهمة أو مقام النقد باختلاف النقاد أنفسهم، سواء تعلق الأمر بهذا الاختلاف من حيث انتماءاتهم إلى الإتجاهات الأدبية العريضة أو إلى الإتجاهات النقدية و مناهج الدراسة الأدبية. فمنهم من يحصر مهمة النقد في الدراسة و التفسير، وهؤلاء لا يرون للنقد أية صلة بالخلق والإبداع، و يكتفون باستخلاص قواعد الفن الواحد مثلا، من جملة الفنون، ومنهم من يوسع فيقال بحيث تشمل الحكم والتقويم للعمل الأدبي، منطلقين من فكرة أن شخصية الناقد إنما تظهر في هذا المجال، لما هناك من موازنة بين المواقف والآراء، والتي من شأنها أن ترتب عمل الأديب في الحركة الأدبية العامة، وإلى هؤلاء ينتمي "مصايف". "...، ولعله قد فقم في الوقت ذاته أنني أرى رأي الطائفة الثانية من النقاد، وهي الطائفة التي توسع من مهمة الناقد، فتمنحه صلاحية الحكم والتقويم، وترى أن هذه المرحلة من مهمة الناقد لا تقل أهمية عن المرحلتين الأولىين، وهما مرحلة الدراسة و مرحلة التفسير. وفي نظري أن مقدرة الناقد وشخصيته إنما تظهر في هذه المرحلة،..." (2)

و مهما كان هناك من اختلاف حول طبيعة الأدب، فمن المتعارف عليه بين الأدباء والنقاد، هو أن الأديب مبدع. وأن العمل الأدبي هو أثر من آثار الأديب، قد يجمع من قريب أو بعيد أولا ما حاكه لديه نسيج الأخلاق و العادات والملكات وكل ما يميزه عن غيره، وهو العنصر الشخصي.

(1) المرجع السابق- ص 13 و 14.

(2) " نفسه - ص 14.

و يضم شائيا كل ما اكتسبه من رواسب العقل المعرفي و هو الخبرة الفنية التي يمتصها من محيطه أثناء ممارسته لفنه . وعاملا العنصر الشخصي، والخبرة الفنية ، بقدر ما هما أساسيان من حيث يقوم عليهما كل إبداع، بقدر ما يجلبان الخطورة للأديب، ولا ينجو من هذه الخطورة إلا ناضجو الحقول. هذا، لأن الأديب في هذه الحالة محمول، إما على الإنسياق وراء الفن وما يبتغيه منه، فيغفل بذلك دوره في مجتمعه و ما يمليه عليه بحكم أنه دليل عصره وأمته، وإما يحدث العكس والنتيجة هي نفسا.

من هنا كان البحث عن الجمع بين محوري السياسة والفن معا هو خير وسيلة وأعم فائدة في التجربة الواحدة للأديب في نظر "مصايف". "إن الأديب المنتج مبدع ما في ذلك شك، والإبداع شيء يقوم على عنصرين أساسيين أولهما العنصر الشخصي في الأديب، وثانيهما الخبرة الفنية العامة التي يكتسبها الأديب بمعايشة محيطه و ممارسة فنه،...". (1) و قوله فيما أشرنا إليه سابقا أيضا: "...، وأن الخير كل الخير في الجمع بين الخط السياسي والفن في التجربة الواحدة". (2)

و وصل "مصايف" في الأخير إلى إقرار وجقة نظره ذاته، في تصوره لوظيفة النقد مشيرا إلى أنه لو عمل بقا النقاد على أحسن وجه، لعمت الفائدة و تعاون الأديباء والنقاد، وتحققت النقطة، وزالت الأزمة التي يعاني منها الأدب والنقد معا في بلادنا.

و في حديثه عن رسالة الناقد، أراد "مصايف" أن يبرز الدور الذي ينبغي للنقد أن يقوم به تجاه الحركة الأدبية في الجزائر قصد تطويرها كما أشار إلى أنه سيعالج مفهوم النقد، وكذا الظروف الموضوعية التي تمكن الناقد من القيام بدوره كما يقتضيه النقد منه.

(1) المرجع السابق- ص 14.

(2) " نفسه - ص 15.

فدور النقد ينبغي ألا يضطرب به الأمر حتى لا يجعل من وسائله غايات
و من الغايات وسائل، كما يجب عليه أن يفرق بين القضايا الأدبية، حتى
يبعدنا عن الضلال الذي طالما أصاب الدراسات الأدبية .

فقد تغفلت الدراسة النقدية عن القضية الأدبية أيا كان شكلها، و هي
عرضها الأول. فالنقد يعطي القضية الأدبية أو الحركة الأدبية بصفة عامة
طابعها الخاص بها ويفصل بينها وبين القضايا الأخرى، حتى لا تتعثر.

و النقد أيضا يهدف إلى تحديد الإتجاه العام للحركة الأدبية، و رسم
مناحها البياني، ثم يفعل ذلك مع المذاهب الأدبية التي قد تظفر
مع هذه الحركة الأدبية. فيحدد فيها مكان الأديب أو الشاعر و السمعة
التي تطبعه و تميزه عن غيره. وإذا ما اجتمعت عينات من المبدعين أو
نماذج منهم، و اختلفت منها خصائص ما، أمكن للنقد أن ينظمها
و يوحدتها، وبالتالي يكون منها مذهباً أو مدرسة، والشأن في ذلك
كشأن الآداب العالمية. وبدون تحقيق هذا كله يبقى النقد قاصراً، إذ لا
يمكنه اعتماد أديب واحد و لو في جميع مؤلفاته .

فعمل الناقد، ذو القيمة النقدية هو ما أحاط بجملته الأعمال الأدبية
لمختلف الأدياء أو الشعراء من حقبة واحدة بالدراسة، مميّزا في ذلك
بين خصائص كل منهم في إطار الإتجاه العام الواحد .

فالمدرسة تطبعهم جميعا بالإتجاه العام، ولكن ليس فرضا أن تطبع
جميع أعمالهم بالسمات نفسها، فكذا أراد "مصايف" للنقد أن يكون.
"فالإتجاه العام للحركة الأدبية إذن هو الخط العام الذي يضم جميع
الأدياء الواعين بالمرحلة التي ينتجون فيها، والمدرسة هي المنحى
الفني والعقائدي الخاص الذي يميز الأدياء بعضهم من بعض. و مما لا شك
فيه أن لحركتنا الأدبية إتجاها عاما، وهو هذا الإتجاه الواقعي الذي
سلفت الإشارة إليه، ولأديبائنا مدارس خاصة يؤثروننا على غيرها و يبدعون

في إطارها أعمالهم الناجحة. والنقد هو الذي يحدد هذا الإتجاه، و يحدد هذه المدارس على حد تعبير مندور". (1)

والنقد عند "مصايف" لا يكفي أن يكون وليد عصره من حيث تحديده لإتجاه الحركة الأدبية المرهنية، بل يتعدى إلى معاينة الجانب الإجماعي لذلك العصر، للكشف عن مدى تعبير الأعمال الأدبية عن متطلبات المجتمع البشري تماشياً مع ما تفرزه أحداث هذا العصر نفسه. كما لا يكفي النقد أيضاً بإظهار هذه العلاقة القائمة بين الأدب ومجتمعه، بل عليه ألا يتهاون في رصدها قصد توجيهها، وشأنه هنا، هو شأن المبدع الملتزم بل أهم منه لأن لديه غاية وعليه أن يدركها بكل موضوعية وإخلاص، وبعيدا عن كل مجاملة، "و في تحديده لإتجاه العام الأنف ينبغي ألا لا يغفل الجانب الإجماعي في أعمال الأدباء، فيبين العلاقة التي تربط بين هذه الأعمال وبين تطلعات المجتمع، ومدى خدمة هذه الأعمال لأمال الطبقات العاملة المحرومة. فتحديد الناقد لإتجاه العام لا ينبغي أن يكون حياذيا، بل ينبغي أن يمتحن مدى التزام الأديب بقضايا المجتمع. ولا يجوز له أن يجامل في الحكم على الأعمال التي تشذ عن الخط العام، و تخدم تطلعات غير مشروعة، أو تحيي تقاليد أمست لا تتماشى و مطامح الجماهير الشعبية". (2)

والعمل الأدبي كتلة متكاملة، فقيما وجهة نظر الأديب، ووجهة نظره ذاته تعبر عن قضية أو تعالجها، والعملية كلها تقتضي أسلوبا خاصا لفن خاص ومتميز. والحصيلة أن في العمل الأدبي الواحد جوانب مختلفة و عناصر متداخلة، إلا أنها والحال ذاته تتطلب من الناقد أن يكون كذلك في أن يعطي كل جانب من هذه الجوانب حقه من الإهتمام. فيدرس العمل الإبداعي ويوجهه ثم يقومه وإن اختلف كثير من النقاد حول آخر المراحل

(1) المرجع السابق- ص 21- للتوسع أنظر ما قبلها: (ص 19 و 20).
(2) " نفسه - ص 22.

مرحلة التقويم و رأوا فصلها عن سابقتيها. "فلا ينسى القضية التي يعالجها العمل الأدبي، و لا الوسائل الفنية التي من واجب الأديب أن يستخدمها في التعبير عن هذه القضية". (1) ويضيف قائلا عن آخر مراحل العملية النقدية التي أسماها بالوقائية للعمل الأدبي مما هو شاذ فيه: "و بعد القيام بهذا العمل يكون الناقد قد وصل إلى مرحلة التوجيه و من ثم إلى مرحلة الوقاية من الأفكار الشاذة التي لا تخدم أدبا و لا مجتمعا. وهذه المرحلة هي مرحلة التقويم التي يفضل بعض النقاد فصلها عن باقي الدراسة،..". (2) و يقتضي الإلمام بكل هذه الجوانب من الناقد ثقافة واسعة تسمح له بالتعرف على جميع مستويات العمل الإبداعي. وتصبح علاقة الناقد آنذاك، متصلة بشكل ومضمون العمل الأدبي من الناخبة الجمالية، و بالمجتمع الذي يقدم إليه هذا العمل الفني بقالب إبداعي من جهة أخرى.

فالناقد إذن، مطالب بالتعرف أكثر على جميع خلفيات المجتمع الإنساني الذي صدر في وسطه العمل الأدبي، لأننا جزء من الأجزاء المكونة له. ففي تساعد الناقد لا للحكم على العمل الإبداعي فحسب، بل أيضا لفهمه و استيعابه، و بالتالي تقديمه للقارىء.

فهنالك حقائق قد ألمت بالعمل الإبداعي قبل ميلاده، وعلى الناقد أن يمتص من جذور هذه الحقائق، من إجتماعية وسياسية وفكرية، لأننا تمثل في جملتها تراكما حضاريا ونفسيا لمجتمع بعينه أو لمجتمع قد احتك بغيره، فتأثر وأثر. وإذا ما توفر لديه كل هذه، فيكون هذا الناقد قد فهم روح عصره وامتثل للمناخ التي ترضي متطلبات هذه العصر خادما في الوقت ذاته الحركة الأدبية.

و الثقافة العامة هذه، شرط له أو لويته عند "مصايف" وينبغي للناقد

أن يتوفر عليه." و إن الثقافة الواسعة كما أسلفت تضم لروح العصر
و معرفة للمناخ التي تلبي حاجيات العصر. ومن قال زوح العصر فقد
قال كل ما يتعلق بالحياة الإنسانية إجتماعيا وسياسيا وأدبيا. هذه هي
الثقافة الواسعة، وهذه هي الثقافة التي تساعدنا على تعمق الأثر
الأدبي، و على استخراج كل ما فيه من اتجاهات ورموز، وعلى توضيح
المنحى الإجتماعي والفني لهذا الأثر". (1)

و مما افترضه "مصايف" على النقد ورأه صالحا له، أن يكون هذا النقد
ممنهجاً وذا غاية واضحة، حتى لا ينحرف صاحبه عن سواء السبيل. و لما
كان الناقد كباقي الناس من البشر ينطوي على أحاسيس وذوق فني فطري
و البعض الآخر مكتسب، لا شك أنه يفترض فيه الإختصاص حتى يعرف عن هذا
الفن أو ذاك أكثر من الجمهور العادي. ومن هنا، فلا بد له أن ينطلق
من منطلق بمرونة فكرية، على أن هناك كثيرا من النظريات أو المناهج
في النقد، وكل منها يقذف إلى تفسير وتبسيط الأعمال الأدبية حتى يسفل
تذوقها. كما يتعين على الناقد أن يتمثل الأديب في عمله الأدبي حتى لا
تتسع القوة بينهما سواء تعلق الأمر بالجانب الفني أو الغاية المنشودة
فيأتي التقويم في واد، والأثر الأدبي في واد آخر، و يكون الحكم
بالتالي تقریظاً أو تفضيلاً لهذا كله من خلال نظرة عفوية أو كلمات
مسطحة فقدت معانيها لكثرة استعمال النقاد لها. "و الأهم هنا في نظري
هو تحديد المنهج قبل الممارسة، لأن هذا التحديد يعصم الناقد من
عشوائية مضرة، ويجعله يدرس العمل الأدبي دراسة موضوعية تعتمد على
الشاهد المأخوذ من النص المدروس لا على الشاهد المقتطع من مطالعات
نقدية سابقة". (2)

و المنهج المحدد في النقد عند "مصايف" يمر بمراحل ثلاث، نحاول هنا

(1) المرجع السابق- ص 25 .
(2) " نفسه - ص 25 و 26 .

الإمام بها، و إيراد الأهم مما جاء فيها.

المرحلة الأولى، وتكون بمثابة التصور للإتجاه العام الذي احتضن العمل الأدبي. وفي عالم هذا الإتجاه، يعثر الناقد على وجقة نظـر الأديب أو شيء من هذا القبيل كما موقفه من الحياة، و لا يخرج عن أن يكون موقفا ذاتيا أو إجتماعيا أو سياسيا... و هو ما يتطلب من الناقد التعامل مع العمل الأدبي في إطار هذا الإتجاه بالموضوعية والحدـر. المرحلة الثانية، وهي تختلف عن سابقتها من حيث طبيعتها، و لكنها امتداد لها إذ أن الناقد يحاول فيها الإستدلال بالنصوص، فيسعى إلى تجميع جزئيات العمل الأدبي مع بعضها البعض، ليتركب منها القضية الأساسية. وهي تشكل طبيعيا من كل ما يتخذه الأديب في عمله الأدبي من وسائل فنية كاللغة، والأسلوب، والإحاسيس. وتمثل في مجموعها شكل هذا العمل الأدبي لكونها لا تعبر عن ذاتها، ولكن عما يشغل الأديب و يدور في خلدـه. ومن هنا وجب على الناقد أن يأخذها كلية بعيـن الإعتبار.

المرحلة الثالثة، تكاد تجمع في العملية النقدية بين المرحلتين السابقتين بحيث تتعامل مع العمل الأدبي على أنه موقف وفن فـي أن واحد. ففي مرحلة تفرض على الناقد أن يفرق بين مختلف المواقف، بين ما هو عقائدي و ما هو فني، وسواء تعلق الأمر به أو بالأديب. و على الناقد أخيرا أن يتلمس دواخل الوسط الذي ترك أثره على الأديب وعليه هو كناقـد، وأن يرتقي إلى العمل الإبداعي ذاته، لأن الأديب لا يعبر من أجل التعبير وكفى، وإنما من أجل أن يوصل شيئا ما للناس عن طريق الفن الذي يبنـي على أسس لا ينبغي إغفالها في العملية النقدية. فليست كل الأعمال الأدبية بالضرورة مواقف عقائدية. (1)

(1) المرجع السابق- ص 27 و 31.

ناقش "مصايف" قضية المناهج النقدية في حديث له كان رداً على مقالين لصاحبهما الأستاذ "عبد الأمير" كما أسماه هو، وسنختصر ما اختصره الناقد نفسه في هذا المجال، مركزين على أهم نقاط هذا الحديث. يظهر فـي البداية صعوبة تحديد المناهج النقدية، بحيث نفهم من كلامه أنه جعل النقد تابعاً للآدب، وأنه بقدر ما تشعب الظواهر الأدبية في مجتمع ما وفي مرحلة معينة بما يطرأ عليها من أحداث، بقدر ما يكون من الصعوبة تحديد هذه المناهج النقدية... فكل ظاهرة إلا ولها خلفياتها داخل المجتمع الذي وجدت فيه، صفاً إلى ذلك، ما تحمله من عناصر شخصية بفعل العنصر الذاتي لكل أديب والذي يختلف من الواحد إلى الآخر، وهذا مما يجعل من الصعب به جل من يعمل في حقل الآدب والنقد. "وأنا أعرف أن هذا التحديد من الصعوبة بمكان، وتأتي هذه الصعوبة من كون النقد يعتمد في تأسيس منقجه على الظاهرة الأدبية في تطورها وخلفياتها، وعلى العنصر الشخصي لكل ناقد يتعاطى النقد عن وعي". (1)

ولما كان الآدب بشكل عام أو ظاهرة أدبية معينة، في مجتمع ما إنعكاساً لما يفرزه التفاعل بين البنية الذهنية والتراكم الحضاري لهذا المجتمع، ربما استطعنا القول بأن النقد كذلك يتشكل في ظاهرة تكون بالتالي إنعكاساً للظاهرة الأدبية التي يتفاعل معها، وعلى هذا ترتسم معالم النقد العريضة. تقوم بقيام تلك الأحداث التي أوجدتها وتغير بتغير مستجدات هذه الأحداث والتطور الحضاري لمجتمعها أو عن طريق العدوى من مجتمع آخر.

وعلى هذا التصور حدد "مصايف" مسار النقد في آدبنا المعاصر بمراحل أربع، و نسب لكل مرحلة منقجا نقديا كان لها بمثابة الطابع المميز لها عن غيرها من المراحل. وهو وإن لم يكن منقجا دقيق التحديد، فإنه

(1) المرجع السابق - ص 34.

على الأقل يثبت وجوده و توظيفه عند غالبية نقاد هذه المرحلة. ونشير هنا فقط إلى ما خص به هذه المراحل من المناهج النقدية أو مصطلحاتها لأننا لسنا بصدد دراسة هذه المناهج كل على حدة، والتأريخ لها، وإنما نريد إبراز رؤية "مصايف" أو تصوره لهذه المناهج النقدية وكيفية تحديدها عنده. "وفي هذا الإطار يمكننا أن نقول إن النقد في أدبنا الحديث مر بمراحل أربع أساسية. وهي مراحل النقد التقليدي، والنقد التأثري، والنقد الواقعي، والنقد الاشتراكي. وكل مرحلة من هذه المراحل الأربعة أسلمت إلى أخرى بصورة طبيعية وغير مفتعلة". (1)

و وبطبيعة الحال، لقد أشار وهو يتحدث عن هذا كله إلى جماعة من النقاد رأى فيهم المعالم الكبرى التي جسدت كل مرحلة من هذه المراحل المذكورة، مقررًا في ذلك أن العلاقة التي كانت تجمع دائما بين نشاطي الأدب و النقد، هي علاقة جدلية. فإراد من وراء هذا الوصول إلى القول بأن كل حقبة أدبية نقادا يجمعون بطريقة أو بأخرى على تقاليد نقدية يتعاملون بها مع أدب هذه الحقبة، فيصبح كل من هؤلاء الأدباء والنقاد يدورون في فلكها، و قتل أن نجد انحرافا عن هذا. "و إلى أنه يعسر نتيجة لذلك أن نجد اليوم نقادا تقليديين، و لا أقول محافظين، في الأدب العربي الحديث". (2)

والنقد عند "مصايف" ينأى عن أن يكون مجرد شعارات يتساق بدفع منها وراء منقح معين على حساب العمل الأدبي و كل ما أودعه فيه صاحبه. وهو أيضا لا يجرد العمل الأدبي من أدبيته، فيجعل منه وشيقة سياسية تنتصر لطبقة بعينها أو إيديولوجية مخصوصة، فيقضم حق الجانب الفني فيه. فالعمل الأدبي عنده، عمل مكتمل ومتكامل بما فيه من الظواهر الاجتماعية و الحضارية الشديدة الالتصاق، و التباين انصرفت جميعها في أداة التعبير

(1) المرجع السابق- ص 34. (للتوسع أنظر ما بعدها).

(2) " نفسه - ص 35.

من خلال عالم الأديب بفكره وأحاسيسه، "فالقضية عندي إذن ليست قضية شعارات أختبئ وراءها، وإنما هي قضية مواقف أدبية مدروسة تنظر إلى الأدب على أنه أدب، لا على أنه وثيقة سياسية تعبر عن نزعة بورجوازية أو ماركسية فقط، فالأدب عندي ظاهرة إجتماعية وحضارية بالدرجة الأولى وفي هذا الإطار المزدوج أدرسه غير متخاف من جانبه الفني والتقني" (1) والثقافة الواسعة التي نجد "مصايف" يلح عليها لدى الناقد، واضح أنها ثقافة ذلك التوافق و التي تراعي في العمل الأدبي ما هو نفسي وغير نفسي، وتأخذه على أنه وحدة مصقولة بأدق ما يمكن. وحدة تتم فيها الصراع بين الأديب ومجتمعه، وبين الأديب وما تداخل لديه من أحاسيسه، وبين هذا كله ومعايير جمالية. تلك الثقافة التي تساعده الناقد على التغلغل في روح العمل الأدبي شكلا ومضمونا. "فعمق الثقافة وسعتنا إنما يظهران في استشفاف روح العمل الأدبي مما كان على غاية من الخفاء، وفي المحافظة على الإطار الفني والإيديولوجي لهذا العمل و هو ما لا نشاهده إلا في القليل النادر". (2)

مما لا جدال فيه أن العالم يتطور بما فيه، الإنسان وما يحققه من حضارة، و سواء في ذلك، كان هذا التطور طبيعيا أو مفتعلا. ومما هو مسلم به أيضا، أن الأدب هو من جملة التراث الذي أخرج هذا الإنسان للوجود وأبدع فيه. والحال كذلك، يمكن القول إذن أن الحكم بالتطور في الأدب يقاس بمدى تطور الإنسان، لكونه لا يشذ عن باقي تراث الإنسانية في صيرورته و تحوله. و ما يبقى قابلا للنقاش في هذا المجال، هو محاولة الكشف عن عوامل تطور هذا الأدب، والظروف التي احتضنته، ومدى ما تحقق من النتائج عن هذا كله وفي أي من المواطن كالمضامين حيث القضايا عامة كانت أو خاصة، والأشكال حيث الثورة على ما كان قائما من أساليب

(1) المرجع السابق- ص 36.

(2) " نفسه - ص 37.

لغوية وغير ذلك مما يساعد على إخراج العمل الأدبي في صورة إبداع فني يتفاعل مع ذات القارئ... "وإذا كنا لا نختلف في ملاحظة هذه الظاهرة ظاهرة تطور الفنون ومنها الشعر بتطور الإنسان، فإن ما ينبغي أن نتفق عليه كذلك هو أن شعوبنا العربية قد تطورت تطورا محسوسا منذ منتصف القرن الماضي إلى اليوم، و يعود هذا التطور إلى عوامل عديدة أوجزها في واحد أساسي وهو إحتكاك شعوبنا بالغرب، وهذا إما عن طريق الإستعمار أو عن طريق البعثات الطلابية، فيفضل هذا الإحتكاك عاد العربي إلى نفسه يستفسرها، وإلى تراشه يستوحيه ويحجيه، وحاول أثناء ذلك أن يثبت وجوده السياسي والثقافي في العالم الحديث". (1)

و من هذا المنطلق، واصل "مصايف" تتبعه لتطور الأدب العربي مركزا على الشعر منه بخاصة ومبيننا أنه قد تم تطويره على مستوى الشكل والمضمون، بمساهمة من جماعات من الشعراء ظفروا في مراحل متعاقبة حيث مثلوا الإمتداد لهذا التطور فيما بينهم. كما يرى أيضا أن ظفور جماعة الشعراء المحدثين الذين يمثلون المرحلة الأولى، يعتبر باتفاق النقاد، حدا فاصلا في تطور الشعر على ما كان عليه في سابق هذه المرحلة، وفي الوقت ذاته يعتبر إرتدادا إلى أصول هذا الشعر من حيث قوته ومثاقمه، في عهد ازدهاره، رغم أن هؤلاء الرواد لم يخرجوا عن سائر الأعراف والأساليب المألوفة كالنظم والمدح... و من ثم البارودي ومن بعده كشوقي وحافظ... إلا أنه يعود لقم الفضل في بحث حافظ التجديد على مستوى أوسع عند الشعراء الذين جاءوا بعدهم، حيث ابتعدوا به عن الأعراف التقليدية المخصوصة، ونقلوه إلى عالم النظم فيه بالجماعير عامة، رغم الظروف المعوقة. وكان هذا من العوامل التي اضطرت هؤلاء الشعراء إلى الإنشغال أكثر بإحياء هذا التراث أولا قبل الإتيان بفنون

(1) المرجع السابق- ص 71.

و أشكال أخرى جديدة، صف إلى ذلك الأوضاع الشخصية من حيث العلاقات الإجتماعية كما كان الشأن عند شوقي... أما الشلاشي شكري والعقاد والمازني، فقد أعطوا جميعهم نفسا جديدا للشعر العربي، وحادوا به عما كان عليه عند سابقينهم وخاصة شوقي، إذ جددوا في مضمونه وحرره من قالب اللغوي الذي طالما قيده، فأصبح الشعر يرتكز على أساس فلسفي، يصدر عن ذات صاحبه، وما مدحوا وما تكسبوا... وإن اقتربوا به إلى الرومانسية الغربية بفعل عوامل ظرفية، سياسية منها واجتماعية.

و من مظاهر التجديد عند هؤلاء أنهم شاروا على القافية وأقروا حرية الشاعر في اختيار لغته، شريطة أن يكون أسلوبه صحيحا. وقد ساعد هذا الموقف من لغة الشعر، كثيرا من الشعراء بخدم و خاصة جماعة أبولو على أن يتفاعلوا مع تيارات مختلفة في الشعر وجدت إنذاك كالتقليدي والحر، والرمزي، وكثيرة هي المذاهب الأخرى... وهو ما يناسب الآداب و جملة المعارف فيما تتطلبه من حرية وعدم إملاء على المبدعين. وهذه فكرة لها إشارتها في نظرة العقاد حيث اشترطها في العمل الإبداعي وجعلها قيمة الشاعر الحق. وقد انطبع الشعر بالرومانسية بعد ذلك مع توالي الشعراء. وما يتأكد عند "مصايف" أن جيل الشعراء الذين خلفوا الحرب العالمية الثانية، مثل بالفعل النقلة الجديدة في الشعر العربي الحديث. وقد شمل التجديد على أيديهم، كل ما يمكن أن يفتبر ثورة على التقليدي في المواضيع والأشكال والوظائف، بحيث اشترك الشاعر المبدع والقارئ المتلقي في عملية التأثر والتأثير فيما بينهما.

وكل هذا وذاك أهد الشعر الحديث إجتماعيته الواسعة، كما أهد الشاعر

المحدث شعوره بأن خدمة القضايا الإنسانية في عامتها واجب عليه. ويعد هذا من العوامل التي تولد عنقا الشعر الملتزم الذي يتخطى الزمان و المكان، مصاحبا وجود الإنسانية على حد سواء. (1)

وقد خلم "مصايف" في نقاية حديثه عن تطور الشعر العربي الحديث إلى القول: "...، لأن الشعر فن وقضية وعمق وعناية إنسانية نبيلة". (2)

ب- في الجانب التطبيقي:

لـ "مصايف" إسقامات في النقد، وقد تعذر علينا أن نحدد ما كمتا لأننا لم نقارن بينه وبين أحد من النقاد في هذا المجال. ومن هذه الإسقامات تتبعنا إحدى الدراسات التي قام بها في كتابه (فصول في النقد الأدبي الجزائري الحديث- دراسات ووشائق) وتختص هذه الدراسة بالشاعر "محمد العيد" وهي من إسلامياته.

أما عن المنهج الذي اتبعه "مصايف" في هذه الدراسة، فاستحال علينا أيضا أن نستعمل مصطلحا يكون مخصوصا به وجامعا لنقده فيها.

و ما يتضح لنا من مقدمة الناقد، أنه انطلق من الذات، ذات الشاعر المبدع، والموضوع، مجتمع هذا الأخير وظروفه. "وإنما وهبه الله ملكة شعرية وشاهد أشياء أبهجتة، وأخرى أشارت حزنه، وأدمت قلبه، وعانته من ويلات الإستعمار، كسائر مواطنيه، ورأى وطنه في مأزق، ودينه ينحرف به أقوام عن الجادة، وكانت له تأملات إنسانية، وأخرى شخصية، فعبر عن ذلك كله في هذه القصائد العديدة...". (3)

و ما أخذه "مصايف" عن أنصار وخصوم الشاعر من الذين قاموا بدراسته هو أنهم جميعهم قد تسرعوا في أحكامهم دون أن يعتمدوا على نماذج من شعره والتي يمكنهم من خلالها الوقوف على ما اعتمده الشاعر من أخيلة

(1) المرجع السابق- ص 72 و 79.

(2) " نفسه - ص 80.

(3) محمد مصايف- فصول في النقد الأدبي الجزائري الحديث- دراسات ووشائق الشركة الوطنية للنشر والتوزيع- الجزائر- دط- عام 1972 - ص 10.

و شاعر وأحاسيس، وكذا أنتم لم يتعمقوا معني هذا الشعر. فللقراء الحق على الناقد في أن يشاركوه حكمه في النصوص التي يتعرض لقسا بالدراسة، كما أنه من حق المبدع أن يدافع عن نفسه بواسطة هذه النصوص التي يستشهد بها الدارس بمقدار ما تثيره من انفعال في نفوس هؤلاء القراء. "ومن محاسن هذه الطريقة أن الناقد يتكلم عن وعي، ويتحدث لقراء يشاركونه بصورة أو بأخرى في هذا الوعي". (1)

و كذلك حين يعرض الناقد لحياة الشاعر أو الأديب من خلال أثره، فيجب أن يستهدف حقيقة من وراء هذه العملية، حتى تكون عاملاً مساعداً على تمييز المدارس الأدبية عن بعضها البعض، و تبيين أنواع الأساليب المتبعة من طرف المبدعين في الموضوعات المتناولة، وبالتالي يؤدي هذا كله إلى إثراء المجال الأدبي سواء تعلق الأمر بالإبداع نفسه أو بدراسته. "ثم إن التعريف بشاعر ما من خلال أثره يؤدي دوماً إلى حوار حاد وطويل بين الأدباء،...". (2) ولكل توجه نقدي مبرراته بالضرورة و إلا فلا، ولكل ناقد جملة من الإحترازاات تمثل ردوداً عند نقاد سواه. و كل ما نريد القول به هنا، هو أن كل إنسان يقرأ نصاً ما قراءة معينة فإنما تختلف إن قليلاً أو كثيراً عن قراءة إنسان آخر للنص نفسه، قد ينتج عنها تعبير آخر. و الإختلاف الذي ينشأ بين مختلف القراءات ما هو في الواقع إلا دلالة على بدء التآويل للأثر الأدبي، وهذا التآويل إما يكون نابعاً من داخل النص أو من خارجه، تبعاً لرؤية أو منهج الناقد. و قد نلمس ألواناً من الإختلافات في المواصفات النقدية عند الناقد الواحد بين ما ينادي به و ما يقع منه إثناء إقدامه على نص أدبي ما. فقد يرفض حكم التعميم مثلاً في تنظيره، وإذا بذلك يصدر عنه إن عمداً كرد فعل، وإن تحمّساً منه لشاعرية ما، يدافع من الدوافع، أو لموقف

(1) المرجع السابق - ص 10.

(2) " نفسه - ص 11.

ما تجسده لديه رؤيته ولو ظرفيا، كما يبدو لنا هذا عند "مصايف" في هذه الدراسة. "كما يجب أن اعترف، منذ البدء، أن محمد العيد شاعر له مكانته بين الشعراء العرب، وأن له قصائد تنم عن شاعرية ممتازة حقا، و قصائد أخرى تفيض بالعواطف الحادة، والشعور القوي، والتي عبرت في عقد ما، سواء اعترفنا بهذا اليوم أو أنكرناه، عن عواطف شعبية ووطنية صادقة". (1)

فلتفسير أي عمل أدبي وإيصاله إلى القارئ، بشكله الفني، لا بد من العثور على أطراف الخيوط التي تداخلت في تكوينه .
و في مثل هذا الإطار من الدراسة الأدبية نجد "مصايف" يتعامل مع قصائد الشاعر "محمد العيد". فقد اتخذ منقجا لعله يقصد به إلى الشمولية التي شكلت بمجموعها قصائد الشاعر كحقائق، مثل الموضوعات، والأفكار الأساسية، والأساليب اللغوية، ومختلف وسائل التعبير الأخرى.
ففي دراسة، تجمع في رأينا بين الحقائق الموضوعية والحقائق الذاتية لهذه القصائد المدروسة، والتي تقوم على علاقة جدلية فيما بينها، لانها تمر بمستويات، كالمستوى النفسي والفني والجمالي عند المبدع.
وهي طريقة، أراد "مصايف" بواسطتها التعرف على ما في قصائد الشاعر من جدة أو تقليد أو مدى مطابقتها لحصر الشاعر ومتطلبات مجتمعه .
و يبدو لنا هذا، في التركيز على تلك المعاني التي قصد إليها "محمد العيد".

كما أنها في نظرنا طريقة، إرتضاها "مصايف" لنفسه وهي تنزع إلى إقامة الصلة العميقة والشاملة بالنصوص، بحيث تتقلب مع أبيات القصيدة أو مع القصائد في كل معانيتها، لتقف على الجميلة منها للتنبؤ بها أو المعيبة منها لمعالجتها ما يعيقها.

(1) المرجع السابق- ص 11.

و على هذا المنوال، وبالطريقة التي حث عليها، تابع "مصايف" دراسته لقصائد الشاعر ونستشف منها أن طريقة تلقينية، تمهد لمنهج نقدي تعليمي يحاول الناقد من خلاله إرساء قواعد عند الناشئة من النقاد في بلادنا للنهوض بالحركة الأدبية. "و هي تتلخص في أن أحاول تقديم نظرة عامة عن الموضوعات الرئيسية التي طرقتها الشاعر، والأفكار الأساسية التي كانت تشكل عناصر هذه الموضوعات. ثم أنظر، دائما مع القارئ، في الطريقة التي نظم بها الشاعر قصائده، والأسلوب واللغة اللتين [الذيعن] كان شاعرا يميل إليهما في نظم هذه القصائد، و نوع الإخيلة والصور إن كان لشاعرا هذه الآلة البلاغية الضرورية للتعبير عن خوالج نفسه. ثم بعد هذا التمديد الضروري لكل دراسة موضوعية، أركز حديثي حول قصيدة أو قصائد لنرى، معاً، المعاني التي توفق إليها الشاعر، فنعرف جدتها وأصالتها، أو قدمها وتقليد الشاعر فيها". (1)

وبعد أن تحدث "مصايف" عن الفترة الحاسمة التي عاشها الشعب الجزائري تحت الاحتلال الفرنسي، و وصف الأوضاع بجميع مجالاتها، أشار إلى أن الشاعر "محمد العيد"، يعتبر شاهد عيان لهذه الفترة، كما ربط قيمة شاعريته بمدى تخليدها لأثار عصرها وقدرة تعبيرها عن مجتمعها. وبعدها راج يبحث عن قيمة القصيدة من ناحيتي المضمون والشكل، فوجد أن تقاسمها موضوعات ثلاثة مختلفة بالرغم مما أحسن فيه الشاعر بربطه بين الموضوع والآخر، وهو الشيء الذي جعله به في عداة المحافظين على العمود الفني التقليدي للقصيدة العربية.

ثم واصل دراسته للقصيدة شارحا أبياتها وواضعا لكل ما ذهب إليه الشاعر مبررا، كالتدليل على وجود وحدة البيت ووحدة القافية، حتى وإن لم تتحقق الوحدة العضوية فيها، لأن شأن الشاعر هنا في قصيدته

(1) المرجع السابق- ص 12.

هو شأن الشعراء العرب، وأن هذا ليس عيباً عند الشعراء، بل هو عيب القصيدة العربية عامة في تقيدها بالوزن والقافية. والقصيدة فهي مجملها من إسلاميات الشاعر كما سلف الذكر، عول الشاعر فيقال على عاملي الدين والقرآن لتثبيت مواطنيه، فقد عول أيضاً "مصايف" على هذين العاملين لبيان أن الشاعر كان في اضطرار إلى مثل هذه المقدمة الدينية، ولإبراز العامل النفسي الرئيسي عند الشاعر وعند المواطنين - المجتمع - والذي كان له الدور الفاعل في هذه الصياغة الفنية، بحيث أورد ما جاء في مقدمة قصيدة الشاعر:

و شريعة تعطي الحقوق سوية للناس لا ميذا ولا استئثارا
شمس من الأفق المقدس أشرقت فارتد ليل العالمين نقاراً
و محجة بيضاء من لم يعتصم بسوائها ضل السلوك و حاراً. (1)

و بعد شرحه لهذه الأبيات وصل إلى القول بأن تعبير الشاعر في القصيدة لم يكن مجرد تعبير عن إحساسه الفردي وعاطفته الذاتية، ولكنه تعبير عن ذوات الآخرين، يصدر عن شعور جمعي، تراكم في نفس الشاعر. واضح أن "مصايف" لم يعقلم الأبيات أكثر مما تطبق واكتفى بتوسيع معاني أفكارها إن جاز لنا هذا التعبير، حتى وكأنه تمثل الشاعر في معاناته، بحيث يظهر عليه الإندفاع والتقبل لكل ما يصدر عنه، فهو عنده أصيل وواقعي، إذ أناب عن شعبه الذي كان مجرداً من كل قوة إلا الذكرى التي رآها تقويه، فاتسلم مستنجداً بالله منيباً إليه، كقوله:

يا غارة الله السريع عياشها خفي إلينا و ارفعي الأكاراً. (2)

و بعد هذا الشرح الأدبي الموسع وصل "مصايف" إلى القول: "... فشاعرنا شاعر واقعي يعيش في مجتمع، و من أجل مجتمع". (3)

و هي فكرة رأينا ناقدها قد نادى بها قبل أن يعقد على دراسة فصول

(1) المرجع السابق - ص 16.

(2) " نفسه - ص 17.

(3) " نفسه - ص 17.

هذه القصيدة عندما أجمل حكمه للشاعر بأنه انطلق بدون شك، من التعبير الذاتي وذات مجتمعه، وهذا ما أكده هاجنا في واقعية الشاعر. أما في انتقاله إلى القسم الثالث من القصيدة، فوقع اختياره على أجمل بيت، والذي في رأيه عبر أحسن تعبير عما آلت إليه الجزائر وهو من أعماق الشاعر إذا يقول:

كل الأراضي في النعيم رضية إلا الجزائر ففي تصلى ناراً. (1)

بيت استثنى الشاعر فيه الجزائر من بقية الأراضي في حرمانها من الخير و النعيم، وأظفر بواسطته نار الإستعمار التي أتت على الإنسان و الطبيعة معاً... وأضاف بعد هذا، أبياتاً أخرى تحتوي في مجملها استنفاض الشاعر لقمم شعبه، وتقريعه ولومه للرجال بخاسة، واستفساره لمواطنيه فيما إذا كانوا سيفيقون من سبتهم، ونصحهم بعدم اليأس... و لم يستبد "مصايف" بحكمه لشعر "محمد العيد" بأنه حكر للإبداع في الفكرة، والإمتياز في التعبير، و لكن جعله من الشعر الذي يقوم على أفكار المتنورين من المسلمين، مع سبق الشاعر إلى كثير من معاني الأبيات التي عبر بها.

و يبدو أن الناقد في هذه الدراسة كان مشدوداً أكثر إلى إبراز ما يزرخ به شعر الشاعر من العواطف الذاتية والإحاسيس الدينية والوطنية من أي شيء آخر، مما يدل على تأثره الواضح بكل ما جادت به قريحة الشاعر في غير ما موضع. إنه تمثل شخصية الشاعر بكل نوازعها، كما تمثل هذا الأخير معاناة شعبه ودينه، وهو ما خصّه له من فضل، "و يمكن حصر هذا الفضل في هذه العواطف القوية التي امتلأت بها نفس الشاعر و هذه الإحاسيس الدينية الوطنية التي لم يكن محمد العيد فيها غير ترجمان صادق أمين، فكل من يقرأ هذه القصيدة، يجدها في جملتها مشحونة

(1) المرجع السابق - ص 17.

بعواطف قوية شريفة فيعتز لها، ويتجاوب مع الشاعر، لأننا في الحقيقة
عواطفه وأحاسيسه". (1)

واضح في الحديث أن "مصايف" يركز كثيرا في حكمه من خلال دراسته
لقصيدة "محمد العيد" على العنصر الذاتي المتمثل في العواطف والأحاسيس.
و إن كان الشاعر هنا، ترجمانا صادقا لأحاسيسه وأحاسيس شعبه، فحكم
الناقد هو كذلك ترجمان صادق للنزعة التأثرية، بدليل أنه أشار ولو
ضمنيا في حكمه أنه وجد عواطفه وأحاسيسه هو، معبّرا عننا من طرف
الشاعر بعد قراءته لقصيدته، كما جعل من هذه العملية إننا نتوصل
حتما كل قارئ لها إلى مثل ما أوصلته هو، نعني التجاوب والتأثر
بقاسم العواطف والأحاسيس المشتركة.

وأما من حيث اللغة فنكتفي بما اكتفي به الناقد، وأورده مثلا على
القوة في الإيحاء بالنسبة للمعاني، والنصاعة والمقارة في التعبير
عن الآراء والأحاسيس، حيث يجمل كل ذلك فيما قاله الشاعر:

و تنازع الإخوان هذا بالآدى يسطو و ذاك يريد منه التكرار. (2)

بيت يوحى إلى معان دقيقة مقصودة بدلالة ألفاظها المنتقاة. بيت
اختلفت ألفاظه وعباراته في تراكيب مصقولة مع الإستغناء عن عنصر
الخيال والصور التشبيحية، حتى أمكننا أن نصفه بأنه بيت قد حكمت
فيه المقاييس البلاغية كتلك التي تصف أسلوبا كذا بالسقل الممتنع
أو كما أشار ناقدنا "مصايف" إلى مثل هذا بالآلة البلاغية. "الحق أن
شاعرنا ماهر في التعبير عن آرائه وأحاسيسه. ويمتاز محمد العيد كذلك
في معظم شعره بحسن استعمال اللغة، فليست واجدا في شعره إلا الألفاظ
الفصحى التي صقلها الإستعمال، و وضحت مدلولاتها حتى لا يختلف فيها
إثنان. و هو لم يستعمل في هذه القصيدة خيالا ولا صورا تشبيحية". (3)

(1) المرجع السابق - ص 18 و 19 .
(2) " نفسه - ص 19 .

ج- في تقويم المنهج:

و شأن "مصايف" في الجزائر، في موقفه تجاه الحركة الأدبية، هو شأن غيره من الدارسين العربي وغير العرب، من حيث قصده للنقوض بقصد هذه الحركة. رأى أن الحركة الثقافية عامة والأدبية خاصة، والشعر بخاص، كاد يطوي تاريخه الحريق و ينفصم عن أصلته، ليستسلم بالتالي إلى شيخوخة العقم، فحاول من خلال رؤيته الخاصة أن يمده بيد الإسعاف.

وقد ارتكينا هذا انطلاقاً من قول الناقد نفسه: "وما قيمة الشاعر إذا لم تكن آثاره شاهدة على عصرها، و معبرة عن المجتمع الذي قيلت فيه". (1) وكذا من: "و لكن الفن يختلف عن غيره من صروب النشاط البشري في أنه لا يتوقف أبداً، ولا يسلم أبداً بما هو موجود، بل يحاول دائماً أن يقفز من الآن إلى الدائم، ومن الجزئي إلى الكلي، أن يتجاوز حدود الزمان والمكان ليصل إلى المطلق". (2)

فأول مانجده عند "مصايف" كوجحة نظر أنه أراد أن يصل بالأدب والنقد معا إلى الحقيقة الإنسانية من حيث أنها حقيقة، لا من حيث المذهبية و التغني بقا فقط. "...، وهذا الخلط الشديد الذي تعاني منه حركتنا النقدية في المفاهيم الإيديولوجية والفنية". (3)

حاول "مصايف" أولاً أن يبرز الفهم الصحيح لوظيفة الناقد، وأن يحدد رسالة الناقد، وهو يهدف من وراء هذا إلى توثيق الصحة في النفس والسلامة في المشاعر، والإرتقاء في المعرفة والإدراك، حتى يجعل من الناقد الشريك الأول للمبدع في إبداعه، بدل أن تكون القوة والعداوة بينهما. "...، أولها هو أن الإنتاج الأدبي والإنتاج النقدي متلازمان،...". (4)

- 1) محمد مصايف- فصول في النقد الأدبي الجزائري الحديث- ص 14.
- 2) شكري محمد عمياد- الرؤيا المقيدة- (دراسات في التفسير الحضاري للأدب القبيثة المصرية- العامة للكتاب- دط- عام 1978- ص 3 و 4.
- 3) محمد مصايف- دراسات في النقد والأدب- ص 10.
- 4) المرجع نفسه - ص 11.

كما حث على أن يمر الناقد في تعامله مع الأثر الأدبي بمرحلتين هما مرحلة الدراسة ومرحلة التفسير، وما يساعد الناقد على القيام بفتاين المقيمتين، هو احتساب المعرفة وصحة الإدراك، وسعة الثقافة، والموضوعية. وحرص على أن يأخذ الناقد بكل أسباب البحث ويلمح وسائل الحكم بعد ذلك حتى يجد نفسه أمام تقويم العمل الأدبي الذي يشترط فيه أن للذوق والجمال، وهذا ما اصطنعه كل النقاد التثريين، إلا أنه عند "مصايف" لا يعني القضاء على شخصية الناقد. "هذا لا يعني أن شخصية الناقد المقتدر تلمحى نقائيا في فتاين المرحلتين، فهذا شيء لا يحصل و لو أردناه...". (1)

وعليه، أكد "مصايف" على أن يكون العمل الأدبي قادفا وصله وصل بين المبدع والمتلقي، مع اشتراطه لوجود الصدق الفني الذي يجعل العنصر الشخصي هو الأساس في خبرة المبدع، دون الإنسياق الأعمى وراء خبط إيديولوجي معين، حتى لا يحيد عن واجبه نحو فنه.

أما من حيث اللغة فلم يتوغل "مصايف" في الإتجاه اللغوي أو البلاغي وحبذا دونما اسراف أن تكون لدى الأديب الآلة البلاغية، التي تجعل من الكتابة تتوفر على الأسلوب السقل الممتنع.

و يكون في هذا قد ذهب مذهب "طه حسين" الذي طالما حرص على اللغة الفصحى وحث على توظيفها في كل مجالات الإبداع، وتقمم بكل الذين حاولوا الحياد عن ذلك.

و إذا كان "مصايف" موافقا لـ "طه حسين"، فنجد موافقته هذه تتعارض مع ما ذهب إليه "مندور" من حيث مطالبته باللغة الفصحى فقط في نماذج معينة من الإبداع الأدبي كالمسرحيات الذهنية مثلا... و أجاز استعمال العامية لأنه رأها أشمل في التعبير، وأصدق في تمثيل النفوس.

(1) محمد مصايف- المرجع السابق- ص 13.

نخلص من كل ما أوردناه إلى القول بأن "مصايف" مثتل في منقجه النقدي التنقل من القديم إلى الجديد في مسأيرة عصره، دون أن يتنكر لأصول الأدب العربي بشقيه، كعمود الشعر، وحسن الصياغة اللغوية، واتفاسق الذوق مع هذا كله .

و يمكن استخلاص هذا كله بصورة واضحة، من الدراسات التي قام بها في مجال القصة القصيرة، والقصة، والرواية، لناشئة الأدياء الجزائريين في فترة ما بعد الإستقلال. الشيء الذي دفع ببعض من ناشئتنا الباحثين إلى وصفه بأنه في دراسته للقصة القصيرة الجزائرية في عقد الإستقلال أن عددا مقالات إجتماعية، تنحصر موضوعاتها في الحديث عن الشبورة والقومية وما شابه ذلك. وأنه تناسى في نظر هؤلاء الباحثين خصوصية العمل الفني، رغم الإشارة إلى العناية به في مقدمة دراسته. "فباستثناء هذه الكلمات والعبارات، لا ندرك بأن أستاذنا (مصايف) يتكلم عن قصص فنية بل يتكلم عن مقالات إجتماعية، تتناول الثورة والقومية وبعض المشاكل الإجتماعية والسياسية". (1)

وإذا كانت النصوص تعطى صاحبها حق الدفاع عن النفس، فنقول ردا على تعليق "محمد ساري" في هذه الدراسة: إن "مصايف" لم يقوم بدراسة مختصة لفنيات العمل القصصي في جميع جوانبه، وإنما أراد بدراسته هاته، أن يقدم للقارئ الخطوط العريضة للتوجه القصصي في الجزائر في مرحلة ما بعد الإستقلال. و كان يقصد إلى رسم المسار القصصي والمحور الأساس الذي شكل القاسم المشترك في هذا الفن بين أدياء تلك الفترة، يقول: "الهدف الأساسي لهذه الدراسة المختصرة إذن هو تقديم نظرة عامة عن القصة القصيرة العربية في الجزائر المستقلة". (2)

- 1) محمد ساري- البحث عن النقد الأدبي الجديد- دار الحداثة للطباعة و النشر والتوزيع- لبنان- ط1- عام 1984- ص 106.
- 2) محمد مصايف- القصة القصيرة العربية الجزائرية في عقد الإستقلال- الشركة الوطنية للنشر والتوزيع- دط- عام 1982- ص 06.

و هذه الفكرة سبق لـ"مصايف" أن نادى بها في منح كل دراساته بأنه يبحث أولا عن الإتجاه العام للحركة الأدبية ثم داخل هذا الإتجاه يحاول العثور على المدرسة الأدبية إن وجدت ثم بعدها إلى ما طبعت به الأديب أو الأدباء إن اجتمع ذلك. يقول بالصدد نفسه: "و بعبارة أخرى انصب اهتمامنا بالدرجة الأولى على القضايا الوطنية والقومية التي تشكل المحاور المشتركة الدائمة التي تدور حولها قصص المجموعات المختلفة، ولهذا اكتفينا بأدل القصص في تناولنا لهذه المحاور، وهو ما يعتبر تفسيراً لوقوفنا عند أعمال قصصية أكثر من وقوفنا عند أعمال أخرى". (1) واضح أنه قصد إلى تحديد الأثر العام الذي طغى على فن القصة لا سيما القصيرة منها. فهو بعمله هذا لم يميز بين ما هو مضمون وما هو شكل حتى يدرس كلا منهما على حدة وبكل ما يتعلق بذلك. كما أنه لم يقصد إلى تبيان وظيفة الفن القصصي تجاه الحياة، ورسالة القاص بموقفه من ذلك، وإنما كان كل همه أن يرسم الإطار العام و يحدد اتجاهه لهذا الفن، كما أنه قد تنطبق مثل هذه الدراسة على الحركة الأدبية عامة في فترة معينة من الفترة. ونشير هنا إلى أنه لك يكن قصدنا من هذا التلميح الخفيف هو نفي ما جاء في دراسة "محمد ساري" لكثيري "مصايف"، فهذا رأيه وله مبرراته. وإنما فقط هو تبيان لتعارض ما، بدا لنا، بعدما قرأنا ما في الكثيريين. والتعارض هذا، يكمن في أن دراسة "مصايف" هي دراسة مختصرة وبسطة كما أعلن صاحبها في مقدمتها، وتستهدف العام قبل الخاص. بينما يبدو لنا تعليق "محمد ساري" عليها أنه بالغ الإهتمام بالخاص قبل العام، مؤاخذاً هذه الدراسة على أنها دراسة مختصرة ومفصلة لما يخص الشكل والمضمون، والصياغة الفنية وكل ما يتعلق بإشكالية القصة القصيرة، إذ أنه كلّف نفسه في البحث

1) محمد مصايف- المرجع السابق- ص 07.

عن تعريف "عولدمان" للعلاقة بين البناء الأدبي والبناء الاجتماعي، وكذا تعريف "لوكاتش" للصورة الفنية... وكل هذا مما لم تتطلبه دراسة "مصايف" المبسطة.

و لتمكين عنصر الذات، باعتباره عصب الإبداع الأدبي في المنهج النقدي عند "مصايف" نخلص إلى القول بأن منهجه يقوم على منظوره للإبداع الأدبي في طبيعته عامة على أنه خلق فني وله وظيفة: الأدب الرسالة، و الأدب القائد، و الأدب المعلم. "فرسالة الأديب عند أصحاب هذا المنهج لا تقل أهمية عن رسالة المسئولين أو المسيرين، وربما كانت مسئولية الأديب أكبر من مسئولية هؤلاء باعتبارهم يحتاجون للقيام بواجبهم إلى وعي وثقة جماهير، وإن هذا الوعي، وهذه الثقة، إنما هما نتيجة للإقناع الذي هو أمر من أثار الكلمة الفنية الصادقة". (1)

و إلى جانب هذا، فـ "مصايف" يرى بأن رسالة الأديب، يجب أن تكون مزدوجة الفعالية أو الوظيفة (اجتماعية وفنية) مع التأكيد على حرية المبدع وأصالته.

فمن منظوره أن رسالة الأديب اجتماعية، لأنها تعمل على توجيه الناس وحملهم على تغيير واقعهم الاجتماعي... و من منظوره أن رسالة الأديب فنية أيضا، لأنه لا يحق للفنان أن يعقدهم على فنه ما شاء من التعبيرات وألوان الخصائص كالصنعة والتكلف لأجل إرضاء الجمهور تجاه قضيتهم فيكون ذلك تجريدا لروحية الفن وقضاء على طبيعته. "ويعتقد (مصايف) أن الأدب الملتزم هو الأدب الذي يسعى إلى توجيه الجماهير إلى واقع اجتماعي وأدبي أفضل لمسايرة الثورة الاشتراكية والخلص الوحيد للأمة من الجهل والمرض والتخلف. مع العلم أن محمد مصايف اعترف بأصالته الكاتب و حرية وهو يخالف أبا القاسم خمار في موقفه المائل

(1) شايف عكاشة - نظرية الأدب في النقد الواقعي العربي المعاصر - (نظرية التصوير) - ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر - 2002 - عام 1992 - ص 75.

أي تقييمه العمل الأدبي بمدى مسانده حركة البناء الوطني مع الزعم بأن هذا هو المقياس الوحيد لجودته وخلوده". (1)

و يتفق "محمد مصايف" مع كثير من التكريين في مفهوم المنحج التكشري بأنه يقوم على: الصدق، والتعبير عن المشاعر، والنظيرة الخاصة للحياة". (2)

و إذا أردنا أن نحدد أخيرا المنحج النقدي عند مصايف بعد هذه المتابعة البسيطة لدراسته، إن جاز لنا التحديد، فإنه بدأ تكشريا لغويا، ثم تحول إلى تكشري فني، وأخيرا، وهو ما استقر عليه، أصبح تكشري مطبوعا بالواقعية التي يعنى فيها بالخصوص، بالقيم الإنسانية.

1) أحمد طالب - الإلتزام في القصة القصيرة الجزائرية المعاصرة - (فني الفترة ما بين 1931- و 1976) ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر دط - عام 1989 - ص 21.

2) عمار بن زايد - النقد الأدبي الجزائري الحديث - المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر - دط - عام 1990 - 123.

<< عبدالعزيز المقالح >>

١- في الجانب النظري:

إن الدارس المتتبع لديوان "المقالح" (إلى صنعاء... مدينة الثورة و الأمل)، يقتنع بدون شك، بأن شعر هذا الديوان هو نفسه رؤية الشاعر الناقد للشعر بصورة عامة، ولشعر اليمن عنده بصورة خاصة .

رؤية مثلت الشعر في جوانب تكاد تشكل في مجموعها تعريف هذا الشعر من حيث طبيعته، ووظيفته، ثم تطوره الذي يترجم وجوده وخلوده .

فالشعر في رؤية "المقالح" هو أولا الحياة، وهو أيضا محاولة خلق لما نريده أن يكون عبر ما هو كائن. إنه التطلع الذي يسمو بنفسه على عالم واقعنا المادي، ليصطنع جديدا في لغته وجميع إمكانات تعبيره .

فكان الشعر عند "المقالح" صراع مع ما يوفره له الواقع المادي، فيرفضه و لايسلم بما تفرزه الأحداث فيه، ويحاول اجتيازه من حيث الزمان

و المكان. يقول: "إن الشعر رؤى لعالم جديد، ومحاولة للنفاد، خلال الحلم، مما هو كائن إلى ما ينبغي أن يكون ليس في عالم الواقع

المادي فحسب، بل في عالم الحلم نفسه، أي في العالم الشعري، حيث نحلم بلغة جديدة غير مسكونة... وبينابيع لم تطرق بعد... (1)

فالشعر إذن مطلق في تعريفاته، وقد تصدق الجامعة من هذه التعريفات على العقلية العقلية، ومن الصعوبة أن تنطبق على الشعر، لأنه من عالم

الوجدان. "والشعري أحسن أحواله معطى وجداني، وسياحة في الأعصاب!" (2) و من الصعوبة أيضا أن يعلم الإنسان بتعريفات الشعر في ماقيته أو

طبيعته كصفة لازمة له دون الوقوع في التداخل بين تعريفه في ماقيته ووظيفته معا. و عليه، نجد "المقالح" وغيره كثيرين ممن اقتنعوا بأنهم

1) عبدالعزيز المقالح-ديوان (إلى صنعاء... مدينة الثورة والأمل) دار العودة-بيروت-ط3- عام 1983 - ص 08 .

2) المرجع نفسه - ص 09 .

إذا ما تحدثوا عن تعريف عن ماهية الشعر، تحدثوا في الوقت ذاته عن وظيفته . والتداخل في التعريف حتمي كما هو معروف، فتعريفات الشعر في ماهيته ووظيفته متكاملة مع بعضها البعض. فالشعر كباقي الفنون ليس الإبداع فيه عبثاً، وهو ليس وعاء تتفرغ فيه هذه الصيغ البلاغية و ليس أيضاً كلاماً مخصوصاً تحتكره شخصيات معينة ومناسبات معلنة. فالشعر نداء الضمير، وإثبات لصاحبه، وإفصاح عن دواخله. "الشعر كالتصوير كالموسيقى، ليس ترفاً ذهنياً، ولا شياباً بلاغية يرتديها الحكام والمدحون بمناسبة وبلا مناسبة، وإنما هو صوت ضمير الشعب والشاعر والصورة الداخلية لأعمق الإنسان والفنان معا". (1) ومن سنن الحياة أن كل الكائنات تنمو وتتطور، والشعر لا يشذ في تحوله وضرورته عن هذا كله. فكونه وسيلة تعبيرية، يجعل منه مادة متصلة بفكر الإنسان تتصارع بالتالي مع ظروفه، فتفرضها وتتقبلها من دون استسلام وهذا ما يجعلها تلاحق الزمن بكل مستجداته، وهي تلك حال الشعر في تطوره عند "المقالح". "باعتباره أي الشعر كاللغة وسيلة تعبير، تتغير مع ظروف الإنسان، وتخضع لما يطرأ على الحياة من تطورات، و ما يدركها عبر الزمن من تغيير". (2)

والشعر هو ذات الإنسانية في كل أحوالها وتقلباتها وقو صدق لأعمقها والنبيض الدال على استمرار حياتها. والشعر عند "المقالح" لا يتوقف عند الإلتزامات التي قد تتغير مسارها الأحداث بما يتقدم من إجراءات أو ما يفرض على الشاعر بقيمة إيديولوجيات في حالة تغلب أحد الأطراف المتصارعة وتطور ذهنيات الأجيال المتعاقبة. إنه فوق هذا، فهو الواجب الفاعل في الإنسان الذي يلزمه عليه المعتقد والفطرة معا.

1) عبد العزيز المقالح-ديوان(لا بد من صنعاء)/ديوان: (عن المرجع السابق) - ص 10.

2) عبد العزيز المقالح-ديوان(مأرب يتكلم)/المرجع نفسه - ص 10.

إنه تلك التراتيل الموقوتة، وتلك الوجبات المعتقة، التي تتواصل
دونما تأجيل أو انقطاع. والشعر أخيراً هو ما كان مما في تعبيره
بكامل مراحل الإنسانية، صباها وطفولتها وشبابها. "فقد بدا لي الشعر
وكانه صوت الحزن النابت في ضلوع البشر، فكانت قصائده صدى لذلك
الصوت الغائر في الأعماق والصلاة اليومية التي تؤديها في بيوتنا فرادى
وجامعات، والوجبة التي لا تنقطع ولا تتأخر". (1)

والمقالح في رؤاه النقدية للشعر، يريد أن يصطنع عالماً للإنسان
اليمني خاصة والعربي عامة عالماً يحرص فيه نفسه ويجنبها من مغبة
الإنزلاق ثانية في واقع المظالم الذي كان متحكماً، حيث تكالب فيه الشر
على الخير، وأصبح من المستحيل على الشاعر هذا الإنسان الإنخراط في
جوه، ولذلك فضل الإغتراب عن هذا الواقع، ولكن دون الإنسلاخ عنه كما
فعل البعض الآخر. وكاننا بالشاعر الناقد في رؤاه يرفض القروب، و ما
الإغتراب عنده إلا الإصرار على متابعة النضال الإنساني لإيجاد منافذ
للخلاص، رغم الموانع والصعوبات. فهو رغم اعترافه صراحة بالخربة، إلا
أنه يريد من وراء ذلك كله تجسيد اللحمة بين شاعريته كشاعر وذاته
خاصة، وبين الشاعر والإنسان عامة. "فلتشهد عيون كل الأحياء، و أرواح
كل الموتى، أننا في اليمن المتخلف المقهور، سنظل رغم أحزاننا
الكبيرة والكثيرة بل بفضل هذه الأحزان سنظل نحفر في الظلام، ونقرع
الأجراس حتى مطلع الفجر". (2)

وقد أولى "المقالح" اهتمامه بالرجاء الإنساني معولاً في ذلك على
الشعر، فراه الوسيلة الوحيدة التي يقضي بها على الخربة والضياع
و العزلة. فشاعرنا الناقد يرفض القجرة المتعمدة، تلك القجرة التي

(1) عبد العزيز المقالح-ديوان(رسالة إلى سيف بن ذي يزن)/المرجع
السابق- ص 11.
(2) المرجع نفسه - ص 13.

غيبت الحق والقيم الإنسانية. فهو ينطلق من مبادئ، فرضها عليه الإيمان و الواجب، فرأيناه يجعل من عيون الأحياء و أرواح الموتى، شاقدا على مسيرته في نضاله بشعره. كما أراد من خلال رؤيته النقدية و بشعره أن يعبين مساويء المجتمع الذي تحركه الأهواء والمصالح والأطماع، و أن يبني في المقابل مجتمعا إنسانيا يرتب في الخلاص من هذا الواقع المشين.

وعليه، نجد الشعر عنده في مفهومه النقدي و كذا إبداعه، رسالة قوامها التغيير والتجديد، والإنسان، ومبتغاهما أن تصالح هذا الإنسان و تخلصه. الشيء الذي يجعله لا يحفل بالموت ولا يخشاه، فكانها البداية الصحيحة للحياة عند "المقالمح" يقول:

أعلو به، أتحدى ليل نكستنا و الرعب منتشر، و القول مسعور
أرتاد عالم حذفي غير مكترث و في فمي من أبي الأحرار تبشير. (1)
والعشر عنده بعد هذا كله، رفيق يحمده عنائيته وخطابيته، وإن كان هذا الرفيق يكتنفه السر والغموض. "... كانت فيه أكثر من قصيدة تؤكد على أن الشعر قد صار المخلص الوحيد، القادر على صد العدوان الخارجي و الداخلي على السواء، وإن ذلك الرفيق الغامض حتى وهو في عنقوان عموديته وسيلة عنائية وخطابية جيدة لطرد أشباح الغربة والخوف". (2) ويمثل الشعر أخيرا عند "المقالمح" ثورة على الكل، حتى يمكنه أن يعده شعرا معبرا عن روح الزمن الجديد.

فهو يعلن تمرده على كل الأوضاع الموروثة، وعلى كل أسباب الجمود بحثا عن جوهر الإنسان المعاصر الإيجابي، بقلبه ووجدانه وضميره. فهو يتحدى هذا الموروث بكل أشكاله، لا بتخطيه، وإنما بتقريب المسافة الزمنية التي تفصل بين هذا الموروث وعصره. وهذا لا يتأتى له في رأيه

1) عبد العزيز المقالمح- ديوان (قوامش يمانية على تغريبة ابن زريق البغدادي) / المرجع السابق- ص 13 .
2) المرجع نفسه - ص 14 و 15 .

إلا بتسخير كل طاقات الكلمة التعبيرية وكل أشكالها، قديما وحديثا
وكل مصادرها، فصحاها وعميقتها...

ولعل خلط "المقالح" لكيانه وأحاسيسه، وروح التعصب للجديد في كل
شيء، ناتج عن ارتباطه الوثيق بالواقع الإنساني، وعن عمق إحساسه
بالظلم الذي طالما عانى منه الإنسان اليمني خاصة والعربي عامة. "رغم
ذلك أن تحدى هذه الشروط، لا بالقفز عليهما، ولا بالتصالح معهما، وإنما
باختصار الفجوة الزمنية بيننا وبين العصر إلى أقل عدد من السنوات
وذلك باستغلال كل إمكانيات الكلمة المقروءة والمسموعة، واستخدام
كل الأشكال الحديثة والقديمة، وكل اللغات: الفصحى والعامية، والوسطى.
ولهذا فنحن في تحد مستمر مع اللغة، ومع الزمن، ومع التقاليد، ومع
الرجال الخارجيين من بطون الكتب الصفراء، ومن كل عصور التاريخ". (1)
واضح أن الواقع الإنساني شديد التأثير في "المقالح" حتى كاد يحول
مشاعره إلى مشاعر إنسان حاقد على الماضي بما صنعه، فأصبح لا يرى في
الحياة إلا الثورة والتغيير لتحقيق تطلعات إنسانية خيرة من حيث
الموضوع أو القضية، ولخلق بناء فني متكامل في القصيدة من حيث
الصياغة، ولتجديد اللغة من حيث الخلق، والتشكيل، والدلالة...
هذا ما نجده بنظرة إجمالية عند "المقالح"، وما تضمنه مفهومه النقدي
للأدب عامة والشعر منه بخاصة، ولنتبين أكثر مدى تبنيه لهذا المفهوم
ننتقل إلى الجانب التطبيقي عنده.

ب- في الجانب التطبيقي:

درس "المقالح" قصيدتين من الشعر الجديد، الأولى بعنوان (حوار مع عز
الدين قلق في ليلة اغتيال زهير محسن) للشاعر "محمود درويش"، والثانية
بعنوان (المدينة) للشاعر "قاسم حداد".

(1) المرجع السابق- ص 17 و 18.

تتشرك القصيدتان في الموضوع من حيث تعبيرهما عن المعاناة
و الإستيطان، والإعتيال والقتل بدون سبب، والخيانة... و فيقوما، أن
جملة هذه الصفات تنطبق على المدن كما تنطبق على البشر. فالإعتيال
يتمد إلى المناضلين عند "محمود درويش"، كما يمتد هذا الإعتيال أيضا
إلى المدن عند "قاسم حداد". صف إلى ذلك ما رآه "المقالح" جامعا بين
الشاعرين من سمات وملامح تعود إلى بداية الطريق في الشعر، و كذا
كونهما من المدرسة الشعرية الجديدة. "و لا يقف التشابه بين هذين
الشاعرين عند هذا الحد، فالسمات والملامح المشتركة بينهما تعود إلى
البداية، إلى الوقت الذي اختارا فيه وسيلة التعبير والإنتماء، وإلى
كونهما من المدرسة الشعرية الجديدة". (1)

تتبع "المقالح" القصيدتين فشرحهما المقطع تلو الآخر وفق تؤولاته
عارضاً في الوقت ذاته لما كان يدور بخلد الشاعرين في قصيدتيهما
و مبينا ما يشتركان فيه من شعورات وأحاسيس تكاد تكون موحدة و من
مصدر واحد، رغم الإختلاف الذي يفصل بينهما من حيث زمان ومكان النظم
وكذا الظروف والبواعث على ذلك. وصل في آخر قراءته إلى الحكم للشعر
الجديد أو للقصيدة الدرامية الحديثة بالأخص، في قدرتها على استيعاب
كل الأشياء حتى المتناقضة منها، ففي لديه، وبناء على النماذج المدروسة
تتسع لأن تحمل في داخلها الماضي والحاضر والمستقبل من حيث الزمن
و تتمثل الأحاسيس الإنسانية الموحدة في كل مكان بتخطيطها له، تعبير
عن كل ما يدرك الإنسان هنا وهناك من أمل وألم.

وإن كانت القصيدة الحديثة كذلك، وهي بالفعل كذلك عند "المقالح"
فإنها هي مهمة الشاعر المعاصر الذي يجب عليه أن يتمثل كل مرحلة
من مراحل حياته وحياة مجتمعه بكل ما يطرأ عليها من تغيير...

(1) عبد العزيز المقالح- أصوات من الزمن الجديد (دراسات في الأدب العربي
المعاصر) دار العودة بيروت- ط1 - عام 1980- ص 146.

و يبدو من خلال هذا الحكم، أن "المقالح" يتخذ من دراسته للتمساح
الشعرية الحديثة أدلة لمواجهة كل الذين يقفون في وجه القصيدة العربية
الحديثة، بزعمهم أنها قاصرة على مجازاة العصر، لضيق نفسا، وأحادية
تصويرها... وهي في مفهومه تمثل التطور في كل جوانبها، بحيث تسمو
عما بنيت عليه القصيدة في الماضي، ولا تسلم بما يفرضها عليها الحاضر
فتجاوزه مندفعة إلى المستقبل. "كانوا يقولون قبل أن تولد القصيدة
الدرامية الحديثة إن القصيدة ذات صوت واحد، لا تستطيع أن تتنفس أكثر
من نفس واحد، أو تصور أكثر من وجه واحد، لكنها الآن تمتد و تتسع
حتى تستطيع أن تجمع كل الأشياء المتناقضة والمتشابهة، القريب والبعيد
الأبيض والأسود، الحدث والذكرى، الأمس واليوم، وغدا، وما شاء الله من
الزمان والمكان، وذلك جزء من مقمة الشاعر المعاصر... الشاعر
الحديث". (1)

وانطلاقا من القصيدتين يجدي "المقالح" بوجهة نظره حول مفهوم
المعاصرة، حيث يرى أنها ليست إغفالا للماضي، ولا تخطيا أو تجاوزا
بدون التماس و لا معايشة للحاضر، بل إنها تلك التجربة التي يجمع
فيها الشاعر بين ماضيه وحاضره ومستقبله، مستفيدا كل مرة من هذه
المراحل المتعاقبة التي تسلم السابقة منها للاحتقا. "والمعاصرة لا
تعني بالضرورة إغفال الماضي، كما أن التجاوز لا يعني كذلك بالضرورة
إهمال الحاضر، و لكن الإنسان لا يستطيع على الإطلاق حتى ولو أراد أو
حاول أن يعيش في الماضي، ولا يستطيع كذلك حتى ولو أراد وحاول الإمساك
بالحاضر". (2)

فالتطور عند الإنسان طبيعي عبر العصور، ولكن ما هو محكوم بالاحتمية
عنده، هو تطوره في حياته بمختلف مراحلها، والدليل على ذلك أننا نجد

(1) المرجع السابق- ص 155.
(2) " نفسه - ص 155.

كثيرة هي قصائد الشاعر الواحد التي تختلف من مرحلة إلى أخرى وبين شاعرين يعبران عن موضوع واحد كما هو الشأن في نموذجي "محمود درويش" و"قاسم حداد" المدروسين، والسبب في وجود هذا الاختلاف هو فني مدى قدرة الشاعر على الجمع في موضوع قصيدته بين الأصالة والمعاصرة ليتميز بذلك عن غيره من الشعراء أو ليتميز عن نفسه حتى، في مواضيع أخرى.

ذلك، هو مفهوم "المقالمح" للأصالة وتلك هي فاعليتها في القصيدة بحيث تميز العصر الواحد من العصور، والصوت الواحد من الأصوات. "قصيدتنا محمود درويش وقاسم حداد من بحر واحد هو المتدارك، ولكن صوت الأول غير صوت الثاني، وجه محمود كما يبدو من خلال القصيدة غير وجه قاسم حداد كما يبدو أيضا من خلال القصيدة، لماذا؟ تلك هي الأصالة". (1)

فالقصيدتان كلتا هما صارختان، انتقل فيهما الشاعران إلى القجوم على الطاغية التي كانت سببا في تساقط رؤوس الأحرار، والطاغية هذه، هي المدينة، فالمدينة مرفوضة مغضوب عليها من قبل الشاعرين. فمدينة محمود درويش صاخبة بشوارعها، حديثة وحية بحدائقها، وأبراجها و لوحاتها الجميلة، إلا أنها تمنح الموت لكا مار فيها. "لا يستطيع الإنسان أن يسير فيها آمنا، لا يستطيع أن يتجول في... دون أن يخرج إليه الموت من أحد الأماكن، فيرده قتيلا كما حدث فعلا...". (2) و مدينة قاسم حداد خضوع خنوع، وذات القابلية لاحتلال، والخوف من المستقبل، وهي تستحق من الشاعر الفناء والحريق، لتجدد فيها الحياة الطبيعية ثانية، ويعتد بها إنسانها فتحتميه وتوفر له ما يبتغيه. "والمدينة الأخرى تستحق الفناء حتى تعود إليها الحياة، وتستحق الحريق حتى تتطهر... وحسبي يستطيع المواطن أن يحتمي بها". (3)

(1) المرجع السابق-ص 158.

(2 و3) " نفسه-ص 160.

فـ"المقالح"يريد ان يعمد جسر إلى المستقبل من خلال رؤيا الشعاعين في قصيدتيهما، إنه قرأ القصيدتي على ضوء أزمته الذاتية، والازمنة التاريخية التي مرت بقا الأمة العربية خاصة والإنسانية عامة. واتفاق رفض الشعاعين للمدينة واضح بالرغم من اختلاف المدينتين زمانا ومكانا. وواضح كذلك أن"المقالح"أراد أن يدلل على الأصالة في مجرى التيار الشعري الجديد عند هذين الشعاعين، فأظفر ذلك في موقف كل منهما من الزمن والمدينة، وهذا ما يعطي في نظره لكل واحد منهما سمته الفارقة و يحدد مدى انتمائه إلى الحداثة، وهو ما أشار إليه سابقا في حديثه عن معنى المعاصرة. ونظرتة هاته، تكمن لنا في القصيدتين، في الجهد الفني عد الشعاعين من حيث بحثهما المستمر، وتطلعهما إلى الأفضل. "فمتى تقوم العلاقة السليمة بين المدينة والإنسان،...".(1)

هذه رؤية "المقالح"النقدية تجاه الشعر الجديد، و مقياس أصالة و معاصرة الشاعر فيه، شكلا و مضمونا بصورة خاطفة. ففي رؤية تنطلق من الذات لتبحث عن ذات أخرى في كل مشاعلقا، وما غيبقا عن سعادتها قصد استرجاع نعيم هذا السعادة المفقودة، ففي المعاناة من أجل إشباق الذات الإنسانية.

ونصاحب"المقالح" في دراسة أخرى، والتي تعتبر ردا على واحد من أساتذته وأصدقائه النقاد من بين الذين درسوا المتنبي حوالى الثلاثينات، والدراسة هاته تحت عنوان(خطاب مفتوح إلى صديق عاشق!!) في كتابه "أصوت من الزمن الجديد".

يبدو لنا"المقالح"ولأول نظرة أنه لا يذهب في دراسته مذهب استعادة الناقد الذي اعتبر"المتنبي"(أستاذ الصقيل العربي)على حد تعبيره. فيرى"المقالح"، أن حكما كذا فيه تقصير في حق الشاعر المتنبي

(1) المرجع السابق- ص 161.

إذ إنه تعدى في شعره هذا الجانب إلى الإنسانية ومنازع النفس البشرية التي نالت القسط الوافر من اهتمامه ، وقد بلغ في ذلك روعة التعبير بتصويره لصراخات الأعماق، ويريد قول المتنبي:

إنما تنجح المقالة في المرء إذا صادفت هوى في الفؤاد. (1)

واضح أن الشعر عند "المقالح" يقاس أولا وقبل كل شيء بمدى قدرته في تعبيره عن النفس البشرية بكل نوازعها، ومدى فاعليته وتأثيره في ذوات الذين يتوجه إليهم هذا الشعر، فقابلية التصديق لدى المتلقي موقوفة على عامل تأثره بما يقرأه أو يسمعه، وبمقدار ما حرك فيه من هوى نفسه ومشاعره. الشيء الذي يجعل القراء من الناس يتفاوتون في أحكامهم، بل قد يختلفون حول حكم واحد، تجاه موضوع واحد.

كما أن عظمة الشاعر تكمن في نظر "المقالح"، في القدرة على التحدي فعنده أن قدرة الشاعر على تخطيه لآلامه، وتعبيره على زمنه وعن الذين يعيشون هذا الزمن، موقف يتولد عنه الإبداع الحقيقي، إذ يستطيع الشاعر فيه أن يجعل نفسه تلذ ما يؤلم نفوسا غيرها، وتنعم بما يئنفر نفوسا أخرى وهذا ما يرى "المقالح" فيه علوا وإبداعا عند المتنبي في قوله:

سبحان خالق نفسي كيف لذتقا فيما يرى الناس فيه غاية الألم. (2)

إن المسافة الزمنية التي تفصل القرن الرابع الهجري عن الرابع عشر جد طويلة. و"المقالح" في دراسته للمتنبي انطلق من واقعه المعاش خاصة وواقع الإنسان العربي في كل أحواله عامة. ولكن، رغم كل هذا وذاك وجد في شعر المتنبي تجاوبا عطي لديه كل المشاعر والمواقف التي تقوم عليها حياة العربي في حاضرنا، أو بتعبير آخر نقول: لقد صادف شعر المتنبي هوى بلغ أشده في نفس "المقالح" رغم هذا الإمتداد

الزمني الطويل.

(1) المرجع السابق - ص 200.

(2) " نفسه - ص 201.

لقد أسقط "المقالح" واقعه بكل أحداثه على شعر المتنبي أثناء دراسته له، ولم ينقص هذا من قيمة هذا الشعر في شيء بل على العكس، لقد تطابق شعر الشاعر مع رؤية الناقد كلية، كأن الإبداع والقراءة وليدا زمان ومكان موحدين.

والأمر كذلك، فبدون منازع أن شعر المتنبي يحتوي على ما يثبت خلوه ووجوده، ويجعله قائما مؤشرا، وهو ما لا يتأتى إلا باعتماد روح الشخصية أو العنصر الذاتي الذي أودعه الشاعر المتنبي في شعره ليصبح لسان حال الذات الإنسانية بصفة عامة على مر العصور، وهو العنصر الأساسي الذي تعامل "المقالح" وجعله يحنزه الشاعر عن كل ما صدر عنه من أخطاء إما كان شكلها. "إن أخطاء المتنبي هي أخطاء زمنه، أخطاء معاصريه أما شعره فصورة للعربي في كل العصور، سواء كان هذا العربي باكيا أو مكابرا منكسرا، أو منتصرا. إنه، كما قلت أنت، وجعنا الأدبي، ولكن أنت تعتبر العيب فيه، وأنا أعتبر العيب فينا، نحن الذين أنطقناه ونحن الذين أسكتناه نحن الذين شوقنا لغته كما شوقنا حياته، أردناه حكما فكان، وأردناه فارسا فكان". (1)

(1) المرجع السابق- ص 202.

ج- في تقويم المنهج:

بداية، يمكن أن نضيف المنهج النقدي عند "المقالح" ضمن المنهج التأسري الإنساني، الذي لم يبق منغلقاً على نفسه في الذات الفردية بل تحادها إلى الواقع الإنساني أو الذات الإنسانية كلية. وهو منفتح يطالب الأدب بتصوير الواقع الإنساني لا في ظاهره فحسب، وإنما في كل ما ينبض فيه من حياة خفية.

و معنى هذا أن لا تعبیر عن ذوات البشرية إلا من خلال العنصر الذاتي لدى المبدع. و يفضي هذا إلى القول بأن "المقالح" يقف من العمل الإبداعي موقف المطالب بأن يكون هذا الأخير محملاً بطاقة من الأساس و العواطف، وكل ما يمثل النزعات الوجدانية.

كما أن نظرتة التأصيلية للإبداع الأدبي عامة والشعر منه خاصة، قد أخذت كل اهتمامه. وهو الشيء الذي جعله يتجاوز إشكالية الشئانية تجاه الشكل والمضمون في العمل الإبداعي، والتي طالما شغلت السابقين عليه من النقاد والباحثين. مما جعل منهجه النقدي لا يفصل بين الشكل و المضمون باعتبار أن ما يطرأ على أحدهما يشمل الآخر، للرابطة العضوية بينهما. (1)

أما إذا انطلقنا من جملة ما أنتجه "المقالح" في كتاباته، سواء منفا الإبداعية في مجال الشعر أو دراساته المختلفة لشعراء معاصرين من اليمن خاصة، وبعض القدامى كالمتمنبي مثلاً، أمكننا القول بأن "المقالح" شاعر ناقد.

صنعاء و إن أغتفت على أحزاننا
حيناً و طال بقا التبلد و الخدر
سيثور في وجه الظلام صباحنا
حتماً و يغسل جديقا يوماً مطر. (2)

1) عبد العزيز المقالح- الأبعاد الموضوعية والفنية لحركة الشعر المعاصر في اليمن- دار العودة- لبنان- ط2 - عام 1972 - ص 98.
2) عبد العزيز المقالح- ديوان: (إلى صنعاء... مدينة الثورة والأمل)- ص25

أما أحاديثه عن الشعر عامة وشعراليمن خاصة ، في مقدمات دواوينه فتكاد تكون كلها تاريخا للشعر الجديد، إذ نجده يربط بين ثورة بلاده وواقع البلاد العربية، وبين انطلاقة هذا اللون من الشعر الذي هو في حد ذاته ثورة على قيود الماضي، ثورة في بنية القصيدة الجديدة، بحثا عن الخصوبة والنماء، بتوظيف التراث العربي والإنساني معا ليجتمع مع قلق الحاضر ويقفز بكل هذه الأدوات الفنية إلى المستقبل.

(جنكيز خان) و المغول قادمون

الأهل و الديار و البنون

عـدا سيـعـدـمـون

إن لم نجد السور و الخنادق

و نـشـرـع الـبـنـادق . (1)

أما شعر "المقالح"، فيشكل في مجمله موقفا فكريا واضحا طالما عبر بواسطته عن وعيه الصادق بواقع وطنه وواقع البلاد العربية والبشرية جمعاء. لقد حاول من خلال توظيفه التراثي، قديمه وحديثه، أن يجعل من إنسان اليمن وإنسان الوطن العربي والعالم، إنسا يشاركون في صنع تاريخ الإنسانية الذي اعتبره وحدة متكاملة. "فنحن كثر من شعراء أي قطر عربي نعاني من التمزق بين العصور، ونعيش أزمة مختلفة، ونستوعب برؤوس من القرن العشرين، ونسير بأقدام في العصر الحجري! ويتصادم طموحنا إلى التجديد مع الشروط الموضوعية للواقع المتخلف، فنحاول رغم ذلك أن نتحدى هذه الشروط...". (2)

و ممارسة "المقالح" النقدية متأنية، فهو يفعل كثيرا على كل ما يتغنى بالنفس الإنسانية ويحاول دائما أن يوقف مدى نجاح الشعر على نسبة مصادفته لقوى هذه النفس. "أي مقالة إذن لا يمكن أن تنجح إلا إذا صادفت هوى في النفوس، ولذلك فانت لن تصدق ما قيل، إلا إذا صادف ما قيل وما يقال هوى في نفسك الكريمة...". (3)

1) عبد العزيز المقالح- ديوان (مأرب يتكلم) / المرجع السابق- ص 202.

2) " " " " - إلى صنعاء... مدينة الثورة والأمل- ص 17.

3) " " " " - أصوات من الزمن الجديد- ص 200.

و إن كان "المقالح" يمثل النضج الشعري في اليمن بما وصل إليه في كل جوانبه، فقد اعتبره كثيرون هم الدارسون أنه ناقد واضح المنهج و الأسلوب. يقول فيه "محمد الشرفي": "وهو إلى جانب أنه شاعر فهو أول ناقد يمني يمارس دراسته الأدبية بأسلوب علمي وبمنهج واضح وكانه كان على موعد مع الأدب اليمني، ففي الوقت الذي قفز الأدب في اليمن إلى مستوى معين خلال الستينات وأوائل السبعينات فقد كان ينتظر من يقيمه ويعطيه حقه وكان ذلك هو الشاعر المقالح...". (1)

أما عن شعره عامة فيقول فيه "فيصل حسين صوفي": "إن شعر (المقالح) ثورة مزدوجة تنبع من العمق الباطني (للأنا الداخلية) وتتمازج بشفافية دقيقة القشرة الخارجية للمرأى الكوني المتشعب العقد الدائرية، إنه جسر امتداد، ذاتي موضوعي يربط العلاقة الجدلية بين الحلم والمواجهة... في تناقض جدلي عميق...". (2)

فهو في النهاية صاحب منهج تكثري ومنهج واقعي إنساني، مادتهما النفس الإنسانية بكل نوازعها، فالنزعة التثريّة القائمة على عنصر الذات الأساس، دائمة فيه بدوام الذات البشرية عامة، والواقعية الإنسانية فيه متنامية، بتنامي العنف الثوري في الإنسان، وهذا كله في منهجه وإبداعه.

(1) مجموعة من الكتاب العرب- إضاءات نقدية عن عبد العزيز المقالح- دار العودة- بيروت- دار الكلمة- صنعاء- ط 1 - عام 1978 - ص 211 و 212.
(2) المرجع نفسه - ص 228.

تقويم عام

للفصل الأول

مما يمكن قوله تلخيصا للفصل الأول حول المناهج النقدية عند هؤلاء النقاد، هو أن معظم دراساتهم كانت محتفظة ومتشبثة إلى أبعد حد بالمنهج الفني التكميري.

فكما وجدنا أن الواحد من هؤلاء قد جمع في دراساته سواء النظرية منها أو التطبيقية بين مناهج نقدية مختلفة، بلغت أحيانا التباين والتناقض، إلا أن المنهج الذي ظل القاسم المشترك بين هذه المناهج عند أصحابه، هو المنهج الفني التكميري؛ إذا كان كذلك، أمكننا أيضا أن نطلق هذا الرأي على مجموع النقاد الذين تتبعنا مناهج دراساتهم الأدبية.

فقم و إن جمعوا في دراساتهم بين عدة مناهج نقدية إلا أن المنهج الفني التكميري ساد كل هذه الدراسات إلى حد الدعوة إلى عدم إغفاله في كل دراسة، أو قل إن العنصر الذاتي في الدراسة الأدبية، يشكل العصب الرئيس والعامل الأساس في مفاهيم هؤلاء النقاد جميعا.

ف"طه حسين"، و"محمد مندور"، و"شكري فيصل"، و"محمد مصايف"، و"عبد العزيز المقالح" و هم كمثال لا للحصر، قد أسقم عندهم المنهج الفني التكميري أو الذاتي أكثر من غيره...

فهذا المنهج التكميري قد صاحب كل منقسم في جميع مراحل حياته النقدية، نظريا وتطبيقيا، دونما تنصل عنه أو انقطاع. بينما ظلت المناهج الأخرى عندهم، تتأرجح بين مرحلة وأخرى، ومن عمل إلى عمل أدبي آخر، أو حتى بين فن أدبي معين وفن آخر، صف إلى ذلك عوامل العصر الحضارية التي تفرض بأحداثها ألوانا معينة من التعامل الفكري لمسايرتها... الشيء الذي يحتم على هذا الناقد أو ذاك أن يتنازل عن

منهج و يتبنى منهجا آخر، أو على الأقل يضيف جديدا إلى ما كان قائما عنده .

ثم إن الأعمال الأدبية نفسها لا تشذ عن هذه الظاهرة، فاقرة مماشاة العصر بكل معطياته، إما هروبا منه أو معالجة له أو تعبيرا عما يجري فيه، مما يتطلب بالتالي مفاهيم نقدية تخص ذلك كله وتوائمه .

و هذا المنهج الفني التي تبناه من ذكرناهم من النقاد لم يبق في دراساتهم مجرد انطباعات ذاتية دون مبرر، وإنما تعدى إلى دراسات طالما اُمتعت أصحابها والقراء معهم، بفضل ما عرفوا من مشاعر خفية و منازع نفسية، وبواعث هذه النفس ليتذوقوا طعم الألم و آملها... فإذا ما تتبعنا هؤلاء النقاد الفنيين التثريين على الأعم، وجدناهم كمن يجادل أهل العلم والأدب معا في دراساتهم الأدبية. فما كان جامعا بينهم في دراساتهم، أنعم دعوا جميعا إلى وجوب تذوق الأعمال الأدبية و تفهمها قبل أي إجراء آخر.

فعندهم أنه لا بد للأعمال الإبداعية أن تترك الإنطباعات الواضحة في نفس الدارس، و لا يستقيم نقد ناقد فقد حاسسته في تعامله مع أي عمل أدبي.

فقد أكد "طه حسين" في جل دراساته الأدبية على ضرورة صدق العاطفة في التجربة الشعرية، ونلمس منه ذلك في كتابه (حافظ و شوقي) عندما انتقد "حافظ إبراهيم" لخلو شعره من هذه العاطفة أو الإحساس أو بعض الأثار. "فالشعر الجيد يمتاز قبل كل شيء بأنه مرآة لما في نفس الشاعر من عاطفة، مرآة تمثل هذه العاطفة تمثلا فطريا بريئا من التكلف". (1) أما الثابت في منهجه النقدي، فيبدو واضحا من خلال مقومته الذي تبناه طيلة حياته، والذي يرى فيه بأن عملية الدراسة الأدبية قسمان:

1) طه حسين-حافظ وشوقي/محمد زعلول سلام-النقد الأدبي الحديث-أصوله واتجاهات رواده-منشأة المعارف بالإسكندرية-دط -عام 1981، ص 363 .

قسم للتاريخ الأدبي و هو علمي، وقسم للنقد وهو فني."...، وبدأ القسم الفني الذي أجتهد ما استطعت في أن أخفف تأثير شخصيتي فيه، و لكنني أعتمد فيه، سواء أردت أو لم أرد، على الذوق، وهذا القسم هو النقد". (1) هذا، بالإضافة إلى كتابه "من أدبنا المعاصر"، الذي يكاد يوحي مضمونه باستمرار طابع التأثرية عند صاحبه في أغلب كتبه النقدية الأخرى. و ما نستخلصه محل "مندور" رغم اعتناقه لمناجح مختلفة، هو حرصه على عدم إغفال التأثرية عند أي ناقد في العملية النقدية، وهذا ما ظل قائما عنده في تنظيراته وتطبيقاته الجديدة. " و لكننا مع ذلك لا نستطيع أن نغفل التأثرية في العملية النقدية، بل لا ينبغي لنا ذلك فلا بد من أن يبدأ الناقد بتعرض صفحة روحه أو مرآة روحه للعمل الأدبي أو الفني ليتبين الإنطباعات التي تتركها تلك الأعمال فينا. والناقد الفاقد الحساسية لا يستطيع أن يكون ناقدًا حقًا ما لم يكن قادرًا على أن يتلقى من العمل الأدبي، أو الفني، إنطباعات واضحة...". (2)

أما "شكري فيصل" فنجد في كتابه "مناجح الدراسة الأدبية" أن ما تكرر لديه في جميع النظريات التي انتقدتها و عرض لها بالدراسة، أنه قد اهتم بالعناصر النفسية، كالروح والعواطف والمشاعر، واعتبرها جوهر كل عمل أدبي. "و ليس في وسعنا حين ندرس الأدب ونقيم تاريخه أن نعمل هذه العناصر الذاتية وأن نقصر العناية على ما حوله أو ما يحداه من التيارات الثقافية". (3)

وإذا أخذنا "محمد مصايف"، وجدنا عملية النقد عنده تمر بمرحلتين هما مرحلة الدراسة ثم مرحلة التفسير، وما يسعاد الناقد في هذه وتلك

1) طه حسين-من تاريخ الأدب العربي-العصر الجاهلي والعصر الإسلامي-ص 49.

2) محمد مندور-النقد والنقاد المعاصرون- ص 230 و 231.

3) شكري فيصل-مناجح الدراسة الأدبية- ص 123.

توسعة الثقافة والموضوعية وصحة الإدراك، وهذا ما يخضع الناقد للذوق والجمال أثناء دراسته. "هذا لا يعني أن شخصية الناقد المقتدر تلمح نفاثا في هاتين المرحلتين، فهذا شيء لا يحصل ولو أردناه،...". (1) وفيما يخص "عبد العزيز المقالح" أخيرا، فما لديه من شعر ونقد فهو في منقجه لا يبتعد عن أن يصدر من ذات إلى ذات أو ذات أخرى، ومقدار نجاح الشاعر عنده موقف على مصادفة شعره لقوى النفس البشرية. "أي مقالة إذن لا يمكن أن تنجح إلا إذا صادفت قوى النفوس،...". (2) فالحاصل لدينا بعد هذه الإطلاقة على أعمال هؤلاء النقاد، هو أن العمليات النقدية عندهم لا بد أن تتسم بما يلي:

- ضرورة وجود الصدق الفني في التجربة الشعرية أو الأثر الأدبي.
- الحفاظ على حاسة الذوق المدرب مع اعتماده في كل عملية نقدية.
- التأكيد على ضرورة وجود المعرفة العقلية أو الثقافة الواسعة، التي كثيرا ما يحول عليها في تحليل مصادر العمل الإبداعي.

- عدم إنكار الذات والشخصية بكل ما تحمل، سواء تعلق الأمر بالأثر الأدبي أو بطريقة دراسته.
- ضرورة وجود روح القابلية والتفاعل عند الناقد للتعبير عن تآثر قوى نفسه بالعمل الإبداعي.

نخلص إلى القول بأن مثل هذه المقاييس كانت القاسم المشترك بين جماعة النقاد الذين أشرنا إليهم سابقا.

ففي مقاييس طبعتم كنقاد فنيين تآثرين إلى حد بعيد، إلا أنكما لم تكن قيودا لكم في دراساتكم الأدبية، لكونكم لم يوقفوا أحكامكم و تقويماتكم للأعمال الأدبية على العنصر الذاتي لوحده فقط، وإنما وظفوا ذلك شريطة مواصفات معينة لهذا العنصر الذوقي، كصقله بالدربة

(1) محمد مصاييف-دراسات في الأدب والنقد- ص 13.
(2) عبد العزيز المقالح-أصوات من الزمن الجديد- ص 200.

و المراس، بالإضافة إلى المعرفة العقلية، و سعة الشفافة، و صحة الإدراك مما يساعد على التحليل السليم الذي يتقبله العامة، و يوصل إلى الحكم الذاتي الموضوعي.

و لما اتخذ المنتج الفني التكري هذا الإطار على أيدي هؤلاء من جملة كثيرين غيرهم، كان التبشير فيما بعد بالمنتج الفني الموضوعي سنتناوله في الفصل الثاني من هذه الدراسة.

الفصل الثاني

مدخل

المنهج الموضوعي الفني

يعد المنهج الموضوعي مما تفرغ عن الإتجاه الفني في النقد الأدبي المعاصر، الغربي منه والعربي.

و يتخذ هذا المنهج طريقه إلى كل ما هو نشاط معرفي، وإلى العمل الأدبي منه بصورة خاصة، وفق المدلول الذي يستمد من مصطلح "الموضوعية". وكغيره من المناهج النقدية، التي نشأت على إنقراض سابقتها، نشأ هو أيضا، في عصر سادته التفكير والنقد والرومانسيان معا، فكان ثورة عليهما وعلى فوضى التفكير التي تسم العصر في نظير أصحابه. وتشير دراسات الباحثين في هذا المجال، إلى أن أول من نادى بالنقد الموضوعي هو "ماثيو آرنولد" النقد الإنجليزي في القرن التاسع عشر. والنقد هذا، مستمد عنده من رؤيته لطبيعة النقد ووظيفته بأنه جدد. وموضوعيته فيه، تتحد برؤيته للعمل الأدبي كما هو على حقيقته دون زيادة أو نقصان.

وعليه، يكون النقد في نظره قد اكتسب صبغة الجدد والموضوعية، و هو في تعريفه "جدد موضوعي" الرؤية الأعمال الأدبية "كما هي على حقيقتها" (1) و ينظر أصحاب المنهج الموضوعي في النقد الأدبي، نظرة الإستقلالية بالنسبة للعمل الأدبي فقم يعتبرون العمل الأدبي شعرا كان أو نشرا كائنا مستقلا وقائما بذاته، يحقق وجوده بذاته ووسائله فيه وهو لهذا ينطوي على معان وقيم بداخله، تتداخل كلية لتكوينه. "فالنقد الموضوعي كما سبق القول، يعتبر العمل الفني كائنا مستقلا بذاته وهو ينظر إلى القيم والمعاني التي قد تحتوي عليها القصيدة من داخل القصيدة نفسها و ليس من خارجها. ففقه المعنى تكشف عن نفسها للقارئ، الذي يعرف كيف يستسلم للإثر الكلي للعمل الفني". (2)

(1) سمير سرحان- النقد الموضوعي- دار الجيل للطباعة - دط- دت- ص 05 .
(2) المرجع نفسه - ص 12 .

نلتبس إذن من منظور أصحاب النقد الجديد في ظل المنهج الموضوعي إنهم لا يفصلون بين شكل العمل الفني و مضمونه .
فهم يوقفون العمل الأدبي بوصفه عملاً فنياً مكتملاً على كل ما يشكله من العناصر والوسائل كالقيم، والمعاني، والأفكار، والصور والكلمات و كل ما يوظفه الأديب لإنضاج عمله هذا وإخراجه .
وللكشف عن النسيج الخالق لهذا العمل الفني، كان لا بد لهذا النقد أن ينحصر داخله، دون أدنى انشغال منه بخارجياته -خارجيات النص- ولذلك فالنقد الموضوعي يحد نفسه بحدود النص الأدبي ليراه من داخله و كما هو على حقيقته . (1)

ونجد "ت-س-إليوت" يؤكد ما جاء به "ماشيو آرنولد" في هذا السياق، حيث أن الأدب عنده خلق له كيانه، وإن ما يساقم في تكوينه وأدبيته، وأن ما يجعله عملاً أدبياً في شكله ومضمونه وبكل قيمة الفنية، هو من ذات هذا العمل الأدبي نفسه، دون أية علاقة بما يحيط به خارجياً -فالذي يحدد العمل الأدبي ويعطيه كيانه أولاً وقبل كل شيء هو الأدب نفسه" . (2)
ويكاد يجمع أصحاب المنهج الموضوعي في النقد، على أن العمل الأدبي من قبل أن يكون شيئاً آخر .

و من ثم، فعلى الناقد حين تناوله لأي نص أدبي، أو يستهدف الإحساس الذي يتجسد أمامه، وأن يعرف أن اكتشاف حقيقة هذا العمل الفني المخلوق، إنما يتم بإدراك عاطفي ليتحول بعده، إلى حقيقة ذات قيمة أو قيم أخرى .

وهذه فكرة مستمدة عندهم من المنظور النقدي، الذي يرى استحالة الفصل بين القيم الأخلاقية مثلاً، وبين غيرها من القيم الجمالية في

(1) المرجع السابق - ص 13 .
(2) رشاد راشدي - ما هو الأدب - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة - المطبعة الفنية الحديثة - عام 1971 - ص 16 .

العمل الأدبي. "ذلك أنه إذا كان العمل يؤشر فينا أخلاقياً، عندما نفضله عن قيمته الجمالية، فهو لا يؤشر فينا بوصفه فناً، وإنما بوصفه عملاً أخلاقياً، وهنا تكون أحكام الناقد الجمالية المتخصصة لا جدوى لها كلية... ولكن إذا كان يؤشر فينا أخلاقياً بواسطة قيمته الجمالية فإن الفحص السليم لهذه الأخيرة قد يبدو ضرورة تسبق الفحص الكاف كذا لقيمتها الأخلاقية". (1)

يتضح لنا من هذا أن النقد الموضوعي في نظر أصحابه يسعى إلى دراسة العمل الفني منفصلاً عن كل ما هو خارج عنه، وينصب على دراسته من داخله، ليكتشف المعاني والقيم التي يتضمنها، ولا يتم ذلك إلا بتحليل البناء أو الشكل الذي هو عندهم ينتظم كل هذه الأمور. فقم يرون أن الشكل لا يتوقف عند كونه طالبا يفرغ فيه المعنى، وإنما يعتبرونه المعنى نفسه الذي يقدمه العمل الأدبي والعمل الأدبي—هذا يحتوي حتماً في طبيعته على مادة، تلك المادة ذاتها يبلورها الأديب و يصوغها بقدرته الفنية ليخلق منها بالتالي جسماً خاصاً. والنقد الموضوعي بعد هذا، لا ينظر إلى ما هو من القيم في العمل الفني منفصلاً عن شكله وإلا، فلا يعتبر عملاً فنياً. (2)

و كما يتفق هؤلاء على عدم الفصل القيم الأخلاقية والقيم الجمالية في العمل الفني يعتبرونه بوحدة شكله ومضمونه، فإنهم إلى جانب هذا و ذاك يرفضون أن يكون الأدب وشيقة إجتماعية أو تاريخية أو حتى سيرة ذاتية لصاحبه.

كما لا يتقبل رواد هذا المنهج النقدي المقياسين: التاريخي والذاتي لأنهما يفضلان الناقد عن التماس الحقائق كما هي في الأعمال الأدبية

(1) إليزيو فيفاس- ELISEO VIVAS (الخلق والإكتشاف) /سمير سرحان- المرجع السابق- ص 13 و 14.

(2) سمير سرحان- المرجع السابق- ص 14.

و يعوقانه عن تذوقها إنطلاقاً من تلك الحقائق الخفية التي لا تنكشف إلا بالاستبطان هذه الأعمال من داخلها وتفسير تكوينها وفق العلاقات الداخلية. وإذا كانت دراسة العمل الأدبي والشعر منه بخاصة، تهدف إلى مساعدة المتلقي على تعميق إحساسه ومتعته بما يرخز به هذا العمل وجب إذن على الناقد الموضوعي أن يحب هذا المتلقي أو القارئ عن كل الملابس، كالإشغال بالظروف التاريخية والأحوال الشخصية التي من شأنها أن تحول الإحساس الفني المنبعث من النص، إلى إحساس يصدر عن أهواء شخصية.

و حتى إن وظفت هذه المقاييس أو غيرها، يجب أن تظل وسيلة تساعد على تذوق النتاج الشعري في ذاته، لا في صلته بصاحبه أو بحدث تاريخي ما وبصيغة تكاد تشكل إجماع، نجد أن النقاد الموضوعيين ينكرون بصورة عامة، على الأدب والشعر منه بخاصة، أن يتعدى حقيقته الفنية، و أن يتحول عنها إلى حقيقة شخصية أو رسالة ذات عرض تاريخي أو سياسي أو إجتماعي... كما ينكرون على النقد في المقابل، أن يحمل الأدب إنتاج هذه الحقائق المبنية على الأهواء والاعتراض المختلفة، دون حقيقتها الفنية كما هي في داخله من غير أي اعتبار خارجي.

فكل اهتماماتكم في منظورهم النقد الموضوعي هذا تنصب على العمل الفني باعتباره فناً دون سوى ذلك، قصيدة كانت أو نصاً نثرياً، و كل سلامة هذا النقد وقوامه أن تتحد وظيفته في تفسير العمل الأدبي لتعميق إحساس القارئ بقيمته الفنية كما هي على حقيقتها داخل هذا النص أو ذاك دون سواه. (1)

تلك هي مجمل أصول و خصائص المنهج الموضوعي في النقد الجديد عن

(1) المرجع السابق- ص 26 و 31.

أعلامه من الغربيين أمثال "ت-س-إليوت"، و"ألن تيت ALLEN TATE"، و"جون
كرو رانسون JOHN GROVE RANSON"، و"كليانت بروكس CLEANTH BROOKS"
و"ليفيز E.R-LEAVIS" و"فورستر FOSTER" و"بندتيو كروتشي B.CROCCHÉ"
و"ريتشاردز RICHARDS" وغيرهم كثيرين. (1)

و تعتبر هذه الأصول المذكورة ذات خصائص مشتركة بين هؤلاء جميعاً
وهي تتكامل مع غيرها من الأصول إذا ما أضفنا أسماء نقاد آخرين في
نفس هذا المجال، وأولهم "ماشيو آرنولد" الذي حاجم الرومانسية و نادى
علانية بموضوعية النقد، واعتبار الأدب الأدب كائناتاً عضوية، وإن اختلف
قليلاً مع الذين أوردناهم آنفاً، خاصة فيما يتعلق بوظيفة الشعر.
فهو يعتبر الشعر تفسيراً للحياة بصورة عامة، لكن في غير ما يحتمله
مهمة خاصة أو ذات عرض معين...، بينما يرى هؤلاء وظيفة الشعر خلقاً لا
يتم بصلة إلى مادته الأولى التي هي حياة أو ما فيها من المشاعر
الإنسانية. (2)

و يأتي بعد "ت-إ-هيوم"، مسانداً فكرة الثورة على الرومانسية التي
تجنح بالأديب في أدبه إلى اللانهاية، وهي عملية تجريبية في نظرهما.
وانطلاقاً من هذا نجد أن هناك تكاملاً في المفاهيم النقدية وفق المنهج
الموضوعي في النقد. مفاهيم تجمع بين زمرة النقاد الذين ذكرناهم
و بين "ماشيو آرنولد"، و"ت-إ-هيوم"، و"بروكس"، و"واريت"، و آخرين...
فالأدب عندهم يحمل معاني و قيماً دون أن يكون رسالة ذات عرض معين
السياسي منه أو الاجتماعي أو غير ذلك من الأفكار الإيديولوجيات والعقائد
...، واعتباراً منهم، إن العمل الأدبي كل متكامل، وهو كائن مستقل له
ذاتيته بكل خصوصياتها وما تؤثر به من داخل هذا العمل الفني. (3)

(1) رشاد رشدي- ما هو الأدب- ص 1-20.

(2) سمير سرحان- النقد الموضوعي- ص 5 و ما بعدها.

(3) المرجع نفسه - ص 3-12.

و مثل هذه المقاييس كما نراها، لا يخلو النقد العربي القديم منها وإلا كيف نفسر اهتمام نقادنا القدامى بالعمل الأدبي، وحديثهم عن أدبية الكلام وعدم أدبية، فالذي يستشفا، إنها النفس الطاهرة وإن لم يكن نقدنا القديم قد وظف بالمصطلح المتعارف عليه حديثا. ولإشارة فقط، نذكر بعضا من هذه الإهتمامات. "وقد تبين لنا أن التفكير النقدي عند العرب في تناوله للأدبية، تشده بنية متماسكة، تطورت وفق محورين: التحسس والتحديد. أما محور التحسس فتمثل في مستويي (الإنفعــــــــــــــــال) و(التفاضل). وهو أمر جدلي طبيعي إذا النص لا يستمد وجوده إلا من لقاءه بالمتقبل الذي يتأثر بما يساق إليه فيكون الرد". إلا أن هذا (الرد) دليل على الإحساس فإن في النص ما يجعله قادرا على هذا التأثير". (1) و يبدو أن ما نادى به النقاد الموضوعيون الغربيون تجاه الأدب في عدم فصل شكله عن مضمونه، كما نجده عند نقادنا القدامى أمثال "عبدالقاهر الجرجاني". و مما قيل عنه: "و لكن عبد القاهر ليس إطباعيا كما قد يبدو، لأنه قد ركز في دراسته على الإهتمام بين السطح والمحتوى من علاقات، بل ربما انتقى به الأمر إلى أن يجعل العلاقات التي تقوم بين عناصر السطح في نفسها ذلك المحتوى". (2)

و المتتبع لمسار النقد الأدبي العربي عند القدامى، يجد أن أغلب ما أثير في النقد الأدبي الغربي الحديث، كان قد أشار مناقشته النقد العربي قديما، كموقفه من فصل الأدب عما يحيط به، كالأدين والقيــــــــــــــــم الخلقية، وقد استنتج كيشرون من باحثين. "والملاحظة التي وقف عندها النقد العربي وأصر" في كل حالة على موقفه في أن الفن القولي لا يمكن أن يعيش في كنف الدين أو الأخلاق". (3)

- 1) توفيق الزيدي-مفهوم الأدبية في التراث النقدي-المطابع الموحدة تونس-عام 1985-دط- ص 170 و 171.
- 2) عز الدين إسماعيل-الأسس الجمالية في النقد العربي(عرض و تفسير و مقارنة)-دار النصر للطباعة-القاهرة-ط2-عام 1968-ص 168.
- 3) المرجع نفسه - ص 180 و 181.

ووجد المنهج الموضوعي في النقد العربي الحديث المعاصر أيضا
و تلقفه كثيرون هم نقادنا من الوطن العربي، ولكن شمة إشارة لا بد
منها، وهي أن ما يوجد منه في البلاد العربية، إنما أخذه جل أصحابه
- إن لم نقل جميعهم - عند النقاد الغربيين دون غيرهم من العرب لسبب
أو لآخر. وما يهمننا هو أنه قد أثمر وساقم في توجيه الأدب العربي نحو
الحاق وإن كان متباعدا - بما وجه إليه الأدب الغربي. كما نشير أيضا
إلى أن هناك من الإختلافات لدى بعض النقاد العرب والباحثين في هذا
المجال تجاه هذا اللون من النقد، الذي هو المنهج الموضوعي، سواء من
حيث مفهومه أو من حيث طبيعته ووظيفة الناقد العامل به في حقل الأدب.
ويبدو لنا أن هذا الإختلاف إنما حصل لهذا البعض من النقاد عندنا
نتيجة خلطهم بين مختلف المناهج النقدية، أو عدم مراعاتهم لما يتميز
به كل منهج في طبيعته، ووظيفته، وأصوله التي تحكمه.

فما من المنهج من المناهج النقدية في رأينا، إلا وله من رواده
وأعلامه الذين أسسوه على مفاويز خاصة به، وجعلوه بواسطة يختلف
عن سواه من المناهج أو يتكلم معها.

و من الذين تناولوا هذا اللون من النقد بالدراسة، نذكر "عبد العزيز
الدسوقي" إذ يقول معرفا "الإتجاه الموضوعي" في النقد الأدبي: "وهو الإتجاه
الذي يدرس الظاهرة الأدبية على ضوء معايير علمية واضحة لتخصيص
للإنطباعات الذاتية، ومن خلال مناهج محددة التي تدرس من خلالها علوم
طبيعية والكيمياء والإجتماع، فهو إتجاه في النقد لا يقف عند القيم
الجمالية وحدها في العمل الأدبي، بل يحاول التماس تفسير علمي لها
و يتكشف من خلال هذا التفسير قوانين العمل الأدبي الموضوعية، ولقد
نما هذا الإتجاه وازدهر في الجامعة بصفة خاصة". (1)

(1) عبد العزيز الدسوقي - تطور النقد العربي الحديث في مصر - مطابع
الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - عام 1977 - دط - ص 441.

إلا أننا ونحن نواجه هذا التعريف، وجدنا "عبد العزيز الدسوقي" قد حملته بعض الشمولية والتعميم تجاه المنح الموضوعي في تعامله مع العمل الأدبي وخاصة في الجزء الأول منه "...على ضوء معايير علمية واضحة..." (1) كما سبق القول أن أعلام هذا المنح لم يحددوا في دراستهم أيًا من المعايير العلمية، إنما قالوا وفي مقدماتهم "ماثيو آرنولد" أنه "جهد موضوعي" (2) والجهد هذا يتولد بتفاعله مع النص الأدبي في داخله ليراه كما هو على حقيقته .

والحال كذلك، فالرؤيا لهذا العمل الأدبي موضوعية إذا لم يتقدم فيها على النص أي منح علمي خارجي، وبالتالي فالنقد عندهم "جهد موضوعي" لرؤية الأعمال الأدبية "كما هي على حقيقتها" (3)

بالإضافة إلى هذا، إن المنح الموضوعي في النقد يعترف لكل ما يشكل العمل الأدبي، وهو عند بعضهم "إحساس وأن" الخلق" (5) هو الذي يحوله من الذاتية إلى الموضوعية .

وكذلك يرفض أصحاب هذا المنح وظيفة النقد التي تأخذ بعين الاعتبار وكذلك خارجيات النص، لأن هذا يظل الناقد عن رؤية العمل الفني على حقيقته، أو يجعله يتعدى إلى غير ذلك كالحقائق التاريخية أو السياسية أو الاجتماعية أو حتى الشخصية منحا. "والمقياس الصحيح، عند آرنولد في الحكم على الأعمال الأدبية هو ما يسميه المقياس (الحقيقي)، أي المقياس الموضوعي الذي لا يلبه بالتاريخ ولا بأهوائه الشخصية وإنما ينظر إلى العمل الأدبي في ذاته بدون أي اعتبارات خارجية" (6)

أردنا الإشارة إلى هذه الملاحظة التي لفتت انتباهنا في التعريف الذي جاء به "عبد العزيز الدسوقي" لإجلاء ما يحد هذا المنح النقدي

1-2-3) سمير سرحان- النقد الموضوعي - ص 05 .

4-5) رشاد رشدي- ما هو الأدب- ص 15 .

6) سمير سرحان- النقد الموضوعي- ص 30 .

و لتأكيد أن أصحابه إنما يستمدونه من رؤيتهم للعمل الأدبي، والذي يعتبرونه كيانا مستقلا عن كل ما يحيط به، بما في ذلك مادته الأولى كالحياة بعواطفها الإنسانية و حتى شخصية كاتبه .

و هو عندهم كائن عضوي يستمد تـكونه و أدبيته من ذاته . و يتطلب هذا كله أن يكون المنهج الموضوعي في النقد، شبيها بالعمل المنقود في أنه خلق أيضا، و لكنه يستمد قوام خلقه من ذات هذا العمل الفني وليس من ذاته هو او من مقياس أو مقاييس علمية محددة و معدة له، كما أشار "عبد العزيز الدسوقي". (1)

و نجد من الجهة الأخرى كثيرين من النقاد الوطن العربي، أخذوا بهذا المنهج الموضوعي وتبنوه في تنظيراتهم و ممارساتهم النقدية و وفق مفاهيم رواده الذين أسسوه .

وحاولنا هنا أن نحصر حديثنا عن بعضهم، لا من باب المفاضلة بينهم و بين غيرهم، و إنما باعتبار أننا وجدنا هذا المنهج النقدي الموضوعي قد استقام على أيديهم، ودون أن يحدوا به عن إطاره المحدد حتى كان له صدى عميق في حقل النقد الأدبي المعاصر. كما بدا لنا أنه أيضا قد شكل عندهم القاسم المشترك في جميع مساراتهم النقدية على المستويين! النظري والتبقي، وأن آراءهم حوله قد اختلفت أكثر مما اختلفت.

و من هؤلاء: "شفيق جبري"، و"رشاد رشدي"، و"عبد الكريم غلاب"، و"محمد زكي العشماوي"، و"عبد الله ركيبي"، و سنتبع كلا منهم بالدراسة في مجال: التنظير و التطبيق، لتكشف هذا المنهج عندهم و الذي هو محور الفصل الثاني.

(1) عبد العزيز الدسوقي- المرجع السابق- ص 44 .

« شفيق جبيري »

1- في الجانب النظري:

لقد ساهم "شفيق جبيري" كثير بكتابه، سواء حول الشعر أو النثر، كما جاء في كتابيه (أنا والشعر) و(أنا والنثر)، أو بما يدخل في مجال الدراسة الأدبية كمؤلفاته، (كتاب المتنبي) و(كتاب الجاحظ) و(دراسة الأتقاني)، بالإضافة إلى ما تسلسل من نشر لمقالاته في "مجلة المجتمع العلمي العربي"...

ففي تعبير كلنا عن وجهات نظره وآرائه النقدية، ويبدو لنا أنه تدرج فيها من الذاتية إلى الموضوعية كما سندلل على ذلك آتيا. نقول بهذا، لأن "شفيق جبيري" قد غلب عليه في جل هذه الكتابات لون من الإستقصاء، والتعليل، والموازنة، سواء تعلق الأمر بدراسته لبعض الكتب و أصحابها، أو بوجهات نظره الشخصية.

وقو السبب الذي في نظرنا، ميّز منقجه النقدي في إطاره العام بالتكامل والموضوعية.

ويرى "جميل صليبا" أن ما جعل "شفيق جبيري" يجمع في نقده بين الذاتية والموضوعية هو، كونه أستاذا ومؤلفا، وناقدا لطيفا في الوقت ذاته. (1) غير أن الأستاذية والتأليف بالإضافة إلى الممارسة النقدية، من وجهة نظرنا، قد لا تصرف بوحدها صاحبا عن عصب الذاتية ما لم تجتمع لديه أسباب أخرى خارجة عن شخصيته، مفروضة عليهما، كما هو الشأن في وضع "شفيق جبيري" وفي المرحلة التي يمر بها الأدب، وما آل إليه الأدباء، ومن هذه الأسباب كما ذكرنا آنفا، ما خلق لنا قدنا إرادة الإستقصاء لحقائق الأمور المبحوث فيها، مع التعليل لها والموازنة بينها، سواء في ذلك، دراسة نص أدبي أو نصوص مختلفة، لكاتب واحد أو لكاتب عديدين.

1) جميل صليبا- اتجاهات النقد الحديث في سورية -معهد البحوث والدراسات العربية - مطبعة الجبلوي- عام 1969 - ص 175.

فالتعامل مع النصوص الأدبية، والكشف عن مكوناتها بما تمليه علينا دون أي إقحام من الدارس، هو الذي يجعل من العمل النقدي في رأينا عملاً موضوعياً. ومن هذه الأسباب، ما لمسناه عند "شفيق جبري" حين تعرض لقضية الألفاظ من جوانبها المتعددة، كطبيعتها، وحياتها، ووجوه استعمالها و حالات تنقلها بين معان عدة .

فمنظوره للألفاظ في حياتها، هو منظوره نفسه لأي من الكائنات الطبيعية الأخرى، مدلل على ذلك بما ترخر به معاجمنا اللغوية، فالمتفحص لحقل الألفاظ اللغوية لا بد أن يجد أن ما يحكمها من قوانين، هو نفسه ما يحكم عالم الطبيعة بحيوانها ونباتها من حيث، الحياة والبقاء، أو الموت و الإنقراض، أو التغير بتعاقب الزمن...

ويعطي بالإضافة إلى هذا التذليل، أمثلة يختص كل مثال بحالة معينة من حالات الألفاظ، كحياة بعضها وموت بعضها الأخر، أو انتقالها من معنى إلى معنى آخر، وقد يكون ذلك من معنى إلى معنى آخر يناقضه تماماً... "كلما قلبنا النظر في صفحة من صفحات معجماتنا، شهدنا في عالم اللغة ما نشهده في عالم الطبيعة. فإن قوانين تنازع البقاء، والإنتخاب الطبيعي، تجري أحكامها على آفاق الألفاظ جرياتها على آفاق الحيوان و النبات: ألفاظ تموت، وألفاظ تعيش، ألفاظ تحافظ على أصول معانيها وألفاظ تتحول من معنى إلى معنى، مرة تنتقل من وجه خاص إلى وجه عام و مرة من وجه عام إلى وجه خاص. ألفاظ تشقى وألفاظ تسعد. فاللغة لا تثبت على حال، ولا تجمد على وضع، وحركتها مستمرة على تعاقب السنين" (1) و نأخذ على سبيل المثال لفظة (العصابة) التي انتقلت من معناها الأصلي إلى معنى متداول يناقضه تماماً. فمعناها الأصل، يدل على أعيان الأشخاص من رؤوس قبيلة أو بلد قد ميزهم الجاه و علو القمة بين ذويهم

1) شفيق جبري-حياة الألفاظ-مجلة المجمع العلمي العربي-مكتبة الآداب
ج1-مجلد 41-عام 1966- ص 21.

فيقال لهم: عصابة القوم إشارة إلى أعلى المراتب وأشرفها، واللفظة إذا ذاك في حال من السعادة، بينما أصبح معناها الآخر وهو المتداول في وقتنا يدل على نفر من الناس اتشقوا عن قومهم فيقال لهم: عصابة من اللصوص أو قطاع الطرق أو الخارجين عن العرف والقانون، وهي أقصى رتبة في الحقارة، واللفظة حينها في حال من الشقاوة. (1)

و الفكرة هاته، ليست جديدة على البحث في هذا الجانب، فنحنناك كثيرون ممن أشاروا إلى مثل هذا ومنهم على سبيل الذكر "حسن ظاها": فلفظة "الشرع" يدل معناها الأصل على التوجه إلى "الشريعة" التي هي مصدر الماء ومورده، والطريق التي توصل إليه هي "المشرع" وكذا "الشارع" إذن فالشرع على العموم، مسلك مؤمن يوصل صاحبه إلى خير هو الإنتفاع بالماء. ثم أصبحت لفظة "الشرع" تدل القانون، وهو شبه المسلك المؤمن حتى لا يحيد الناس بواسطته عن سواء السبيل، ولا يرتكبوا ما يعاقبون عليه... وهكذا انتقلت اللفظة من معنى إلى معنى آخر بل طورها استعمال الناس وتداولهم لها حتى جعلها تسع المعنيين في رأينا، معنى قديما قدم حاجة الناس إليه، ومعنى حديثا حداثة الناس وحاجتهم إليه، وهكذا شأن الكثير من الألفاظ. (2)

و لكن ما يقمنا عند "شفيق جيري"، هو تتبعه إلى هذه المسألة في حقل الأدب والنقد.

لقد اتفق له الرأي أن لكل عصر لغته الخاصة به. ونفهم من توجهه هذا وإن ضمينا، أنه يريدنا قاعدة للكتاب في أن يعبروا في كتاباتهم بلغة عصرهم، وهو الشيء الذي سيدفع بالنقد إلى أن يكون في المستوى نفسه إذا كان في حقيقته معالجة مستمرة لأوضاع الكتابة.

(1) جميل صليبا- إتجاهات النقد الحديث في سورية - ص 176.
(2) حسن ظاها- كلام العرب- من قضايا اللغة العربية- دار النهضة العربية للطباعة والنشر- بيروت - دط- عام 1976. ص 44.

فالتحول لابد منه لضمان اللغة في حياة اللفاظ بما يستجيب لحاجات واستعمالاتهم على تعاقب الأزمنة. "وقد يكون تحول اللغة في بعض الأحيان آية من آيات قوتها وحياتها، فاللغة الجامدة التي لا تستجيب لبعض الحاجات قد يقل صلاحها للحياة على تراخي الألقاب، ففي كل عصر تولد أشياء وتموت أشياء، ولابد لهذه الأشياء التي تولد من اللفاظ تعبير عنها". (1)

وأضح أن "شفيق جبري" يقيس حياة اللفاظ بمدى تداولها وتوظيفها، كما يقيس قيمة الكتابة، بمدى استعمال الكاتب للغة عصره، دون الخروج عما هو مألوف في قواعدها طبعاً.

والحال تلك، فما على الأدباء إلا أن يأخذوا بما هو بين هذا وذاك أو قل عليهم أن يأخذوا باللغة ذات اللفاظ التي تقتسما السقولة والبساطة حتى تكون شبه القاسم المشترك في الفهم والإفهام عبر مختلف العصور. "فاللفاظ التي لا نحتاج إلى مدلولاتها يبطل استعمالها فتبقى مدفونة في بطون المعجمات، ونضطر إلى إيجاد اللفاظ التي تفصح عن حاجاتنا الحديثة حياة الحضارة". (2)

والسياق نفسه، تحدث "شفيق جبري" عن وجوه التداخل بين الفصاحة والعامية عبر التاريخ، مؤكداً في ذلك أن هناك الكثير من اللفاظ العامية تشتمل على تراكيب سليمة طالما استعمالها القديماً، وهو أقرب إلى السقولة من بعض اللفاظ الفصحى المعقدة. كما دعا إلى استعمالها عساقاً تعقرب الكتاب من محور القراء، لأنها أشمل وأعم، لسقولة إدراك مدلولاتها، ولعل استعمالها هذا، يعيد لها حياتها بدل أن تبقى مدفونة في طي النسيان، ولعله أيضاً، يكون بفضل هذا العمل، التواصل

(1) شفيق جبري-مقال تحت عنوان: لكل عصر لغة-مجلة مجمع اللغة العربية ج4- مجلد 41- عام 1967- ص 579.
(2) شفيق جبري-مقال تحت عنوان: بقايا الفصح-مجلة المجمع العلمي العربي /المرجع السابق- ص 580 و 581.

و الإثراء في اللغة بدل النقصان والإنقراض.

نقوم من إشارة "شفيق جبري" ذاته ، أنه ليس بمقدور الأديب الحق أن يصطنع معجمه اللغوي من مجرد رغبته في التجديد للغة في نطاق عصره الذي يعيشه ، وإنما لا بد له أن يتوفر على زاد لغوي لعصر أو عصور مضت يكون له بمثابة الفرشة قبل أن يستقل بأسلوب إبداعي خاص به ، ملكة له . وأشار في هذا السياق إلى تقليد المتنبي لأبي تمام في بداياته أمره (1)

إنها كما نرى، دعوة صريحة للأدباء إلى المرور في أعمالهم الأدبية بمرحلة التقليد قبل دخولهم في مرحلة الإبتكار، مع بيان مدى فضل هذه الطريقة على من اتبعها في بداية عقد التجربة الفنية .

و مثل هذه الدعوة نجد فكرتها عند الكثيرين من قدماء النقاد الذين كانوا ينصحون بها الناشئة، و مؤداها أن يحفظوا ما وسعهم من أشعار سابقين ثم ينسونا قبل أن ينظموا أشعارا لهم، و لكننا لم تكن تعدو النصيحة حتى لا تصبح قيادا يفرض على الأديب لونا معيناً من الأسلوب... و في هذا المجال، يبدو لنا لونا من التناقض عند "شفيق جبري"، و قد يكون في موقفه تجاه الأدباء بإزاء لغة الإبداع عندهم. سبق في عيبر هذا الموضوع أنه قال بأن لكل عصر لغته الخاصة به، و بحقبة هذه اللغة التي تعبر عن عصرها. ويحدث هنا على التقليد والإدخار لدى الأدباء، مما تعامل به القدماء من ماضي التراث العربي .

و قد دفع بنا سلى القول بالتناقض عند "شفيق جبري"، كونه أنه قصر ما بلغه المتنبي من الإبداع على تقليده لمن سبقوه في البلاغة والصورة كآبي تمام مثلا، ومعنى هذا أن التقليد الذي يحبذه ناقدنا ويدعو إليه هو تقليد كلي، وخاصة عندما يتعلق الأمر بالأسلوب.

1) شفيق جبري- المرجع السابق- ص 658 .

فالأسلوب هو كل شيء في صاحبه وفي بيئته بوسطها اللغوي، وهو ما يجعل العصور أو الحقب الأدبية عند أمة من الأمم تنماز عن بعضها البعض عموماً. فالوسط اللغوي أو البيئة اللغوية هو الأسلوب ذاته، وبتغيير الأوساط الاجتماعية عبر التاريخ تتغير أيضاً الأساليب أو التراكيب اللغوية التي يستعملها الأدباء في إبداعهم،...". (1)

وحتى وإن تعلق الأمر بالأديب الواحد في ما يذهب إليه "شفيق جبري" فالحال سواء، إن كان يحرص فعلاً على مثل ما علق به، عليه "جميل صليبا" من أن "أول الإبداع الإبداع". (2) في وجوب اتباع أساليب القدماء، فإذا سلمنا بهذه الفرضية، فكيف يمكن لنا أن نجد في وقتنا هذا، إبداعات خالدة رغم السنين أو القرون التي طوتها؟ وكيف يمكن لنا أيضاً أن نميز أدب هذا العصر لأديب ما، من أدب عصر غيره لأديب آخر؟ وفي الأعم كيف نتعرف على الآداب، لنلتحق بعضها بقده الأمة، وبعضها الآخر بتلك؟ فكما نعلم أن للآداب أو كل الأعمال الإبداعية، صفات قومية عامة تطبعها و تميز لغتها عن لغات أخرى، وصفات أقل عمومية تميز الجيل فيقا عن الجيل الآخر، وداخل هذا كله هناك أخيراً صفات وخصائص فردية تطبع الأديب الواحد بأسلوبه الخاص بين أدباء آخرين قد يعاصرونه، فينفرد عنهم ويكنعت بأسلوبه هذا كما يقول "بيفون": "الأسلوب هو من الرجل نفسه". ولكننا نعود لنتدارك عذر "شفيق جبري"، أنه ربما كان يواجه حملة تجديدية رأى فيها أصحابها تجديداً وتعبيراً عن عصرهم، و رأى فيها هو، حملة تجريدية للغة من روحها وكل ما يمنحها عبقريتها. أما الذين أولعوا بالتجديد في عصرنا هذا، فإنهم يريدون أن يأتوا بأشياء جديدة ولو كانت هذه الأشياء مجردة من روح اللغة وعبقريتها". (3)

1) شايف عكاشة- نظرية الأدب- ج1- القسم الأول- ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر- عام 1987- ص 92.
2) جميل صليبا- إتجاهات النقد الحديث في سورية- ص 178.
3) شفيق جبري- مجلة المجمع العلمي العربي- المرجع السابق- ص 658.

وأما عن خروج "شفيق جبري" من حيز المنهج التأثري الذاتي إلى الموضوعي، فيبدو جلياً من خلال مقومته للإبداع الأدبي، بحيث تكرر على شكل تنظير نقدي في الكتابين (أنا والشعر) و(أنا النشر) وبعض مقالاته على الأخص، قياساً بالكتب الأخرى كما ذكرنا في مقدمة حديثنا عنه. ونضيف إلى ذلك، موقفه من الألفاظ بحيث أصر في التأكيد على العناية بها ضمن صياغة الإبداع الأدبي. بل نجده قد أوقف الإبداع الأدبي في قوامه على الألفاظ دون غيرها من الأمور الأخرى. (1)

و يفهم من قصده هذا أن عبقرية الأديب لا تظهر في ما يأتي به من الأفكار الجديدة ولو بعد طول تفكير وعناء، وإنما في الكيفية التي يصوغ بها هذا الأديب أفكاره وإن كانت مطروقة، وذلك بالألفاظ وفق ما تتطلبه الصياغة الفنية.

ويكون هنا، قد ذهب مذاهب "الجاحظ" الذي أولى اهتمامه بالألفاظ في أحقية السبق على المعاني. (2) وكذلك عندما انكر على الأدباء التكلف الذي يؤدي بهم إلى الإستكراه والتعقيد وخاصة الشعراء منهم. فأما اللفظ في أول مفاظيمه عند "الجاحظ" فهو الكلام، وهو رأي يوافق فيه "أرسطو" إلى حد أنه أثبت عنه ما يلي: "حد الإنسان: الحي الناطق المبين". (3) وهو في تعداد الدلالات على المعاني بجميع أصنافها يعتبر اللفظة أول هذه الدلالات. "و جميع أصناف الدلالات على المعاني من لفظ وغير لفظ خمسة أشياء لا تنقص ولا تزيد: أولها اللفظ...". (4)

و أما التكلف فيراه اعتصاماً بالألفاظ، يتولد عنه التعقيد لما قد

-
- 1) شفيق جبري- أنا والشعر-معهد الدراسات العالمية-القاهرة-دط-عام 1959- ص 100.
 - 2) أبو عثمان الجاحظ- الحيوان-تحقيق عبد السلام قارون-مطبعة الحلبي وأولاده-القاهرة-ج3-ط1- عام 1938- ص 131 و 132.
 - 3) الجاحظ- البيان-رميشال عاصي-مفاظيم الجمالية والنقد، في أدب الجاحظ مؤسسة نوفل-لبنان-ط2- عام 1981- ص 47.
 - 4) الجاحظ-المرجع نفسه- ص 196.

يحمل من غرابة في هذه الالفاظ. "...، أما التكلف فيعني اعتصاب الالفاظ
وقهرها، حتى يبين فيها الإستكراه والتعقيد". (1)

فعمل الالفاظ هو بمثابة عمل المغناطيس الذي يجلب لديه القطب
المعدنية التي توأمت وهي في موضع غير موضعه. فكذلك الالفاظ تجلب
المعاني المخزونة في الذهن إلى العيان المحسوس. وهذا، ما عبر عنه
"شفيق جبري" وهو يصدد الحديث عن تجربته الإبداعية أثناء معاناته في
البحث عن صورة في الشعر. "... ولا أذكر أنني فتشت عن صورة في الشعر
وإنما كانت هذه الصورة تأتي بطبعها لأننا محفوظة مخزونة، ولكن الذي
يجيء ويظهرها هو اللفظ". (2)

و كأننا بـ"شفيق جبري" يريد أن يجعل من الالفاظ، البديهة في القول
عند المبدعين. فيقدر ما يتسع مخزون الالفاظ عند المبدع، بقدر ما
تبرز الافكار وتجد القريحة عند صاحبها، والعكس مطروح أيضا، حتى
لكن الالفاظ تولد التعبير على السجية، وإلى مثل هذا أشار بقوله
"إستظهار الالفاظ يعين كثيرا على إخراج المعاني المخزونة... و أن
الذين يعانون البطء في إبراز أفكارهم إنما يعانون لقلة محفوظهم
من الالفاظ". (3)

يتضح من هذا أن "شفيق جبري" يفعل كثيرا على الالفاظ ولكن يجب ألا
نغتر بالاعتماد على محفوظنا للالفاظ على حساب آليات أخرى... فحياة لغة
ما بالفاظها، لا تقاس بالعدد الضخم لهذه الالفاظ المكثفة في المعاجم
وإنما تقاس بمدى توظيفها عند المبدعين وسائر المتعاملين بها على
اختلاف المستويات، وهذا كله وفق متطلبات العصر.

فالفاظ اللغة ليست مواد جامدة، وليست لها صفة الديمومة على حال

1) الجاحظ- الحيوان- ج1- / شوقي ضيف- البلاغة تطور وتاريخ- دار المعارف
بمصر- ط 3- عام 1976- ص 51.
2) شفيق جبري- أنا والشعر- ص 100.
3) المرجع نفسه- ص 101.

بعينها، وهي لا تشذ عن حركة الإستمرار والتجدد التي تخضع لها سائر الكائنات الحية، إذ تموت منها أشياء وتولد أشياء أخرى. وإن كانت العلاقة بين الفكرة واللغة، هي مثل تعلقة بين وجهين لعملة نقدية واحدة، وجب إذن على الأديب أن يجعل من ألفاظ هذه اللغة وسيلة مطاوعة لفكره، ليعبر أخيراً بأسلوبه عن حاجات مجتمعه وعصره. (1)

نتبين مما سبق ذكره أن "شفيق جبري" يصب كل اهتمامه على الالفاظ، بل قل إنه يركز على جانب البناء في الأعمال الأدبية. فهو يريد للصياغة الأدبية أن تكون لها شبه قواعد أو أصول متعارف عليها لدى المبدعين. وقد لمس هذه الصياغة النموذج عند القدماء ممن كان لهم شأن التفقه في اللغة.

وعليه، نجده يُلح في دعوته إلى التقليد والإتباع قبل الإبداع. وينطلق في هذا المجال، من فكرة أن الأعمال الأدبية تشبه في كونها وبنائها، البناءات الهندسية بحيث تستلزم من صاحبها ترتيباً وتصميماً لخطوطه العريضة. "فالذي يبني بناءه يخطه قبل كل شيء، ثم يضع قواعده ثم يبني كل حجرة منه على حدة، فإذا بنى الحجرة قبل وضع القاعدة اختا البناء وكذلك الإبداع الأدبي، فإن الأديب إذا بدأ من حيث كان يجب عليه أن ينتهي أو إذا انتهى من حيث كان يجب عليه أن يبدأ اختل أدبه". (2)

و يرى "شفيق جبري" أن عملية الإبداع الأدبي، ليست من الأمور البسيطة حتى يقدر عليها عامة الناس. فهو يقر بكفاية الطبع أو كما يعرف بالموهبة، بل لا بد للأديب أن يجمع إلى ذلك رصيداً لغوياً ضخماً، وممارسة مستمرة أو تجربة فنية كبيرة، يمكنه كل ذلك من تقديم إبداع جدير

1) شفيق جبري- المرجع السابق- ص 100.

2) المرجع نفسه - ص 74.

بالتقدير والإعجاب. (1) ويؤكد "شفيق جبري" على الإهتمام بمثل هذه الأصول في العمل الإبداعي، حين يعرض للحديث عن الأسلوب، فهو يحدد منه الأسلوب الكلاسيكي على غيره من الأساليب الأخرى لأنه أثبت وجوده عبر العصور حتى وصل إلينا، والسرف في ذلك عنده، أنه سهل بسيط، إنه يتوقف نتائج الإبداعات الأدبية على صفتين لعنصرين في الكتابة هما: الطرافة فـي الأسلوب، والجدة في المبنى. و يضيف ملاحظا بالتالي، أن أسلوبا ولو كقذا، قد يشبه الأزياء التي سرعان ما يصيبها البلى ولا يكتب لها البقاء، ولذلك يجب أن يضاف إلى هذا اللون من الأساليب، الوضوح والبساطة. والحاصل أنه تتشكل من كل هذا، وحدة في كثرة أو كثرة في وحدة، فالحال مثلما لا نرى من أشعة الشمس المركبة إلا ضياءها وصفاءها ولا نعرف عن تركيبها شيئا بالرغم من أننا مركبة. "فيبصرنا هذا الضياء الصافي البسيط، ولكننا إذا حللنا الشعاع وفككنا أجزاءه رأينا ألوانه السبعة التي اتحدت أتم اتحاد وتضامت كل تضام"، حتى ألف منقلا الشعاع وركب تركيبا متحكما. وإن حسنه جاءه من كمال اتحاد ألوانه فلا جزء في غير محله ولا قسم زائد فيه أو ناقص، وهكذا الأمر فـي الأسلوب البسيط في الكتابة والشعر، وفي كل فن من الفنون... فاليساطة الحسنة، البساطة المرغوبة، إن هي إلا أمر ظاهر لا غير، وهي تتولد من حسن نظام العبارة ومن الإقتصاد في أجزائها". (2)

يبدو واضحا أن "شفيق جبري" يذهب بإزاء الأسلوب، مذهب القدماء وبخاصة البلاغيين منغم، في الحث على السقولة والبساطة مع عدم الخروج عن

قواعد البيان العربي. (3)

- 1) شفيق جبري- أنا والنشر-معهد الدراسات العربية العالمية-القاهرة دط-عام-1960-ص 55.
- 2) شفيق جبري-مجددون- مجلة المجمع العلمي العربي-إنتاجات النقصد الأدبي الحديث في سورية-ص 179.
- 3) للتوسع في هذا الموضوع عد إلى حديث الجاحظ عن المعاني في وفرتها وقلة الألفاظ، وكذا عبد القاهر الجرجاني في قضية النظم.

إن السقولة والبساطة، وكذا جودة الصياغة وحسن التأليف عند المبدع، كلهما في نظر "شفيق جبري"، أمور تتمد في عمر العمل الإبداعي لأنها ملكة داخلية، تخص قدرة صاحبها وداخله، على عكس الأفكار التي قد تأتيه من الخارج.

وعلى هذا المنظور الخاص به، راح يفسر قول "بيفون": "الأسلوب هو الرجل"، على خلاف ما فسره غيره من بعض الدارسين، الذين اعتبروا القصد من قول "بيفون" هذا، أنه عبّر بالأسلوب عن الرجل بكل ما ينطوي عليه من خصال أو أفعال وكذا الطباع وما ماثل ذلك، ففي فهمهم، "أن الأسلوب يرسم خصال المرء وسجاياه، فهو المرأة التي تزينها باطن الإنسان، فلا نهر بأسلوب كاتب من الكتاب إلا مررنا خلال هذا الأسلوب بكل دقيق وجليل من طبائع الكاتب وسجيته وما شاكل ذلك". (1)

وحيث يقصر "شفيق جبري" فهمه لقول "بيفون" "الأسلوب هو الرجل"، على طريقة التأليف بين الألفاظ وصياغتها، "هو المذهب الذي يذهب كل واحد منا في التأليف بين ألفاظه، فالأسلوب لا يراد به اللفظ وحده، وإنما يراد به التأليف بين الألفاظ". (2)

وفي حدود فهمنا، أنه ليس هناك من الاختلاف بين ما ذهب إليه "شفيق جبري" وما ذهب إليه آخرون، حول قول "بيفون" عن الأسلوب، وإنما هو فهم ناتج عن سوء الترجمة، وكذا سوء الأخذ بالمداول عن الأصل في قول "بيفون". (3)

1) شفيق جبري- الأسلوب هو الرجل- مجلة مجمع اللغة العربية- المرجع السابق ص 180.

2) المرجع نفسه- ص 181.

3) انطلق شفيق جبري من معنى صحيح لما يريد به بيفون بقوله، ولكن من ترجمة خاطئة.

وانطلق آخرون من ترجمة خاطئة أساسا وسوء فهم لقول بيفون، فجاء تعريفهم معما وفق ترجمتهم، وخاطئا قياسا بالمعنى الأصلي لقول بيفون. فالترجمة التي جمعت بين هؤلاء كانت واحدة وموحدة لقول بيفون وهي "الأسلوب هو الرجل". فإذا كان الآخرون من الدارسين قد فهموا من ذلك أنه بمثابة المرأة للرجل، نتبين من خلالها داخل الشخص

ب-في الجانب التطبيقي:

أما في مجال الدراسة الأدبية، فنجد أن "شفيق جبري" قد سلك مسلك القدماء، مضيًا إلى ذلك بعض ما اتفق له الرأي عليه من مناقج المحدثين.

يتناول الإبداع الأدبي، فيدرس فيه الشخصية، قياسًا على الظروف التي عاش فيها الأديب، ويتخذ مما تتوفر له الأخبار والروايات وسيلة لمعرفة الظروف الإجتماعية التي أحاطت بهذه الشخصية.

وعليه، يعرف بشخصية الأديب وثقافته، وكذا أسلوبه سواء تعلق الأمر بالتأليف أو الحديث والرواية. وبعدها، يورد ما اجتمع له من تقويم وحكم، على غرار ما فعله في كتاب (الاعتاني) لـ"أبي الفرج الأصفهاني" إذ يقول فيه: "لقد اشتمل كتاب الاعتاني على آراء ومذاهب في النقد يندر الإهداء إليها في كتاب آخر. وإذا جمعنا ما تشتت من هذه الآراء والمذاهب، حصلنا على كتاب في النقد قائم بذاته، فلم يتعقب أبو الفرج أخبار الحياة وحدها، وإنما تعقب آراء الشعراء ورجال اللغة و الأدب في النقد، بادئًا بأبعد ما عرف من عصورنا، أي من الجاهلية بحيث إذا أراد أحدها أن يتبع أطوار النقد في أدبنا لزمه الرجوع

1) من طبائع وسجايا وتصرفات، فكذا صحيح، وفهمم لمعنى هذا القول في ذاته الحال، يستلزم التعميم والشمولية لشخص الكاتب وما ينطوي عليه. وإذا كان شفيق جبري قد قصر فهمه لهذا القول، على المذهب أو الطريقة في الصياغة والتأليف لدى الماتب، فالأمر سواء في صحته ومعنى الفهم عنده في ذاته الحال مخصوص وجزئي، وهو مما يستلزم المعنى الأصلي للترجمة الصحيحة لقول بيقون والذي يجب أن يكون كالتالي: "الأسلوب هو من الرجل نفسه" *Le style est de l'homme meme* وعليه، يستقيم فهم شفيق جبري عندما يقول بأن الصياغة والتأليف في كل أثر من الآثار الفنية، هما وحدهما من صنع الرجل، أي من داخله، أما الأفكار فقد تأتيه من الخارج. فما يؤكد الصنيع الشخصي للمبدع من داخله، هو عملية الصياغة أو النسخ بين ما يعبر به عن هذه الأفكار. وبتعبير آخر، فالأساس هو عملية الصغر والإخراج، سواء أكانت هذه الأفكار للأديب أم لغيره.

إلى كتاب الأغانى حتى يشهد مجالس النقاد ويستأنس بخواطرهم فــــي
النقد". (1)

و هكذا، كلما أورد حكما، أتبعه بما يدل على قصده إليه، كراهيه في
الموازنة من أنقا لا تصلح مثلا إلا بين شاعرين من عصر واحد، وقد جمع
بينهما موضوع واحد. "...لأن من شروط الموازنة بين شاعرين أن يكونا
في زمان واحد، وأن يكون موضوعهما واحدا ومذهبهما في الشعر واحدا.
فليس يصح مثلا أن نوازن بين زهير وابن الرومي...، فالموازنة باطللة
من كثير من الوجوه". (2)

و أما موقفه من الشعر والنثر، فلا يختلف عن موقفه من الألفاظ.
فكما اشترط في الألفاظ بساطتها وسقولتها، اشترط أيضا في الشعر
سقولة ألفاظه وبساطتها. وقد التمس دليله لذلك، من حيث السقولة في
التناول والحفظ. وقد أشار كمثال، إلى شعر الحكم والأمثال عند المتنبي
والذي اتسم ببساطة ألفاظه وبقاء تأثيره في النفس. وهو السبب الذي
جعله يأخذ على الشعراء الذين يتكلفون التعبير بخيالهم عما لا يشاهدون
و يصطنعون الغرابة في الألفاظ، فتأتي صور شعرهم نابية. (3)
ويقدر ما فتن "شفيق جبري" بالألفاظ، بقدر ما اهتم بعلاقتها بالصور
الشعرية.

فالألفاظ عنده، تعطي الشعر روحه كما تعطي الصورة الشعرية حسننا
أيضا. "سر الشعر وروحه، ففي التي تبرز صورته وتظفرقا في محاسن
المظاهر، بين اللفظ والصورة صلة روحية مستحكمة، فمهما تكن الصورة
حسنة، فإذا لم تفرز لفظا حسنا يشاكلها فيضمها ويلمها، ذاق شيئا
كثير من حسننا". (4)

1) شفيق جبري-دراسة الأغانى-المرجع السابق- ص 182.

2) المرجع نفسه - ص 183.

3) شفيق جبري-أنا والشعر-المرجع السابق-ص 183.

4) المرجع نفسه - ص 185.

و قد أشار إلى أن لكل لفظ خصائصه وحياته، ولكن شيئاً من هذا لا يتحقق إلا إذا استعمل ذلك اللفظ مع غيره، لحاجة في الشعر أو النثر، فيكون إنذاك قد اكتسب خاصيته ووجد من حياته بوظيفته تلك. فالالفاظ وحدها و بمعزل عن بعضها البعض، تفقد فعاليتها وحسنها وتعد مواتاً. "و مثل الالفاظ في هذا المعنى كمثل الألوان، فقد نجد لونا لا يروقنا ولا يعجبنا و هو على حدة، ولكنه إذا وضع إلى جنب لون آخر يناسبه ظهرت فتنته وظهر حسن وقعه في العيون، وكذلك الالفاظ". (1)

و بالإضافة إلى التركيز على الالفاظ ومنحها الأولوية، فإنه يؤكد على ضرورة انتقاء هذه الالفاظ قبل استعمالها، بل يوجب نوعية الالفاظ و الكيفية التي يتناولها بها الأديب، من جملة ما خزنه له محفوظه أو حوته المعاجم. فهو يريد بهذه الطريقة، أن يخضع الأديب أدبه بما ركب منه من ألفاظ مع بعضها، أو جمل مع مثيلاتها، إلى حسن التذوق و عامل التطور، مثلما يكون هذا في الإنسان والحيوان والنبات. فيكون إنذاك عند "شفيق جبري"، أن الأديب في عمله الأدبي يماثل عالم الأحياء و هو يتتبع ظواهرها في مختلف تحولاتها. "لقد فتنت بحياة الالفاظ كما يفتن عالم الحيوان أو عالم النبات بحياة الحيوان والنبات. وكما يتبع علماء الحيوان والنبات التطور والنمو في هذين العالمين، فكذلك كنت أتتبع التطور والنمو في عالم اللغة". (2)

و على مستوى الإبداع الأدبي، سواء تعلق الأمر بالشعر أم بالنثر، يرى "شفيق جبري" أن الأساس في ذلك هو أن تتوفر للمبدع ملكة حسن التصور لكل ما يقصد إليه. فلا بد للمبدع القدير أن يكون في مستوى ما يتطلبه منه الإفصاح عن كل ما يريد التعبير عنه، والإدراك الموجه لعين منا يستهدفه.

(1) شفيق جبري- المرجع السابق- ص 185.
(2) " " - أنا والنثر- المرجع نفسه - ص 186.

ففي الحال هاته، إن لم يكن قد عبّد الطريق فهو قد لبّدها أمام اندفاع الالفاظ التي هي في مخزونه، فتصادف واقعا ضمن ما اتخذها لها المبدع معبرا عنه. "إن أصل الامر في الشعر أو في النثر إنما هو حسن التصور. ومعنى هذا الحسن أن يعدرك الذهن ما يريد الإعراب عنه إدراكا جيدا،... إلى إخراج الفكر من الذهن إلى العيان، من عالم الغيب إلى عالم الظهور". (1)

وقد تطرق "شفيق جبري" إلى الحديث عن أعراض الشعر، ليشير بذلك إلى الشعر الملتزم أو ما يعرف بالشعر الوطني، فأقر بذلك واعتبر أن الشاعر هو لسان حال قومه، إلا أن هذا لا يمنع في رأيه، من أن يكون شعر الشاعر معبرا عن الذات والمجتمع في آن واحد.

فيتضح إذن، أن حرص "شفيق جبري" على جمال الصياغة وحسن البناء الفني في الشعر، لم يكن لهذه الأمور في ذاتها، وإنما من أجل أن تظفر وظيفة هذا الشعر، والتي أرادها أن تكون وظيفة تجمع بين طرفين. فهو ينطلق من فكرة أن المبدع طرف من مجتمعه، بل هو نموذج مركب مما ركب منه مجتمعه، وعليه، فما يعبر به المبدع عن مجتمعه، هو نفسه عادة ما يعبر به عن ذاته.

والحاصل أن منظور "شفيق جبري" للشعر من حيث وظيفته، يقوم على منظور لوظيفة إجتماعية ووظيفة أخرى ذاتية. وتلتقي هاتان الوظيفتان في شخص الشاعر، سواء عبّر عن حاله وشاركه أفراد مجتمعه في ذلك، أو عبّر عن حال مجتمعه كأن يقصد إليه قصدا بإداعه. "وإذا كان الشاعر لسان قومه، ومهما تختلف الأحزاب وتتنوع المنازع،... إلا أن للشعر أعراضا عديدة وإذا كان التغني بالوطن بألوانه وأشكاله أشرف هذه الأعراف فليس من الضروري أن يحبس الشاعر نفسه على هذا التغني وحده.

1) شفيق جبري- المرجع السابق- ص 186 و 187.

إن للشاعر نزعات... و قد يجوز إذا هو أفصح عننا أن يكون لإفصاحه أثر

في القلوب، فلماذا يحرم نفسه لذة هذا الإفصاح". (1)

يبدو جليا أن "شفيق جبري" يحدد في الإبداع وظيفته الفردية الإجتماعية فإذا كانت النظرة الفلسفية تنظر باجتماعية الإنسان، أي إنسان، فـ"شفيق جبري" يريد لها ملازمة للمبدع بالأخص. فهو يحرص على أن يظل المبدع عنصرا إجتماعيا كما نتحتم ذلك طبيعته. فلا يريد منه مبدعا ملتزما إلتزاما جبريا، لأن ذلك يعقيد عبقريته، ويحولها من ذات فيقا حياة وعطاء، إلى آلة جامدة مسخرة. "قد يتقيد الأديب بمجتمعه إذا كان يؤمن بما يؤمن به هذا المجتمع، فحينئذ لا بأس بأن تفرض عليه بيئته ما تريد، ولكنه إذا كان لا يعيد ما يعيده هذا المجتمع، فليفسح له في الحرية حتى يقول ما يريد، وحتى يشعر كيف يشاء". (2)

و رفض "شفيق جبري" للإلتزام السياسي في الأدب، تعدى به أيضا إلى رفض الإلتزام بشتى أنواعه. وإذا ما وجد نوع من هذا الإلتزام، فيجب أن يكون فنيا. فهو لا يسمح أن يعوق الإبداع الأدبي على لون معين ومفروض من النشاطات الفكرية، وخاصة في هذا الوقت الذي تعددت فيه النظريات العلمية، واختلفت فيه المفاهيم والفلسفات.

يريد "شفيق جبري" في وسط كل هذا أن يتكامل العلم والأدب، ليتحقق لإنسان فوائده المادية والمعنوية في آن واحد، على أساس أنه تركيب معقد يتكون من جسد وروح.

وانطلاقا من ذلك، يحرص "شفيق جبري" على وجوب التعاون بين العلم و الأدب لإسعاد الإنسان فإذا كان العلم في نظره يحقق للإنسان راحتته ورفاهيته، فلاشك أن الأدب ينقذ هذا الإنسان من الإنغماس في عالم المادة والحيوانية، وينقله بالتالي إلى عالم البراءة حيث تغمره الطهارة. (3)

(1) شفيق جبري- أنا والشعر- ص 32.

(2) " " - أنا والنثر- ص 161 و 162.

(3) " " - أنا والشعر- ص 124.

ج- في تقويم المنهج:

نستخلص من حديثنا عن "شفيق جبري"، أنه وقف بإزاء الإبداع الأدبي عامة والشعر منه بخاصة، موقف مدافع عن هذا التراث من حيث طبيعته ووظيفته.

لقد شدد في الحزم على جودة الصياغة والبناء الفني، وأظفر عنايته بالالفاظ، إذ اعتبرها بمثابة الكائنات الحية، في نمائها وتطورها أو موتها وانقراضها.

فبالنسبة للتأكيد على البناء الفني في الإبداع الأدبي، لا يعني هذا أبداً أن "شفيق جبري" قد أهمل المضمون الأدبي، وإنما هي عملية لإعادة الإتران في ميدان الدراسة الأدبية. فهو قد فعل ذلك، في وقت كانت بعض المناهج النقدية، كالتأثري منها والواقعي، قد تجاوزت حد الإهتمام بجانب المضمون في كل إبداع أدبي، حتى نتج من جرائ ذلك، إهمال في جانب الشكل أو في اللغة وصياغتها.

أما إهتمامه بالالفاظ في العديد من جوانبها، فكان يستهدف من خلاله الوصول إلى وظيفة نوعية، يجمع العمل الأدبي فيها، بين ذاتية الأديب و اجتماعية مجتمعه.

ويكون "شفيق جبري" قد انطلق في ذلك من فكرة أن الأديب نموذج من مجتمع، أو بتعبير آخر، الأديب إجتماعي بطبعه، ويفضل ألا يحيد عن ذلك و لكن شريطة أن يمارس تجربته الفنية في جو من الحرية تجاه كل ما يؤمن به ويعبر عنه داخل هذا المجتمع أو خارجه.

و إن كان هناك ما يشبه الإلتزام عند المبدع، فيجب أن يكون هذا، من نصيب الإلتزام الفني لا لغيره من الأمور الأخرى كالإيديولوجيات وسائر النشاطات، الفكرية منها والعلمية.

و الإنسان عند "شفيق جبري"، يحتاج إلى العلم الذي قد يشبع فيه

عنصره المادي، وإلى الأدب باعتباره فنا يلبي حاجيات أخرى في الجانب الروحي كتغذية الذهن وتلطيف الذوق والشعور.

وهي كما نرى فكرة من أن الإنسان يخضع في تركيبه للمادة والروح. (1) ويتفهم من كلام "شفيق جبري" أن وظيفة الإبداع الأدبي ذات شمولية، إذ تتعدى مهمتها الرئيسية من تغذية للروح وتلذذ جمالي، إلى وظيفة التعليم.

و على هذا كله يمكننا القول بأن مفهوم "شفيق جبري" للإبداع الأدبي في طبيعته ووظيفته، يقوم أساسا على مقياس فني، يريد بواسطته استحكام التلازم بين شكل هذا الإبداع الأدبي ومضمونه.

وإلى جانب اعتماده على المقياس الفني كإطار لكل نتاج أدبي، فقد طالب أيضا بوجوب توفر الصدق في التعبير عن كل تجربة أدبية.

و من خلال مناقشته لهذه الجوانب المتعددة في مجال الإبداع الأدبي وبتتبعنا الكيفية التي تناول بها مناقشته لها، وانطلاقا من منظوره لكل هذه القضايا، يمكننا القول إن "شفيق جبري" فعلا، قد خرج من مجال النقد التأثري إلى مجال النقد الموضوعي، كما يكون وفق هذا كله، قد تلافى ما وقع فيه النقاد التأثريون لكونهم عولوا كثيرا في دراساتهم الأدبية، على كل ما يحيط بالعمل الأدبي، ويكون أخيرا قد انضوى في مساره النقدي تحت المنهج التكاملي الموضوعي.

(1) شفيق جبري- أنا والنشر- ص 166.

<<< رشاد رشدي >>>

1- في الجانب النظري:

الادب كسائر الفنون والعلوم على اختلافها وتنوعها، له أصوله ومجالاته كما أن الادب لا يشذ عن أن يساير تطور الفكر الإنساني وسط الحضارة التي أقامها ووسع فيها.

والحال هاته بالنسبة لأدبنا العربي، في طبيعته ووظيفته ووسط هذا التوسع الحضاري، وجب علينا إذن أن نحوظه برعاية مفاهيمنا التي هي وليدة حضارتنا المستحدثة، دون أن نحيد فيها عما تمليه علينا هذه الطبيعة والوظيفة، حتى لا نحمّله ما لا يطيق أو نحوله إلى ما ليس أدبا.

و من هذا المنطلق راح "رشاد رشدي" يدافع عن الادب حتى يستقيم كيانه ويستقل، بادئا مناقشته له في بلاغته وفق طبيعته، "والاساس الذي يقوم عليه هذا الدفاع أن الادب فن له جميع خصائص الفنون الأخرى، وليس مجرد أي كلام يدعو إلى فكرة أو يسجل حقيقة أو يروي خبرا". (1)

و عرض "رشاد رشدي" من خلال مناقشته هاته لمفهوم البلاغة عند القدامى مبينا تزاوج المفهوم البلاغي بالاسلوب، بحيث كان مدى بلاغة أسلوب ما يقاس بمدى تعبيره الصادق عن الإحساس الصادق، سواء تعلق الأمر بشخصية ألدبيب أو بإحساس غيره.

وما يقم عند أصحاب هذا المفهوم، هو أن ينتج تعبير صادق عن إحساس

صادق. (2)

واستمر هذا المفهوم عند النقاد، من ذلك العهد إلى بعثية العرب العالمية الأولى، حيث ظهرت نظريات جديدة حولت مفاهيم النقاد تجاه وظيفة الفن التعبيرية من حيث بلاغته.

1) رشاد رشدي- ما هو الادب- مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة - دط- عام 1971م - ص- 81
2) المرجع نفسه - ص 81.

ويذكر "رشاد رشدي" أن جل النقد ممن ينتمون إلى النقد الموضوعي وفي مقدمتهم "ت-س-إليوت"، يتمثلون بلاغة كاتب ما في مدى قدرته على خلق ما يعادل موضوعيا إحساسه، سواء أراد به التعبير عن ذاته أو إشارته لدى غيره .

وبذلك أصبح الأديب محكوما عليه ببلاغته، لا في أن يترجمها في صدق تعبيره أو صدق إحساسه، وإنما في أن يخلق بفننه شيئا جديدا يعادل بالتمام إحساسه هذا، مثلما يفعل ذلك أي فنان حرفي عندما يجسد فكرته في شيء، مصنوع يثير فينا وبواسطته إحساسا ما كالإعجاب والإعتراف بمقدرته ...

وعليه، فبلاغة فن الكتابة في نظر "رشاد رشدي" وجماعة النقد الموضوعي تكمن، "في أن يخلق الكاتب معادلا موضوعيا للإحساس الذي يرغب في التعبير عنه". (1)

وانتقلت البلاغة من رؤيتها للأدب في صدق تعبيره إلى رؤيتها له في إمكانية خلقه لما يعادل هذا الصدق أو الإحساس.

ويبدو أن "رشاد رشدي" يحدد هذا المفهوم الجديد إلى حد تبنيه، بحيث أخذ به وذهب فيه بإزاء العمل الأدبي، مذهب رواده كـ "ت-س-إليوت" و"س-لويس" و"ألن تيت" وهم ممن يعول على مفاهيمهم ونظرياتهم في هذا المنهج النقدي. فهو يرى وفق هذا، أن النقد يأخذ العمل الفني من حيث طبيعته ووظيفته في ثلاثة من جوانبه .

يتناول النقد العمل الفني أولا في ذاته فيعتبره معادلا موضوعيا لإحساس الأديب، وليس هو الإحساس نفسه أساسا. ويتعبير آخر، فالعمل الأدبي أو الفني منتوج محول عن الإحساس، يجسده ويعادله دونما نقصان أو زيادة، لكن ليس هو الإحساس الاصل سواء كان طبيعيا أو ماثرا لدى الكاتب

1) رشاد رشدي- المرجع السابق- ص 82 .

كما يتناول النقد في جانبه الثاني من حيث صلته بالفنان، فينتفي عنه أن يكون تعبيراً مباشراً عن شخصية صاحبه، ويعتبره كتلة من المشاعر الإحساسى مر بها الفنان أو الكاتب، فانصرفت بداخله وأفرزت مركباً جديداً يغير في صورته ما كانت عليه هذه المشاعر والإحساسى في صورتها الأصل.

ويتناول النقد هذا العمل الفنى أخيراً، في علاقته بالجمهور المتلقي أي في مدى فعالية وتأثير هذا الإحساس المجدد، بعد تحويله في المرحلة السابقة عن الإحساس الأصل لدى الكاتب إلى ما يعادله، وليس إلى ما ينقله أو يصوره.

ومعنى هذا أن على الكاتب أن يترك في نفس القارئ إشارة بفضائل الإحساس المجدد الناتج عن فنه، وهي تختلف تماماً عن تلك الإشارات التي يعثقا فيه إحساس المصدر الأصل بصورة مباشرة.

فأدبية الأدب وجوهر بلاغته يظهران في مدى قدرة هذا الأدب على خلق ما يعادل الحياة موضوعياً، لا في مدى نقله وتصويره لهذه الحياة على طبيعتها. (1)

و الشراء اللغوي في نظر "رشاد رشدي" ومن تبني منظورهم للأدب، له دوره في عملية الخلق لدى الفنان، فهو يساعده على المفارقة بين مختلف ما يحتوي عليه العمل الأدبي من الآراء والمواقف، والأفكار قصد تجسيدها، وهو الأمر إذن الذي تتطلبه اللغة الأدبية لتوليد وخلق الإحساس لدى القارئ بدل أن تفصح له عن ذلك. "إن الكاتب البليغ لا يفصح عن الإحساس بل يؤولده في عقل القارئ، عن طريق المفارقة بين المواقف المختلفة التي يتضمنها العمل الأدبي". (2)

و يرى "رشاد رشدي" أيضاً أن من أصول النقد الموضوعي، أنه ينظر إلى

1) رشاد رشدي- المرجع السابق- ص 2 و 4.

2) المرجع نفسه - ص 05.

العمل الأدبي من زاوية الكل وكتلة واحدة مركبة، فهو يتعامل مع عناصره المكونة له مجتمعة، لا منفردة عن بعضها البعض، بصرف النظر عن جنس هذا الأدب.

إنه يأخذ بعين الاعتبار كل العناصر والوسائل التي تعاونت على إنتاج العمل الأدبي، بالإضافة إلى كل الميكانيزمات التي وطفقا الكاتب لإحكام كل ذلك داخل التركيب الذي أرادته. (1)

إذن فالـ"رشاد رشدي" بتبنيه المفهوم الحديث للنقد، أصبح ينظر إلى العمل الأدبي في معناه الكلي، كما يرى القيمة الفنية عند الكاتب ممثلة في مدى قدرته على توظيفه الرمز في فنه ليطلع بواسطته إلى القارئ، عما يريد التعبير عنه، عوضاً عن أن يلجأ إلى طريقة التصريح المباشر عما يقصد إليه أو ينشده. وفضل هذه الطريقة، أننا تزيد في الإحساس وتبعده عن معناه المجرد بواسطة الإيحاء الذي يبعث روح البحث والتفاعل عند القارئ للوصول إلى ما يراد التعبير عنه أو الإشارة إليه...

و بقدر ما تحمل اللغة من الرموز، بقدر ما تتكاثف دلالاتها، فتكتسي بالتالي صبغة الرمز، وعليه تعتبر وسيلة لبلوغ الغاية وليس العكس و هو ما يريده لنا "رشاد رشدي" من "أن اللغة رمز، وأننا لذلك يجب أن تكون وسيلة لا غاية تمنشد لذاتها". (2)

ولا يفهم من حرصه هذا على استعمال الرمز في العمل الفني، أنه يقصد بذلك، الغموض والإبهام في الكتابة. فهو يشترط في توافر هذا اللون من التركيب، أن عليه مطابقة الرمز الموظف لما يراد من إحساس فلا زيادة عليه ولا نقصان. كما يكون الكاتب بهذا، قد ابتعد عن حالة الضعف في العاطفة المفتعلة وظاهرة الإبهام، التي كثيراً ما تصاحب

(1) المرجع السابق- ص 07 و 08.

(2) " نفسه - ص 09.

الرموز إذا لم يحسن الكاتب توظيفها. فلكي تتوافر الجودة "في العمل الفني يجب أن لايزيد الرمز على الإحساس أو الإحساس على الرمز، فالنتيجة في الحالة الأولى عاطفة مفتعلة سقيمة وفي الحالة الثانية عمـوض و إبهام". (1)

ومن الآراء التي ناقشها "رشاد رشدي" أيضا، فكرة استقلال العمل الفني في كيانه وعالمه الخاص به .

فهو كغيره من النقاد المحدثين وبخاصة الأوروبيين منكم، يرى أن العمل الفني معادل موضوعي لإحساس ما، تجاه أمر ما، لا يمكننا أن نتمثل هذا النوع من الإحساس إلا داخل هذا العمل الفني الخاص به، دون غيره، رغم ما يتألف منه من تجارب الكاتب نفسه ورغم ما وظفه أيضا من ميكانزمات تخصه هو، دون سواه .

فجملة ما يكون النص الأدبي بما في ذلك موضوع هذا النص، كل ذلك مجتمع لا يمثل إحساسا ذا صلة بالمصدر الاصل ولا تعبيرا عنه، وإنما هو معادل موضوعي لإحساس لا يمكن أن ينبعث إلا من داخل هذا النص بعينه .

ويكون الكاتب قد وظفه كرمز تعبيرا به عن إحساس ما، خاص به، و قد لا يلزم ما نراه نحن، أو ما عبر عنه صاحبه أيضا. "فالعمل الفني عالم له كيانه المستقل، إذ أنه المعادل الموضوعي لإحساس معين لا يمكن الحصول عليه في غير العمل الفني نفسه، حتى الخبرات التي كانت السبب في خلق العمل الفني تختلف في داخل العمل الفني عنقافي خارجه، .." (2) و انطلاقا من هذه الفكرة يخرج "رشاد رشدي" إلى القول بصلاحيـة أي نوع من اللغة، وأيضا كانت المقاييس التي تحكمها، وإلى أي من المواضيع تطرق الكاتب بالتعبير عنه، شريطة أن يحقق بذلك كله معادلا موضوعيا

(1) المرجع السابق- ص 10 .

(2) " نفسه - ص 10 .

للإحساس الذي قصد إليه وأراد تجسيده. (1)

و نفهم من كلام "رشاد رشدي" هذا، أنه لم يعد قسرا على الأديب أن يختار من الأساليب ما يخضع لمقاييس بلاغية، أو مواضيع لصفات فيقا دون غيرها، كما كان الشأن في النقد القديم، وإنما يكفي الكاتب أن يصل في عمله الفني إلى خلق معادل لإحساس ما معين، يكون من داخل هذا العمل الفني النافع ومنفصلا عن المصدر الاصل، وكذا عن شخصية الكاتب نفسه. (2) أما من حيث موضوعية الأدب، فينفي "رشاد رشدي" صحة الأفكار التي أراد بها أصحابها من النقد، للأدب أن يكون تعبيرا عن شخصية صاحبه أو مرآة لحياته. وأظهر بأنه نتيجة هذا الفهم الخاطئ، الذي هو من بقايا الرومانسية، انصب اهتمام كثيرين من النقاد في دراساتهم للأعمال الفنية، على مدى تعبيرها عن شخصيات أصحابها دونما فائدة. (3)

و قد استدل على عدم صحة هذه الفكرة، بذكره لبعض من مشاهير الأديباء و الفنانين العالميين كـ "شكسبير" مثلا الذي ألفت في دراسة نتاجه الأدبي كتب عديدة، دون أن يعرف جل أصحاب هذه الدراسات الباحثة، الشيء الكثير عن حياته كما أن جمل هؤلاء الدارسين لحياته هذا الأديب لم ينقص في شيء مما حكموا به لأدبه أو عليه، و لم يمنع أيضا هؤلاء ممن أن يتذوقوا أدبه في روعته وعالميته وخلوده. (4)

و اتخذ كمثال أيضا "بتوفن" في فن الموسيقى، بحيث نفى أن تكون تجاربه الحياتية في الحب أو غير ذلك، هي التي شكلت منه موسيقارا عالميا. (5) و لا ينفي "رشاد رشدي" كلية من أن العمل الفني قد يعكس بعض الجوانب أو الصور من حياة وشخصية صاحبه، ولكن ليس بالقدر الذي يقال فيه أن الفن مرآة لحياتة الفنان أو تعبير عنها. (6)

1) المرجع السابق - ص 10 و 11 .
2 و 3) " نفسه - ص 11 .
4 و 5 و 6) " نفسه - ص 12 و 13 .

و نفهم من كلام "رشاد رشدي" أنه، يضع التجارب الحياتية للأديب و كذا شخصيته من حيث تأثيرهما في العمل الفني، بمعزل عن العقل الخالق للأديب، وأيضا تجاربه الفنية .

وعليه، نجده يوقف قيمة العمل الفني على مدى نضج هذا العقل وإمكانية قدرته الفنية . فحما و أحدهما في رأيه، يحددان العمل الفني مما يمتلك الأديب. "و مما لا شك فيه أن العمل الفني قد يعكس صورا من حياة الفنان ولكن هذا لا يعني أنه تعبير عن حياة الفنان، لأن شخصيته وتجاربه في الحياة ليست هي التي تحدد العمل الفني وتعطيه كيانه وإنما الذي يحدد ذلك العمل هو عقله الخالق وتجاربه الفنية، وعلى قدر نضوج هذا العقل الخالق وتمكن الفنان من فنه تكون قيمة العمل الفني". (1)

و ما نستشفه في هذا المجال، هو أن "رشاد رشدي" متشبه بالمفهوم الجديد في النقد الحديث حول موضوعية الأدب، بحيث نجده يتبنى أساسا مفهومي "بندتيو كروتشي" في ما ذهب إليه من أن الأدب إحساس. وما دام على هذه الصورة فعملية الخلق باستطاعتها أن تنقل هذا الإحساس من دائرة الذاتية للكاتب وتحوله إلى الموضوعية أو ما يعادله موضوعيا. و شأن الكاتب في نصه أو الشاعر في قصيدته، هو نفسه شأن أي فنان آخر كالرسام مثلا، إذ نرتبه لا يمثل فرضا جوانب من حياة هذا الفنان وإنما في أمور أخرى قد تكتسي أبعادا و أشارا معينة أرادها صاحبها أو لم يردّها أحيانا...

و يتبنى أيضا ما ذهب إليه "ت-س-إليوت" في موضوع مقاله (التقاليد والنبوغ الفردي)، الذي نظّر به لموضوعية الأدب، و صحح بواسطته ما كان سائدا عند الرومانسيين حول مفهوميين للأدب.

إذا كان المفهوم الأول ينظر إلى الأدب على أنه تعبير عن المجتمع

(1) المرجع السابق- ص 13.

و الثاني ينظر إليه على أنه تعبير عن الشخصية .

ففي موقفه من المفهوم الأول، لا يفتكر على الأدب أن يعكس بعضاً من وجوه هذا المجتمع الذي وجد في حضنه، ولكنه في الوقت ذاته، ينفي عن المجتمع أن تكون له المساهمة في تكوين هذا الأدب أو تحديد شكله وما يحمله من قيم. ويدلل على أن ما يعطي الأدب كيانه، هو الأدب نفسه أو وعي الكاتب وفقاً على مدى استيعاب هذا الأخير لما في مجتمعه من تقاليد طبعت أدب عصره والعصر السابق عليه. والحال هاته، تنطبق على كل الأنواع الأدبية والفنية. بمعنى، أنه ليس بمقدور الكاتب أو الفنان أن يتعدى في نتاجه الفني إلى ما هو خارج عن تقاليد مجتمعه في هذا اللون من الفن أو ذلك. والشأن في ذلك، شأن الأدباء العرب الذين حاولوا الكتابة في أجناس أدبية أوروبية، إلا أنهم تعشروا وسرعان ما فشلوا لأن ما يحكم الأدب الأوروبي من تقاليد في محيطه الأصل، ليس هو نفسه ما يحكم أدبهم العربي. (1)

أما في تنبيه لموقفات ت-س-إليوت "تجاه المفهوم الرومانسي، من أن الأدب تعبير عن الشخصية، فيحدد فيه أن عقل الكاتب وحده هو الوسيط الذي تذوب فيه الأحاسيس والخبرات، بكيفيات يستحيل وصفها أو تحديدها عند الكاتب أو الفنان. وما هو مؤكد، أن العقل الخالق لدى الفنان هو بمثابة الفنان الذي يركب من عناصر كيميائية مختلفة، مادة جديدة تغاير ما كانت عليه في الأصل.

والكاتب، بقدر ما ابتعد نتاجه الأدبي عن مشاعره وتغاير شخصيته، بقدر ما دل ذلك عنده على قوة الخلق بعقله.

ونفهم من هذا، لكن الأدب يتعدى على حساب ذات صاحبه وشخصيته، دون أن يفرز بالتالي من الأثار التي تدل على هذه الذات.

(1) المرجع السابق- ص 15 و 18.

وهذا ما لا يتحقق عند الأديب إلا إذا توفرت على القدرة الفنية التي تجرد إحساسه من الذاتية لتتلقى به بالتالي في الموضوعية وإلا، ظل تصويرا أو تعبيراً عن هذه الذات. ومن ثم، فالعلاقة بين الأديب وأدبه من حيث ذاتيته أو موضوعيته، تظل جدلية لاتحتمل وجود الوصفين. فإما أن تتوفر القدرة الفنية والنضوج العقلي لدى الكاتب، فتدبيان الذاتية ويصبح العمل الأدبي موضوعياً، وإما العكس حاصل، ويصبح الأدب تعبيراً. (1)

وفي مناقشته للأدب والحياة، يرى "رشاد رشدي" أن كثيراً من المفاهيم تعامل الأدب على أساس أنه صورة صادقة للحياة، بل إن جل النقاد ممن يذوقون هذا المذهب تجاه الأدب، يوقفون قيمته ويحددون قدرة الكاتب الإبداعية بمدى إمانته في تصوير الحياة إلى حد مطابقتها للواقع. بحيث يرى أن مثل هذه المفاهيم قد شاعت عند النقاد وجمهور القراء حتى أصبحت السمة المميزة بين العباقرة من الأدياء ومن هم دون ذلك قياساً على مدى التصوير أو عدمه لحياة الطبقات الشعبية.

وفي نظره، أن هؤلاء قد أخطأوا في فهمهم لطبيعة العمل الأدبي، ومنهم "سلامة موسى" في دعوته إلى الإهتمام بالأدب الذي ينصب على تصوير حياة الشعوب في الكفاح والمعاناة كأدب "ماكسيم جوركي"، والتخلي عن الأدب يهتم بفئة معينة تمثل النخبة والأمراء والملوك...، مثل ما فعل "شكسبير". (2)

و يعترض صراحة على ما دعا إليه "سلامة موسى" في هذا المجال بقوله :
"و للمرحوم الأستاذ سلامة موسى فضل كبير على النقد في مصر وله لفتات كثيرة موفقة في الأدب والثقافة ولكني أعتقد أن التوفيق قد خانته في

(1) المرجع السابق- ص 18 و 20.
(2) " نفسه - ص 21 و 23. للتوسع في فكرة سلامة موسى انظر كتابه (الأدب للشعب).

اللفتة الأخيرة ، لأنها تنطوي على فهم خاطئ لطبيعة العمل الفني". (1)
ومبرر "رشاد رشدي" في موقفه الراض للقول بوجوب تصوير الأدب للحياة
بكل صدق، يكمن في أنه يرى بأن هؤلاء النقاد وبمثل هذه المفاهيم
يكونون قد أعطوا للأدب مفهوم المعادلة للحياة أو بمعنى أن تلقنه لنا
الحياة، هو نفسه ما يلقنه لنا الأدب.
وهذا، في نظر "رشاد رشدي" هو أخطر ما يلزم بالأدب، لأنه يفضي عليه
صبغة المادية، ويجعله ضمن أصناف الكماليات. فما دام يساوي الحياة
ويعادلها، فلا داعي لأن يكلف الناس جهودهم في البحث والإطلاع على ما
يمنتجه الأديب، ويكفيهم عن ذلك ما يعاينونه وما يقع تحت مدركاتهم
في الحياة الواقعية، فضلا عن أنها الأصل أولا وقبل كل شيء، والأصل عندهم
أولى.

هذا، إذا سلمنا طبعاً بفرضية أن الأدب صورة للحياة. . .، وهذا الفهم
المادي للفن يتضمن أخطارا عديدة، فالخطورة الأولى هي في اعتبار العمل
الفني من الكماليات فما دام يفزودنا بما تستطيع الحياة أن تزودنا
به أمكننا الإستغناء عنه، لأن الفن وفقا لهذا الفهم ليس إلا مجرد
زينة، . . .، فلا ضرورة للصورة أو للقصة لأن الحياة موجودة وهي الأصل
و الأصل دائما يمكن الإستغناء به عن الصورة، . . .". (2)

و من منظوره للأدب من حيث طبياته ووظيفته، يعتبر "رشاد رشدي" بأن
الأدب يصور الحياة، ولكن يفتقر إليه أن يكون صورة لها. فالعمل الأدبي
عنده، لا يفيدنا إلا بما هو بداخله بغض النظر عما تداخل في تكوينه
من عناصر كالإحساس والتجارب، سواء تعلقت بالكاتب أو بغيره مما في
الحياة والمجتمع.

و قيمة هذا العمل الأدبي تتحدد آنذاك، بمستوى ما خلفه من أثر في

(1) المرجع السابق - ص 23 .

(2) " نفسه - ص 24 .

نفوسنا بعد امتزاجه وخلقه الجديد كما هو، وليس بما كان عليه...
بمعنى آخر، أن ما ينطبع فينا من العمل الأدبي هو من وحي عالم قـذا
العمل نفسه، بما يكون من عناصر فقدت كل صلة بمصادرها الأولى، وأصبحت
تعتبر عن كيان هذا النص الأدبي من داخله دون أدنى إلتفات إلى ما
هو خارج عنه.

و الأمر هذا حاصل رغم أن الحياة كانت في مرحلة ما مصدرا لنشأته
ونشأة غيره من الأعمال الفنية المختلفة، و حصل أن تولدت عن ذلك كله
حياة جديدة، في حياة العمل الأدبي، تختلف بحكم عناصرها ودرجة تأشيرها
فيها، بمقدار اختلافها عن الحياة الطبيعية وما تبعثه فينا من الأحاسيس
أيضا.

و من هنا أيضا، يرفض "رشاد رشدي" وفق منظور النقد الحديث أن تلخص
القصة مثلا... لأن في ذلك انتقاصا من شكلها الذي طالما عملت القدوى
الفنية على إخراجه كما هو. "قلت إن العمل الأدبي يصور الحياة و لكنه
ليس صورة لها، فالعمل الأدبي لا يمكن أن يكون إلا صورة لنفسه فقط، بمعنى
أنه لا يمكن أن يزودنا بشيء خارج عن نطاقه، لأن قيمة العمل الأدبي ليست
فيما يمدنا به من معلومات أو خبرات مطلقة بل في الأثر المعين الذي
يحدثه في نفوسنا كما هو كامل محدودا كما خلقه الفنان...". (1)

وما يريده "رشاد رشدي" هنا، هو إعطاء الفن حقيقته الفنية التي
يتطلبها، حتى يستقل بوصفه كحياة فنية، يحكمها منطق فني أيضا، والذي
يختلف أساسا عن المنطق الذي تخضع له الحياة الطبيعية التي نحياها.
فما من شك في أن ما يشكل البناء الفني قد استوحاه الفنان من الحياة
و لكنه ليس هو هذه الحياة نفسها، لأن حقيقته الفنية هي حصيلة مجموع
من العناصر و الأجزاء : ضمتها علاقات مختلفة داخل هذا العمل

(1) المرجع السابق- ص 25.

و بإحساس معين منه. (1)

و نتيجة ذلك، إن الحقيقة الفنية لهذا العمل الفني هي مما يحتمل وقوعه أثناء تشكله، وليس مما كان واقعا قبل. وهذا هو السر الذي يمتاز به و يختلف العمل الفني في حقيقته، عن الحياة والواقع التاريخية في حقيقتها.

و محاولة "رشاد رشدي" هنا، هو تأكيد لما أقره "أرسطو" تجاه واقعية الفن وحقيقته وهو أيضا ما يتفق للنقد الحديث حتى لا يفسر العمل الأدبي من خارجه. "ليست الواقعية في أن تصور ما حدث، بل ما يمكن أن يحتمل حدوثه لا حسب منطق الحياة كما نعرفها بل حسب منطق الحياة في القصة نفسها". (2)

كما يرى "رشاد رشدي" أن الفنان أو الأديب محكوم بالتقاليد الفنية و ليس بالتقاليد الحياتية وبخاصة الإجتماعية منها. و ما الأعمال الأدبية لدى الكاتب إلا ذلك الإطار الخاص به والذي تنتظم فيه جملة التفاتاته إلى جوانب محيطه بما فيها الخبرات، لكن بعد معاناة أثناء عملية التحويل والتصنيع داخل خزان هذا الكاتب نفسه إن صح التعبير.

و الحال هاته، وعلى ضوء المفاهيم النقدية الحديثة، يكون الأدب في بعد عن أن يوصف بالمادية أو التاريخية، كما يكون أيضا قد نجى من الخضوع لتفسيره بواسطة العوامل الخارجية، التي تعتبر داخلية على عالمه الخاص به.

و يصبح بالتالي، وصفه بكذب الأخبار أو بالأدب للحياة، تجاقلا لطبيعته ووظيفته، لأن الأدب كثرة في وحدة، أو بمعنى أن الأدب لا يقوم على واحدة من المواضيع أو الخبرة أو على شيء بعينه غير هذا كله.

(1) المرجع السابق- ص 26 و 28 .
(2) " نفسه - ص 28 و 29 .

"و مسألة الأدب للحياة من المسائل التي يحتم بها العمل الأدبي... فليس هناك في العمل الأدبي من فكرة أو موضوع أو خبر لذاته، بل هناك متكاملة مستقلة تهدف إلى عرض معين وتتعاون جميع عناصرها لبلوغ هذا الغرض...". (1)

و قضية الشكل والموضوع في الأدب، لقا أيضا نصيبا من بالغ الإهتمام في دراسات النقد الحديث ومفاهيمه، من حيث العلاقة التي تجمع بين هذا و كما لاحظ "رشاد رشدي" على خطأ المفاهيم التي تقول بالأدب للحياة و بأنه صورة لها، قد لاحظ أيضا أنه كثيرين من النقاد الذين أخطأوا في فهمهم للعلاقة القائمة بين الشكل والموضوع: لما خضعوا لطغيان العلم، وحتكموا لمقاييسه دون سواها من المقاييس الفنية. فالعلم بإزاء أي شيء، يحتم بموضوعه على حساب شكله، وهو مما لا يتماشى مع الفن في حقيقة طبيعته ووظيفته.

وعلى هذا الأساس الخاطيء، أصبح أمثال هؤلاء يطالبون الفن عامة، والأدب خاصة بما لا يطيقه، بالإضافة سلى كونهم يقحمون عليه صفة الإخبار والتسجيل المباشر، مما يجرد الفن من قيمه وتقاليد ورسومه مثل هذا المفهوم عند بعض النقاد، عدم مقياسا نقديا يحتكمون إليه في دراساتهم للأعمال الأدبية. "والعلم يحتم بالموضوع لا بالشكل، ولذلك نجد الكثيرين يتطلبون من العمل الأدبي أن يزودنا بمادة جديدة أو أن يعالج مشاكلنا الإجتماعية والنفسية تماما كما يفعل العلم". (2)

و كمثال على طغيان المقاييس وتحكيمها من طرف الكتاب والنقاد حتى و لبيان مدى شذوذ و انحراف الذوق الفني عند هؤلاء، أورد "رشاد رشدي" ما قام به أحدهم في انتقاده إلى حد مقارنته للعمل الأدبي، من حيث النتائج والمعلومات الإخبارية، وبالأعمال النفسية التي من شأنها

(1) المرجع السابق - ص 31.

(2) " نفسه - ص 33.

تجميع المعلومات". وحتى أن أحد الكتاب المعاصرين كتب مرة ينتقد رواية (جيمس جويس JAMES JOYCE) المعروفة (يوليسيس) وهي من الأعمال الأدبية الكبرى في عصرنا الحديث فقال أن المعلومات النفسية التي تزودنا هذه الرواية بكثير من المعلومات النفسية التي نحصل عليها من مؤلفات العلم النفساني المعروفة (فرويد) (1).

وكما تختلف الحقيقة الحياتية في الواقع عن الحقيقة الفنية، فكذلك تختلف عن هذه الأخيرة، الحقيقة العلمية.

فإذا كانت الحقيقة العلمية تمكن في البحث عن المعلومات واستنتاجها فإن الحقيقة الفنية تعنى بالرموز لتفتعل بها أحاسيس معينة في نفس القارئ أو الذي يتلقاها.

وقد وصف "ريتشاردز" هذه القيمة الفنية عند الكاتب أو الشاعر، بأنها القدرة على إذكاء الشعور إرضاء له، وإشباع الرغبة، وقمع النزوات في النفس البشرية. وبعبارة أخرى، أن القيمة الفنية هي تلك القوة الكافية في شكل العمل الأدبي الذي يصوته الأديب، ويستطيع بفضلها تلطيف الجو النفسي عند القارئ لما يخلقه فيه من التوازن والتناسق بين قواه الذهنية المختلفة. وعليه، نخلص إلى القول بأن القيمة الفنية أو الخبرة الفنية في العمل الأدبي لا تكمن في فكرته أو موضوعه وإنما في شكله الذي عنى الكاتب في إخراجه إلى القارئ كما هو. وانطلاقاً من هذا الوصف التعريفي للقيمة، يعترض "رشاد رشدي" على أن يحول جنس أدبي إلى جنس آخر، كأن تنشر قصيدة شعرية مثلاً، لأن ذلك يتلف أثر العمل الأدبي الخاص به ويقدم شكله لأصل الذي يحدده ويمده قيمته الفنية الخاصة به أيضاً. (2)

و موقف "رشاد رشدي" أخيراً من الشكل والموضوع، لا يتعدى ما يقول به

(1) المرجع السابق - ص 34.

(2) " نفسه - ص 37 و 40.

النقد الحديث في عدم الفصل بينهما .

فما دامت طبيعة الأدب تقوم على القيمة الفنية ، يستحيل على الكاتب أن يعتمد على الموضوع بمعزل عن شكله أو العكس و إلا أصبح مجرد ناقل خبر، ويبتعد عن كل ما يتصف به الفن المكتمل الذي يضم جميع أطرافه .
و شأنه في ذلك، شأن الكائن الحي الذي يقبل التجزئة . "ولذلك فإن النقد الحديث لا يفصل بين الشكل والموضوع لأنه يعتبر العمل الأدبي كائنا حيا... و مثل كل كائن حي آخر لا يمكن أن نشطره شطرين...". (1)
فالتفاعل الجيد بين الكاتب ومصدر فنه حيث كان، وتوفره على القدرة الفنية العارفة، كل ذلك يفرض عليه أن يمزج في عمله الأدبي بين شكله وموضوعه حتى يحقق كتلة موحدة، تحمل على إشارة إحساس ما لدى القارئ .

ب- في الجانب التطبيقي:

خرج "رشاد رشدي" من اطلاقه على مسرحية "السلطان الحائر" "توفيق الحكيم" بقوله: إنها مسرحية الرمز على خلاف ما ألفه في مسرحيات أخرى على أيدي كتاب عصره . "و الرمز واضح في كل مراحل المسرحية...". و يرى أن "توفيق الحكيم" قد بلغ غايته في هذه المسرحية لأنه تحرر من كل ما يقيده، مما أوصله إلى ما يريده . (2)

و كأننا بـ "رشاد رشدي" يريد القول بأن "توفيق الحكيم" قد وفق، فصمم لنقطة نهايته عند البداية، وهو حد مطابقة أحداث المسرحية "السلطان الحائر" على وضعه من حيث العالم الأدبي والفني. فأقر بالقدرة الفنية عند "الحكيم"، وبفضلها استطاع أن يجمع بين أمور تتشابه في الظاهر و تختلف من حيث أوضاعها ومواقفها، وما هذا عنده إلا تعميق للرمز

(1) المرجع السابق - ص 42 .

(2) رشاد رشدي- مقالات في النقد الأدبي- مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة ط1- عام 1962 - ص 135 .

و إدراك لحقيقة وظيفته. فإذا كان الرمز عند بعض الكتاب بمثابة العائق في بلوغ الحقيقة بالبساطة، وإشارة الإحساس، بما يؤثر سلبا على وحدات الأحداث، فهو يراه عند "الحكيم" قد زاد في قوتها وإحكامها. وإذا كان الرمز في الأدب عامة، وعند البعض من الأدباء يبعث على الإبهام والغموض، فهو عند "الحكيم" دلالة على اكتشاف الخفي وتوضيح المتشابه عند القارىء، أو المتفرج...

وجملة ما علق به "رشاد رشدي" على مسرحية "السلطان الحائر"، أن "توفيق الحكيم" في مسرحية هاته وظف الرمز فانتج له ما لم ينتجه عند الآخرين، ومن ذلك أنه وحد بين وحدات الأحداث، كما جمع أيضا بين متشابهات ذات حقائق من أصول متضادة، على طريقة التكرار، فانتج له ذلك، جديدا مشوقا عوضا عن المكرور الممقوت، و من ذلك مثلا: إنتظار المحكوم عليه لأذان الفجر وكذلك إنتظار السلطان لأذان الفجر. ثم.. موقف المحكوم عليه في بداية المسرحية، والذي يشبه موقف السلطان في نهايتها...

فكل هذه الأمور وفرت لمسرحية "السلطان الحائر" ما يبعث على التوتر الدرامي، والذي استطاع "توفيق الحكيم" أن يخلقه في نفس القارىء والمتفرج بواسطة الرمز والإيحاء، بحيث، جعله ذلك يبتعد عن التسجيل المباشر الممهل الذي لا يحرك ساكنا ولا يزود بجديد... وجميع هذه الأمور في نظر "رشاد رشدي" ساهمت في إنجاح هذا العمل الفني المسرحي عند "توفيق الحكيم"، وجعلت منه وبواسطته يخرق محيط المحلية الضيق في الأدب المسرحي، ويتعداه إلى العالمية. كما أن جميع هذه الإمكانيات الفنية التي وظفها "توفيق الحكيم" في مسرحية، عبرت في آخر المطاف عن الشكل الذي أرادته، وجسدت رؤياه الفنية، بحسن استغلاله للتقنية الفنية المطلوبة في ساحة النقد الحديث.

و نحن أمام نقد كهذا، نجد أنفسنا مضطرين إلى القول بأن مسرحية "السلطان الحائر" لـ"توفيق الحكيم" كما أعدت خصيصا ووفق المنهج النقدي الذي يتبناه "رشاد رشدي"، أو أن "رشاد رشدي" نفسه قد أقحم موقفه على المسرحية واعتبرها بمثابة الجدول المخصص، فملا فراغاته بمصطلحاته النقدية التي كان ينادي بها...

لقد طالب "رشاد رشدي" بالقدرة الفنية فوجدها في هذه المسرحية: "... هذا إلى جانب الشكل المنطقي الذي يطور الحدث من بدايته إلى وسطه إلى نهايته". (1)

وحكم ببلاغة العمل الفني من حيث استعماله للرمز، فصادف عند "توفيق الحكيم" أن قامت مسرحيته على ذلك، كما تحققت له أيضا الحقيقة الفنية التي طالما نادى بها في نقده: "و لذلك فالتوتر الدرامي متوفر في السلطان الحائر، كما لا عذر لي به في شبيقاتها..." (2)

وعنده أن الشكل هو الذي يكيف الموضوع. (3) فيحوله من تجربة حياتية عادية إلى تجربة فنية، فوجد ذلك أيضا في هذه المسرحية، "... أو باختصار التشابه في التصاد هو النمط الرئيسي الذي استعمله توفيق الحكيم ليعطي الشكل على مسرحيته..." (4)

هذا مختصر لجملة ما تتبع به "رشاد رشدي" مسرحية "السلطان الحائر" لـ"توفيق الحكيم"، نقدا وتقويما، في الجانب التطبيقي بحيث وجدناه يطبق بالتمام والكمال ما نادى به نظريا، وفق ما تبناه من المفاهيم النقدية تجاه الأدب في ظل النقد الحديث والمعاصر.

(1) رشاد رشدي-المرجع السابق - ص 135 و 137.

(2) المرجع نفسه - ص 137.

(3) رشاد رشدي - ما هو الأدب - ص 44 و 45.

(4) " " " مقالات في النقد الأدبي - ص 136 و 137.

ج- في تقويم المنهج:

من خلال تتبعنا لأعمال "رشاد رشدي" في مؤلفيه (ما هو الأدب) و(مقالات في النقد الأدبي)، وتصديره لكتاب (النقد الموضوعي) لـ "سمير سرحان"، نستطيع القول بأن المنهج النقدي عند "رشاد رشدي" هو وليد المدرسة الحديثية للنقد الأدبي.

فمن حيث مدار منهجه النقدي، نجد أنه يعنى أساساً بموضوعية النقد في التعامل مع العمل الأدبي، مما يفرض على الناقد أن يحلل هذا العمل ويكتشف نسيج علاقاته من الداخل، ليبرز قيمته الفنية التي حولت رؤية الكاتب إلى جسم موضوعي يثير بواسطته إحساساً معيناً، يغيّر الإحساس الذي ينبعث من المصدر الأصل لهذا العمل الأدبي.

ويقوم هذا المنهج عند "رشاد رشدي" على مفهومه للأدب بوصفه كائناً عضوياً له من الوظائف الخاصة به، والعناصر المكونة له، مما يجعله كياناً مستقلاً بذاته، يتطلب تفسيراً موقوفاً عليه بداخله، بقطع الصلة بينه وبين كل ما هو خارج عنه.

و يدخل في ما هو خارج عن العمل الأدبي، المجتمع بتقاليدِهِ، و شخصية الكاتب وكذا تجاربه الحياتية.

وقد استمد "رشاد رشدي" فكرة هذا المفهوم تجاه العمل الأدبي من "لفيز E.R. LEAVIS" في قوله بأن إخفاق أي كاتب في عملية الخلق الأدبي يعود إلى فقدانه لما يعوض به عن الإحساس وهو "المعادل الموضوعي". (1)

وقد استمد أيضاً مما ذهب إليه "بندتيو كروتشي" من أن الأدب إحساس وأن ما ينقله من الذاتية إلى الموضوعية هو عملية الخلق الأدبي. (2) كما تبنى وبصورة واضحة ما استمدّه عن "ت-س-إليوت" في نظريته التي

رسمت موضوعية الأدب في حركة النقد الحديث. (3)

1) رشاد رشدي- ما هو الأدب - ص 06 .
2 و3) المرجع نفسه - ص 15 .

ولـ"رشاد رشدي"موقفا تجاه العمل الادبي من حيث قيمته ، أقر فيه بأن هذه القيمة لا تتحقق إلا بتوفرها على جميع العناصر المكونة للعمل الادبي، إذ هي حصيلة المعنى الكلي الذي لا يقبل التجزئة .

والحال كذلك، يكون إنذاك باستطاعة الكاتب القدير أن يلم ببدل أن يسجل، باعتبار أن اللغة مجموع من الرموز. (1)

وفي نظر"رشاد رشدي" دائما، أن شاعرية القصيدة أو أدبية النص لا تتحقق إلا باحتوائها على معادل موضوعي لإحساس الشاعر أو الكاتب، في تمامه وكماله، فلا ينتقص منه ولا يزيد عليه .

وفي مسألة موضوعية الادب، يذهب"رشاد رشدي"مذهب الذين شاروا على الحركة الرومانسية، وينكر على الادب أن يكون تعبيرا عن شخصية الكاتب أو بيئة أو مجتمعه . وشأنه في ذلك، شأن رواد مدرسة النقد الجديد فالادب عند هؤلاء جميعا خلق وليس تعبيرا .

والرأي قائم، ما دام أن العقل الخالق هو الذي يحول من الاحاسيس والتجارب إلى عمل فني مكتمل، ويحدد شكله بنفسه ويحتكم إلى التقاليد الادبية في منأى عن التقاليد الحياتية وبخاصة الاجتماعية منقارم . رغم أن الحياة كانت في مرحلة ما بالنسبة إلى الكاتب مصدر إلهام، كما أنقأ في مصدر هذا الإلهام لأي شيء آخر... (2)

أما موقف من الادب والحياة، فيبدو في دفاعه المستميت عن الادب، حتى لا يعامل على أساس أنه بديل عن الحياة أو انه تعبير صادق عنها. وقد تمثل عنده هذا، في رفضه لكل المفاهيم التي ترى في الادب تعبييرا صادقا عن الحياة بما فيها الطبقات الشعبية، وكذلك التي تعتقد أن ما يتزود به الإنسان من الادب هو نفسه ما يتزود به من الحياة . . .

(1)رشاد رشدي-المرجع السابق- ص 08 و 09 .
(2)المرجع نفسه - ص 18 و 19 .

وقذا في منظوره حكم مادي يجرد العمل الادبي من قيمه الفنية ، وجعل لطبيعته ووظيفته .(1)

وفي هذا المجال بالذات نجد "رشاد رشدي" يضرب لنا مثلا بنجار شرقي في، لو أنه عقد إليه مصنع كرسي على الطراز الأوروبي، لغلبت على سياسته هاته، صبغة التقاليد الشرقية، مبرهنا في ذلك بأن الفارق الموجود بين التقاليد الفنية للأشياء الأوروبية وغيرها من التقاليد الشرقية، ويقيس بذلك على الأدباء العرب في تعشرهم في كتاباتهم أثناء تقليدهم للأدب الأوروبية بعدم استعابهم لها. جاء بهذا المثال للتدليل على أن وعي الكاتب وحده هو الذي يحدد شكل عمله الفني، ولا يدخل لتقاليد مجتمعه، وأن الكاتب في هذا، مدين لتقاليد الفنية وليس لتقاليد الحياة.

وما أشار فينا التوقف والإشارة إلى هذه الفكرة هو: إن كان الأمر كذلك، وكانت عملية الخلق وقفا على وعي الكاتب أو الفنان دون سواه كالتقاليد التي تطبع مجتمع هذا الكاتب، فلماذا يقع هذا التعشير؟ ولماذا في الوقت ذاته، في هذا المثال، جاءت صناعة الكرسي ذي الطراز الأوروبي مكتسبة صبغة تقاليد الصناعة الشرقية؟ ثم عند يقم الكاتب بالتعبير عن إحساس معين، فما هو الفارق في ذلك، في أن يكون مصدر هذا الإحساس في العمل الفني، من محيط الكاتب أو من محيط غير محيطه؟ فعلى هذا، وفي حدود إدراكنا، ومشاركة منا بالرأي، نرى أن للمجتمع بتقاليد دخل في العمل الفني على مستوى شكله وموضوعه، يمتد إلى أبعد مما جعله فيه "رشاد رشدي".

ومن وجهة نظرنا أن الكاتب بدويته في مجتمعه وامتصاصه لتقاليد هذا المجتمع، يكتسب وعيه زبدة ما لمجتمعه، ومع ذلك كله، يظل عاجزا

(1) رشاد رشدي- المرجع السابق - ص 23 و 25.

عن أن يسبق أحداث هذا المجتمع في نتاجه الفني، ما دام بداخله وملازمها له، وإن حدث وهو نادر، وخلق هذا الكاتب بعمله الفني ما لم يتعارف عليه وعي مجتمعه، فلا بد له من عامل كالمشاقفة...

وما نريد الوصول إليه هو أنه ما دام الكاتب لا يعطي إلا في ظل تقاليد، جاز لنا إذن أن نهي هذا العطاء إشراف في عمله الفني، في شكله وموضوعه لاستحالة الفصل بينهما. وإلا، فكيف يمتاز أدب أمة عن أمة أخرى إن لم يكن حاملا صبغة التقاليد التي احتضنته... فإذا سلمنا بما جاء به "رشاد رشدي" في هذا المجال، خرجنا بما يقر بتأثير تقاليد المجتمع في العمل الفني وظهور إشارتها فيه.

وعليه نلجأ إلى القول بأن ظهور صبغة التقاليد لمجتمع ما، في عمل كاتب ما يعود إلى القدرة الفنية عن هذا الكاتب، ففي التي تتحكم في إبراز هذه التقاليد أو طمسها.

و ما نخلص إليه من كل ما سبق، و وفق ما نادى به "رشاد رشدي" و ما سار على هديه في ممارساته النقدية، هو أنه تبني فعلا المنهج الفني الموضوعي منذ أن استقام له على مفهوم "ت-س-إليوت".

وكميزة عنده، وفارق بينه وبين آخرين من نقادنا العرب، أنه لم يتردد لا من حيث إعلانه عن هذا المنهج النقدي صراحة، ولا من حيث تبنيه له على المستويين: النظري والتطبيقي.

لقد اقتنع به، وعمل بأصوله كإطار يفرغ فيه ما تعامل معه من الأعمال الأدبية، حارصا على أن يصادف داخلها، النمط الذي يتطلبه هذا المنهج الفني الموضوعي، وقد أثمر له في تطبيقاته، في حياد عن شخصيته، مثلما تشكل كل من هذه الأعمال الفنية أو الأدبية بمعزل عن شخصية صاخره.

« محمد زكي العشماوي »

١- في الجانب النظري:

من المسلم به عند العاملين في حقل الأدب والنقد، أنه قد قيل في الأدب الكثير منذ القديم، وكل ما قيل فيه، سواء أكان من الأدباء أم من الأدباء النقاد أم من النقاد بالمعنى الناصح للكلمة، كان ولا يزال على علاقة بهذا الأدب من حيث جوانبه وقضاياه المختلفة.

لقد قال هؤلاء، وأولئك، وآخرون مثلاً، بأن الأدب إلغام، وطبع، وذوق وصناعة، وعلم، وفن، وثقافة، وتجربة ذاتية، ورؤية، وفكر، والتزام إلى غير ذلك من المواصفات التي كان أدبنا العربي ولا يزال يتقلب في وسطه. وهي كما نراها تختلف باختلاف أصحابها، من حيث مصادر المفاهيم والنظريات، والمذاهب والاتجاهات التي اعتمدها في دراساتهم. ونتيجة لهذا، أصبح من الصعب على الناقد أن يأخذ بيد الأدب، بل يكاد يحيد عن سواء السبيل التي تؤدي إليه وتبرز الحقائق التي تكونه أو تتصل به. والحال كذلك، وجب على النقد إذن أن يساير وبشمولية هذا السبيل الثقافي الذي أنتجه الفكر الإنساني. كما وجب عليه أيضاً أن يتوفر على الوسائل التي تجعل منه يتحكم في هذه المعارف ويستفيد منها ليموضع نفسه أمام الأدب وليتفهمه في تفرد طبيعته وما يتولد عن وظيفته.

ولضمان أدب ذي قيم وأصول فنية، لا بد من نقد أيضاً، ذي رؤى وأصول فنية. "ولن يتم لنا ما نريد إلا بالرجوع إلى النظرة الموضوعية التي تفسح صدرها لكل المعارف على ألا تستعبدنا هذه المعارف، من هنا يكون سلاحنا الحقيقي ليس في كثرة محصولنا من المعرفة بقدر ما هو في قدرتنا على الاستفادة من هذه المعارف وتكييفها مع اختلاف الفصول، والعصور

و اتجاهات رباح الفكر والذوق". (1)

فالنقد هو من جملة العلوم التي ابتدعها الفكر الإنساني، و هو أيضا لا يعرف الجمود ولا الثبات على حال دائمة. الشيء الذي جعل من نظريات ووجهات نظر النقاد تختلف من أمة إلى أمة، وحتى من جيل إلى جيل داخل أمة واحدة، وهذا ما يكون طبيعة النقد في حد ذاته. بالإضافة إلى ذلك أن النقد يرتبط بفن لا يعرف هو الآخر الجمود والإستقرار، بل لا يخضع لما هو مطلق من الأحكام حتى، وذلك هو شأن الأدب. ولما كان الأدب يتجدد وآفاقه ومواضيعه تتسع باتساع الحياة في كل مجالاتها، وجب على دارسي هذا الأدب أن يوظفوه برؤية عامة، تمكنهم على الأقل من إدراك ماهية الفن وطبيعته، واعتبارا منكم لما ينطبق على ماضيه وما يتحرك في وسطه حاضرا نحو مستقبله. وبتجديد مثل هذه الرؤى والمفاهيم بإزاء ماهية الأدب، تتحدد الرؤى والمفاهيم النقدية، أو توحد فيما بينها وهو ما يرتضيه محمد زكي العشماوي ويرغب في ترسيخه. وأول ما يحاول طرحه هنا هو الوصول إلى إدراك عام لماهية الأدب يصدق على الماضي والحاضر، ويتفق وطبيعة هذا الفن. وعلى الرغم من إدراكه لصعوبة الإتفاق على القضايا النقدية والفنية فإنه يعتقد أن تحديد الإطّار العام لماهية الأدب هو أحد الأسس القائمة التي تتوقف عليها صحة القضايا والأحكام المرتبطة بالأدب والنقد على السواء. (2)

ولما كان الأدب من جملة ما ينتجه الفكر الإنساني، وجب تحديد مجالاته وبيان خصائص الحقائق التي يقوم عليها، في مقابل النشاطات الفكرية الأخرى التي يشهدها العلم وتحكمها معايير موضوعية محددة. ولما كانت خصائص الأدب كفن لا تتعدى الفردية وتقوم انطلاقا من الذاتية، اقتضت

1) محمد زكي العشماوي-الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد- دار النهضة العربية للطباعة والنشر-بيروت-دط-دت- ص 11.

2) المرجع نفسه - ص 12.

الحال أن نأخذ في الحسبان هذا الفارق بين ما هو حاصل عن تجربة علمية وما هو حاصل عن تجربة فنية، من أجل الحفاظ على طابع الأصالة في العمل الأدبي. فعنصر الذاتية هذا هو الذي يميز فيما بيننا، و يخلق للعمل الأدبي عالمه الخاص الذي ينطوي فيعلى حيوية معينة وفعالية خاصة. وأمور كهذه، تثبت خلود العمل الأدبي، وتوفر له الجدة عبر مسافات زمانية ومكانية، وتبرز ميزة الأديب الواحد عن سواه من الأدباء. "و من هنا كان العنصر الشخصي أو العنصر الذاتي هو الذي يطبع بطابع الأصالة أو الفردية، و ينبغي أن نعترف أنه الأساس الفارق بين التجربة العلمية والتجربة الفنية. أي كان نوعا ودليل ذلك أن الذي نبصث عنه دائما في أي كاتب عظيم أو شاعر عظيم هو تلك الدنيا الفريدة والمبتدعة والحية والمحتفظة بحيويتها وطزاجتها على الدوام". (1)

وحال الأدب كذلك، كان من اللامعقول أن نعتبر اللغة فيه مجرد وسيلة لنقل الأفكار والإحاسيس للقارئ، أو مجرد تسجيل لجملة من الحقائق كما هي في واقعها، كما تفعل ذلك لغة العلم.

فاللغة بالنسبة للأدب، هي مخزونه من الأفكار والصور والإحاسيس، والتي لا تتجسد في العمل الأدبي، إلا بطريقة تعبيرية فنية، يلجأ الأديب فيها إلى الإيحاء والرمز بدلا من التصوير والتسجيل المباشرين. ولكل هذا فاللغة في الأدب هي خلق فني قائم بذاته، لا يواظمه إلا حكم فني لذاته بعيدا عن قياسه بمدى صدقه ومطابقتها للواقع أو بعدمه في ذلك. "و من هنا كان الحكم على صدق هذه اللغة هو حكم فني لا يستند إلى مطابقة حقائقها على الواقع، أو عدم مطابقتها له. وإنما الصدق في اللغة ينقضى على مدى ما يكون من تواؤم واستجابة بين التجربة التي تضمنتها قطعة من الأدب و ما يحدث أو يقع للإنسان من تجارب واقعة بالفعل أو ممكنة

(1) الرجوع السابق - ص 13.

الوقوع". (1) وإن كان الصدق في التجارب العلمية يكمن في مدى مطابقتها لحقائق الواقع، فهو في الأدب يكمن في مدى موافقة التجارب الفنية التي يتضمنها العمل الأدبي، لتجاربنا الفعلية أو الممكنة الوقوع. وهذا ما يتطلب من الناقد أثناء تعامله مع العمل الفني أن يتلقاه بالإحساس والذوق، لا بالمنطق والعقل.

وليس معنى هذا أن لغة الأدب تخلو من الحقائق أو التجارب ولا تقوم إلا على الخيال، بل إنها تحمل حقائق وتعبر عن تجارب، لكننا تفعل ذلك من موقف عاطفي، وهو ما يجعل هذه الحقائق التي نبصرها في الأدب تختلف عما هي عليه في الحياة قبل صياغتها في نفس الأديب. وهو الأمر كذلك الذي يطى القصيدة الشعرية أو العمل الفني عامة، شكله العضوي كما يتصوره محمد زكي العشماوي. "إن الشعر هو في جوهره إدراك عاطفي للحقيقة وأن غايته أن يعرض التجربة الإنسانية عرضاً خيالياً لا موضوعياً أو منطقياً، ومن ثم جمالياً بمعنى أنه يعطينا قيماً فنية، ويبصرنا بحقائق الطبيعة والنفس البشرية ليس كما هي في خضم الحياة ولكن بعد أن يحيلها الشاعر إلى شكل موحد أو شكل عضوي". (2) فالشكل العضوي في العمل الأدبي هو ما يبدعه خيال الأديب حقيقة، وينأى عن أن يكون مجرد تسجيل لما يقع تحت إدراك الأديب، والذي قد يكتفه من خارجه، فيصير عمله فيه هو ذلك الرابط العقلي الذي يُلحمه على جزئيات عمله وصوره فيؤلف بينها وهي تخلو من كل حياة. والشكل العضوي بهذا المفهوم، هو ما يستشف من باطن النص الأدبي، مما أوحى به خيال الأديب وما أبدعته عبقريته. وهو لا يتحقق إلا إذا أحسن المبدع تنسيقه وتوحيده لمجموع العناصر الفنية، التي تتعاون على إنضاج العمل الفني وإخراجه على صورة دون أخرى.

(1) المرجع السابق - ص 15.

(2) " نفسه - ص 15.

"وليس الشكل الخارجي البحت بالشيء القائم في الشعر أو في الفن عامة وإنما المقم هو الشكل الباطني العضوي ونعني به اتحاد العناصر المكونة للعمل الفني إتحاداً عضوياً بحيث تتغلغل الفكرة أو العاطفة في كل جزء من أجزاء العمل الفني وبهذا تعكس كل صورة وكل لفظة فيه تقريباً رؤية الشاعر للوجود". (1)

واضح من كلام محمد زكي العشماوي عن الشكل العضوي، أنه يريد من النقد أن ينظر إلى العمل الأدبي كوحدة فنية، تأخذ اعتبارها من كل ما يكون هذا العمل الأدبي من أجزاء وعناصر متحدة فيما بينها، وعلى هذا فهو يرى أنه خطأ عند أي من النقاد، من عول منهم في الحكم على عنصر دون آخر لأن حقيقة ما يحكم به الناقد إنما تصدق على النسبة المتواجدة بين أجزاء العمل الفني أو العلاقة التي تربط بينها، لا على هذه الأجزاء أو الوحدات في ذاتها وهي منفردة، فكل ما يكون العمل الأدبي بما في ذلك ما يأتيه من الخارج كالفكرة أو الموضوع، تصوره التجربة الفنية ليصبح عملاً فنياً قائماً بذاته، يمثل كثرة في وحدة ويعبر بالتالي عن وحدة بكثرة. "كما أنه من خطأ الرأي أن يظن ناقد أن مي استطاعته أن يفصل عند الحكم بين هذه العناصر فيعزو الفضيلة أو الرذيلة لواحد منها دون الآخر، فنقول مثلاً: إن هذه قصيدة قوية في موسيقاها ضعيفة في كلماتها أو جيدة في معناها ركيكة في ألفاظها أو تجيش بالعاطفة ولكنها تخلو من الفكرة وذلك لأن الذي يوصف بالجودة أو بالرداءة أو الذي ينعى بالجمال أو القبح هو النسبة القائمة بين الأجزاء، أو قل على حد قول عبد القاهر الجرجاني ما نتج منها وحصل من مجموعها". (2) و من مقاييس خلو العمل الأدبي من الوحدة الفنية في مفهوم محمد زكي العشماوي، أن تحتوي القصيدة الشعرية مثلاً على جزء يكتمل بذاته

(1) المرجع السابق - ص 15.
(2) " نفسه - ص 15

ويستقل عن باقي أجزاء القصيدة .

وكذلك، إذا ما خرج القارئ للقصيدة بنتيجة عامة دون أن يتأثر
بجزء من الأجزاء التي تتألف منها هذه القصيدة أو جزء منها، غير أننا
ونحن نتتبع "محمد زكي العشماوي" في تحديده لمفهوم الوحدة الفنية في
العمل الأدبي وفق ما حدده، وجدنا بعض التناقض بين مفهوميه إذاً إنما
يتنافيان في مضمونهما بأي من اعتباراتهما إذا علمنا بقما معا ، أو
سلمنا بصلاحيتهما في تطبيقهما على قراءة قصيدة ما، لقد جعل "محمد زكي
العشماوي" مفهومه متفقاً عليه بين النقاد، وأوجب ألا يسمى أي عمل أدبي
قصيدة، إذا كان هذا العمل الأدبي يمثل حالة من الحالتين.

أولاً: "إما سلسلة من الأبيات أو الأسطر الموزونة البارزة التي يستأثر كل
منها وحده بانتباه القارئ التام، وبذلك يفصل نفسه عن السياق الذي
يرد فيه فيصبح كلقائماً بذاته بدلا من أن يكون جزءاً منسجماً مع غيره" (1)
ثانياً: "وإما تأليفاً غير سوي يخلص القارئ سريعاً بالنتيجة العامة
منه ولا يجتذبه فيه أي من الأجزاء التي يتألف منها". (2)

ينتج لنا من هذا أنه إذا سلمنا بصحة المفهومين في مضمونهما وعملنا
لواحد منهما على حده ما جعلنا للآخر في مضمونه، أن نعتبر ذلك وجقة
نظر عند الناقد وله أن يقول بما شاء تجاه العمل الأدبي أي القصيدة
الشعرية، ما دام له مبرره في ذلك. أما أن نعمل بقما معا أو نسلم
بصحة الواحد منهما مع علمنا بمضمون ثانيهما فهو التناقض أمام ما
يقصد إليه ناقدنا، نقرأ قصيدة ما، فإذا استأثر بنا جزء منها دون باقي
الأجزاء، فلا تعد قصيدة ...

ونقرأ دائماً قصيدة ما، فإذا خرجنا بنتيجة أو انطباع عام دون أن
أن يجتذبنا جزء منها، فليست قصيدة أيضاً ...

1 و2) محمد زكي العشماوي- المرجع السابق - ص 18.

وعليه ، فمضمون المفهوم الثاني يتناقض مع مضمون الأول. ثم إنه كذلك يتناقض ما أورده الناقد نفسه سابقا في كلامه : "كما أنه من خطئ الرأي أن يظن ناقد أن في استطاعته أن يفصل عند الحكم بين هذه العناصر... .. ما نتج منها وحصل من مجموعها". (1)

و هو ما يؤكد فيه ضرورة التحام جميع العناصر داخل العمل الفني لتتشكل منها الوحدة الفنية أو الشكل العضوي، دون أن يستأثر عنصر من هذه العناصر، برضى القارئ أو إعجابه على حساب العناصر الأخرى. وهو أيضا ما وجدناه يؤكدُه لاحقا في هذا المجال نفسه ، بالإضافة إلى كونه تبنى هنا التعريف الفلسفي الذي جاء به "كولردج" حول مفهوم القصيدة. (2) والوحدة الفنية للقصيدة الحديثة كما يراها "محمد زكي العشماوي" لا تقاس بمنطقية الربط بين أجزاءها، ولا بإدراك العقلي لما يوجد في هذا العمل الأدبي من وحدة على مستوى المنطق، أو وحدة فرضها موضوع نفسه كما فرض هذه الوحدة في الوزن والمعنى، فكل هذا عنده ، كان من منظور الأقدمين ومفهومهم لوحدة القصيدة .

وأما الوحدة الفنية في القصيدة عنده ، فهي تلك التي تنبع من أعماق القصيدة أو العمل الفني لتسري في كل ما تفرع عنه من أجزاء شأنها في ذلك، شأن اليخضور الذي يسري في الشجرة من جذورها إلى أوراقها تكسي كلفا بلونه وحيويته... .."و ما أظننا بحاجة بعد هذا إلى التوكيد على أن وحدة القصيدة العصرية ليست مجرد الربط الموضوعي أو العقلي في الأجزاء، كما أنها ليست الوحدة المنطقية، أو وحدة الموضوع أو وحدة الوزن والمعنى كما كانوا يقولون وإنما هي وحدة تنشأ من باطن العمل الفني نفسه وتنتشر في سائر أجزائه وعناصره ، كما تنتشر العصارة الخضراء من الجذر إلى الساق إلى الأغصان إلى الأوراق فتلون

(1) المرجع السابق - للربط والإستدراك عد إلى ص 17 .

(2) " نفسه - للتوسع أنظر ص 18 .

الشجرة كلما بلون واحد". (1)

والمنقح النقدي عند محمد زكي العشماوي، بعد تحليله، يعرض للأعمال الفنية، والشعرية منها بوجوه خاصة فيحللها، ويستنبط الحقائق في ذلك من ذات هذه الأثار دون سواها.

وقو يقوم من حيث رؤيته للشعر على حقائق، تدور في مجملها حول العمل الفني المنقود وكيف ينبغي أن يؤخذ، والناقد وما يستلزمه منه عمله النقدي.

وقد حصر هذه الحقائق في نقاط خمس، نحاول الإلمام بما قصد إليه فيها كالآتي.

أولاً: ينبغي عن النقد التحليلي الذي تبناه، أن يكون له قواعد ثابتة تصبح كقوالب تفرض على النتائج الشعري من خارجه. ويدل على ذلك، أنه لو احتكم الشعر إلى قواعد خارجه عنه، لانتقل من صنعة الفنية إلى صنعة آلية.

وبمعنى آخر، فكون الشعر عملاً فنياً، يتطلب لا محالة عملاً نقدياً فنياً أيضاً.

ثانياً: تتطلب كل ممارسة نقدية، مواجهة الناقد للعمل الفني دون سواه من الأمور الأخرى. فعالم كل أثر فني يكون نسيجاً مستقلاً، وقيمته وتحليله للحكم عليه، إنما يكون ذلك من ذاته ومادراً من داخله.

وعلى الناقد أن يسير أعوار هذا النسيج، ويعي تكونه وتطوره إلا أن شيئاً من هذا لا يتحقق له دون أن يتشقف بشقافة هذا الشعر من جميع جوانبه وفي كل مراحلها.

وبتعبير آخر، فالشعر المثقف يتطلب نقداً مثقفاً أيضاً.

ثالثاً: وكما أقر بوجود العنصر الذاتي في العمل الإبداعي، فقد أقر

(1) المرجع السابق - ص 18 و 19.

أيضا بضرورة وجود هذا العنصر في العمل النقدي. وما يدعو ذلك، هو أن العمل الفني لا يدرك بملكة العقل وحده وإنما يدرك بالإحساس والذوق. الشيء يفرض أن يكون هذا الذوق مدربا، واسع التجارب الفنية مدى ما وسعت هذه الأعمال الإبداعية من تجارب وتقاليد فنية أيضا، وما احتوت عليه من قيم.

والحال كذلك، ينتقل الذوق من الحكم الذاتي الخاص إلى الموضوع وتذوب تأشيريته في موضوعيته.

رابعا: والنقدي في منظوره أيضا له إطاره ووظيفته بإزاء العمل الأدبي. فهو ليس مجردا لحقائق تاريخية، أو تسجيلا لتراجم حياته، أو نقلا لنظريات علمية، وإن لم يتجاهل في كلية مطلقة هذه الأمور. فأولى وظائف النقد أن يترصد مقومات العلم الفني، ليكتشف سر تأثيره في القارئ، وخصائصه التي خلقت فيه هذا التأثير وجعلته يمتاز عند غيره من الأعمال الفنية الأخرى.

خامسا: ورؤيته للعمل الأدبي، هي تأمله وحل المخلوق فيه، وتفكيك رموزه وفي مرحلة أولى لابد للناقد أن يمر بقا ليصل بعد إلى الإعراب عن تأثيره أو عدمه بقدا العمل الأدبي. كما أنه يتعين على الناقد أن يستفيد ففي الوقت نفسه من نسيج العلاقات اللغوية وسر المبدع في توظيفها، وهذا ما يضمن للناقد أخيرا، نقدا موضوعيا. (1)

تخرج من كل هذا أن الدراسة التحليلية للنصوص الأدبية في مفهوم "محمد زكي العشماوي"، تقوم على جملة من الحقائق المسلم بقا، و التي تعتبر في الوقت ذاته أهدافا، يسعى كل ناقد إلى تحقيقها.

وهذه الأمور في نظره، هي التي تساعد على وضع الأصول العامة التي يدور النقد التطبيقي في فلكها، بحيث يعتمد عليها كلية في تفسيره لأي نص أدبي

(1) المرجع السابق - ص 19 - 20.

و قدأ ما سنحاول إبرازه من كلام "محمد زكي العشماوي" و قوبصدد الحديث عن بعض الأهداف والمقترحات التي تخص المجال.

- إن الدراسات الأدبية ، مهما اختلفت المناهج وتعددت النظريات فيقالا لا تخرج وفي بإزاء النص الأدبي عن أن تتذوقه وتتفهمه ،بالتالي تحكم عليه أو له .

- من المتعارف عليه لدى الأدباء ، أن لاشيء يصقل الملكة الأدبية في النفس ليصبح الأديب حقا، إلا القراءة والإستيعاب لما أنتجه كبار الكتاب وملازمة ذلك كله ليصبح زادا ثقافيا وملكة في المادة نفسيا .

- إن تحديد مفهوم للعمل الفني وإدراك ماهيته ،لا يتركان شكا لدراس الأدب في أنه يتعامل مع نتاج يجب إدراكه بحسه وذوقه ،قبل إدراكه بعقله وحده .

- إن الثقافة الواسعة والتي تعنى بقا التجارب الخارجية عند القارئ والملازمة لمختلف الأثار الأدبية ، وصول المراس والتجربة في التعامل مع النصوص،لهي أمور تحظى في مجموعها دارس الأدب السلامة لذوقه الأدبي وتكسبه المنطقية في نقده التحليلي، وبالتالي تخرج منقجه من الذاتية الضيقة إلى الموضوعية الرحبة . وفي عصره لفظه الحقائق والأهداف التي تقوم الدراسة الأدبية عليها ولأجلها ، يشير "محمد زكي العشماوي" إلى إشارة الترغيب إلى ما تدير الجامعات الفرنسية عليه . فالدراسة الأدبية في هذه الجامعات تركز على الشرح للنص الأدبي المختار وتتبع بالتعاليق عليه ، بدلا من القاء ذلك في محاضرة مثلا ، وهذا في نظره ما يكسب الذوق الأدبي لتفهم النص والموضوعية في الحكم إثناء الممارسة النقدية .(1)

(1) المرجع السابق - ص 137 - 138 .

تتبع "محمد زكي العشماوي" مسرحية "مجنو ليلى" للشاعر "أحمد شوقي" بمشاهدة والدراسة التحليلية، من بدايتها إلى نهايتها. وبعد عمليتي، القراءة للكتابة المسرحية والمشاهدة لفصول المسرحية فقد لدراسته التحليلية بمقدمة، جعل منها فرشاة لجملة من ملاحظاته سواء أكانت استحسانا أم استنجانا أم اقتراحا...

والمسرحية في منظوره تمثل في موضوعها العام صراعا بين الحبيب والتقاليد. الصب، ذاك العامل الذي جمع بين "قيس" و"ليلى"، والتقاليد تلك الحواجز التي فرقت بينهما وحالت دون حبهما.

ويرى "محمد زكي العشماوي" أن الشاعر "أحمد شوقي" قد عول على هذا الصراع وانطلق منه ليكون أساسا لمسرحيته.

مما أشاره في بداية ملاحظاته، هو أن الشاعر لم يحسن إستغلاله لهذا الصراع، بحيث عالجه من زاوية محدودة، مما ضيق من آفاقه في أن يجعل مثلا من شخصيتي "المجنون" و"ليلى" إطارا يتسع لدراسة عدة ملامح نفسية يكتشف من خلالها التكوين البيئي والاجتماعي. وكان من السهل عليه أن يتخذ من "المجنون" و"ليلى" نموذجين يدرس من خلالها شرائح بشرية تتسم بمثل هذه الخصائص العامة، وبالتالي يصدق تمييزا بهذا الطابع العام المعين وبمعنى آخر، لو سلك "أحمد شوقي" هذا الإتجاه المقترح، لما توقف فحسنا لهذا الصراع، في أنه صراع قائم بين عاطفة حب وتقاليد بيئية معكسة، بل لكان الفهم يتعدى ذلك، إلى أن يلتسمه كظاهر، لصب ذي طابع عام معين في نفوس بشرية، وكيفية تفاعلها مع تقاليد مجتمع معين بمفاصله. وعليه فد "محمد زكي العشماوي" يأخذ على الشاعر في أنه لم يسبر أغوار هذا النموذج البشري، ولم يتعمق نفسيته رغم أنه كان ذا أقسام ثابتة ولامح واضحة، واكتفى في ذلك بسطحية الصراع المباشر لتبيان أحداث

القصة وموقفها .

وأشياء مثل هذه ، سرعان ما تدلل القارئ وتوجهه إلى مصدر القصة القديمة المقتبسة عنها من طرف الشاعر، وهي هنا ما يرويها صاحب كتاب الاغاني عن "مجنون بني عامر". "و على الاخص إذا أخذنا في اعتبارنا أن هذه الشخصية التي يعالجها شوقي قد اتسمت بالجنون، وإنه هو شخصيا قد أصر على الإحتفاظ بهذه الصفة وإنه اقتبسها أيضا في ما اقتبس من أحداث وأسماء، وكلنا يعرف أن قياسا قد سمي في كتب الاخبار بالمجنون فقو (مجنون بني عامر) و(مجنون ليلى). أفليست هذه الشخصية التي ينتهي بها الحال إلى الجنون جديرة بأن توجه ذهن الكاتب أو الشاعر إلى موضوع هذا الجنون؟". (1)

واضح أن محمد زكي العشماوي يأخذ على "أحمد شوقي" في عدم استعابه لما جاء في كتب الاخبار والتاريخ، رغم أنها محملة في ثناياها بصور حية، لنفوس بشرية لها طابعها الذاتي والنفسي المميز.

ولما اكتفى بالتصوير المباشر لصراع الحبين "قيس" و"ليلى" وما يعوقه من تقاليد صارمة، يكون قد تلا في كل النزاعات النفسية الأخرى التي يمكن الكشف عنها وعن كل ما تحمله من المتناقضات..

وقد رأى الناقد أن ما أظهره تقصير "أحمد شوقي" في هذا المجال، هو احتفاظه بكل ما تتصف به شخصيتا "المجنون" و"ليلى" وكذا الأحداث والأسماء وما إلى ذلك دون التماسنا لأي جديد..

وهذه كلها أمور مساعدة، لو راعها الشاعر لوجد نفسه مضطرا لأن يلتمس في مسرحيته سببا معقولا لدراسة هذه الشخصية الإنسانية، بحيث أننا نفس العوامل التي وجدت واضطرت الشاعر "قيس" إلى جنون فعلا في القصة القديمة .

1) محمد زكي العشماوي-دراسات في النقد المسرحي-دار النهضة العربية للطباعة والنشر-بيروت-لبنان-عام 1980-دط- ص 193 و 194.

فكما أصبح الجنون ضرورة لا مفر منها في شخصية "قيس"، كذلك من اللازم والطبيعي أن يصبح انقزام البطل في المسرحية، ضرورة لا مفر منها. وإذا كان قد توفر كل ذلك، أصبحت الأمور أكثر صلة بموضوع المسألة التي أراد الشاعر "أحمد شوقي" معالجتها، وكان نتيجة هذا التفاعل الطبيعي قد بلغ ما بلغه شعراء المأساة، وصور في الوقت ذاته عجز الإنسان عامة وضعفه أحسن تصوير.

"وعندئذ وفي هذه الحالة إننا نكون أكثر اقتناعاً عندما نذهب لمشاهدة المسرحية فنرى أمامنا على المسرح كيف سلك هذا الجنون سبيله إلى هذه الشخصية وكيف أصبح ضرورة لا مفر منها، ضرورة انقزم أمامها البطل ولم يعد ثمة وسيلة لاجتناب حتمية هذه الضرورة؟ ألا يكون مثل هذا التحليل أقرب إلى طبائع الأشياء أو أكثر صلة لموضوع المسألة" (1) يتضح لنا من هنا أن محمد زكي العشماوي يبحث في هذه المسرحية عن التناقض الفني الذي ينتج عن حسن استغلال صاحب المسرحية لمجموعة من العناصر كالشخصيات والرئيسية منها بخاصة وما تنطوي عليه من أبعاد نفسية وإجتماعية، بحيث تتوافق مع الأحداث تبعاً لما يمليه الموضوع في العمل الفني ذاته.

فالعمل الفني المتكامل يتطلب هضم كل ما يقوم من هذه العناصر وتبنيها، حتى يتحقق الشكل العضوي أو الوحدة الفنية التي تحطي العمل تكامله. "و لكن ذلك للأسف لم يحدث بالقياس إلى مجنون ليلى فنحن لم نظفر، كما لم يظفر كثيرون ممن درسوا هذه المسرحية، بالعمل الفني المتكامل". (2)

وبنفس الطريقة، تتبع محمد زكي العشماوي المسرحية في جميع فصولها بالدراسة والتحليل، والموازنة بين أحداثها الشخصية في الكتابة

(1) المرجع السابق - ص 194.

(2) " نفسه - ص 195.

والتمثيل، وبين الأحداث كما رويت قديما في كتاب الأغاني، مقديما من الإستشهاد والدليل ما تستند إليه ملاحظاته في كل ما قصد إليه. و من ذلك مثلا، إنه علق على "أحمد شوقي" في ترجمته للصراع النفسي الذي نشأ عند "ليلي" من حبها لـ "قيس" و حرصها على تقاليد بيئتها في وقت واحد بحيث يرى أن هذا الأخير "شوقي" خلق من ذلك صراعا ماديا، صور فيه القوم يتقاتلون حتى وصل إلى ما كان يريده وربما مسبقا.

ويبدو لنا من هذا التعليق أن الناقد يرى في عمل "أحمد شوقي" هذا إقحاما على طبيعة الأحداث في تطورهما وتصويرها للمواقف. وأن رغم هذا فالقارئ أو المتفرج لم يلتمس جديدا مما يستنبطه من المفاهيم والتي قد تختلف عما هي عليه في الموضوع الأصلي الذي اقتبس عنه صاحب المسرحية.

ففي منظور الناقد أن الجدة العمل الفني لا تظهر في الموضوع العام وإنما في مدى ما ينفخه الأديب أو الشاعر من روح جديدة في عمله الفني. "...، أما الذي يزن كل شيء عند الناقد الأدبي هو ما يراه الأثر الفني من ملامح جديدة، وما يستنبطه فيه من مشاعر و مفاهيم تختلف عن مفاهيم غيره باعتبار ذاتا منفردة لا يمكن أن تتشابه مع غيرها ولا أن تكون نسخة مكررة من ذات أخرى، لأننا لسنا قوالب طوب". (1)

و من المزايا التي سجلها "محمد زكي العشماوي" على مسرحية "أحمد شوقي"، أن الشاعر قد نجح في تمقيده لما خلق منه أرضية تلائم الصراع القائم، وخاصة في بداية المسرحية أثناء تقديمه للشخصيات الرئيسية و كذا تماشي هذه الأخيرة مع الحوار، إذ شد إليه الجمهور ليتطلع على باقي الفصول بشغف...

(1) المرجع السابق - ص 201.

وأيضاً، وفق الشاعر إلى حد ما في انتقاء لغة شعره وأحكام الحوار بواسطتها. حوار لم يتخلى فيه الشاعر عن نظام الشعر العربي من حيث وزنه وقافيته، و من حيث نزوله في الوقت نفسه إلى لغة الحياة المتداولة.

وهو الشيء الذي جعله يوقم السامع بذوبان هذا الشعر في قالب خاص غير القالب الذي يعرفه النظام القصيدي. وقد أرجع "محمد زكي العشماوي" ذلك، إلى قدرة الشاعر على تمثيل مواقف غير المتكلف فيقا، بالإضافة إلى سيطرته على العنصر الموسيقي وحسن توظيفه له، بسقولة لم تفقده شيئاً من قيمه الفنية.

وعليه، فقد ا اللون الشعري الذي استخدمه "أحمد شوقي" يعد ضمن جيد الشعر المسرحي. إلا أن شمة ملاحظة حول هذا الشعر نفسه، وهي أن الشاعر قد عول فيه على عنصر القصيدة للتأثير في القارئ أو السامع، أكثر من اعتماده على طريقة الإنسياب الشعري مع المواقف الدراسية، بحيث يصدر التأثير بالتالي عن هذين العاملين معاً. أما عن عنصر الغناء في المسرحية، فيرى "محمد زكي العشماوي" أن ذلك ما كان يمكن قبوله لولا كثرة هذا الأناشيد الغنائية التي حشدت، وسرعان ما أظفرت وبمسورة واضحة تكلف الشاعر فيها واعتماده عليها لأنه رأى فيها الطريق الأيسر. وهذا التكلف غير مطلوب في هذا الأشعار الغنائية جعل منها حشوا الأكثر من أي شيء آخر، رغم أن المسرحية تتطلب الغناء، لكن ليس بالكلم الذي وظفه الشاعر ولا بالكيف من حيث تواردها. إن مثل هذه الأمور، قد تصرف المؤلف عن الموضوع وتضعف من تطور الأحداث في عمله المسرحي كهذا. (1) أما من حيث الصراع فيرى الناقد "محمد زكي العشماوي" أنه بالرغم مما بعثه من العواطف عن الجمور، إلا أن ضعفاً قد اعتراه، بسبب مبالغة

(1) المرجع السابق - ص 202 - 208.

الشاعر "أحمد شوقي" في تجسيد الصراع المادي دون إبرازه لما ينتج عنه من ردود فعل تقنعنا تجاه تصرفات الشخصيات في المسرحية، بالإضافة إلى كونه قد اختصر الصراع النفسي الذي كان يمزق "ليلي" بعد أن رفضت "قيسا"، وكان يجب أن يظهر هذا الصراع في صورة أعنف، مع إشارة الحية التي تجسد على خشبة المسرح، فالمجال جان واسعاً لأن يعرض الشاعر لهذا الصراع النفسي بالتعمق والتحليل، وخاصة أنه قد استعان في مسرحيته بالرموز والأساطير، وهي من شأنها أن توفر ذلك للجسموع، إلا أن شاعرنا لم يحسن استغلالها... وما لاحظته على شخصيات المسرحية عموماً، هو أنها قد اتسمت بالضعف، وهذا ما يترجم عدم تحقق نفس الكاتب للتعقيد الفني وخبائبا النفس الإنسانية التي كان ينبغي أن تظهر وفي انسجام مع شخصيات القصة. من حيث مصدرها لأنها متوفرة. (1)

نخرج من كل هذا إلى أن محمد زكي العشماوي قد تتبع مسرحية "مجنون ليلي" للشاعر "أحمد شوقي" بالقراءة والمشاهدة، وبالدراسة والتحليل ثم بالموازنة بين أحداثها وشخصياتها وما اتسمت به في المسرحية وبين هذه الأمور كلها في رواية القصة الأصلية، وباتباعه لهذه الطريقة النقدية المتعددة الوظائف والفنيات، وبغوصه على جميع الخبايا التي تنطوي عليها أطراف وعناصر المسرحية، وبإظهاره لكل ما قامت عليه هذه المسرحية بخاصة كنموذج أمام ما يجب أن يقوم عليه الفن المسرحي عامة، يكون بالفعل أن ما صدر عنه من فصح، وتقويم، وحكم، قد حصل نتيجة ذوقه المدرب وإلمامه بالتقاليد الفنية التي تحكم هذا الجنس الأدبي. والأمر كذلك عند الناقد محمد زكي العشماوي، يكون قد خرج بالرأي من دائرة الذاتية الخاصة إلى الرأي الفني-منطقي، والذي تتقبله العامة ويقوم على الموضوعية.

(1) المرجع السابق - ص 210 - 214.

ج- في تقويم المنهج:

يمكننا أن نعتبر مجموع أحاديث الناقد محمد زكي العشماوي، سواء منحا البحوث والمقالات التي تناقشتها الصحف والمجلات، أو المحاضرات التي شكلت حلقات دراسية في الجامعات العربية، أو ما جمعه من بعض هذا في كتبه ككتاب (الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد)، قلنا: نعتبرها حوصلة لجملة من المفاهيم والإقتراحات، يدور محورها حول الأدب والنقد في مرحلتنا المعاصرة. من هذه الأحاديث ما هو موجه للعلماء القراء ممن لهم من بسيط الثقافة الأدبية والنقدية ليجعلوا منحا مفاتيح لتطلعاتهم في هذا المجال بصورة عامة. ومنها أيضا ما هو موجه للباحثين والدارسين، الذين لهم شأن التخصيص في الدراسات النقدية، إذا أنصا تشكل في مجملها منقجا يأخذون به في دراسة الأدب عامة، والشعر ونقده بخاصة.

لقد تناول محمد زكي العشماوي في مدخله لهذه الأحاديث التي تُولف ثلاثة أقسام لكتابه (الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد)، دراسة حاول من خلالها أن يختصر نظرية في نقد الشعر. وفي محاولة، وجدنا الناقد يقذف من ورائها إلى تحديد مفهوم نقدي يتسم بالثبات أمام تغير الإيديولوجيات والمعتقدات، أو النظريات العلمية والمذاهب والاتجاهات الفلسفية، التي من شأنها أن تؤثر على المفاهيم وتوجهها.

كما أراد لهذا المفهوم، الشمولية التي قد تنطبق على الأدب بقديمه وحديثه، بعيدا عن كل الإنحرافات التي كثيرا ما تحدث في ظل هذه التغيرات أثناء الدراسات الأدبية، وعمل كذلك ومن خلال مفهومه هذا على أن يظفر ويحدد الفرق القائم بين طبيعة فن الأدب وبين النشاطات الإنسانية الأخرى كالعلمية منحا والفكرية.

وغير هذا كله أراد الوصول إلى تحديد مفهوم للعمل الفني بكل ما يتألف منه من عناصره المحددة، وكل ما يتطلبه هذا العمل الفني، حتى تتحقق له وحدته الفنية أو كيانه العضوي وفق ما يراه النقد الحديث. ثم حاول أخيراً ضبط بعض الشروط التي رأى ضرورة توافرها في النقد النظري منه والتطبيقي، وكذا عند الناقد. (1) وقد أبرزنا ما أشار إليه الناقد بالتفصيل والتحليل سابقاً، خلال دراستنا لمدخل الكتاب وما رأيناه يكتمله. ونستخلص أخيراً مما نادى به "محمد زكي العشماوي" في مفهومه النقدي، ومما سار عليه في دراسته لمسرحية "مجنون ليلسي" للشاعر "أحمد شوقي" أن منقجه ذوقي-موضوعي، وأن لا يتعارض بين تصوره له وبين عمله به - فهو لا يعتمد في نقده للعمل الفني على الذوق الذي يكتسي طابع الذاتية التي تتحدد بالتأثير الشخصي عند الناقد، وإنما يجعل من هذا الذوق وسيلة تتعامل مع هذا العمل الفني على أنه فن يجب إدراكه بالذوق قبل إدراكه بالعقل والمنطق، على خلاف النشاطات الإنسانية الأخرى كالعلمية منقاً.

ومن هنا ينتقل ذوقه الناقد من الخصوصية التي قد تجحف في حق العمل الأدبي، إلى العموم الذي يحققه من جهة ويتقبله الجمهور من جهة أخرى. وهو موضوعي، لأنه يوفقي العمل الأدبي حقه من الدراسة والتحليل بحيث يقف من خلال نقده على ما ينطوي عليه هذا العمل الأدبي من حقائق كم هي، وفي داخله، دون أن يعتمد على ما سوى ذلك.

ضف إلى ذلك ما يمليه عليه التحليل من اكتشاف لكل الحقائق التي تكون جوهر هذا العمل الفني، والتي تشكل وتعديل في الوقت ذاته، الصورة الفنية التي أرادها الشاعر أو الكاتب دون سواه من الناس. وهو الشيء الذي يجعل من العمل الأدبي خلقاً فنياً، وليس

1) محمد زكي العشماوي-الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد- ص 05 - 06.

تصويرا لليا.

وأخيرا إن منقح "محمد زكي العشماوي" يأخذ بعين الإعتبار النص الأدبي كوحدة فنية لا يمكنه أن ينفرد بعنصر دون سائر العناصر التي شكلته، وهو ما يقوم عليه موضوعية الدراسة في النقد الموضوعي الحديث.

فالمفهوم النقدي إذن عند "محمد زكي العشماوي" ناتج عن مفهومه للعمل الأدبي الذي يجب في نظره، أن يحقق الوحدة الفنية و إلا فليس عملا أدبيا، شعرا كان أو نثرا.

والوحدة الفنية التي يعنينا في العمل الأدبي تشمل ما هو عند المبدع و ما هو خارج عن ذاته من تجارب وتقاليد فنية.

والمنقح النقدي الذي يلم كقذا، بكل هذه الأمور و كما هي داخل العمل الأدبي ذاته، لا يكون إلا موضوعيا فنتيا في رأينا.

<<< عبد الكريم غلاب >>>

١- في الجانب النظري:

بعد اطلاعنا على ما تصدر الكتاب "رسالة الفكر" لصاحبه "عبد الكريم غلاب" تحت عنوان "صديقي القلم"، بدى لنا تشابه بين هذا الأسلوب و أسلوب آخر لغيره، و ما أشار فينا التساؤل حول هذه المشابهة بين الأسلوبين هو دراستنا في موضوع غير هذا، لأسلوب طه حسين في كتابه "مع المتنبي" فقد ارتسم أمامنا أنه يكاد يكون أسلوباً واحداً، شكلاً وموضوعاً، ومناسبة حتى، بين رجلين: "طه حسين" و "عبد الكريم غلاب". قدر للرجلين وقماً يقبلان على عطلة أو رخصة صيفية، أن يختار طه حسين رفيقاً له هو "المتنبي"، ويختار "عبد الكريم غلاب" صديقاً له هو "القلم". ووسط هذا الجوّ، انتابت كل من الرجلين أحوال من التردد والإقبال حول ما إذا كان يقضي عطلته مستريحاً، فينعم بتأملاته أو عاملاً فيجدد نفسه بالبحث والمطالعة... كان هذا من جملة وجوه الشبه التي لاحظناها في الأسلوبين وقد تكون بالنسبة إلينا عاملاً مساعداً على تتبع أسلوب "عبد الكريم غلاب" في باقي فصول كتابه أو ربما في كتبه. نقر بذلك، لأننا بصدد الموازنة من أجل المفاضلة بين الأسلوبين، فهذا لا يعنيننا في هذه الدراسة، وإنما القصد من هذه الإشارة الخفيفة، أننا نريد الكشف عن المنهج النقدي عند "عبد الكريم غلاب" من خلال فكره الأدبي، علمه من هذا المصدر أو مصدر غيره أو ليس من هذا أو ذاك..

في حديثه عن الأدب والغزو الفكري، نجد "عبد الكريم غلاب" يحاول موضحة الأدب العربي داخل مجتمعاته العربية، ويكشف عن الأسباب التي اخترته عن أن يلحق بركب الآداب العالمية. وما نفقمه من كلامه هنا، هو أن الأدب، أي أدب إنما يمثل زبدة الوعي

بالنسبة للمجتمع الذي يحضنه ويترجم مدى رقي هذا المجتمع أو تقهقره .
وأدبنا العربي كان في وقت ما، يمثل هذا الرقي حين بلغت مجتمعاتنا
العربية أوج ازدهارها في جميع المستويات. وما كان لأدبنا آنذاك، إلا
أن يحتل الصدارة في تمثيل الأمة العربية، بعد أن تعمق إنسانيتها بكل
شرائحها، ومضى في غير تعثر إلى أن بسط سلطانه على الآداب العالمية
واحتل مقدمتها. "ونحن في عصرنا نبحث، لا عن أسباب الإزدهار، ولكن عن
أسباب التخلف، عن العوائق التي منعت الأدب العربي من أن يكون في
مستوى الآداب العالمية، عن عوامل القدم التي ما تزال تشد أدبنا إلى
وراء، رغم أنه في مقدمة الآداب العالمية التي أسهمت بحظ وافر في
تقييم الكلمة والسمو بمكانة الحرف، وجعله طريق الهداية النفسية
والفكرية والسلوكية". (1)

ويرى عبدالكريم غلاب أن الأدب مقيس والمجتمع مقيس عليه، أو بمعنى
أن الأدب معادل للمستوى الفكري داخل مجتمعه وخارجه، ومقياس هذه
المعادلة هي تلك المكانة التي يتصدرها بفضل الخلق المشترك بينهما.
ولما كان يستحيل الفصل بين الفكر الخالق والأدب، ولما وجد صنفان
من الفكر، واحد أحدهما عن طبيعته التي هي البناء وأصبح هداما غازيا
وقد "ر للفكر العربي أن يكون مغزو" مقدوما، فكذلك صار أدبنا العربي.
"....، وكان الفكر وسيلة من وسائل الغزو أو كونه سلاح هدم وهو المعروف
عنه أنه أداة بناء". (2)

واضح من هذه الإشارة لواحد من جملة الأسباب التي أثرت سلبا على
أدبنا العربي، لكونه جزءا لا يتجزأ مما يؤسس الفكر الإنساني داخل
المجتمع كالمقومات العلمية والحضارية .

1) عبدالكريم غلاب-رسالة فكر-الدار التونسية للنشر-مطبعة كتابية
الدولة للشؤون الثقافية والأخبار-عام 1969- ص 105 .
2) المرجع نفسه - ص 106 .

إن الفكر الأدبي فعلا، لا يشذ في سيرورته وتحوله، عما يتقلب فيه المجتمع بين حقبة وأخرى. إنه مقياس الحكم والمعاينة لهذه الأمة أو تلك فيضعف بضعفها، ويقوى بقوتها، كما هو الشأن بالنسبة لأدبنا في الوطن العربي.

ومن حديثه عن الأدب والفكر، انتقل عبدالكريم غلاب إلى الحديث عن اللغة باعتبارها المادة الأولية والمقوم الأساسي للأمة. فهو ينكر عليها أن تنعت بأنها أداة، أو ما يشبه الخزان لجملة من الأسماء والأفعال والحروف الجوفاء، والمجردة من الحياة.

إنه يرى فيها الفكر بعينه والروح التي نفخت الحياة في الأمة، فغذت مجالاتها الاجتماعية، والفكرية، والحضارية.

وعليه، فقد سلط عليها الفكر الغازي، لغة تنازية في أعنف ما تكون حملاتها إلى حد المطاردة لتغريبها، كما هي الحال في المغرب العربي والجزائر بخاصة. "واللغة كما لا أحتاج أن أقول ليست بأداة، ولكنها فكر وروح، ليست أسماء وأفعالاً وحروفاً، ولكنها تحمل كل مقومات الأمة التي نبتت فيها وسأيرت تاريخها وكل تطوراتها الاجتماعية والفكرية والإقتصادية. والحضارية. فإذا استغلت كأداة للغزو، فإنها بالإضافة إلى قضاؤها على اللغة القومية تحمل معها طابع الأمة الغازية وفكر الأمة الغازية،...". (1) ولما كانت اللغة بهذه الأهمية البالغة، تحوي كل هذه الأمور وتلك، واتضح أن لغتنا هي المغزوة في وطننا العربي، ترتب على ذلك أن عقق الإنسان العربي نفسياً، وأصبح دائم الشعور بمركبات نقص. فخذل في الفكر، ومسخ في الروح، ومزق في النفس، وععدم في الذوق... و باجتماع هذه الصفات في المواطن العربي، وترديه في سيء، هذه الحالات، فقد حيويته وركن إلى الخمول، وهو ما تعكسه الطبقة

(1) المرجع السابق- ص 109.

المثقفة في بلادنا العربية، وما تترجمه الحركة الأدبية عندنا بصورة خاصة، مما أدى باللغة العربية إلى أن تدفع شمن ذلك كلية. "والنتيجة أن اللغة كانت في الغالب أضعف من أن تسعف الحاسة الأدبية عند أغلبية المتعاملين في المغرب العربي. وكانت اللغة الأجنبية تشعرهم بهذا المركب الخطير فينصرفون عن الأدب، وذلك سبب من أسباب الضعف الذي تعانيه الحركة الأدبية في المغرب العربي". (1)

وعن طريق تتبعه لهذه الظواهر وغيرها، أثبت "عبدالكريم غلاب" أننا في جملتنا أفرزت آشارا سيئة، ظفرت فعاليتها في قيم الإنسان العربي المغربي، وثقافته، وبخاصة في أدبه. فبغزو اللغة العربية، تعطسل الكتاب والمفكرون وساروا في اتجاهين متناقضين، تمثل الغزو الفكري والأدبي بحقيقتنا على مستوى هذين الإتجاهين. يمثل الإتجاه الأول فئة من المثقفين الذين يتقنون اللغة الأجنبية ويسعفهم التفكير بقـ... لاستحالة الفصل بين الفكر واللغة، واستطاعتهم أن ينتجوا بواسطتها إلا أنهم في الأخير لا ينتجون. فقم يعيشون في مجتمع أغلب جمهوره من جيل غير جيلهم، وقد اكتسب من اللغة، والقومية، والتفكير، و... يخالف جيل هؤلاء المثقفين باللغة والثقافة الأجنبية... ويمثل الإتجاه الثاني الذين يتقنون اللغة القومية، إلا أنهم يعانون من ضيق أفقهم بجلهم للغة الأجنبية، مما يعوق نتاجهم من التفتح على النتاج الأدبي العالمي، وهذا ما يحكم على أدبنا العربي بالخسارة الكبرى وهذا لغتنا. (2)

وقديكون هذا الإعتراض منا على رأي "عبدالكريم غلاب" في قوله أن الذين يتقنون اللغة القومية فقط، هم ضيقوا الأفق... بسبب جملهم للغات الأجنبية... .

(1) المرجع السابق - ص 111 .

(2) " نفسه - ص 111 - 112 .

فمن وجهة نظرنا، أن عدم لحاقنا بالآداب العالمية، ليس بسبب جفنا أو اللغات أساسا، وإنما هو أولا وقبل كل شيء جفنا للغتنا العربية القومية، في طبيعتها ووظيفتها، وكل ما تقوم عليه من أصول وتقنيات. فاللغة في حدود فهمنا، هي وسيلة مطاوعة للفكر. ما دام فكرنا العربي قد استسلم أمام الغزو الفكري الغربي، فكذلك أصبحت لغتنا. ولو تعلق أمر هذا التأخر بسبب جفنا للغات أجنبية وكفى، لإنفقنا من الجحود، المادية منها والمعنوية، وللحقنا بهذه الآداب والمبتكرات العالمية ولو عن طريق الترجمة مثلا، وهذا ما فعلناه في الوطن العربي والمغرب العربي منه بخاصة. ولكن، نتج أن وجد عندنا كل شيء بالكم من هذا الفن وذاك ومن غير الفن، رغم أن ذلك قد تم عن طريق لغتنا من لغة الآخرين. وما حدث هو أن فكرنا ولغتنا لم يكن لهما في كل هذه العملية إلا التكديس، بعيدا عن ملكة عبقريتنا وابتكارنا. فالمشكلة السبب إذن، هي مشكلة فكرنا غير الخالق قبل أن تكون مشكلة لغتنا الموصلة. وأما من حيث وظيفة الأدب تجاه الغزو الفكري، فيعتبر "عبد الكريم خلاب" الأدب بأنه الوسيلة الأنجح في تحرير فكرنا مما أصابه من عزو، وبعثه للحياة وإقامة مجتمعنا من جديد، مستفيدين في كل ذلك من آثار ومخلفات الإستعمار بتقديمه وحديثه.

فبواسطة القلم في نظره، نستطيع أن نقيّم أوضاعنا ونصححها؛ ننظر قيم أدينا ولغتنا مما علق بهما من الشوائب "والأدب باعتباره الوسيلة الأولى لبث الوعي والفكر من رواسب التخلف و إنقاذ المجتمع من الإنحلال، يجب أن يخوض المعركة ضد الغزو الفكري. و عن طريق القلم نستطيع أن نصحح الأوضاع التي استعديت

للإنحراف والتزييف فيما كتبه المنحرفون من رواد الإستعمار الفكري". (1)
تحدث كذلك عن الأدب والفن ووضعهما بصورة عامة أمام المؤثرات
الخارجية عن محيطهما، والتي كثيرا ما جعلت الأدباء والفنانين ينحرفون
عما تتطلبه أعمالهم الفنية من العبقرية الشخصية. فالبعض منهم يحاولون
إرضاء المصادر المالية التي تموئهم، وبذلك يحكمون على فنهم بالمادية
ويجردونه من تقاليده وقيمته الفنية. ويراهن البعض الآخر بفنهم محاولين
في ذلك إرضاء الذوق المتعدد المشارب عند الجمهور، فيظلون في التراجع
و خيبة الأمل.

وفي رأيه الذي لا يوافق فيه على الحالتين الوارديتين، يرى أن حقيقة
الفن، أي فن كان، هو ما تبذعه عبقرية الفنان لأجل أنه فن، وأن الأديب
أو الفنان هو الذي يتساءل إلى ماذا يهدف بفنه. "هذا السؤال يطرحه
الأديب أو الفنان الذي يعيش للفن، والذي يفكر في الفن قبل أن يكتب
أو يلحن أو يرسم، وقد يجيب عنه في نفسه وفي عمله فيعيش مع الفن
يرضيه قبل أن يرضي القارئ، والموزع والمسرحي والعارض والجمهور". (2)
عالج عبدالكريم غلاب أيضا، عنصر الثقافة بالنسبة للشعر. وفي
إشارته إلى فكرة أن الشعر إلهام عند القدامى وبعض المحدثين، أنكر
في غير ما اطلاق على فن الشعر أن يكون إلهاما. فقو عنده إبداع أولا
وقبل كل شيء، وقد تكون انطلاقتها من الإلهام، لكن ليس وقفا عليه. "...
فنجد أن الشعر ليس إلهاما كله. وإنما هو إبداع، قد يبتدىء من الإلهام
ثم هو بعد في حاجة إلى كل أسلحة المثقف ليكون شعرا حقا". (3)
كما يعتبر تجارب الشاعر الذاتية غير كافية لأن تمد الشعر وجوده
و خلوده.

(1) المرجع السابق - ص 116 و 117.

(2) " نفسه - ص 120.

(3) " نفسه - ص 124.

فهذه التجارب فارغة بالنسبة إليه، ولا بد لنا أن نتلقح بالثقافة الفنية الخارجية، التي يعيش الشاعر في محيطها.

فمجموع ما يتكون في ذات الشاعر من الأفكار والظلال، وما يتشكل له من المعلومات، لا لهذا كله أن يمر آخر الأمر بفكر واضح وعقل عالم ينتظمه، ليلتحم بما هو في العالم الأوسع، حتى يكون هذا الشعر عملاً فنياً سامياً. الشعراء الذين يعيشون على التجارب الذاتية الفارغة من كل أثر للثقافة الخارجية لا يمكن أن يصمد شعرهم للزمن... تخرج من ذاته لتتلقح مع عالمها أوسع...". (1)

وما يطالب به عبدالكريم غلاب من ثقافة، لا يعني أنه يلج على الشاعر في أن يكون شعره قاموساً مجمعاً للمعلومات على اختلاف مشاربها، أو إطاراً ينتظم القواعد النحوية وغيرها، وإنما فقط، يريد أن يكون شعر الشاعر نتاجاً لهذه القواعد النحوية ووفق ما تضبطه هذه القواعد، ضماناً لإداء الصحيح والجودة المنشودة...: "إن الثقافة أداء مقمّة وعنصر لإدراك الصواب في تكوين الشاعر وإعطائه الإداء الصحيح ليقوا شعراً جيداً". (2)

فالحمل الفني أو الشعر المثقف كما يسميه عبد الكريم غلاب، يساعد القارئ على الخروج من إنسانية الشاعر إلى علاقات بشرية تشد اهتمامه أكثر إلى ما يكون هذه الإنسانية، وبذلك يكتب الخلود لمثل هذا الشعر. وبمعنى آخر فالنتاج الأدبي الذاتي ينتج عن صورة أحادية بسيطة، والنتاج الذي يلم بالثقافة الخارجية، ينتج عن صورة مركبة معقدة، تزيد في إيمان القارئ وتفاعله معه. "والشاعر الذي لا يتمتع بثقافة واسعة يمتد من بحر ضحل لا تعمق في غير طينه. ومن أجل ذلك فهو شعر لا يصمد للدهر و لا يقوى على عزو الأفاق التي يفتحها أمام المثقفون". (3)

1 و 2) المرجع السابق - ص 125 .
3) " نفسه - ص 128 .

فقداه التجارب الفارعة بالنسبة إليه، ولا بد لنا أن نتلقح بالثقافة الفنية الخارجية، التي يعيش الشاعر في محيطها.

فمجموع ما يتكون في ذات الشاعر من الأفكار والظلال، وما يتشكل له من المعلومات، لا لهذا كله أن يمر آخر الأمر بفكر واضح وعقل عالم، ينتظمه، ليلتحم بما هو في العالم الأوسع، حتى يكون هذا الشعر عملاً فنياً سامياً. الشعراء الذين يعيشون على التجارب الذاتية الفارعة من كل أثر للثقافة الخارجية لا يمكن أن يصمد شعرهم للزمن،... تخرج من ذاته لتتلقح مع عالماً أوسع،...". (1)

وما يطالب به عبدالكريم غلاب من ثقافة، لا يعني أنه يلج على الشاعر في أن يكون شعره قاموساً مجعاً للمعلومات على اختلاف مشاربها، أو إطاراً ينتظم القواعد النحوية وغيرها، وإنما فقط، يريد أن يكون شعر الشاعر نتاجاً لهذه المعلومات ووفق ما تضبطه هذه القواعد، ضماناً للإداء الصحيح والجودة المنشودة...: "إن الثقافة إداء مقمّة وعنصر جوهري في تكوين الشاعر وإعطائه الإداء الصحيح ليقوا شعراً جيداً". (2)

فالحمل الفني أو الشعر المثقف كما يسميه عبد الكريم غلاب، يساعد القارئ على الخروج من إنسانية الشاعر إلى علاقات بشرية تشد اهتمامه أكثر إلى ما يكون هذه الإنسانية، وبذلك يكتب الخلود لمثل هذا الشعر. وبمعنى آخر فالنتاج الأدبي الذاتي ينتج عن صورة أحادية بسيطة، والنتاج الذي يلم بالثقافة الخارجية، ينتج عن صورة مركبة معقدة، تزيد في إمتاع القارئ وتفاعله معه. "والشاعر الذي لا يتمتع بثقافة واسعة يمتح من بكر فضل لا تعمق في غير طينه. ومن أجل ذلك فهو شعر لا يصمد للدهر ولا يقوى على عزو الافاق التي يفتحها أمامها المثقفون". (3)

وعندما تحدث عبدالكريم غلاب عن نقد الشعر، أشار إلى ما يزيد به

1 و2) المرجع السابق - ص 125.
3) " نفسه - ص 128.

الشعراء عن باقي الفنانين وأصحاب الصناعة الفنية . ذلك لأن صناعة الشعر عنده لا تتوقف عند قدرة الموهبة لدى صاحبها، بل تتعداها إلى موقفة أعم، ألا وهي قدرة الإستيعاء والإستبطان.

لذا، جعل كثيرون هم الدارسون من هذا الشعر وحيا ينزل من السماء وقد تضمنته دراساتهم لا سيما القديمة منها. "...، وأن الشاعر ليس فنانا عاديا، ولكنه بقدر موصيته في التبليغ له موهبة كبرى في الإستيعاء والإستبطان، حتى جعلوا من الشعر وحيا ينزل على الشاعر له صلة كبيرة بوحى السماء". (1)

وأثناء حديثه عن تطور حركة النقد في مفاهيم ونظريات جماعة من النقاد كطه حسين، ومحمد مندور ومن سار على دربهما، أكد على ضرورة المزاجية بين النقد والنتاج الأدبي، وبخاصة الشعر منه. وأراد بهذه المزاجية، أن تجمع بين النقد والشعر علاقة جدلية تفرض لونا من التطور التكاملية بينهما. بمعنى آخر، أن تطور الشعر مثلا، يتطلب تطورا على مستوى النقد والعكس مطروح. ولكي تتم هذه العلاقة، وكما أُلح في السابق على الشعر المثقف، أُلح أيضا على النقد المثقف. فلا بد للنقاد أن يضيف إلى ذوقه ثقافة نقدية واسعة، تساعد على تلقف الشعر من جميع جوانبه وفي كل حالات تطوره. "وهذه هي الثقافة النقدية التي نحتاج إليها في أدبنا العربي اليوم، فإذا كان نقد الشعر من الفنون التي ازدهرت في تاريخ الأدب العربي القديم والمتوسط، فما نحب أن يكون النقد دون مستوى الشعر الحديث وما نحب أن يكون النقاد دون مستوى ما ينتج الشعراء من شعر، وما نحب أن تكون ثقافة النقاد دون المستوى الذي يتطلبه النقد". (2)

وقف عبد الكريم غلاب بإزاء القصة، موقف التساؤل حول ما إذا كانت

(1) عبد الكريم غلاب - المرجع السابق - ص 129.

(2) المرجع نفسه - ص 132.

القصة نتجية تجارب حياتية أو تجارب فنية، أو هي نتيجة لمزيج هذه التجارب لدى الكاتب ويرى باختصار أن العمل القصصي لابد له أن يكون متكاملًا، بحيث يجمع فيه الكاتب بين تجارب الحياة، لا بتصويرها فوتوغرافيا، إنما ليجعل منها حياة بكل نوازعها وخباياها، وبما لها من مؤشرات كالنفسية والفكرية والاجتماعية في منه. ثم لابد للكاتب أن يضيف إلى هذه المدركات والأسرار، كل ما لديه من القوى الفكرية والفنية، لينتج بالتالي ما نسميه أدبا قصصيا وإلا فلا. ويبدو هنا أنه يوافق على فكرة الأدب للحياة إلى حد ما، إلا أنه لا يتطلب من هذا الفن الأدبي أن يكون صورة للحياة بواقعها الطاهر، بل عليه أن يغموص في أعماقها، وهو في رأيه ما يختلف به الإنسان الفنان عند الإنسان العادي.

وعليه، فالكاتب مطالب بالجمع بين التجارب الحياتية والتجارب الفنية حتى لا يخل عمل الفني، وحتى يدخل فعلا في عداد الأدبي الواقعي أو القادف. " ومعنى ذلك أن الأديب الذي لا يستطيع أن يحيا تجربته الحياتية حياة واعية شاملة عميقة ثم يضيف إليها تجربته الفنية، لا يستطيع أن ينتج أدبا واقعيا، بل لا يستطيع أن ينتج قصصا يبقى ويأخذ مكانه بين القصص الخالد". (1)

وبالنسبة للشعر والنثر أو فن القول عامة أقول طبع أم صنعة، يجمع "عبد الكريم غلاب" في رأيه بين ما قال به كثيرون هم النقض والدارسون. فإن كان البعض يرى أن الأدب طبع، والبعض الآخر ينظر له على أنه صنعة، و"عبد الكريم غلاب" يرى من جفته أنه لابد للأديب أن يجمع في منه، بين موهبته وبين ما تعلمه من أحاسيس ذاتية، وصناعته فيه وما تتطلبه من أدوات لازمة. ففي مفهومه أن الصناعة بأدواتها اللازمة

1) عبد الكريم غلاب - المرجع السابق - ص 149.

والموهبة بأحاسيسها الذاتية ، كنتاجها تساعدان على استقامة الكلمات
والجمال لدى الأديب، كما تعيينانه على تذوق هذه الكلمات في دلالتها
اللفظية الحقيقية ، حتى لا تنحرف بالتالي عن المعاني التي وضعت لها أصلا .
"والكاتب الممتاز هو الذي لا يقع ضحية إنحراف الكلمة عن مدلولها". (1)
غير أننا نجد "عبد الكريم غلاب" في حديثه ، يرجع أن يكون في القول صناعة
أكثر منها طبعا ، رغم إشارته إلى وجود مزج الفكرة الصادرة عن الأحاسيس
الذاتية عند الكاتب بما يكتسبه من ثقافته . وبمعنى آخر ، يريد أن يجمع
بين ما هو ذاتي عند الكاتب كذوقه وموهبته ، وما اكتسبه من ثقافة فنية
ليجعل من هذا وذاك مادة خاما تقوم عليها صناعة القول . "ومن صناعة القول
أن يستطيع الكاتب أو الشاعر شحن الكلمة بهذه الضلال والألوان المختلفة
التي يستمد أصولها من إحساسه وذوقه كما يستمد قدرته على انتقاء
الكلمة ووضعها موضعها من قراءاته وممارسته للجيد من القول". (2)
واهتمامه بقضية الصناعة في العمل الأدبي ، جعله يربط بينها وبين شخصية
الأديب في حالاتها المختلفة ، ففي رأيه ، أن الشخصية بما قد تكون عليه
من الخلاق أو الافتتاح ، واستقامة أو تحقيد ، تؤثر بذلك في الصناعة ، وهو يقصد
في فقهه هذا إلى طريقة الصياغة والتركيب . "ومما لا شك فيه أن قدرة الأديب
على إتقان صناعة الكلمة والجملة والفقرة لها صلة كبيرة بشخصية الكاتب
ونفسيته . . ." (3) فتوينا نظر للصناعة الفنية من حيث طبيعتها ، على أنها طاقة
تشكل لدى الفنان ، أديبا كان أو شاعرا ، بفعل عوامل عدة . وتظهر فعالية
هذه الطاقة في وظيفتها ، بحيث تعمل على إخراج العمل الفني من الفكرة
المجردة أو من مجال التأمل في الخيال ، إلى الواقع الذي يأخذ حيزا
من مدركاتنا .

1) عبد الكريم غلاب - دفاع عن فن القول - مطبعة دار أمل - طنجة - دت - ص 36 .
2) " " " - المرجع نفسه - ص 36 .
3) " " " - " " - نفسه - ص 38 .

وتكون قد شكلته بعد، جملة من التقاليد الفنية وقومته بعض التقنيات كالصياغة أو البناء ليصدر عنه أخيرا لون من الأداء، "الموهبة إذن ضرورية، ولكننا في حاجة إلى صناعة لتخرج من نطاق النظر إلى مجال الواقع، وليكون واقعا سليم المبنى بليغ الأداء جميل السمة." (1)

ويقر عبد الكريم غلاب أخيرا بأن الشعر صناعة، ولو أن بعض الشعراء ينفرون من وصف هذا الشعر بالصناعة، لأننا في نظرهم صنعة تنزل به إلى الإحتقار... فالشعر فن جميل قد يفوق النثر جمالا قياسا بالحرية التي يتمتع بها كل من الشاعر والكاتب. وهو يكتسي جماله من رونق وعذوبة ألفاظه، وموسيقاه الناطقة وما توحى به، ومن إشاره في العاطفة وكل الحواس، بواسطة الإيحاء دون التصريح، وأخيرا من جمعه لأفكار وصور قد لا تحدها حدود الزمن، في حجم بيت أو ما لا يتعدى السطر الواحد.

كل هذا وذاك إذن، لا يتطلب من الشاعر موهبته فحسب، وإنما صناعته لأن العملية موقوفة على الإنتقاء عند هذا الشاعر ثم التوظيف لما انتقاه ليكون إخراجا على هذه الصورة المعينة دون غيرها... وعلى ضوء هذا، يرى عبد الكريم غلاب، "أن الشعر فن جميل، يحتاج كسائر الفنون إلى موهبة وذوق وإحساس وشعور، ولكن لا يمكن أن يكون الشاعر شاعرا بمجرد هذه المواهب الأولية... فلا بد من أن يتقن صناعة الشعر ليكون شاعرا حقيقيا." (2)

والنثر أيضا صناعة في منظور عبد الكريم غلاب، قد تتسع رواية الكاتب أو قصته لما تتسع له الحياة أو لمجال منحا على الأقل. ولاستيعاب هذا كان لابد للكاتب أن يوسع من خياله وأن يزاوج بين خياله هذا بمايجنح إليه وبين ما يفرضه عليه فكره وتجاربه بإزاء الحياة أو الإحساس الإنساني عامة.

(1) عبد الكريم غلاب- المرجع السابق- ص 39.

(2) المرجع نفسه - ص 45.

الشيء الذي يستلزم بناء متناسقا ليعكس العمل الفني، وصياغة محكمة للأفكار التي يريد الكاتب بثقا فيه. ووجد الكاتب، هو الفارق والمميز للعمل الفني ذي الأداء الفني المعبر والمؤثر، عنه من العمل ذي الأداء العادي البسيط، الذي ينقل الحقائق مجردة إلى القارئ. "كل تلك ظروف فنية يعيشها كاتب القصة والرواية، وهي ظروف لا تتطلب الموهبة والإحساس والتكوين الأدبي فحسب، ولكننا نتطلب إلى جانب ذلك صناعة القصة والرواية وإتقان هذه الصناعة". (1)

وموقف عبد الكريم غلاب من لغة الأدب، يتجلى في جعله حياة الأدب موقوفة على حياة اللغة في مجتمعنا. فاللغة إذا ما أحاطت بها العناية في مجتمع ما، سائرت فكر هذا المجتمع وعبرت عن حضارته، وبذلك يكتب لها البقاء والحياة. وإذا كان الأدب يقاس بمدى رقي فكر هذا المجتمع وحضارته، فمعناه أن الأدب يكتسي بدوره هذه الصبغة من التطور والرقي لأن العلاقة بينه وبين اللغة علاقة سببية. فإذا كنا في حاجة إلى تطوير أدبنا وبحث الحياة فيه، فإننا قبل ذلك في حاجة ماسة إلى تطوير لغتنا وإثرائها. "نحن اليوم بسبيل إلى أن نطور أدبنا ونجعلها حيا ناميا مثل بقية الآداب العالمية ونحن من أجل ذلك وقبل ذلك مضطرون إلى تطوير لغتنا وإثرائها وتنميتها عضويا وروحيا، أي في مفرداتها وتعابيرها وقدرتها على الأداء". (2)

ولعبد الكريم غلاب كذلك وقفة مع الأسلوب في الأدب أو فن القبول بأنواعه. فهو يقر بأهمية الأسلوب في العمل الأدبي، ويدلل على ذلك بالآداب القديمة والروائع العالمية، سواء الغربية أو العربية. فالإهتمام بالأسلوب عند الأمم القديمة كان عميقا بمدى عمق ما كانت تركز عليه هذه الأمة أو تلك.

(1) الرجوع السابق - ص 47.

(2) " نفسه - ص 57.

فعلى سبيل التمثيل، كان أسلوب الأدب الصيني عميقا مدى عمق الحكمة عند الإنسان الصيني، كما كان بمثابة عمق فكرة الدين عند القدماء المصريين، وكان أيضا ضربا جذورا عمقا مساواة مع المشاعر والإحساسات الذاتية استجابة لما كان يقع مدركات الإنسان العربي ويحيط به.. ولولا هذه العناية الفائقة بالأسلوب عند هذه الأمم، لما وصل إلينا أدب من هذه الآداب، ولما استطاع الخلود طيلة هذه المسافات الزمنية البعيدة.. وسر كل هذا، هو جمال وروعة أساليب هذه الآداب.. فكل ما ابتكر من مقاييس نقدية وأصول بلاغية، قد استنبطه النقاد والبلاغيون من جمال هذا الأسلوب الأدبي التلقائي، الذي نتج عن الممرسات الطويلة للفنانون الأدبية المختلفة، وعلى أيدي أدباء اكتست الأساليب عندهم صفة الطبع دون التكلف. ولكن، لما كان المبالغة في الإعتناء بالأساليب فـي جمالياتها إلى حد الإسراف، أصبح الأدب أسلوبا من غير موضوع، وانحدر مما كان عليه من القيم الجمالية. (1) و مما أصاب الأسلوب الأدبي أيضا القلقة والإبتدال، مما أدى إلى ظهور اللقجات العامية، حتى كاد الأمر عندهم يصبح مذاقت أدبيا، يجلب إليه كل من يسلم بقول بأن الفكرة في الأدب هي الأساس، وأن أدب الأسلوب أو الأسلوبية في الأدب إنما هي فقط وسيلة تغني بذاتها عن الغاية. وما هذا المبرر إلا أثر من آثار الغزو الثقافي الذي تولد عن الغزو الفكري أو غير الفكري في البلاد العربية يعمل لا محالة على قدم القيم الجمالية في أسلوب الأدب العربي. والتصدي لمثل هذه الظواهر، لا يعني أبدا الدعوة إلى الثورة على كل ما هو قائم في الأساليب الأدبية الحديثة.

كما لا يعني أيضا التمسك والتقييد بما كانت قائمة عليه الأساليب القديمة إلى حد وصف أدبنا بالجمود في كل قديم، أو بالتقاليد لكل

(1) عبد الكريم غلاب - المرجع السابق - ص 59 - 61.

حديث.

وكل ما في ذلك أن "عبد الكريم غلاب" يدعو إلى التجديد في الأسلوب العربي، بحيث يتماشى هذا التجديد وقيم لغتنا العربية وعبقريات مبدعينا فيقال (1)

يتضح إذن من آراء "عبد الكريم غلاب" في هذه المواقف أنه يريد لأسلوب الأدب العربي أن يكون أسلوباً ذا قيمة أدبية، وبتعبير آخر، أنه ينظر للأدب على أنه فن يجب أن تحكمه أصول فنية خاصة، تجمع زبدة ما قام عليه الأدب في قديمه وحديثه، فهو يرفض اتباع الأسلوب الأدبي القديم إلى حد إسرافه، لأن الأدباء يعملون فيه المضمون.

ويرفض أيضاً تقليد الأسلوب الأدبي الحديث إلى حد الإبتذال وتوظيف العامية، بحيث يحيد الأدباء فيه عن القيمة الفنية، لتشتتم بالفكرة على حساب الأسلوب.

وعليه، نجد أنه يدعو إلى أدب يتزاوج فيه المضمون مع الأسلوب، بحيث يتصف بسقولة التناول ووضوح التعبير، ويرقى بهذا كله إلى الجمال وهو ما أسماه قدماء البلاغيين بالسقل الممتنع. "غير أننا ما نزال نؤكد أن الفن الأسلوبي الجديد يجب أن يعتمد على الوضوح وإداء الفكرة من أقرب طريق وأجمل طريق، وهو ما يمكن أن نقتبس التعبير عنه من تعبير القدماء حينما كانوا يصفون الأسلوب الجميل بالسقل الممتنع". (2) وفي حديثه عن الموضوع والمضمون في العمل الأدبي، حاول "عبد الكريم غلاب" أن يبرز الفارق الموجود بين طبيعة الأديب وطبيعة غيره من العلماء والفلاسفة والمؤرخين. فإذا كان عمل الفيلسوف يتوقف على الشرح والتعليل، لتقديم فكرة أو نظرية ما بما لها من إبعاد وإن كان المؤرخ مثلاً يستهدف من عمله نقل وتسجيل حادثته أو حوادث كما

(1) المرجع السابق - ص 61 - 63.

(2) " نفسه - ص 63.

وقعت، فالأديب يختلف شأنه في عمله الأدبي عن هذا وذاك. إن الأديب يبحث خلف هذه النظريات المتداولة والحوادث المسجلة، والتي في نظره أصبحت معلومة، فهو يحرص في مجالل المؤرخين والفلاسفة والعلماء أنفسهم ليكشف الدوافع الخفية التي أوجدت كل هذه الأمور، حتى أصبحت ظواهر يمكن لمدركاتنا أن تلتقطها. وبتعبير آخر فالعمل الأدبي عند الأديب هو وليد المجهول عند غيره من الناس. إنه من نفسه وإن كان موضوعه منطلقا متعارفا عليه بين هؤلاء الناس. فملك الأديب ليس موضوعه وإن كان في مرحلة ما منطلقا له، وإنما ما خلقه من حقائق ذات أبعاد من وراء هذا الموضوع أيضا كان لونه ومجاليه. ومن هنا، فالعمل الأدبي ليس تصويرا فوتوغرافيا لما انطلق منه الأديب، وإنما هو خلق ناتج عن مكنون هذا المنطلق نفسه. "لا يراد من الأديب أن يكون عينا لاقطعة للحدث المجتمعي تنطبع عليها الصورة الواقعية كما تنطبع من خلال العين اللاقطة لآلة المصورة على ورقة أو شبه ورقة، ولكن يراد منه أن يكون خاف الحدث المجتمعي والشخصية المجتمعية ليخلق منها أبعادا لا تعطيقا النظرة الواقعية بالعين المجردة". (1)

و ما يريد "عبد الكريم غلاب" الوصول إليه هو أن الأدب قد تتسع آفاقه لما تتسع الحياة له من المجالات ومواضعها.

وعليه، يرى أن الأدب في تجدد مستمر، وأن الذي يبعث على تجدده هو الأديب نفسه وإن كانت المواضيع مطروقة مكرورة. بالأداب العالمية القديمة بما فيها أدبنا العربي، إلا دليل على هذا التجدد المستمر. فنحن من المواضيع في الدين مثلا، طالما اتخذها الأدباء والشعراء في

(1) عبد الكريم غلاب - ص 85.

كتاباتهم، وأخرى في الذات، صوروا بواسطتها النفوس البشرية وانطباعاتها
ومشاعرهما، وغير ذلك مما تزخر به كتب الأدب على اختلاف ألوانها
وأغراضها... وإذا كان هذا التجدد يلاحظ عند أديب بعينه دون سواه، فمعنى
هذا أن التجدد في العمل الأدبي أيا كان نوعه، يخص المضمون بمسألة
ينطوي عليه دون الموضوع، بالرغم من أن هذا الموضوع كان منطلقا له.
إنه الأمر الذي يجعلنا نتكشف الفوارق في التمتع والتأثر أو عدمهما
في عمليين لأديبين كان موضوعهما واحدا.

ويبدو أن عبد الكريم غلاب يريد بالمضمون، التعبير عن رؤية الكاتب
أو الشاعر للموضوع المعين، بحيث يكتسي صبغة الجودة التي قد نلحقها
عند الواحد دون سواه، رغم أن موضوعهما هو نفسه، فما نعيشه في آفاق
قصيدة في الشوق والحنين عند شاعر مثلا، لا نعيشه هو نفسه في آفاق
قصيدة عن نفس الموضوع عند شاعر آخر. "تلك هي آفاق الأدب الواسعة.
ولكننا نتسع وتضييق بحسب الأديب نفسه. فالموضوع الواحد يتناوله أديبان
ناجحان ولكنه في آفاق هذا غيره في آفاق ذاك. ومن هنا كانت آفاق
الأدب تتجدد ولا تبلى. فمن ثلاثة آلاف سنة مثلا قالوا شعرا في الدين
كمناطق [كمناطق] روعي لإنتاج أدبي. وما يزال الشعراء والشاعرات ينطلقون
من هذا المنطلق دون أن يكون قدم الموضوع سببا في انصراف الأديب عنه
أو في انصراف القراء، لأن المضمون ليس هو الموضوع العام، وإنما هو
شيء آخر غير الموضوع هو العطاء الجديد الذي يقدمه الكاتب أو
الشاعر". (1)

ناقش عبد الكريم غلاب أيضا، الأدب بإزاء المجتمع الثقافي، فلاحظ أن
الأديب كثيره من الناس يأخذ ويعطي من ولقدا المجتمع. والحال كذلك
وجب أن يجد هذا الأديب من يتفهمه، ويفكر بتفكيره، ويتفاعل مع نتاجه

(1) المرجع السابق - ص 87 - 88.

الأدبي، وإلا أصبح غريباً وكفياً عن العطاء. فالأديب يبحث دوماً عن يتحدث
إليهم داخل مجتمعه وخارجه: فإن وجد تجاوباً بينه وبين أطراف هذا
المجتمع، من أصحاب الوعي والقراء والنقاد، اتسع أفق نتاجه وتحدد
عطاؤه، وإن صادف مقابل هذا قطيعة بينه وبين هؤلاء، أحس بالخربة وأصابه
الجمود وبالتالي توقف فيه عصب العطاء. "معنى هذا أن الكاتب الذي يجد
متنفساً لا يمكن أن يعيش، والمتنفس هو القارئ، بالمعنى الكامل للقراءة
أي القارئ الواعي المتفهم الناقد المناقش المحاور". (1) فالمقوم
الأساسي للأديب إذن، هو ثقافته. ومن هنا، كانت من متطلبات الأدب أن
يوجد في أحضان المجتمع ذي غنى في الثقافة، لتتم عملية التوصل بين
الأديب والقارئ، لأنهما معنيان قبل غيرهما من أفراد المجتمع. فوجود
تجاوب بينهما، يخلق الظروف التي تساعد على إزدهار الحياة الأدبية.
وإن كان الأدب متنفساً للأديب فإن الحرية أيضاً هي المتنفس للعمل
الأدبي. ولذلك نجد الكتاب والشعراء لا يقفون بإزاء هذه الحرية مطالبين
فحسب، بل مناضلين في سبيلها. وللدولة أثارها الإيجابية على الأدب، وعليه
يرى "عبد الكريم غلاب" أن من المظاهر الأولى الإيجابية التي تساعد على
نماء وتطور الحركة الأدبية، ألا تثقف الدولة حائلاً دون الإبداع وحرية
الفنية. فالحرية تخلف الجو الملائم لتأصيل العمل الفني بموضوعه
ومضمونه. إنما إننا نساعد الأديب على إخراج فكرته من عالم فكره
المجرد إلى عالم الحياة في عمله الفني.

"فالحرية بالنسبة للأديب قواء يتنفسه فيسري في فكره وفنه سريان
القواء الطبيعي في جسده. تمتنع القدرة على العمل، القدرة على التفكير
القدرة على إخراج الفكرة إلى عمل فني القدرة على بلورة الحركة الفنية
الداخلية في عمل فني يكتب فيقرأ أو يشاهد أو يسمع، قصيدة أو مقالة

(1) عبد الكريم غلاب - المرجع نفسه - ص 91.

أو رواية أو تمثيلية أو مذكرات أو انطباعات". (1)

وفي تعرضه للادب والالتزام، يرى "عبد الكريم غلاب" أن الادب يكتسي صبغة الالتزام في طبيعته منذ وجد. وإن الأديب في خلقته ملتزم وما ملكته الأدبية إلا ذلك المتنفس الذي يعبر من خلاله عن إلتزامه دون أدنى فرض من خارج شخصيته وفكره. وأمام هذا الموقف، نرى بالإضافة إلى ما يراه "عبد الكريم غلاب" إن الإنسان ركل في خلقته بقدر وافر من الإلتزام. ويكفي أن يكون الفرد عاقلاً، مدركاً لإنسانيته، فنجدّه يظفر هذا الإلتزام أولاً نحو إنسانيته كفرد، وذلك بما يبيده من تصرفات وسلوكات يصون بها شخصيته ويبعداً عما يتنافى معها، كالاعتداد ببعض الصفات الأخلاقية أو المبادئ... وبعد تطور فكره مع تطور الحياة، يتحول عنده هذا التصرف الفردي ليصبح نضالاً من أجل الإنسانية، يتخذها كموقف أو إتجاه ليكافح من خلاله ومن أجله... وطبعاً من الوسائل والطرق ما يختلف به فرد عن آخر... وأظن أن الأديب هو أولى وأقدر على ألا يشذ عن هذه الخاصية ووظيفتها، لما يفضل به على غيره من ملكة الخلق في فن القول... فالادب هو ترجمان للإلتزام عند الأديب كإنسان أولاً، قبل أن يكون فنانياً. ويبدو أن "عبد الكريم غلاب" ومن هذا المنطلق، يحكم على من أسمو أنفسهم بدعاة الإلتزام في الادب، ككتابت كانوا أو نقاداً، إنما هم يصطنعون من القضايا ذات الخصوم والإنصار، مما لا وجود لها، أو مما لا عي لإيجادها ما دام أن الادب في طبيعته ووظيفته هو وليد الإلتزام الإنساني بفكره الطبيعي الذي خلق عليه. "والحق أنها معركة وهمية فيما اعتقده، فمنذ كان الادب وهو في خدمة الإنسان والخلق والفكر وفي خدمة المثل التي يرتضيها الإنسان". (2)

1) عبد الكريم غلاب - المرجع السابق - ص 97.

2) المرجع نفسه - ص 105.

والحياة في استمرار، والمجتمعات في توسع وانشار، والفكر الإنساني يلاحق كل هذا بالنمو والتطور، فلا غرابة إذن أن يتحول الإلتزام في الأدب، لأنه نتاج ملكة مطاوعة للفكر الإنساني الخلاق. "أنت ترى من هذا أن الأدب كان ملتزما منذ نشأته وفي كل مراحل تطوره، كان ملتزماً بالإلتزام نضال وصراع ومواجهة. ولم يكن التزاه هذا بدافع خارجي بقدر ما كان بدافع ذاتي أي أنه لم يكن هناك مذهب إسمه الإلتزام في الأدب يتعبد له الأدباء ويتبعونه وينتسبون إليه ويناضلون عنه ويجادلون في سبيله، وإنما كان هناك الأدباء بسليقتهم وطبيعتهم الخيرة ينساقون وراء الخير والفضل والجمال والحكمة والرأي الصائب والمثل العليا يدافعون عن كل ذلك كل بأسلوبه المباشر أو غيرالمباشر وكل بالطريقة التي اختارها متأثرا بظروفه وأسلوبه في الأداء". (1)

فإذا ما وجد إلتزام في الأدب، يجب أن تكون إلتزاما فنيا، وللفن وحده. والتجربة القصصية في مفهوم "عبدالكريم غلاب" تختلف عن غيرها من غيرها من التجارب الفنية أو الأدبية كالتجربة الشعرية، وتجربة المقالة وغيرها، بل تفضل كل هذه التجارب لكونها تتطلب من القصاص مهارة الأداء، دقة وحسن الإختيار للنماذج، وخاصة التركيز والشمولية في الوقت ذاته، وهو ما يندر عند الكاتب، إلا الذين حدقوا ومقروا الصنع الفنية. وكل هذه المتطلبات تعد مقومات أساسية للقصة، وهي في المقابل من أولى المشاكل التي تعترض القصاص إثناء التخطيط لها واختيار فكرتها.

ومما هو متعارف عليه في الوسط الفني، أن جميع الفنون تتمتع بقسط من الحرية، وشأن القصة كأي فن يجب ألا يشذ عن ذلك في الأخذ بهذه الحرية التي ينتقل القصاص في ظلها إلى التعبير عما وراء ظواهر المجتمع.

(1) عبدالكريم غلاب - المرجع السابق - ص 105.

فالحياة الواقعية قد تضيّق الخناق على خيال الفنان، ولهذا لابد له أن يجد متسعاً لابتداع الأحداث وتطويرها، فجوّ الخلق القصصي عند الفنان يتطلب عالمين: الواقع الذي يتحرك أمامنا بكل ما فيه من أفكار وتخييلات وهو المنطلق العادي، وعالم ما وراء هذا الواقع، والذي هو أوسع، بحيث يساعد على إخصاب العمل الأدبي. (1)

ومما يكن لون القصة أو عرضها، فلا مجال للاختيار عند الأديب ليخرج بقصته عن التجربة القصصية، وإلا أصبحت وسيلة مبتذلة للدعاية، أو موضوعاً فلسفياً، أو وطنياً، أو فكرياً عقائدياً، وبالتالي تتجرد من كل قيمة فنية التي بقا ومن أجلها كتبت. وبتعبير آخر، لابد للأديب أن يعيش للحرية الفنية دون أي قيد يفرض عليه نفسه من خارج الإطار القصصي الفني. وما يقع اختيار الأديب عليه، يجب أن يكون من تلقاء ذاته، لأن كل ما يكتسبه هذا الأديب من تجارب حياتية أو تقاليد فنية يصبح حياة فيه. وعليه، فهو بذلك يعبر عن ذات الآخرين من خلال ذاته هو. (2)

يرى "عبد الكريم غلاب" من خلال ما تتبعه لأعمال فنية عن بعض الشعراء والكتاب، أن الثقافة كغيرها من الأمور تتجمع في اللاشعور عند المبدع وبالتالي تصبح مكوناً ذاتياً عنده، يظفر مفعوله في فترة لاحقة عند هذا المبدع، في الشعور واللاشعور معاً.

كما يقر بفاعلية الأثر لهذا اللون من التكوين عند المبدع، بحيث يمكن تحقيقه في الأعمال التي تصدر عن صاحبا، إما بالإيجاب وإما بالسلب. فإذا كانت الظروف الثقافية صالحة، هيأت المثقف لبلوغ أهدافه وتحقيق كل مطامحه، أو على الأقل تدفع به إلى اتباع مساره الفني...

وإذا كانت هذه الظروف الثقافية غير متوفرة، شكلت عند المبدع روااسب فاسدة، ودفعت به إلى التعبير عن خيبة أماله

(1) عبد الكريم غلاب - المرجع السابق - ص 142 - 148.

(2) المرجع نفسه - ص 161 - 162.

وفشله ،دون تحقيقه لما كان يترصده .

وم أراد "عبدالكريم غلاب" الوصول إليه ، هو أن لا بد للينابيع الثقافية التي ارتوى منها المثقف، أن تجد ومن خلاله ،المجاري التي تستقبلها لتصب فيحيا من مصدر هذا المثقف ثانية ،وإلا وقع الركود وحصل الفساد. (1) ورأينا في هذا، أن الأمر لا ينطبق على المثقف وحده ، وإنما يصدق كمشال للتحليل النفسي عند كل إنسان وفي جميع مجالات حياته . فكل مكبوت في الإنسان يتطلب تنفيسا أو تفريغا في مرحلة ما وإذا لم توفر الظروف لذلك، تحول إلى صدمة عند صاحبه بالتالي يخلق منه إنسانا عدوانيا في جانب معين وتجاه هدف معين أيضا. كان هذا منظور "عبدالكريم غلاب" للثقافة ومدى تأثيرها في نتاج المثقف بصورة عامة ،ومدخل لتطبيقه على "محمد بن إبراهيم"، (الشاعر الحمراء).

لقد سبق في حديثه عن الرواسب الثقافية أننا تشر في توجيه المثقف بالسلب والإيجاب على حد سواء. وأراد هنا تقرير هذا الفشل الثقافي في شخصية "محمد بن إبراهيم" من خلال شعره .وهو يختلف في منظوره هذا من حيث الحكم، مع الذين يقرأون لهذا الشاعر ويعرفونه. "أنه الشاعر محمد بن إبراهيم (شاعر الحمراء) الذي يقرأ له الناس ويذكرونه على أنه شاعر طريف ذو ذوق مرفه وذو نكتة بيان وحدة لسان. وأجد فيه من خلال دراستي له مثالاً للتعبير عن مرحلة الفشل الثقافي وفشل المثقف، ومثال الشجاع لإعطاء المثل لنفسه في حياته الخاصة والعامة وفي شعره وفي نكتته وأقواله". (2)

لقد ربط "عبدالكريم غلاب" الظروف الثقافية مما صادفه الشاعر من منحرجات في حياته، إذا مثلت عنده سلسلة من الإصطدامات، وهو تأثير بمفعوله السلبي ظهر في شعر هذا الشاعر.

(1) عبدالكريم غلاب-رسالة فكر-ص 177 - 178 .
(2) المرجع نفسه - ص 180 .

وهذه الإصطدامات في نظر "عبدالكريم غلاب" دائما، والتي صادفها الشاعر، تتمثل في التناقض بين تكوينه الثقافي والواقع الثقافي المعاش وقد جعلت من هذا الشاعر ينعزل ثقافيا وفكريا ثم ينصرف إلى التعبير عن خيبة أمله وفشل الوسط الثقافي، فلجأ إلى معاقرة الخمر ليخلق منها عالما جديدا، علم يجد فيه متنفسا يسعف به على الأقل في إطلاق لسانه، ناقما على العالم الذي رفضه، وإن لم يكن راضيا بعالمه الجديد هذا أيضا.

والذي وقع أن العالم الجديد بدوره لم يتقبل منه حياة العزلة التي ارتضاها لنفسه، فلم يكن يجد السعادة ولا الإحساس بوجوده إلا وهو يسخر من نفسه ومن الذين يجالسونه وينادونهم.

ويفسر "عبدالكريم غلاب" هذا التصرف عند الشاعر بأنه لم يكن يخضع فيه لوازع من عقله، وإنما ذكاؤه وحده هو الذي أنقده وكان يسير به على هذا النحو، بعدما فشل ثقافيا.

وكاننا بـ "عبدالكريم غلاب" يجعل من الذكاء ملكة لا تصاب بهذا اللون من الفشل الثقافي وإنما بمعزل عن التكوين الثقافي الشخصي عند الشاعر، ولا تتفاعل مع الوسط الخارجي أو هذه المرحلة من العصر. وتكررت إصابة الشاعر بالفشل مرة أخرى عندما أراد أن يكون شاعرا بلاط، إلا أنه لم يفلح دائما بسبب هذا الفشل الثقافي، فيتدخل ذكاؤه لإنقاذه من ذلك... وتنقل الشاعر بين حالات فشله نتيجة الفشل الثقافي في واقعه، وحالات إنقاذ الذكاء له مرات، أنتج عنده شعرا صادق التعبير عن ازدواج في شخصيته، في نظر "عبدالكريم غلاب". فشعره الذي نظمه مادحا يحمل حقيقة القجاء اللاذع، لأنه لا يمدح إلا لينال العطاء. فف إلى ذلك كونه يرى في ممدوحه أنه ليس أهلا للمدح. والممدوح عنده هو الكلاوي. وهو في الوقت ذاته شعر قجاء أيضا، ليحبر الشاعر من خلاله على فشل

وسطه الثقافي الذي أرغمه على مدح من لا يستحق ذلك. (1)

ثم يدل "عبدالكريم غلاب" على ذلك بما نظمه "شاعر الحمراء" مادحا

وقاجيا متعكفا في الوقت نفسه :

مثل التهامي ما في الأرض من بطل شقادة صدرت من أعظم الدول
هذي فرنسا وذا وسام عزتها وأنت أنت عديم الندم والمثل
وذا عميد فرنسا جاء محتفلا أعظم بمحتفل به و محتفل
قد قبلت صدرك المحبوب أو سمة شتى وضائق شهي اللحم والقبل

ويستدل "عبدالكريم غلاب" على اضطرار الشاعر لعطاء الممدوح و مدحه

لأجل ذلك فقط، بإظهار مبالغة الشاعر في الإستغناء بما يكنه ويوحى به

عندما قال :

أنت مخلوق للأنام جميعا فلتدم للأنام لا سيما لي (2)

وقد ترجم الشاعر استياءه وتبرمه من فشله الثقافي في شعره ، بحيث

جعل من "عبدالكريم غلاب" يتساءل حول ما إذا كان اللاشعور عند قسدا

الشاعر هو الذي يتحدث، مع اعتقاده الأكيد أن ما أنتجه هذا الأخير

الشاعر هو وليد فشله المطلق في الحياة .

يقول الشاعر في قصيدة "إعترافات" :

بربك قل أبصرت أسخف من عقلي وهل وجه الأرض من أحق مثلي
لكم ادعي علما وحسن ثقافة وما جاهل إلا ومن فوقه جلي
نعم أن ذو فضل فخطته سيرتي فما أنا ذو فضل و إن كنت ذا فضل (3)

وهكذا تابع "عبدالكريم غلاب" دراسته لـ "شاعر لمرء" من خلاله شعره

الذي عبّر فيه حقيقة التقلبات التي انتابته في أحواله الشخصية، وفي

مواقفه تجاه الناس والأوضاع المرطية التي كان يعيشها. لقد انحصرت

موضوعات شعره في المدح المضطر لأجل العطاء، والتعبير عن فشله في

الحياة بسبب فشل الظروف الثقافية، وكما حاول أحيانا التعبير عن

النفس البشرية، واندماجه معها تارة وسخطه عليها تارة أخرى، ويتجلى

(1) عبد الكريم غلاب - المرجع السابق - ص 181 - 183 .

(2) المرجع نفسه - ص 184 .

(3) " " نفسه - ص 185 .

ذلك في حديثه عن أناس منكم الذين تبادل معهم الحب، والآخرين الكراهية .

وأخر ما توصل إليه "عبدالكريم غلاب" هو إقراره لمثالية الفشل الثقافي في شخصية هذا الشاعر، "ومعنا يكن فقد كان الشاعر الحمراء مثال الفشل الثقافي في عصره، ومثال (المثقف) الفاشل، وإذا كان هو كالثقافة على العموم ضحية عصره فإن لا ندينه شخصيا بمقدار ما ندين العصر والمجتمع". (1)

يتضح لنا من خلال تتبعنا لـ"عبدالكريم غلاب" في دراسته لـ"شاعر الحمراء"، أنه استعان فيقا بالمنهج النفسي وقد انطلق في ذلك من فكرة أن الأدب لا ينمو في مجتمع يفتقر إلى الثقافة التي من شأنها تغذيته وتوسع أفقه .

وهي فكرة وجدت صداها في هذه المحاولة، إذ استطاع "عبدالكريم غلاب" أن يوائم بين الضعف الثقافي في مرحلة العصر، وفشل الشاعر في حياته مما نتج عنه فشل في الحياة الشعرية عند الشاعر نفسه أيضا .

ويبدو لنا مما توصل إليه "عبدالكريم غلاب" في نهاية هذه الدراسة أن التحليل النفسي الذي استعان به لم يكن عنده غاية لذاتها وإنما كان وسيلة، لقد ساعدته على إقرار الفكرة التي انطلق منها ليصل إلى أفكار أخرى ذات علاقة بحقيقة أو ظاهرة الفشل .

وهي وسيلة أيضا لأنه لم يقمها في شيء على الحقائق التي توفررت لديه في جميع أطراف الدراسة .

لقد استدل على الفشل، فوجد في المجتمع كظاهرة، والتمسه في حياة الشاعر الخاصة كوضع، واكتشفه في الحياة الشعرية لهذا الأخير الشاعر كسمة .

(1) عبدالكريم غلاب - المرجع السابق - ص 192 .

و هذه أمور، شكلت في نظرنا حقائق موضوعية رأها "عبد الكريم غلاب" على حقيقتها وكما يجب رؤيتها دون الإضافة إليها أو الإنتقاص منها. فالفقر الثقافي الذي وجد في عصر ومجتمع الشاعر، والفشل الثقافي الذي لوحظ في شعر الشاعر، إنما هو من وجهة نظرنا، معادل موضوعي جسد فيه "الشاعر الحمراء" إحساسه بالفشل تجاه هذا الفشل الثقافي في عصره ومجتمعه، بالأسلوب الذي قاده إليه ذكاؤه، ولو وصفنا "عبد الكريم غلاب" شعر هذا الشاعر بأنه "خواطر تروق أحيانا...، وتفضل أحيانا...". (1) فالفشل الذي جسده "شاعر الحمراء" في شعره هو معادل لإحساسه تجاه الفشل في بيئته، عبر عنه بما توفر لديه وإلا، فمن أين لنا "عبد الكريم غلاب" بهذا الفضل الذي منحه للشاعر مقابل إبرازه لهذا الفشل وهو يفضل به على غيره؟.

ما من شك أنه اكتشف ذلك في شعر الشاعر، وهذا ما عبر عنه بقوله: "وقد يكون له الفضل في إبراز هذا الفشل فإن غيره كثير [كثيرون] ممن طواقم البلى نتيجة لفشل العصر والمجتمع دون أن يمثلوا هذا الفشل أو يحرف عنهم الناس أنعم كانوا ضحية مجتمع وعصر". (2)

(1) عبد الكريم غلاب - المرجع السابق - ص 192.

(2) المرجع نفسه - ص 192.

ج- في تقويم المنهج:

ناقش "عبد الكريم غلاب" قضايا كثيرة تعم فكرنا الأدبي في العديد من الجوانب وعلى مختلف المستويات بإزاء أمور تربطه علاقة ما بعلاقاته.
بأشرف ذلك إلى بيان مكانة الآداب العالمية، وإن رقي أي أمة إنما يقاس بأدبها، وكذلك كان أدبنا العربي رائد أمتة وزبدة فكرها في عهد ازدهارها. لم تساءل عن الإنقطاع الذي لحق بأدبنا العربي وجعله يتأخر عن ركب الآداب العالمية في عصرنا الحديث، وعليه تبين له أن ذلك قد حدث نتيجة تخلف مجتمعنا، ووجود قابلية الغزو في فكرنا العربي أيضا الذي دفع به إلى موضحة أدبنا العربي داخل الوطن العربي ووسط العالم أجمع، ليتبين مصادر هذا الغزو وأشاره السلبية ومبرزا أهم العوامل التي ساعدت على هدم الفكر العربي وأدبه كإستعمار بشتى وسائله .

تكلم عن اللغة أيضا، باعتبارها المقوم الأساسي للامة والمادة الخام للأدب، وعن الصلة الحميمة التي تربط اللغة والأدب معا بالفكر.
والحال كذلك، ولما كان فكرنا العربي ذا قابلية للغزو الفكري الغربي فما كان للأدبنا ولغتنا إلا أن ينال منهما ذلك الغزو أيضا بشريدهما من الروح والفعالية. ونتج عن هذا ركب الإنسان العربي بمركب نقص، جعله ينسلخ عن ثرائه ويتشبه بالثرات الغربي، والفرد المغاربي ممن يمثلون ذلك، كتابا كانوا أو مفكرين.

وقد أرجع "عبد الكريم غلاب" تخلفنا في هذا المجال إلى جملنا للغات الأجنبية بالدرجة الأولى، مما دفع بنا إلى الإعتراض على هذه الفكرة بحيث نرى من وجهة نظرنا، أن تخلفنا ناتج بالدرجة الأولى عن جملنا للغتنا العربية وعجزنا عن تطويرها وتحديثها أولا، وتتعداها إلى غيرها من اللغات بعدما تصبح مقييئة، قادرة على الإستيعاب.

ولا يعني هذا أبدا أننا ندعو إلى الإكتفاء بلغتنا فقط، بل على العكس شريطة أن تكون لغتنا قوية حتى تستقطب إليها ما في غيرها وتوسع مستحدثاتها مثلما كانت عليه في زمن ما .

فظاهرة التخلف التي نراها نتجت عن تعطيل الفكر الخالق بعدما صار عاجزا عقيما لسوء توجيهه ، لا عن اللغة تلك الأداة التي كانت ولا تزال مطاوعة تنتظر منا تلقيحها وتنقيحها . .

وناقش "عبد الكريم غلاب" أيضا ، وظيفة الأدب بإزاء الغزو الفكري، فأقر بأن الوسيلة الأنجع في ذلك هي الأدب والأدباء .

فبواسطة القلم والفكر المبتكر، نستطيع تقويم الانحراف فينا ومحاربة ما أصابنا من الغزو الفكري. وعليه يجب على الأدباء ألا يحدوا عما تمليه عليهم تقاليد وعبقرية فنهم .

وقد أنكر في غير ما إطلاق على الشعر أن يكون إلهاما، كما كان شأنه عند القدماء. ويرى في ذلك، أن الشعر قد يكون منطلقه من الإلهام لكن لابد من أسلحة الثقافة لتمكينه من الصمود والخلود، وليصبح شعرا حقيقيا. كما أن التجربة الذاتية عند الشاعر تعتبر في نظر "عبد الكريم غلاب" فارغة ، ما دامت لم تلقح بالثقافة الخارجية التي يعيش الشاعر في أحضانها، والتي تساعد على تكوينه وإعطائه القدرة على الأداء السليم في شعره . وفي حديثه عن النقد، حيدا أن تجمع بينه وبين الأدب علاقة جدلية ، تفرض تكامل بعضهما لبعض إلى حد المزوجة بينهما، كأن يتطلب تطور الشعر مثلا، تطورا في النقد والعكس مطروح .

وكما ألح على الشعر المثقف ألح أيضا على النقد المثقف أي الذي يترك أشارا للثقافة الواسعة .

والقصة عنده لا تقوم على التجارب الحياتية بكل نوازعها فحسب وإنما يجب على الكاتب أن يضيف إلى ذلك كل قواه الفكرية والفنية .

وشأن كل كاتب في ذلك، عليه أن يجمع في عمله الفني بين أحاسيسه الذاتية وما يتطلبه هذا الفن من صناعة بأدواتها اللازمة، والأمر سواء في الشعر أيضا، والصناعة على هذا هي ذات صلة بشخصية صاحبها في نظر "عبد الكريم غلاب". والشعر كفن جميل، لا يحتاج في رأيه إلى موهبة فقط، بل إلى صناعة كذلك لأن العملية موقوفة على النقاء ثم التوظيف لما انتقاه الشاعر. وقيمة اللغة عند ناقدنا، تتجلى في جعله الأدب موقوفا عليها وقومما يستلزم العناية بها وتطويرها، ووقفه "عبد الكريم غلاب" مع الأسلوب تتطلب أن هذا الأخير الأسلوب عميقا في الأدب، عمق ما يركز عليه الإنسان في مجتمعه، فقد كان هذا الأسلوب مثلا، على مساواة بحمق الأحاسيس والمشاعر الذاتية عند العربي قديما، مع كونه سقلا ممتنعا أيضا. والأديب عنده يأخذ ويعطي الأمر الذي يتطلب من المجتمع أن يكون ذا ثقافة، وليفكر بمستوى تفكيره ويتفاعل مع نتاجه الأدبي، ومن حيث توجيه الأدب، فقد وقف "عبد الكريم غلاب" منكرا المواقف دعاة الإلتزام في الأدب، ما دام هذا الأخير الأدب وجد ملتزما في طبيعته، وبوجود الإنسان الأديب. ناقش "عبد الكريم غلاب" هذه القضايا وغيرها كثيرة، فوجدناه يلتمس لرأيه في كل قضية، من الحقائق القائمة، ما يجعله موضوعيا وغير مقحم على كل ما قصد إليه. وإن كان قد اعتمد على السرد التلقائي لأفكاره في مناقشته لهذه القضايا، مما أشرت تلقائية أفكاره فاته في شيء مما تناوله بالدرس والتحليل، فمجموع الآراء التي استعرضها علينا وإن كانت خاصة به، إلا أننا قد صبغتها عنده شفافته الخارجية، برحابة أفقه في التفكير، وموضعتة في الاستدلال والحكم، فكل الأمور الأدبية التي ناقشها سواء منقلا الظواهر أو المفاهيم والنظريات، أو المناهج والإنجازات، وكل ما أصبح من هذه الأمور كتقاليد وأصول متعارفا عليها في الوسط الأدبي، فإن "عبد الكريم غلاب" قد دخل عليها بالدراسة والتفسير وهو ما يقتضيه المنهج الفني الموضوعي.

« عبد الله ركيبي »

١- في الجانب النظري:

يصعب على الباحث في أي من المجالات كان بحثه ، عندما يفتقر إلى المصادر والمراجع ، أو عندما لا تكون هاته الوسائل التي تعتبر المادة الخم للبحث ، ملكا عموميا كالمكتبات الوطنية أو الجامعية أو غيرها من المؤسسات العمومية والعثور على ما يوفر هذه المادة في أماكن متفرقة يأخذ سبيله نحو المستحيل بالباحث الذي يعتمد على ذلك ، لأنه لا يستطيع أن يتلقف كل المعلومات مما تفرق في أعداد هذه المجالات والجرائد وخاصة إذا كانت عملية التضييل والتجهيل ، وطمس معالم هذا التراث مقصودة ومفروضة مثلما كان الشأن في الجزائر إبّان الإحتلال الفرنسي. والحال كذلك ، فما أشرنا إليه ينطبق على "عبد الله ركيبي" حيث لاقى هذه الصعوبات عندما أراد البحث في القصة القصيرة الجزائرية ، بالإضافة إلى كون بحثه يتعلق بالرصد والتكصيل لهذا اللون الأدبي عبر فترة تمتد من العقد الثالث للقرن التاسع عشر إلى إستقلال الجزائر. لقد تتبّع "عبد الله ركيبي" القصة القصيرة الجزائرية من حيث الأسلوب القصصي الذي استطاع بواسطته أن يحدد لها البدايات الأولى ، وما كان من التداخل في الأشكال بيننا وبين فنون أخرى كالمقامات والمقالات ، الأدبية منفا وغير الأدبية . وكذلك من حيث تشر هذا الفن القصصي بغيره ، فوجد أن القصة القصيرة تشرت بالمقال الديني في مجاله الإصلاحي ، واتخذت هذا الأثر في شكلها ومضمونها . ونظن أن ذلك كان السمة المميزة لهذا الفن من ألوان القصة ، كان قد ساد العلم العربي كله في فترة سابقة وكان له أن يستقر آنذاك ، في أواسط الكتاب الجزائريين ، وهي فترة متأخرة نظر الظروف السيئة التي فرضها الإحتلال الأجنبي وعلى فترات متتالية تباينت في وظائفها وطريقتها من قطر إلى آخر وعلى مستوى الجيل

العربية كلقا- وكان من الضروري في دراسة للقصة القصيرة الجزائرية أن أرجع لهذه المراجع أو أتتبع الأسلوب القصصي الذي بدأت به القصة القصيرة الجزائرية. فوجدت أن بدايتها الأولى ترجع إلى أواخر العقد الثالث حين ظهرت في شكل المقال القصصي الذي هو مزيج من المقامة والرواية والمقالة الأدبية. وقد نشأ المقال القصصي بتأثير المقال الديني الإصلاحى فتأثر به شكلا وضمونا". (1)

وهذه الفنون الأدبية من مقال قصصي، ومقامة، ورواية، ومقالة أدبية ضمنت إليها كذلك، فن الصورة القصصية الذي لا يخضع للتقاليد الفنية كالصنعة والتصوير، إحساس صاحبه مثلا، وإنما يكتفي بتصوير الواقع وتسجيل أحداثه تسجيلا آليا. وهذا التداخل فيما بين هذه الفنون المذكورة، جعل منها في البداية، تنطلق كما رأينا من أساس يكاد يكون قاسما مشتركا وهو شكل المقال. وقد اضطر هذا "عبدالله ركيبي" إلى أن يضع مفهوما عاما يتناول كل ما يدخل في عداد القصة القصيرة على هذا الشكل من حيث حجمه دون اعتبار منه لنضج هذا الأخير أو عدم نضجه. "وعلى هذا لم أقصر مفهوم القصة القصيرة على القصة الفنية التي تخضع لسمات معروفة وخصائص معينة إنما أطلقتها على المعنى العام الذي يتناول القصة القصيرة في حجمها القليل القصير سواء نضج الشكل أو لم ينضج". (2)

وانعدام الدراسات أو قلتها فيما يتعلق بالقصة القصيرة هنا، دفع بالباحث فيقا إلى اتخاذ أكثر من منهج نقدي ليلتمس هذا النتاج الأدبي ويؤصل له، وبالتالي يقيّمه. فكان لابد له أن يعود مثلا إلى عهد الإذاعات الثقافية العربي في الجزائر، ليتكشف الظروف التي ساعدت على هذا الفن

(1) عبدالله ركيبي- القصة الجزائرية القصيرة - المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر- مطبعة خليفة للقلم- تونس- عام 1983 - ص 04 .
(2) المرجع نفسه - ص 05 .

القصصي، وفي المقابل ما عاقه عن أن يكون كمنظيره فن الشعر أو كغيره من الفنون النثرية قياسا بما وجد في الوطن العربي وخاصة مشرقه. وفي أثناء ذلك كله، اضطر كذلك إلى ادراك المؤثرات التي تأثرت بها القصة القصيرة في الجزائر وفي أي من الإتجاهات كان مسار الأدباء فيها. وهذه الأمور كلها، وجدناها قد شكلت لنا قدنا "عبي الله ركيبي" رؤاه الخاصة وحددت له مناهج دراسته. "وبالرجوع إلى هذا كله تحدد المنهج في الدراسة، فاخترت المنهج الذي يجمع بين النقد والتاريخ، فالتاريخ هنا ليس مقصودا لذاته وإنما هو لبيان خط تطور القصة ومسارها العام، وكيف تطورت وما هي الأشكال التي ظهرت فيها، لأن الأدب يتطور بتطور حياة الإنسان والتاريخ يساعد على تحديد مراحل هذا التطور". (1)

والقصة القصيرة في الجزائر واضحة التأثير بنظيرتها في الوطن العربي إذ عالج فيها كتابنا نفس ما عالج الأدباء في الوطن العربي، صف إلى ذلك الظروف التي وجدت فيها هذه القصة، والتي تكاد تكون واحدة سواء منها الطبيعية بحكم الدين واللغة، أو التقاليد والأعراف، أو مفتعلة بحكم إرادة الإحتلال الأجنبي وما خطط له. وأمام هذا الزخم من النتاج الأدبي المتشابه والمتداخل في المواضيع والمضامين، وما كان على "عبي الله ركيبي" إلا أن ينصب اهتمامه على النصوص وحدها، مع ما تصوره من الخبرات البشرية وما احتوت عليه مضامينها من تعبير عن واقع وانشغال الإنسان الجزائري والعربي بصفة عامة. "أما المنهج النقدي، فقو الإعتقاد على النص وما يصوره من تجربة إنسانية ويعبر عنه من مضمون وواقع معاش". (2)

أراد "عبي الله ركيبي" موضحة القصة القصيرة في الجزائر بالنسبة لغيرها من الفنون الأدبية، وكذا بالنسبة لها ولقدها الفنون في الوطن

(1) المرجع السابق - ص 06 .

(2) " نفسه - ص 06 .

العربي، فتتبعها من حيث النشأة المتأخرة في هذا القطر دون غيره والظروف الخاصة التي أحاطت بها وعاقبتها عن التطور الطبيعي وكذا المؤثرات وبخاصة السلبية منها التي أشرت فيها ومدى صمودها و ردود فعلها أمام هذه المؤثرات. وتكفيها هذه الإشارة السطحية والموجزة، لأننا لسنا بصدد الوصف التسجيلي لهذه الحقائق التاريخية، وإنما نحن نتتبع عمل الناقد لإبراز المنهج أو المناهج التي وظفها في دراسته للقصة القصيرة الجزائرية في مختلف جوانبها. ومن بين النتائج السلبية التي ظهرت في القصة القصيرة نتيجة هذه المؤثرات، فقدان اللغة لما تحتاجه في هذا المجال من خصائص فنية، كالمرونة، والمطاوعة، والقدرة على الشمولية في التعبير عن كل ما ينتاب نفس الأديب أو الإنسان عامة، من مشاعر وإحساسات. فأصبحت اللغة بفعل ذلك موجهة من على المنابر وضمن المقالات، تخضع لحركة الإصلاح، قصد المحافظة على روح الوطنية والقومية وتشبث إلى حد ما بما يثبت وجود هذه اللغة نفساً، واسترجاع كيانها كما كان عليه الأمر في زمن ما.

وهذا وإن لم يكن لكتابنا مفر منه، وقد ضيق من آفاق لغتنا العربية في أن تلحق بحركة التطور المطلوبة، وأن تعايش روح العصر وتعبّر عن أحداشه. "وقدأما دفع رجال الحركة الإصلاحية والمؤمنين بالعربية والعروبة في الجزائر إلى أن يحافظوا على اللغة بصرف النظر عن تطويرها وتطويعها عن روح العصر". (1) ولم يتوقف غزو هذه المؤثرات السلبية للغتنا العربية الفصحى فحسب، بل تعدت إلى اللهجات العامية لتغريب اللسان الجزائري عن عروبه وقطع كل صلته بكيان قوميته. وكان هذا مما دفع بكتابنا إلى توظيف العامية في مقالاتهم، وتعريبهم لألفاظ أجنبية اعتادوا بنهم بأنه في مقدور اللغة العربية أن تساير العصر بكل

(1) المرجع السابق - ص 19.

مستجداته وهو التحدي بعينه لما روج له الإستعمار ولما علق بلغتنا العربية من الشواحب. "لأنه لولا وجود اللغة الملحونة لبقى الكثير فينا أكم يضيق صدره ولا ينطلق لسانه ..". (1) ويحدد "عبد الله ركيبي" فترة الضعف في اللغة العربية انطلاقاً من الكتابات الأولى قبل الحرب العالمية الأولى، ثم يقرن انعكاس تطورها بما ظهر في النتاجات القصصية بعد الحرب العالمية الثانية، حيث بدأ اهتمام الكتاب ينصب على مجاراتهم للأساليب الفنية وفق ما يتطلبه الفن القصصي، لأن تطوير اللغة وتوسيع مجالات استعمالها، ينتج بالضرورة تطورا في لأدب وتوسيعا في أفق فنونه ومواضيعه. "وقد انعكس خلف اللغة العربية على القصة في بداياتها الأولى كما انعكس تطورها على الإنتاج القصصي الذي ظهر بعد الحرب العالمية الثانية وأثناء الثورة". (2) وما تولد من صراع بين اللغة العربية وبين ما يفرض عليها لإضعافها والنيل منها، تولد أيضا على مستوى الدين مقابل ما علق به من الشعوذة والشواحب، وكانت الوسيلة دائما هي المقالات ذات الأشكال القصصية، التي تدعو للتمسك بالدين وتطهيره من الأفكار الخرافية. ثم توسع نطاق الإصلاح فشمّل التراث العربي الإسلامي، إذ سارع الكتاب في الدعوة إلى إحيائه وبعثه من جديد بواسطة ما ألفوه من قصص في ذلك حيث استلهموا مواضيع كتاباتهم من هذا التراث العربي الإسلامي القديم، وكل ما كان يحفل به تاريخ العرب من أحداث وبطولات، مما طبع به آثاره نشأة القصة القصيرة في الجزائر وميزها في تلك الحقبة. "وقد كان لاستلهام القصص العربي القديم والبطولات العربية -سواء ما كتب منها بالفصحى أو بالدارجة- أثره في بعث التراث القومي من جهة أو تكثيره في نشأة القصة الجزائرية القصيرة من جهة أخرى". (3)

1) قاضي محمد- الكنز المكمون في الشعر الملحون- عبد الله ركيبي
المرجع السابق- ص 20.
2) عبد الله ركيبي- المرجع نفسه - ص 21.
3) المرجع نفسه - ص 25.

ومن الأسباب التي أخذت القصة القصيرة عن الظهور في الجزائر وانعدام الدراسات فيها، كذلك المفهوم الضيق للأدب والذي كان في منظور الخاصة من الناس ينطبق على الشعروحدة. فكل ما كان ينشر من دراسات على صفحات المجلات والجرائد، وإن كان يشير إلى "الأدب الجزائري" مثلا، إلا أنه كان ينحصر في دراسة الشعروالشعراء فكان الأدب في المفهوم السائد آنذاك هو شعر دون غيره من الفنون الأدبية الأخرى. "وقد استمرت هذه النظرة للأدب حتى أثناء الثورة حيث كانت هذه الجريدة المشار إليها [البصائر] تخصص بابا آخر تحت عنوان: "المحات من الأدب الجزائري" لا تنشر فيه إلا الشعر وبعض الدراسات عن الشعراء...". (1) وحتى وإن كان الإهتمام بالقصة القصيرة بدأ يظهر في بعض الكتابات أو المقالات، فلم يكن يتعدى الإشارات السطحية، التي لم تتعمق هذا الفن القصصي ولم يحدد أصحابها مفاهيمهم تجاهه، لا من حيث وظيفته ولا من حيث يقوّمه كفن قائم بذاته. وكل ما أثير في هذا المجال، هو حديث بعض الكتاب عن الأسلوب القصصي من منظور يعتبره طريقة لتثويق القارئ، دون أن يناقشوا في ذلك أدنى ما يبرز معالم القصة أو مسارها، أو حتى ما يميزها عن غيرها كالرواية مثلا. "فليس هناك اهتمام بوظيفة القصة ولا يتميزها عنا قائما بذاته يقوم بوظيفة معينة مثل الشعر أو بقية الأشكال الأدبية الأخرى، ولا بالحديث عن معالمها وسماتها، رواية كانت أو قصة قصيرة". (2) كما لاحظ عبد الله ركيبي "أيضا، إن ما كان أقرب في الحديث عن القصة القصيرة، قد اتخذ أصحابه من زاوية ضيقة، إذ حصروا وظيفة القصة في عملية تكميل اللغة ومدّها بروح الحياة، وفي ما لقا من حسن أشر في الثقافة. "ومن ذا الذي ينكر على الرواية والقصة فضلا عما في تكميل اللغة وتثمين روحها، وحسن أشرهما في الثقافة". (3)

1 و2) عبد الله ركيبي - ص 27.

3) محمد بن العابد - الشباب - يناير 1934 / عبد الله ركيبي - المرجع نفسه - ص 28

بالإضافة إلى ذلك، أن ما ساد القصة من تعريفات ومفاهيم، كان مخلوطا فيه، وفي غياب مفهوم عام يحدد دورها في حقل الأدب والحياة، ويميزها عن غيرها من الفنون النثرية الأخرى كالرسالة على سبيل الذكر،. حتى أن البعض يرى في قصة (عادة أم القرى)، (رسالة طريفة) فيقول: "فأخرج لنا رسالة طريفة في أدب المرأة تفيض حساسية وتزخر جمالا". (1) وقد تزامنت هذه المغالطة في المفاهيم عند الكتاب في تلك الحقبة مع انخلاق في الفكر وضيق في أفقه، على مستوى الدين والأدب، وكل ما هو تقاليد وعراف. وهذه الأمور مجتمعة مع نظرة الكتاب المحافظة، حالت كلها دون اشراك المرأة في النتاج الأدبي، وحتى في إيراد الحديث عنها لاسيما في القصة إذ أن كل ما يتحدث عن هذه المرأة ويصور ظروفها، أو يدعو إلى تحرير مشاركتها للرجل، يعتبر مسا بشقرة الكتاب وجدتهم الشيء الذي يترجم أيضا خضوع الحركة الأدبية لحركة الإصلاح الصارمة، لاسيما في الوجدانيات الدينية والاجتماعية. وهو ما عطل بدوره ظهور القصة القصيرة، وعرقل تطورها ومسارها تجاه مثل هذه المواضيع، ووجهها لأن تكون قصصا هادفة إن لم نقل ملتزمة، ولم يسلم من هذا التوجيه، الشعر بدوره. "وقد كانت لهذه النظرة التقليدية للأدب ونظرة إلى المرأة والحب، والنظرة المحافظة للمجتمع، وارتباط الأدب بالحركة الإصلاحية الدينية وعدم وجود إلهام للإستفادة من الأدب الغربي." [،] كان لكل هذا أثره فطبع الأدب الجزائري بطابع جاد هادف شعرا وقصة". (2) ثم إن دور الصحافة لم يكن يشجع على ظهور القصة وتطورها، إذ أن ما كان يصدر في هذا الشأن كان موجعا من قبل الحركة الإصلاحية سواء في ذلك القصائد الشعرية أو المقالات. وما ظهر من القصص على صفحات الجرائد وهو قليل، قد صاحب الثورة إلى قبيل

(1) أحمد رضا حوحو الجزائري- "عادة أم القرى" / عبد الله ركيبي- المرجع السابق - ص 28 - 29 .
(2) عبد الله ركيبي - المرجع نفسه - ص 32 - 33 .

الإستقلال، بحيث كانت مواضيع الكتابات تدور كلها حول الثورة هكذا بالإضافة إلى ما كانت تلقاه هذه المجلات والصحف من مواجهة ومصادرة من قبل الإحتلال الأجنبي، وفي في مجموعها ظروف معرقلية، ومفاهيم ضيقة، أخرت القصة القصيرة في التأليف، وعن تحديد مفاهيم موضوعية خاصة بقا من حيث الدراسة. "ومن غير شك لو أن هذه الجرائد قد اهتمت نوعا ما بالقصة فنقلت نماذج للقصة العربية الحديثة إلى القارئ الجزائري، لدفعته بالقصة الجزائرية وساعدت على تطويرها. يضاف إلى هذا أن أسلوب الصحافة لم يساعد الكتاب على أن يتجقوا وجقة أدبية وأن يطوروا أسلوب الكتابة". (1) والقصة القصيرة كغيرها من الفنون الأدبية الأخرى، تحتاج إلى متابعة وتوجيه من طرف النقد، إلا أن هذا لم يتوفر لها في الجزائر في مرحلة كانت في أمس الحاجة إليه. وما وجد من هذا النقد وفي فترة متأخرة كان عبارة عن مناقشات سطحية، تناول فيها أصحابا مواضيع القصة من بعيد، دون أدنى تعمق فيها أو في ما لها من أبعاد، أو قل عنها أحاديث ناقشت أسباب وعوامل تأخر الفن القصصي من غير أن تتعرض لها النتائج في ذاته بما هو دراسة وتحليل، أو توجيه وتتبع لمساره من حيث أشكاله ومفاهيمه. وهو ما ساعد على تأخر هذا الفن وعاق تطوره قياسا بالفنون الأخرى، وإن كان قليلا أيضا. "وقد أشر ضعف النقد وقلته في القصة فكان سببا في تأخرها، كما أخر تطويرها أيضا. إذ لم يوجد ناقد دارس ليوجه القصة ش، لا ومضمونا لتصبح فنا له تأثيره وله قيمته في مجال الأدب والحياة عامة". (2)

ولما كانت الثقافة العربية ضعيفة من حيثها بسبب قيمة الثقافة الفرنسية التي تتمثل خاصة في اللغة، مع انتشار الأمية، لجأ الناس إلى اتخاذ القصص الشعبي متنفسا ليعبروا من خلاله عن مساعرتهم كأفراد

(1) عبي الله ركيبي-المرجع السابق- ص 42 .

(2) المرجع نفسه - ص 45 - 46 .

أو عن مشاعر شعبهم كمجتمع، مستقلين من هذا المصدر. روح البطولة
ومسترجعين ما حرّموا منه من حرية وكرامة وإن حلما. ولا محالة، أدب
كفذا لا تحكّمه تقاليد وأصول فنية، من شأنه أن يوشر سلبا في الأدب الرسمي
أو المكتوب، وبصورة خاصة في الفقه لما بينهما من تقارب ولغياب ما
يحدد قيم وفنيات هذا ليميزه عن ذلك. "وقد كان لهذا أثره في القصة
لهذا أثره في القصة الجزائرية القصيرة وخاصة في الصورة القصصية، ويتمثل
هذا الأثر بالإهتمام بالحدث دون الشخصية القصصية". (1)

أما عن الثورة الجزائرية فيقر "عبد الله ركيبي" بأنها كانت العامل
الأساسي الذي دفع بالقصة القصيرة إلى أن تتجدد وتأخذ مسارها نحو
التطور، إلى أن وصلت إلى ما هي عليه كقصة فنية. فمن حيث المضمون
انتقلت القصة من التعبير عن التقاليد الاجتماعية المقيدة، ومن احتكامها
إلى أسلوب الإصلاح الموجه، إلى التعبير عن واقع الإنسان الجزائري
ومجتمعه، وعن العلاقات بين أفراد هذا المجتمع التي هي معطيات في ظل
واقع لحقه تغيير جذري في جميع المجالات. مما ساعد الكتاب عن يطرّقوا
موضوعات جديدة من خلال وجقات نظر جديدة أيضا، ويبحث عن أشكال تتماشى
ومفهوم هذه القصة القصيرة. (2)

والإنسان وواقعه أيا كان، يمثلون محور الحديث عند "عبد الله ركيبي"
بإزاء الإتحاقين، الواقعي والإنساني في الأدب، لاسيما في القصة القصيرة
منه. فالإنسان كغيره من المخلوقات، يحيا إلا أنه في حياته هاته يعمل
جاهدا ليتلذذها. وإذا ما بلغ فإنه يناضل من أجل البقاء، وينضاله هذا
يتصارع مع واقعه الذي كثيرا ما يعاكسه بأحداثه. والبحث في هذا
المخلوق من هذه الزاوية أو في ظاهره وماديته يبقى غامضا، لكون هذا
الإنسان ينطوي على ذات معقدة، تتطلب لإرضائها أمور مادية وروحية.

(1) المرجع السابق - ص 50.
(2) " نفسه - ص 51 - 52.

والإنسان من هذا المنطق عالم كبير يجمع في ذاته الغامضة، القلق والطموح. كما أنه كون من القضايا، الخاصة والعامة، والوحيد الذي يسعى دائما إلى تفهم هذا الكون الذي يحيط به ..

ومن هنا يرى "عبد الله ركيبي" أن واجب الفنان وبخاصة الكاتب، أن يتعمق هذا الإنسان، علته يكشف له عن ذاته، فيسعه عندئذ. "إن الفنان الأصل هو من يبحث دائما عن الإنسان ويعبر عن قضايا الإنسان الخاصة والعامة، عن قلقه، عن طموحه، عن أشواقه، عن حياته المادية والروحية معا". (1) وإذا كان "عبد الله ركيبي" يرى أصالة الفنان في أن يتعامل مع بني جنسه الإنسان، ولما كان هذا الأخير ذاتا فهو لا ينكر أن يكون ما يعبر به هذا الفنان حاملا لقدر من ذاته حتى تصادف فحلقافي هذه الذات المعبر عنها. ولكن لا يجب أن يفهم من كلامه هذا، أن يعول الفنان على الذاتية في كل نتاجه دون أي عنصر آخر، وإلا تحولت مسؤوليته من خدمة الإنسان إلى السخط والنقمة عليه .

إذن، فالذاتية التي يريدها "عبد الله ركيبي"، هي تلك التي تطبع الفنان بالأصالة، وتوجه مساره الفني ليصبح نتاجه الأدبي إنسانيا يستهدف به الأكمل والأفضل لدى الإنسانية جمعاء، بالتالي يمتاز في عمله بقدر ذاتية عن غيره من الأدباء، فهذه الذاتية الإيجابية إن جاز لنا هذا التعبير وكما نفهمها عنه. "وليس من شك في أن لكل كاتب قدر من الذاتية في إنتاجه وكتاباته. وهذه الذاتية هي التي تبرز معالم الأصالة والإبداع والإمتياز والتفرد لكل كاتب. وهذه الذاتية تختلف عن "الذاتية الرومانسية" المتعلقة على نفسها الغرقة في مشاكلها وهمومها الخاصة، كما تختلف عن النوع الآخر المثالي". (2)

(1) المرجع السابق - ص 177 .

(2) " نفسه - ص 177 .

و"عبد الله ركيبي" برأيه هذا في الجزء الأول منه، يتفق تماما مع ما يراه "محمد زكي العشاوي" في مجال حديثه عن النتاج الأدبي ومكانة العنصر الذاتي فيه، فهو عنده كذلك، يطبع الأديب بالأصالة ويجعله متفردا عن غيره. (1)

وإذا كان "عبد الله ركيبي" يسلم بهذه الذاتية في النتاج الأدبي ويجعلها عنصرا لاغنى عنه فيه، فهو يعتبر الإسراف فيها من الصفات التي تبعد الفنان عن مسؤوليته الإيجابية، وتجعله يسيء إلى نوعه البشري الأرقى الذي هو في نظر المتصوفة سر الله في أرضه، وبالتالي تؤدي به إلى التخفي والخبية.

فإنسان ذات مسؤولة، وعلى الفنان أن يتفهم هذه الذات أولا، قبل أن ينشغل بالكون الذي تريد هي أن تتفهمه ماذا خلقت. "وإذن فإن الإسراف في الذاتية يؤدي إلى السخط والتشاؤم، وبالتالي إلى الهروب والسلبية وإلقاء المسؤولية على الآخرين. وهذا ما يفسر نغمة الحزن والتشاؤم والسخط في هذه القصص الرومانسية". (2)

ولما كانت الحرية مرتبطة بالإنسان في جميع قضاياها، ولما كان الأديب منشغلا بقضايا هذا الإنسان، أدرك إذن معنى الحرية وشق طريقه إليها وأصبح يناضل في سبيل تحقيقها وبلوغها. ومن خلاله نتاجه الإبداعي، اكتشف هو نفسه كأديب، كما اكتشف معه غيره كناقد، إن الحرية ليست شعارا أو نظرية أو مقومًا، وإنما هي واقع أن يعاش ويجسد في الحياة.

ومن هنا راح الكتاب يبحثون لأعمالهم الأدبية عن مضامين يؤلفها سابقوهم، وليعبروا فيها عن قيم إنسانية تتماشى وواقع عصرهم بكل

1) للتوسع أنظر محمد زكي العشاوي - الرؤية المعاصرة في الأدب و النقد ص 13 .
2) عبد الله ركيبي - القصة الجزائرية القصيرة - المرجع السابق - ص 177 .

ما تمليه نزعات النفس البشرية من مطالب بإصرار كبير.
و الواقع هذا، يجب أن ينعكس بكل صدق في العمل الفني الذي يصوغه
الأديب بأسلوبه المتفرد وإحساسه العميق، حتى يخرج جديدا وموحيا إلى
هذا الواقع أو امكانية وقوعه، لا مسجلا له وكفى، وهذا ما ارتضاه "عبد
الله ركيبي" كمفهوم للواقعية في القصة الفنية الجزائرية. "فالواقعية
إذن هي إتجاه نحو الواقع. والقصة الفنية هي التي تنقل هذا الواقع
في صدق فتعكسه في أسلوب مقنع مبرر، وهي بهذا لا تنقله نقلا مباشرا
ولا تسجله تسجيلا آليا، وإنما تصوره تصويرا يوحي بإمكان وقوعه". (1)
تلك هي وجقات نظر "عبد الله ركيبي" سجلها من خلال تتبعه للقصة
الجزائرية القصيرة في مختلف جوانبها وتطورها، ومفاصلها النقدية
التي درس بقا وحلل على ضوءها مجموعة من القصص القصيرة لكتّاب
جزائريين. وتوصل بذلك كله إلى رصد المسار العام لهذه القصص وتحديد
اتجاهاتها ضمن الأدب الجزائري خاصة والأدب العربي والغربي عامة
وسيتضح ذلك أيضا في الجانب التطبيقي لهذه الدراسة.

ب- في الجانب التطبيقي:

بعد أن تحدث "عبد الله ركيبي" عن الإتجاهات الأدبية المتمثلة في
"الذاتية الرومانسية"، و"الرومانسية المثالية"، و"الواقعية"، و"أبرز
الملامح والخصائص التي تنطوي عليها كل قصة من عقد ما قبيل الحرب
العالمية الأولى إلى استقلال الجزائر، تمكن من حصر القصة القصيرة
الجزائرية، وتصنيفها في مجموعات ضمن هذه الإتجاهات الثلاثة.
إتخذ قصة "صاحبة الوحي" للمؤلف "أحمد رضا حوجو" كنموذج لمجموعة من
القصص القصيرة التي رأى فيها، إنما تتسم بـ"الذاتية الرومانسية".

(1) عبد الله ركيبي - المرجع السابق - ص 194.

وما علق به على القصة ينطبق في معالمه الكبرى على شبيقاتها و هو باختصار كما يلي:

تخلو الشخصية فيقال من الوصف الذي يكشف عن أبعادها النفسية والاجتماعية، ويبرز أخلاقياتها وما احتوت عليه من ذلك، لا يعد أن يكون وصفا ماديا، يتوقف عند كل ما هو ظاهر من غير إحياء إلى خبايا النفس البشرية، و من حيث الموضوع فقد حدده الكاتب بناء على موضوع ما كان يعرف في الشعر العربي القديم بـ"الجب العذري"، مما فرض اللجوء إلى الوصف الخيالي الذي اكتسى صبغة الرومانسية، وابتعد عن أدق الناس وواقعهم، وفي هذا مبالغة على غرار ما بالغ فيه الشعراء القدامى. كما أن في هذه القصة من العيوب، كالتطور المفتعل الذي رسم به الكاتب شخصية المرأة المحبوبة، والتي كانت توحى إلى الشاعر بتعبيره فاعتبرها "ملاكاً"، ولما افتقد هذا الشاعر الإلهام منقأ، تحولت في رؤيته إلى "شيطان". وحدث هذا فقط، لأن هذه المرأة لما أهلتنا نوازعنا النفسية، وهو الشيء الذي أفقد القصة حدتها الرئيسي وتوتر عقدها. أما عن التناقض بين أطراف القصة وكل ما يقومها من العناصر فلا يوجد ما يربط بدايتها بنهايتها، مما نتج عنه سرد سطحي، ساذج ورد على شكل حوار، قوامه أسئلة وأجوبة عنقاً.

وأخيراً، وبناء على هذا كله، فالقصة وإن عبرت عن تجربة أو مأساة شبقها، ففي قد صيغت بأسلوب لا يتناسب مع الموضوع، وخاصة كقدا الذي يتناول الحب بين رجل وامرأة. كل هذا أشر سلباً في تصوير الشخصية وأحدث ضعفاً وسطحية في الحدث وسبب تفككا في بين هذا الحدث والشخصية فسيء، بذلك إلى البناء العام.

وهي كغيرها من القصص التي لا تعالج قضية معينة ذات هدف محدد و إنما تصف موقفاً رومانسياً، و تعبر عن نظرة بعيدة عن واقع الإنسان

وبخاصة عن بيئتنا العربي آنذاك. (1)

ويمثل النوع الثاني مجموعة قصصية، تدخل كلها في "الرومانسية المثالية"، والتي يراها "عبد الله ركيبي" أشد توغلا في الذاتية إلى حد الإسراف. اتخذ قصة "حبة اللوز" من المجموعة القصصية "دخان من قلبي" للكاتب "الطاهر وطار"، وهي نموذج لمن ساروا في هذا الإتجاه. ويتناول موضوع هذه القصة العلاقة بين شاب وفتاة، مع مقارنة بينهما وبين أمور أخرى، كالفكر الذي يرمز إلى الشاب، والمصيدة التي ترمز إلى الفتاة. يبحث الشاب عن الفوز بحب الفتاة (من غير الزواج بها). يبحث الفكر عن الفوز بحبة اللوز. يقع الشاب في شباك الفتاة... بسبب طمعه في الفوز بحبها فقط. يقع الفكر في المصيدة بسبب طمعه في حبة اللوز..

ومما علق به "عبد الله ركيبي" على هذه القصة وما يماثلها، أن الرمز فيها قد انحل وتلاشى تأثيره ما دام أن الكاتب صرح به للقارئ، ووظيفة الرمز هي الإيحاء بدلا من التصريح المباشر. من حيث بدايات القصة وتنامي حدثها، بالموازاة مع معالجة موضوع كذا، فإن كل ذلك يتسم بالجدة ويكشف عن تطور واضح على مستوى شكل القصة القصيرة. والشخصية القصصية فيها، إنما تتفاعل مع الأحداث، وقد ساد هذه الأخيرة ترابط أيضا من البداية حتى النهاية، مما يؤكد وجود وحدة في البناء الفني. أما من حيث الأوصاف، فنجدتها على عكس ما كانت عليه في قصة "صاحبة الوحي"، فالكاتب قد أهمل هنا أوصاف الشخصية الخارجية، وعول على باطنها وما تنطوي عليه من أبعاد كالنفسية منقار. بالإضافة إلى إصداره الأحكام العامة المباشرة، والتي لا لزوم لها في هذا الفن...

(1) عبد الله ركيبي-الرمج السابق - ص 177 - 183.

والقصة من حيث النوع الذي تنتمي إليه، هي من الرومانسية المثالية لا يعبر مضمونها عن بيئتنا الإجتماعية، ولا يعالج ما هو وليد ثقافتنا وإنما هو مستوحى من واقع أجنبي، ذي ثقافة لا تمت بصلة إلينا. "تجارب جنسية يمارسها فتیان وفتيات ليس لهم رصيد من ثقافة ولا وعي ولا أخلاق و يمتون بصلة إلى واقع بلادهم". (1)

ومدار القمص الرومانسية بنوعها تركز على العموم حول ما كان يراود فئة الشباب من قلق وضياع، لفترة كانت تمر بها البلاد ولا زالت، فكانت القصة من هذا النوع هي المتنفس الوحيد للتعبير عن هذه الذات المحرومة. (2)

وأما النوع الثالث من القصة القصيرة في الجزائر، فينتهي في مجموعته إلى الواقعية. تناول "عبد الله ركيبي" قصة "المسافر" للمؤلف "عبد الحميد بن هدوقة" من مجموعته القصصية "الأشعة الشبعة". تتحدث في مجملها عن فتاة وشاب تمت الخطبة بينهما على أيدي أولياء أمورهما دون سابق معرفة تجمعهما، وفقا للتقليد التي كانت سائدة في مجتمعنا آنذاك وخاصة في القرى. نستشف من بداية القصة أنها مليئة بالأحداث، خصوصا إذا كنا نعرف البيئة التي تدور فيها. إننا إلى ذلك، نتحدث عن الثورة وآثار ومخاوف الحرب، كما تتعرض لعدة جزئيات وتفصيلات أخرى كالتقاليد وما إلى ذلك، وعلى هذا ففي ذات مضمون متعدد الجوانب.

ونجمل ما علق به "عبد الله ركيبي" علينا كالتالي:

وجد وصف للجو القصصي، بحيث ساعد على تطور الأحداث التي توالى. وظف الكاتب حوارا شاعريا، إلا أن هذه الشاعرية التي تربط في القصة بين الإنسان والطبيعة، لم تبعد الحدث عن جو الحرب، نظراً للالفاظ الرمزية التي يزر بها التعبير.

1) فوزي عبدالقادر الميلادي- (مجلة الأعلام- العرقية) /عبدالله ركيبي
المرجع السابق- ص 184.

2) عبد الله ركيبي-المرجع نفسه - ص 184 - 191.

لم تختلف الشعرية في حوار القصة حتى أثناء السرد، وذلك بسبب أحكام الكاتب للغة السقطة والمعبرة في الوقت ذاته، مع حسن انقائه للمفردات المناسبة. يكاد الصراع ينعدم، بسبب إقحام حدث جديد أقوى وهو رجوع إلى الماضي، والذي أخذ القسط الأوفر من القصة. أما عن الشخصية، فإنها تبدو عموماً متطورة، وكذا نهايتها التي كانت إيجابية رغم وجود السرد المباشر الذي أضعف من التطور في الحدث إلى حد ما. (1) وآخر ما يعلق به "عبد الله ركيبي" على هذه القصة: "على أن القصة وقد نقلت لنا هذا المضمون كله وقد استعلم فيقا ضمير المتكلم وحددت فيقا أسماء الأماكن وجبال وأشخاص إمعاناً في الواقعية وقد صورت لنا جو الحرب دون أن تتعرض لوصف المعركة وصفا مادياً محسوساً". (2) وهذا النموذج من القصص وغيره، قد ساقم في ظل الإتجاه الواقعي، مساقمة كبيرة في لحظة القصة الفنية القصيرة في الجزائر، بحيث استمر إلى ما بعد الإستقلال. وقد عالجت مثل هذه القصص قضايا إنسانية متعددة، وأصبح الحديث عن الحب بين المرأة والرجل، حديثاً إنسانياً، بعدما كان حياً يبعث على القيام والتشاؤم والحزن، وعدم بلوغ المبتغى في أغلب القصص الرومانسية بنوعيتها. كما أصبحت طريقة المعالجة للقضايا في القصص الواقعية، تعتمد على إحياء الأفكار أكثر منقاً على التصريح المباشر وهذا ما يتطلبه الفن القصصي. كما ظهر تجديد الكتاب في هذا المجال على مستويات شتى، كالمواضيع، والمضامين، والأساليب، نظراً تقم المتجددة للحياة بحكم تغير هذه الأخيرة في ظل المعطيات الحضارية الجديدة. "والخلاصة: أن القصة الجزائرية الواقعية عالجت موضوعات مختلفة وقضايا عديدة وأرتبطت بقضايا الإنسان، وصورت نماذج إنسانية، في مواقف مختلفة

1) عبد الله ركيبي- المرجع السابق - ص 92 - 204 .
2) المرجع نفسه - ص 204 .

وعكست نظرتهم إلى الحياة، وصورت الإنسان في إنانيته وتضحيته، وحبه وحقده، وفي بساطته وتعقيده. الأهم من هذا في نضاله من أجل قيم رفيعة ومثل نبيلة". (1) ونحاول في الأخير اختصار ما تحدث به "عبد الله ركيبي" عن القصة الفنية القصيرة في الجزائر بأصنافها الثلاثة، وفي وجقة نظره التي اتسمت بالشمولية لمجموع ما ألف في هذا الفن القصصي المتميز، وفقا لما أورده الناقد سابقا من أدلة وحقائق جعلته يصل إلى هذه النتائج.

أولا: اتصف ظهور بعض المحاولات في القصة القصيرة الجزائرية بالجديسة ومن هنا وجدنا الكتاب يبحثون دوما عن الأشكال والأساليب الجديدة لمعالجة أحداث قصصهم وشخصياتها، وهو الأمر الذي جعل أيضا، وظيفة القصة عندهم تميل إلى التعبير والتصوير بدل التسجيل المباشر والنقل الفوتوغرافي. وهذه الخاصية اقتضت على الجيّد من مجموع القصص التي وجدت. وهناك قصص ضعيفة، لم يتعدد فيها أصحابها الإعتماد على التسجيل المباشر والنقل الآلي، مما خلق جمود في شخصياتها وأحداثها، ويقتصر الأمر هنا، على تلك التي هي للصورة القصصية أقرب من القصة. ونوع ثالث من القصص جمع بين إحساس المبدع بما يحيط به ويعيشه، وبين وصفه للواقع بحذافره.

ثانيا: وجدت ظاقرة توظيف الحوار باللغة العربية الفصحى في كل القصص بدون استثناء، مما دفع بالشخصيات أحيانا إلى طبعها بالإفتعال والتكلف، وسبب ذلك هو تحمس الكتاب الجزائريين إلى الفصحى...

ثالثا: إتسع مضامين القصص القصيرة الواقعية، بحيث شملت كل الجزئيات والتفصيلات التي لها علاقة بحياة الإنسان والتعامل فيما بين الناس.

(1) عبد الله ركيبي - ص 237.

رابعاً: إتجاه القصة الفنية القصيرة أحياناً إلى التعبير عن الرومانسية الذاتية، لا لأجل الذاتية الضيقة، وإنما لتصوير نماذج مختلفة من البشر ولتبرز حياتها في النضال وتحقيق ذاتها بالكفاح.

خامساً: إن معظم القصص التي عالجت الثورة اهتمت بالجانب الخرجي أكثر منه بالجانب النفسي للشعب الجزائري، مما أدى بها إلى فقدان البعد الحقيقي الذي يعالج الإنسان، وكذا سطحية الصراع وعدم التعبير عما يحاول الإنسان تحقيقه والتغلب عليه. (1)

(1) المرجع السابق - ص 237 - 239.

ج- في تقويم المنهج:

يعتبر "عبد الله ركيبي" من الأئمة الذين اهتموا بالقصة القصيرة في الجزائر، بحيث ألم في دراسته بمعظم القصص خلال فترة زمنية غير قصيرة، واستطاع وفق هذه الدراسة أن يرسم الإطار العام لمسار هذا الفن في بلادنا. وقد مكنه عمله هذا من رصد كل التطورات التي مرت بها القصة، منذ كانت هناك حالة من الإلتباس والتداخل، تسود هذا اللون القصصي وغيره من الفنون النثرية الأخرى.

واستطاع أن يخرج من هذا النتاج المتداخل والمترامم إلى التكريخ لبداية القصة القصيرة، وبيان البيئة التي استوحت منها إصالتها، وكذا المؤشرات التي ظلت أشارها ظاهرة في أشكالها ومضامينها، سواء كانت هذه المؤشرات من الداخل، أم لمتها ظروف وحياة الكتاب داخل بلادهم، أو من الخارج نتيجة المعطيات التي فرضها التطور العالمي.

كل هذه الأمور كانت بمثابة الحقائق بين يدي "عبد الله ركيبي" ليثبت بها بداية القصة القصيرة في الجزائر، ويقرنها ببداية الحرب العالمية الأولى، كما ساعدته أيضا على تتبع نشأة هذه القصة، وعلاقتها بفنون أخرى، أدبية منها وغير أدبية.

ولاحظ كيفية تكونها وتوسعها، مع بحثه عن استقلاليتها عن هذه الفنون التي تزامنت معها وعن كل ما كان عالقًا بها. سائر كذلك تطورها وتجديدها على مستوى أشكالها ومضامينها، واختلاف نظرتها للحياة.

ميّز هذه القصة القصيرة أيضا، في أدبيتها وفنيتها، في أغلب ما يقوّمها، حتى أصبحت قادرة على التعبير عن روح عصرها. واستقر في رؤيته لها، عندما استقرت في نقضتها وقدرتها على اختيار وتمييز الإتجاه الأدبي الذي تعتنقه، إما بذاتيتها أو بمشاليتها.

في نوع الرومانسية وإما بواقعيتهما .

وكاننا بـ"عبد الله ركيبي" قد حدد وجقة نظره النقدية من خلال ما درس وحلل من مجموع هذه القصص القصيرة الجزائرية حتى استقر على المنهج الموضوعي، والذي جسده أغلب النتاج القصصي الجيد . فمنهج النقدي لم يكن نظرية أو مفهوما تبناه ليجده مرسوما في القصة القصيرة الجزائرية، وإنما انطبع لديه مما أوحى به أغلب هذه القصص وأكملها فنيا .

فالمنهج الفني الموضوعي عند "عبد الله ركيبي" يؤكد على ضرورة العنصر الذاتي في العمل الأدبي، ليكون بذلك أدبا واقعا إنسانيا وذا إيجابية . وينكر في الوقت ذاته على هذا الأدب أن يسرف في الذاتية حتى لا يصبح حبيسا في جوها، منغلقا على نفسه يداخرتها، فتظفر وظيفته سلبية .

وعلى هذا، فالأدب عنده في مفهومه يجب أن يظل مسائرا للواقعة بحقائقه كما هي، راصدا لكل ما أوجد هذا الواقع من مستجدات، وانطلاقا منها دون غيرها، في باطنها وظاهرها، وهذا ما يتطلبه النقد الموضوعي . والحال كذلك عند "عبد الله ركيبي"، ولما كان لابد لنا أن نتجست منهجه النقدي ونصنفه، أمكننا أن نقول أنه موضوعي واقعي أو موضوعي يستمد روح موضوعيته من واقعية العمل الأدبي .

فالنقد عنده ينصب على النص بما يحتوي عليه من الحقائق الفنية بعدما أصبحت مقومات لهذا النص، لأن مجموع هذه الأور تكون بالنسبة إليه ما يعادل الحياة أو ما يمكن أن يكون بديلا لواقع هذه الحياة بكل معطياتها .

تقويم عام
للفصل الثاني

من خلال تتبعنا لجماعة النقاد الذين تحدثنا عنهم في هذا الفصل
يمكننا تأكيد ما أشرنا إليه في مدخله . وهو أن هناك نقاطا مشتركة
شكلت الخيط الرابط بين هؤلاء النقاد داخل معالم المنهج الموضوعي
في النقد الأدبي العربي المعاصر .

لنتذكر على هؤلاء النقاد، المصادر الأصلية التي أخذوا عنها وتمثلوا
نظريات أصحابها من الذين سبقوهم في هذا الحقل، غربيين كانوا أو عربا .
ف هناك من نادى وأعلن صراحة عما تبناه من المفاهيم أو النظريات
النقدية كما هو الشأن عند "رشاد رشدي" بإزاء ما ذهب إليه بندتيوتشي
من أن الأدب إحساس، وما دام أمره كذلك يمكننا أن نخرجه من الذاتية
إلى الموضوعية، بفعل ما يخلقه من معادل لهذا الإحساس، أو كتمثيله أيضا
لما نظّره الناقد "ت-س-إليوت" الموضوعية الأدب، في إشارته إلى أن ما
يعطي كيانه، هو الأدب نفسه أو وعي كاتبه، وكذا ما قال به الناقد "ماثيو
آرنورد" في هذا السياق نفسه . وليس المقصد من إشارتنا هذه أننا ننكر
على "رشاد رشدي" صنيعة في هذا المجال، بل على العكس، نجد من أوائل
النقاد المعاصرين الذين نادوا باستقلالية العمل الأدبي عن غيره من
النشاطات الفكرية الأخرى، وعن كل ما يحيط به خارجيا، كما نجد أيضا
قد حدد معالم المنهج الموضوعي، ورسم أصوله ومفاهيمه عند النقاد
العرب المعاصرين تجاه الأدب، حتى أصبح منقجا قائما بذاته، له مدارسه
ورواده في ظل النقد الأدبي العربي المعاصر بصورة عامة .

وهناك من هؤلاء النقاد من سار في نفس هذا الاتجاه مع اكتفائه
بالإشارة أحيانا إلى المصادر التي استقى منها مفهومه أو منظوره
النقدي كـ "محمد زكي العشماوي" في حديثه عن الشكل العضوي للقصيدة، عن
أن جوهر الشعر هو إدراك عاطفي لحقيقة فيه، أو أن صحة العمل الأدبي
إنما هي ما ينتج عن إبداع خيال صاحبه، وهذا ما نسلمه في تعريف
"كولردج" للخيال والقصيدة الشعرية، وقد أشرنا إلى كل هذا سابقا أثناء

تعرفنا لهذه الشخصيات الناقدة .

وهناك أخيرا من لم يلتمس عندهم بواضع الإيحاء إلى مثل هذه المصادر
المأخوذة عنها، وضمنوا آراءهم بمفاظيم نقدية إعتبارا منكم أنتم
الخصيلة الثقافية التي شكلت لديهم بعد المراس والتجربة، ملكتكم
المعرفية في هذا الفن أو ذاك، كـ"شفيق جبري"، و"عبد الكريم غلاب"، و"عبد
الله ركيبي" وغيرهم. كثيرين.

ويبقى لنا أن نحيط بجملة هذه المقاييس التي اتخذها هؤلاء النقاد
وأصبحت تشكل عندهم الإطار العام الذي سار فيه منقجم الموضوعي لنقد
العمل الأدبي، من حيث طبيعته بصورة خاصة .

-يرتكز المنهج الموضوعي في النقد الفني عند هؤلاء النقاد على
منظوره لطبيعة الأدب، بأنه فن قائم بذاته وله جميع خصائصه الفنية
كما لغيره من الفنون الأخرى وعليه، يجب أن يعامل مستقلا عن غيره من
باقي النشاطات الفكرية، وعن ما يحيط به من ظروف وعوامل خارجية، بما
في ذلك شخصية المبدع، وهو لهذا، يتطلب تفسيرا موقوفا عليه دون سواه .
-يتفق هؤلاء على أخذ العمل الأدبي من ذاته وفي داخله، في صورته التي
أخرج عليها، إعتبارا منكم أنه يجسد إحساسا ما والذي أريد التعبير
عنه، وأن هذا الإحساس القائم في العمل الفني هو معادل لما في الواقع
دون أن يكون صورة له، بعد أن تكون في وعي المبدع . .

-يقر جميعهم بأن الأدب إحساس لكونه يكشف عن حقيقة بإدراك عاطفي
باعتبار هذا الإحساس، وسيلة مساعدة على إخراج الأدب من الذاتية الخاصة .
-يسلم جميعهم أيضا، بفضل عملية الخلق دون غيرها، والتي تقوم عندهم
على كتلة من العناصر والتي بدورها تعطي هذا العمل الأدبي وحدته
الفنية .

-يؤكد أصحاب هذا المنهج على ضرورة توفر القدرة الفنية عند الأديب
ليجسد بواسطتها تجاربه الفنية الذاتية، وتجاربه الثقافة الخارجية حتى

لا يكون نتاجه الأدبي مجردا من الحقائق الموضوعية التي تعادل الواقع
وتعبر نه أو عما يمكن وقوعه منه، إنطلاقا من داخل هذا العالم الفني
المخلوق.

ويتضح أخيرا أن منهجه هذا، يستمد موضوعيته من فنيته وعلميته
بنظريته الكلية لمقومات العمل الفني بعد خلقه، وبمنطق خاص به
منبعث عنه وهو حريم على هذه الخصائص تجاه العمل الفني، رغم أن ما
استوحاه هذا الأخير العمل الفني من حقائق كان مستمدا من الواقع في
مرحلة ما، إلا أن هذا الواقع ليس هو نفسه في العمل الأدبي، بل ما يشخصه
ويعادله فنيًا، باعتبار كل ما أعطاه أدبيته وفق علاقات داخلية.

الفصل الثالث

مدخل

النزاع اللغوي الفني

تولد المنهج الفني اللغوي على وجه العموم، عن علم اللسانيات أو الإلسنية، الذي يعرف في الأواسط اللغوية، بعلم اللغة الحديث المنسوب إلى مؤسسة "دي سوستر".

واعتباره منقجا نقديا لغويا، يمكننا أن ننحس بشمولية، و دون أن نشير إلى الفوارق بينه وبين المناهج النقدية التي تفرعت هي الأخرى عن اللسانيات، بأنه منقح يتعامل مع النص الأدبي في لغته، من منظوره لهذا النص أنه مادة لغوية متشكلة في ذاتها.

يتجه إلى البحث عن طاقاتها التعبيرية، وقيمها الفنية الكامنة في هذه اللغة.

فمقو منقح استقرائي إن جاز لنا هذا التعبير ينطلق من النص الأدبي كلية، بهدف ادراك خصائص هذا النص وما ينتظما من علاقات، دون الفصل بين الصياغات التعبيرية وما تحمله من خلفيات دلالية، الإرادية منها وغير الإرادية.

يدرس هذا المنقح، العمل الأدبي انطلاقا من رؤية نصية لهذا الأخير فيقصد به "أنداك": المنقح الذي ينطلق من الرؤية النصية (Vision textuale) في دراسة العمل الأدبي، ويتعامل مع مفاهيم الرموز والأساطير الميثوثة في السياق اللغوي". (1)

وننتبع المنهج الفني اللغوي هذا، في النقد الأدبي المعاصر، فنجد أنه يختصر المسافة الفاصلة بينه وبين النص الأدبي، يزيلها. ونتمثل "أنداك"، أن النقد اللغوي في محاورته للنص الأدبي، قد تحول إلى خلق، مثلما كان هذا النص الأدبي نفسه في مرحلة ما، خلقا بإزاء واقعه الاجتماعي.

والمنقح الفني اللغوي هذا، يضيء المعطيات الداخلية للنص الأدبي

1) شايف عكاشة - إتجاهات النقد المعاصر في مصر - ص 207.

من زاوية الشمولية، التي يمكن أن نحدد مدارها في محاور ثلاثة تُولف جميعها منطلق كل ناقد لغوي، وهي:

_أخذ النص الأدبي من رؤية نصية داخلية، من حيث هو بنية "مستقلة" تتشكل لذاتها.

_أخذه من منظور فكر فلسفي، من حيث هو ظاهرة لغوية.

_أخذه من مفهوم استيطقي، من حيث هو فن ذو أصول وقيم جمالية.

هذه أمور، يكاد يتفق عليها جل النقاد اللغويين المعاصرين، على ساحة النقد الأدبي العربي، دون الإشارة إلى عامل المثافة بين الطرفين الغربي منه والعربي، وكذا ما نتج عن هذا العامل من تأثير وتأثير. فالكل في حقل النقد اللغوي، يقر بأن النص الأدبي بنية لغوية، ووظيفة النقد أمام ذلك، هي الكشف عن قانونية هذه البنية وحركياتها. "قد لا يكون من الصعب أن نقول: إن شمة عناصر عدة تشكل لا في مجموعها بل في ترابطها الإنشائي. النص الأدبي. نرى منها: الصورة، الصوت، الإيقاع، اللغة: مفردات وصيغ... وهي في انبثاقها تحمل معنى. ولكن من الصعب الوصول إلى كيفية ترابط هذه العناصر، معرفة آليتها الداخلية... كشف المنطق الذي يحكم بنية هذه الآلية. شمة شبكة من العلاقات الداخلية في الأثر الأدبي لها نظامها الداخلي الخاص أو حركة توازن داخلي خاص. وكشفها من قبل النقد يحتاج إلى أدوات ومعرفة بعلم متعدد أعمق علم اللغة". (1)

يظل كل شيء غامضاً مبهماً في النص الأدبي، ما لم تتجسد لغته، ويكشف صورته التعبيرية بكل أبعادها ودلالاتها الخفية، والنص الأدبي أولاً وأخيراً في منظور هذا المنهج، هو مجموع من التجارب والمعاني تحملها رموز و هو ما يستوجب أخذه بمقاييس وخاصة تلائم طبيعته.

(1) حكمت صباح الخطيب-محاضرة: (النقد الأدبي في الثقافة الوطنية) / عبد الرحمن ياعي-في النقد النظري- نحو حركة نقد أدبي راسخة - ص 37.

<<< لطفي عبد البديع >>>

1- في الجانب النظري:

لقد أصبحت الدراسات اللغوية التقليدية عاجزة عن أن تقوم اللغة الأدبية المعاصرة، وخاصة في الوطن العربي، لكونها ظلت متشعبة بمقاييس قديمة تفتقر إلى التعليقات وتمتليء في الوقت ذاته بالإيجازات والتمويهات.

ويعوق هذا كله استبطان الظاهرة اللغوية بما تقوم عليه، وما تشكل منه، خاصة في الأدب بأجناسه المختلفة، والذي أصبح يستقطب إليه كلما أبدعه الفكر الإنساني بواسطة لغة تسير روح عصره.

ويبدو أن "لطفی عبد البديع" واحد من كثيرين، ممن ضاقوا بالأسلوب اللغوي التقليدي وما يحكمه من نظريات، إذ أصبح في نظرهم عقيمًا وعديم الفعالية تجاه الكلمة التي هي المفتاح نحو الإمتداد المستقبلي ورمز التطور والخلود للفكر البشري.

ومن هنا، فهو ينظر للأدب والشعر منه بخاصة، على أنه ظاهرة لغوية في أساسها، ولا بد من تعديل عنها لإدراك ماهية هذا الشعر الحقيقية.

ونظرت هاته، مستمدة من منظور فلسفي واستطقي للغة الأدبية ووظيفتها أنها تسبر الحقائق التي يقوم عليها العمل الأدبي من مادته اللغوية التي أخرجته للوجود، "والظاهرة الشعرية لغوية في جوهرها لا سبيل إلى التآني إليها إلا من جهة اللغة التي تمثل فيقها عبقرية الإنسان وتتقوم بها ماهية الشعر، وعلى هذا أدرنا البحث في

الكتاب، وهو بحث فلسفي يجمع إلى نظرية اللغة استطقيا للأدب". (1) وفي حديثه عن تطور الموضوع اللغوي، وتتبعه لمسار النقد اللغوي والبلغي عند الإقدمين منهم والمعاصرين، لاحظ أن الدراسات التي قامت

1) لطفي عبد البديع- التركيب اللغوي للأدب- بحث في فلسفة اللغة والإستطقيا- مطبعة السنة المحمدية- القاهرة- ط1- عام 1970م- ص 5 (المقدمة)

في هذا المجال، ظلت تعيد نفسها حول مدار الإختلاف بين اللفظ والمعنى والتفاضل بينهما.

وكانت الدراسات عند هؤلاء النقاد اللغويين تنصب على أجزاء، كأن شمة فصلا بين طرفي اللغة مما يؤلفها من لفظ ومعنى. فانشغل الدارسون في حقل النقد اللغوي للأدب لا سيما الشعر، بدراسة الألفاظ، وتتميز العبارات في هذه القصيدة أو تلك من جهة، ووصف معانيها، وإبراز الأفكار التي يتضمنها البيت الشعري أو قسم منه من جهة أخرى. وكان هذا في نظرهم ما يبرز الدوافع عند الشاعر حتى يقع اختياره عليها دون سواها. وبانحصارها في هذه الظاهرة الضيقة، واكتست هذه الدراسات صبغة تعليمية تنأى عن تطوير اللغة، بعدم استكشاف بنياتها وكل ما يركبها.

وهي لكل هذا وذاك، لم تبلغ غايتها على أيدي هؤلاء النقاد اللغويين والبلاغيين. "والثنائية التي آلت إليها اللغة في قضية اللفظ والمعنى لم تكن الغاية التي انتجت إليها القسمة عند البلاغيين، ففي القول بالمعاني الأول والمعاني الثواني ما يوحي بأن الكلام يتألف من أكثر من طبقين، ويريدون بالمعاني الأول مدلولات التراكيب بالمعاني الثواني الاعتراضاتي يصاغ لها الكلام، فإذا قلنا هو أسد في صورة إنسان فالمعنى الأول مفقود هذا الكلام، والمعنى الثاني إنه شجاع؛ كأنهم يفرقون بين المعنى في ذاته مجردا عن البعد الإستطقي والمعنى الذي يأتي فيه كذلك البعد". (1)

ويشير "لطفى عبد البديع" إلى أن كثيرين من النقاد المعاصرين عرّجوا في دراساتهم اللغوية على مذهب "عبد القادر الجرجاني" الذي تناول به قضية اللفظ والمعنى، إلا أنهم خرجوا من ذلك من غير نتيجة بإمكانها

(1) المرجع المطول 29/لطيف عبد البديع-المرجع السابق- ص 03.

تدفع بعجلة البحث اللغوي نحو التطور أو تشرية ، بسبب احتدام الإختلافات في الآراء لدى أصحابها ، تجاه ما قصد إليه "عبد القادر الجرجاني" نفسه من جهة ، وتجاه ما هو في مفهوم نظرية الأدب اللغوية المعاصرة من جهة أخرى . ونفهم من ملاحظة "الطفي عبد البديع" هنا ، أنه يريد في مثل هذه الدراسات أن يركز على العنصر اللغوي في مادته المكونة له ، لافي بلاغته . وبمعنى آخر ، يريد أن يتكشف ماهية اللغة في إطار كتابتها كالقصيدة مثلا ، مما يتطلب البحث في كيفية تكوينها بناء على مفاهيم تحددتها هذه الماهية ذاتها . "ولقد حام بعض المعاصرين حول مذهب عبد القاهر في اللفظ والمعنى واضطربت في ذلك الأقوال مع أن المعاني التي أدار عليها كلامه وتبعه فيها البلاغيون من بعده ليست من جنس المعنى الذي نقصده حين نقول الآن معنى البيت كذا أو معنى القصيدة كذا ، وكلاهما يختلف عن المعنى المراد في نظرية الأدب الحديثة وهي تتوخى الدلالة الكلية للعمل الأدبي بأبعادها المختلفة" . (1)

ويتضح من هذا الكلام حسب الكلام فقما أن "الطيف عبد البديع" يرى الأهمية في دراسة ماهية المعنى ، ليتكشف منها كيف تتأتى دلالة هذا المعنى ، مما يتطلب دراسة لفظه أيضا وما ينطوي عليه من مدلول . وإذا ما تمت هذه العملية ، فيكون الباحث قد تعرف على هذا اللفظ في حالته المتطورة أو وضعه الإرتقائي الذي من شأنه يكتسي دلالات مختلفة مع تطور الزمان واختلاف المكان . وفي هذه الحالة ، لابد للناقد اللغوي أن يفيد من ثمرات العلوم الحديثة المتعددة ، والتي تهتم باللغة المكتوبة وبخاصة لغة الشعر منها . ونظن أن هذا هو التأميل الذي يسعى إليه ناقدنا في هذا المجال ، بحيث نجده لا يقتنع بما أسسه "عبد القاهر الجرجاني" ومن نظره قضية لم تثمر ، بل على العكس قد خلقت لدى بعض

1) لطيف عبد البديع - المرجع السابق - ص 85 .

الشعراء إرادة الخروج في أشعارهم عن هذه المعايير النحوية، كالذي كالذي جرى على سبيل المثال بين "عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي" و"الفرزدق" وعلى هذا فقول يورد لنا بيتا من الشعر لهذا الأخير:

فلو كان عبد الله هجوته ولكن عبد الله مولى مواليا (1)

ثم يعلق على هذا بأن ما يحكم به البلاغيون على مثل هذه الأشعار إنطلاقا من معاني النحو، لا تتعدى أن يكون حكما على صور من التراكيب ذات معان مقصودة بإرادة الشعراء، وتبتعد عن التماس جوهر اللغة أو سرها.

فكل هذا بالنسبة إليه، هو من الأصول العامة التي تعجز لمجالاة عن سير خصوصية الخصائص للكلام.

ولقد يؤكد "لطفي عبد البديع" على دراسة الأحوال اللغوية، من النص الأدبي في ذاته، قبل أن تبني تحليلاته على القسّمات اللغوية الخارجية والتي ربما توجعها بعض المذاهب النقدية أو الآراء الشخصية.

فقول إذن، يريد أن يستخرج مادة موضوعية للنقد الأدبي اللغوي، ولا سبيل إلى ذلك إلا ما يتصل من النص الأدبي، وبخاصة الشعر منه. "فما يعده عبد القاهر الجرجاني وغيره من البلاغيين بناء على معاني النحو فسادا في التأليف وخللا في النظم ليس إلا صورة من صور التركيب نوخاها الشاعر في اللغة، والنحو بأحكامه أعجز عن أن يستوعب أسرار اللغة الشعرية ووجوهها التي تدق فيها النظر، فهو يقيم منها أصولا عامة يجردها على أشياء متباينة لتكاد تتضح معها الخصائص المتفردة للكلام والفعالية والمفعولية والإبتداء والخبرية وغيرها لا تغني وحدها في بيان الإشارات الشعرية لمواقع الألفاظ في العبارات". (2)

ومثل هذا الإقتداء عند النقاد البلاغيين القدامى، ومن سلك مسلكهم

(1) الفرزدق/لطفي عبد البديع-المرجع السابق- ص 09.

(2) لطيف عبد البديع-المرجع السابق- ص 10.

من المعاصرين في دراستهم اللغوية، قد أشر سلبا على اللغة، لكونه
جردها من الفاعلية الذاتية، كما أشار حولها خلافاً لا طائل منقباً
ظلت تدور حول استحسان أو استهجان ألفاظ دون سواها، لتشبيهاً، وتناسب
أو تضاد في معانيها، أو عدم ذلك كله.

وبقيمة المنطق على هؤلاء من جهة، واتصاله بعلم الكلام والفلسفة
الإلغية من جهة أخرى، أصبح التقييم أو الحكم اللغوي يخضع للرأي
الشخصي لدى الناقد. الشيء الذي يوصل إلى الأحكام العامة التي تقتم
بالصور الظاهرة للفظ بمفردها، بدلا من البحث في مادتها ومدى قدرتها
على الإنتظام في سياق الكلام وما ينتج عن ذلك من دلالة.

وعليه، بقيت دراسات هؤلاء قائمة على التصور العقلي المجرد، إعتباراً
منهم أن اللغة علامات مجردة من المعاني، موقوفة على الشيء الذي وضع
لها ودلت هي عليه. وربما كان الدافع في التزام هذا المنهج العقلي
هو الحرص على صحة اللغة العربية واستحسانها كلفة للقرآن الكريم
لفصل بين الصواب والخطأ فقط.

ففي الشعر مثلاً، كان الناقد البلاغي يتتبع بالشرح دلالة لفظ ما أو
ألفاظ، ليصل في الأخير إلى أن هذا الشاعر أحسن استخداماً، وذاك زاع
به الإستعمال عن الدقة، وهو كما يراه "الطفي عبدالبديع" ونراه معه، مجال
ضيق يتحدد بالمحيط الدلالي للفظ.

وكل هذا وذاك، تتعداه النظريات اللغوية الحديثة والمعاصرة، وخاصة
من منظورها الفلسفي واستطقيها اللغوية الأدبية. ففي تبحر في اللغة الأدبية
كفكر لغوي، كفن لغوي، بل وحتى كإحساس لغوي، من حيث جميع استعمالاتها
اللغوية وتراكيبها كليّة.

"وهذا المنطق الذي لا يخفى ما له من تعلق بالكلام والفلسفة الإلغية
هو الذي غلب على عبدالقاهر الجرجاني في أكثر المسائل التي تناولها

وقد بلغ من اعتداده بحكام العقل أن أسقط فاعلية، فهو يذهب إلى أن كل حكم يجب في العقل وجوبا حتى لايجوز خلافه فإضافته إلى دلالة اللغة وجعله مشروطا فيها محال، لأن اللغة تجري مجرى العلامات والسمات، و لا معنى للعلامة والسمة حتى يحتمل الشيء ما جعلت العلامة دليلا عليه وخلافه". (1)

وقد لاحظ "الطفي عبد البديع" على قدامى البلاغيين اختلاف مفاهيمهم حول المجاز العقلي في اللغة، وما نتج عنه من تعطيل لوظيفة هذه الأخيرة. ويتضح هذا جليا من ماأخذه على "عبد القاهر الجرجاني" في أخذه بالمجاز العقلي في اللغة من منظور نسبي وحكمي أو ما يعرف [بالمجاز الحكمي] الذي نفهم منه أنه المجاز الذي لا يكون في اللفظ ذاته وإنما في إجراءاته كخبر أو وصف لشيء آخر، سند إليه بلفظ غيره.

وإذا كان النقد اللغوي الحديث ينظر إلى اللغة وبخاصة اللغة الأدبية منها، من حيث مميزاتهما، على أنها مجموعة من الأجزاء أو العناصر التي تنظم للقيام بوظيفة خاصة، ويعتبر أن هذه اللغة إنما تقوم على شكل ووظيفة معا؛ فمثل هذه المفاهيم عند اللغويين القدامى تعتبر عرقلة لا لحيوية اللفظ، وبقائه، وإنما هي أيضا توقيف لاستمرار دور ووظيفة هذا اللفظ، بحكم النقد اللغوي المعاصر.

إن مثل هذا المجاز والإسناد لأمر يأخذ موضعه في العلاقات اللغوية طبيعيا لحمل شيء على شيء، وعليه، يجب تفسير ظاهرته لغويا، انطلاقا مما ركب منه من الألفاظ في ذاتها وتراكيبها مع بعضها البعض، وسواء تطابقت الحقيقة في إسنادها هذا أو لم تطابقها.

واللغة العربية في أغلب حالاتها تنبئ على مثل هذه الأمور، وكذا نطق بقا العرب، العالم منغم والجاقل. وما تنادى به النظريات في النقد (1) فامش أسرار البلاغة ص 411 ط التجارية لطفي عبد البديع- المرجع السابق ص 15.

اللغوي المعاصر، هو الفصل بين هذه المفاهيم المغلوطة عند القدامى حيث يأخذون بالإسناد العقلي القائم القائم على التاويل، بدلا من أن يأخذوا بالإسناد اللغوي المجسد في اللغة كظاهرة تتطلب التحليل والتفسير، انطلاقا من هذه الإلفاظ كما هي عليه في أوضاعها، وقو أيضا ما يذهب إليه "الطفي عبد البديع" في تصحيحه لما ذهب إليه "عبد القاهر الجرجاني" وكثيرون غيره من البلاغيين. "فالمجاز العقلي عند مأخذه من الحكم والنسبة التي تكون بين الموضوع والمحمول، وما ذهب إليه من جعل الإسناد على سبيل التناول تجميد لوظيفة اللغة وقضاء عليها، وعلاقة الإسناد علاقة طبيعية يقتضيا كل كلام يتبث فيه شيء لشيء غير أن بناءه في التراكيب التي أدخلها علماء البلاغة في المجاز العقلي وأجروها على حكم العقل صرف له عما تقتضيه أوضاع اللغة والتفمير اللغوي والتراكيب التي لا تطابق القضايا الحقيقية والجمل التي لا يتأتى فيها للفاعل فعل حقيقي حافلة بها اللغة وأكثر من أن تحصى، وليث شعري ما قولهم في مثل طلعت الشمس وفي مثل قوله تعالى: "ظفر الفساد في البر والبحر" قل يقال أيضا إن إسناد الفعل في المثال والاية على سبيل التاويل؟!". (1)

وعن المجاز والوضع الأسطوري للغة يرى "الطفي عبد البديع" أن قدامى البلاغيين ويخص بالذكر "عبد القاهر الجرجاني" الذي كان يتصور مبنى اللغة على وضعيين، أحدهما مجازي والآخر حقيقي؛ يرى أنه في مذايبه ذلك من أن اللفظة وطعني، إنما هو انطلاقا مما تتميز به هذه اللفظة أهي عربية أو دخيلة فقط. وبمعنى آخر، أن "عبد القاهر الجرجاني" راح يبين الفروق لهذه اللفظة أو تلك، من حيث التطور الذي طرأ عليها لتبيان وضعها الأصل من الوضع الأخير الذي أصبحت عليه، ولإطائل من مذاكله

(1) لطفي عبد البديع - المرجع السابق - ص 17 - 18.

وأنه من ثم، راح يسرد سلسلة من الدلالات لالفاظ، تزداد حدود بعضها وتنتقص على سبيل التعميم أو التخصيص الذي يريده في انتقال هذه الالفاظ من استعمال إلى آخر، إلا أن هذا كله يعتبر تفسيراً منطقياً صرفاً للغة .

وما يراه "لطفي عبد البديع" هو أن تفسر اللفظة أو الفاظ من حيث أن لها دلالتها في الجملة، أي كما كان أصلها أو جنس مستعملها، وهو التعريف الحقيقي الذي يجري على جميع الالفاظ وفي جميع اللغات دون اختصاص. "والوضع الذي يقول به عبد القاهر وضع منطقي بحث مداره على وحدة الدلالة العقلية دون النظر إلى مشخصات ودون اعتبار اللغات وما يقتضيه كل منها من تصور للأشياء يخالف تصور الأخرى لها مما يؤدي إلى مغايرة إسم الشيء في لغة بعينها لاسمه في لغة أخرى، وكل لغة إنما هي كون صغير، واللغات مبناه على ما بينها من خلاف في اقتناص الحقيقة المعطاة ولكل منها جفتا التي تتوخى معاً تسمية الأشياء على النحو الذي تتمثل فيه لها الحقائق المادية والروحية". (1)

ومن هنا يتبث، "لطفي عبد البديع" أن المجاز ليس وضعاً لغوياً تالياً لوضع سابق عليه، ذلك لأن اللغة لا تنفصل في أي من الأحوال عن معتقد الإنسان. وبالتالي، فالمجاز في اللغة، سابق على الحقيقة، وهو ما تسلم به النظريات اللغوية المعاصرة والوضع كذلك، أصبح مما يستلزم معرفة ما يحد اللفظ من دلالة، ثم البحث في التراكيب والحلقات داخل سياقها اللغوي، للحصول الفهم الصحيح للنص وما يربط بين أطرافه وكل ما يحيط بها. وهذا، ما نجده أساساً في التصور اللغوي المعاصر عندما يتعلق الحديث بدلالات الالفاظ. "ومن هذه الجفة لا يعد المجاز وضعاً ثانياً يتلو وضعاً سابقاً عليه، فالجماعة اللغوية لاتسمي الأشياء حسب الماهيات

1) لطيف عبد البديع- المرجع السابق - ص 24 .

والمقولات المنطقية بل إن إلممنا بالعالم مبناه على الصورة الخاصة التي تصوغنا من الحقيقة والطريقة الذاتية التي تفسرها بها، واللغة في أصل الوضع لا تنفصل عن اعتقاد الإنسان في الأشياء وهو اعتقاد أسطوري الغلبة فيه للمجاز للحقيقة، ومن ثم كان المجاز أسبق من الحقيقة...". (1) وفي مناقشته للغة الأدبية، ومن حيث الموقف الإيصالي التي أشار "لطفى عبد البديع" إلى أن الإيصال، إنما يتم إما عن الكلام المباشر وإما عن طريق الحكاية كأن تنتقل إلى المخاطب خبرا ما، دار بيننا ولم يحضره هو، ويرى بأن النوع الإيصالي الثاني قد يحتمل أن يكون عبارة حقيقية وقد لا يصدق عليه ذلك، مثلما ولو عينا شيئا يقابلنا وعبرنا عنه مباشرة.

وما نفهمه هنا، عن "لطفى عبد البديع" أنه ربما يشير إلى اللغة ذات النسق الإيصالي ومنها اللغة الأدبية التي لها خصائصها الجوهرية كالتخيل والإبداع، أي تلك اللغة التي يتفرد بها المبدع باستخدام المجردات والتخيلات لمعالجة القضايا ذات الموضوعات المتباينة زمانيا ومكانيا حتى.

هذا، بالإضافة إلى التنظيم النبوي الذي يؤلف بين عناصر مختلفة أثناء التعبير أو الكتابة، فتبدو كأنها مستقلة عن الواقع الذي هو ماثل أمامنا. وهذه، خاصة يمتاز بها الإنسان دون غيره، بقدرته على أن يجعل كلامه منفصلا عن واقعه المباشر، فلا يرتبط به، ولذا أيضا يستطيع التعبير عن ماضيه، وحاضره، ومستقبله، فيخلق في أجواء الخيال والمجرد.

وعليه، فاللغة الإيصالية عند الإنسان وبخاصة اللغة الأدبية منها نجدنا بفضل هذا التطور الفكري قد تحولت إلى جهاز أو نسق مستقل عن

1) لطفى عبد البديع- المرجع نفسه - ص 25.

الواقع الثابت، ومن هنا، يرى "لطيف عبد البديع" أن تمة عازلا بين المبدع كالشاعر مثلا ولغته الإيصالية، بفضل الوسيط التخيلي. "ولا شك أن هذا التصور يصلح أساسا لما تقرر في نظرية الأدب من أن العمل الأدبي تشكل لغوي من الجمل والعبارات ثم ما يقضتضيه المنهج التجريبي في شأن الظاهرة الأدبية من أن المؤلف ليس جزءا من العمل الأدبي ولا العمل الأدبي جزءا منه، بل العلاقة بينهما تقوم على التعالي المتبادل، وذلك يرجع إلى ما أسلفناه في شأن الموقف الإيصالى الناشئ من الجمل التخيلية إذا لا ينتمي المؤلف إليها على معنى أنه جزء منها، فالذي بينه وبين العمل الأدبي مثل المسافة التي تفصل الحقيقي عن التخيلي". (1)

ومن المتعارف عليه أن للإنسان لغيره من المخلوقات، كالقدرة التي يستخدم بها اللغة كوسيلة للتعبير والإيصال. وهو في هذا كله يستعمل جهازه الصوتي للحوار أو الحديث مثلا كما يستعمل حاسة سمعه بالإصغاء أو كأن يستعمل الإشارات. فالسلوك اللغوي عند البشر يصادف رافده من هذه الوسائل مجتمعة، والتي تعتبر أولية لا بديل له عنها. وهي تصدر من منطقة شعورية عندما تتحرك الأنا في الإنسان كذات فاعلة ومتفاعلة كرد فعل مثلا لحادث أو موقف ما. وقد تصدر أيضا عن منطقة لاشعورية بعدم تنبه آليات التلفظ، في حالة انسياق الإنسان وراء ما تعودته من بعض التعبيرات.

وفي هذه الحالة، يرى "لطيف عبد البديع" أنه لا بد أن لتفهم المعنى اللغوي أن تشمل الرؤية أو التحليل في كل ما يقع في أفق اللغة كالإنفلات مما هو منطقي، وتدارك ما هو بعد إنفعالي لهذه اللغة. فمجموع ما يصدر من أفكار ومعان على ألسنة البشر عامة أو ما يظهر

1) لطيف عبد البديع- المرجع السابق- ص 61.

في كتابات المبدعين، لا يرجع كله قطعاً إلى عالم الشعور. بل أن هناك منفذاً مساعداً لإخراج عالم خصيب من الشعور إلى التعبير الظاهر، وهو ما يسير باللغة التي يكتسبها الإنسان إلى المعنى الفطري أو الطبيعي. وهو أيضاً ما ينتج عنه تمييز الكلام في اللغة عنه من العلامات. وهو كذلك ما يعطي للدلالة الذاتية للغة وجوداً متعددة، كالمحاكاة، أو الصفات التعبيرية، أو الرموز.

فاللغة بهذا المعنى، تجسد الشيء بدلاً من أن تنقله سلى القارئ أو المتلقي أيضاً كان وضعه. "وليس هذه التجربة من قبيل الإعتقاد الذي قال به البلاغيون ولا هي تقتضي المطابقة على معنى مطابقة الكلام للواقع فالإعتقاد له تعلق بالنفس والحقيقة المثالية التي تعنيها أعم من ذلك فهي تؤل إلى التصور الروحي الذي تنتمي إليه الجماعة اللغوية بأسرها دون فرد بعينه، وفي القول بمطابقة الكلام للواقع تجاهل للمستوى الفنمنولوجي الذي يتكئ فيه العمل الشعري القائم على تخيل كما أسلفنا، فالحقيقة الشعرية تغاير الحقيقة العقلية، وفي الخلط بينهما فساد في النظر يقضي إلى سوء التكوين، وإنما يتضح ذلك بالكلام على خبر ومحاكاة". (1)

وقد انطلق "لطيف عبد البديع" في حديثه عن الأسلوبية والبلاغة، من فكرة مطابقة التعبير لمعرفة الفطرية. وهو نفس ما ذهب إليه "كروتشه" بفصله للاستطيقا الفلسفية عن الأحكام العقلية التي تتسم بالتجريد المطلق، وأرجعها إلى ما أسماه بالتجربة الفنية عند المبدع. إلا أنه يوافق "كروتشه" في قوله بأن الفن يطابق التعبير في عموم تعريفه انطلاقاً من تركيزه على تخيلية لغة الشعر.

فيتضح لنا من هذا، أن "لطيف عبد البديع" إنما يريد بالفن أن يكون

1) لطيف عبد البديع- المرجع السابق- ص 75.

تعبيرا لغويا يتصل بطاقة الإنسان الروحية، ثم ليتفق في ما عدا ذلك مع "كروتشه" في مفهومه الفلسفي للغة، الذي يطابق الاستطيقا، و الذي أيضا لايفصل فيه بين اللغة الأدبية والشعرية منها بخاصة، وبين مضامينها الروحية وقو المفهوم المشترك الذي ترتضيه الاسلوبية الحديثة.

ويرفض "لطفى عبد البديع" كذلك في مذهبه هذا استنادا إلى مذهب "كروتشه" كل ما نادى به البلاغيون القدامى، من التمييز بين درجات التعبير وفق المحسنات البلاغية مثلا، أما ما ذهبوا إليه في فصل المضمون عن الصورة وعندهما "لطفى عبد البديع" و "كروتشه" - إن الحقيقة التعبيرية، هي وحدة موحدة لهذه لصورة وذاك المضمون.

كما ينفي "لطفى عبد البديع" عن الدارسي الذين تبناوا في دراساتهم التوافق بين "عبد القاصر" و "كروتشه"، أو بينه وبين "سوسير" في هذا المجال. "وكما يدحض كروتشه الإستطيقا العقلية كذلك يدحض القول لانفصال الصورة عند المضمون بناء على الحقائق التعبيرية تتحدد في المنبع الصادر والمضمون والصورة يتحان في الحقيقة التعبيرية.

باسم هذه الوحدة ينقض أيضا دعوى القائلين "بالزخرف اللفظي" و "المحسنات البديعية" وغيرها مما أريد بقا وضع درجات للتعبير، إذ أن كل عبارة تستقل بمضمونها، والتنوع المطرد في صورها يقابله بالضرورة التنوع مطرد في المضامين التي لن تخرج عن كونها بمثابة التركيب الإستطيقى للإنطباعات". (1)

وفي مناقشة للعلاقة القائمة بين المؤلف والقارئ بواسطة العمل الأدبي، لم يتعد "لطفى عبد البديع" سرد جملة من مفاهيم النقاد اللغويين الغربيين، مبينا توفيقه بين هذه المفاهيم حيناً، ومضيفاً بعض الشروحات عليها حيناً آخر. وأغلب هذه المفاهيم لا تخرج في نظرتنا إلى الأسلوب

(1) لطفى عبد البديع - المرجع السابق - ص 86.

عمّا أشاره البحث الفلسفي واللغوي، يبحث يقرر على وجه العموم أن الكلمة الخلاقة ذات الدلالات، لا ترصد إلا في الشعر، لكونها تتفح بكل قدرتها التعبيرية .

وعليه، فتميز هذه الظاهرة من حيث دلالاتها يبقى حكرا على شخصية الشاعر دون غيره. "لم يكن البحث الأسلوبي إلا صدى لما تقرر عند أصحابه في المجال الفلسفي واللغوي من أن الكلمة الخلاقة لا ترتجي إلا في الشعر فاللغة فيه تبلغ أقصى مراتب قدرتها على التعبير، والشعراء من هذه الجفة هم حملة الأسلوب وأصحابه". (1)

ويرى "لطيف عبد البديع" أن الحديث عن الأسلوب عند النقاد الأسلوبيين من الغرب، إنما يرجعونه إلى الشخصية التي أبدعتها، وإن كانت بينهم اختلافات حول الشخصية الأسلوبية، من حيث أوضاعها ودلالاتها. يتناول مثلا "فوسلر" الأسلوب من حيث إستطبيقا اللغة، وذلك باستقرار النص الأدبي أو القصيدة، ودون عناية منه للكشف عن شخصية الشاعر التي تخفي وراء هذا الأسلوب. في حين، "كروتشه" الشخصية التي خلقت هذا الشعر مثلا، شخصية شعرية، ولعلاقة لها بالشخصية الإنسانية إن جاز هذا التعبير أو الشخصية الحقيقية في واقعها. وعلى نقيض ذلك، نجد "سبيتزفينكر" لا يأخذ بمبدأ الفصل بين الشخصية وما أبدعته من أسلوب، وهو في ذلك يحاول استكشاف هذه الروح الخالقة من خلال مقاييس لغوية، تبرز فيها ملامح العصر من ثقافة وصور لغوية. وكلما تجسد في نظره مضمونا روحيا للشخصية الشاعرة ويدخل هذا العمل في سيكولوجية اللغة .

ويتفق "كروتشه" و"كارل فوسلر" في هذا المجال على فكرة أن الخاصل من هذا الإجراء يثبت أن ثمة علاقة بين الشعر وشخصية، يتم إدراكها فطريا عن طريق التماس السمات اللغوية الفردية للكاتب أو الشاعر، وهي فكرة (1) لطفي عبد البديع- المرجع السابق- ص 109. (للتوسع، أنظر مايلي هذا التعريف.)

تقربهما من "سبترزفينكر" في نهاية المطاف. (1)

وما يستلخصه "الطفي عبد البديع" عن هؤلاء، هم أنهم يقصدون في عموم مفاهيمهم، إلا ما يقتضيه على الأدب الحديث والمعاصر في ظل المنظور الفنومولوجي. "فالبحت لا يخلو من تعليق العمل الأدبي بصاحبه على نحو من الانحاء.

والموضوعية التي ينزع إليها علم الأدب لا يسعها أن تتجاهل طبيعة الموضوع عنه، تؤكد لغته القائمة على سوابق وتقاليد فنية ثابتة في سائر الآداب، وهذا يقتضي من بينما يقتضيه تعالي العمل الأدبي على صاحبه بحيث يتحقق له وجود في ذاته على [ما] يقدي إليه النظر الفنومولوجي". (2)

وعن علاقة الأثر الأدبي بصاحبه، نجد أن "لطيف عبد البديع" لا ينكر قطعاً مضمون النظريات التي تقرب وجود الشخصية في الشعر، أي في ترجم الشعراء وما يحاكيها، إلا أنه يحرم على أن يكون البحث عن الشخصية، وسيلة تساعد على استكشاف الملامح الثقافية وبعض الخصائص الفردية، والتي تعاونت فيما بينها، لكونها تقاليد وتجارب فنية، فأثمرت هذه العبقرية المتفردة لغة وأسلوباً. "لاشك أن نزول الناقد على حكم النظرية التي تقتضيها ماقية الشعر وتفسير العمل الأدبي من حيث هو قائم بذاته وثمرات شمرة العبقرية الشاعرية من شأنها تأصيل البحث وتسديده إلى الغاية المرجوة منه، وكلاهما سبيل إلى الكائن الشعري من جهة وإلى الشاعر من حيث هو إنسان وعلم من أعلام التاريخ من جهة أخرى". (3)

كما يريد "الطفي عبد البديع" أن ينظر إلى شعر الشاعر على أنه من ذات خالقة، وأنه يقوم على مجموع من الكلمات تحتكم إلى منطق اللغة، و هو

1) لطفي عبد البديع- المرجع السابق - ص 109 - 110. (ما معناه)

2) المرجع نفسه - ص 110.

3) " نفسه - ص 116.

ما يغير تماما، الحكم على ما يقصد به الشاعر من تعبير لغوي مباشر والذي يخرج ساعته عن مجال شاعريته إلى مجال الكلام العادي.

وكل ما في الأمر، أن "لطفى عبد البديع" يرفض أن يتمثل الشعر حالة نفسية معينة لشخصية الشاعر، لأنه لو قدر ذلك لانطبع الأثر الأدبي كصورة تتطلب حضور هذه الحالة النفسية للمبدع أيّا كان نوعها أمام القارئ، أو الدارس. "وإذا أنزلنا الشعر في منزلة الفعل اللغوي المباشر للشاعر وأجرينا عليه أحكام الكلام الذي يقوله كل قائل حملناه على ما يشبه السجل النفسي الساذج الذي يصور حالة الشاعر، فالقصيدة التي تصور الحزن يلزم عنقا حزنه، والتي تعبر عن الفرح تقتضي فرحه، والتي تتحدث عن السخف أو الجنون تستوجب سخفه أو جنونه وقلم" جرا من أحوال النفس التي لا تنتهي". (1)

وهذا ما أشارته الدراسات البلاغية القديمة، وتعددت حوله مفاهيم النقاد البلاغيين تارة بالقبول وتارة أخرى بالرفض، تجاه فكرة أن يكون الشعر صورة صادقة لصاحبه أو الصدق في التعبير وعدمه.

والقراءة الناقضة في منظور "لطفى عبد البديع" هي تلك القراءة التي تساهم في إعادة خلق العمل الأدبي.

فكما تفاعل الأديب مع موضوعه وخلق خلقا جديدا يغير الواقع، ليضفي من خلاله تفسيراً على تصورنا لهذا الواقع، فكذلك تكون القراءة الناقدة مساعدة على اكتشاف الخفي في هذا العمل المخلوق.

وعملية كهاته، تتطلب من الناقد أن يتعدى الوقوف على الجزئي المنفرد كما تستوجب تخطّي فقم وإبراز المعنى الحرفي الضيق، إلى الإحاطة بالمعنى الكلي الذي لا يصدر إلا عن تركيب. "فالقراءة الناقدة التي يعتد بقراءة من شأنها أن تضي على الأثر الأدبي قيمة كانت محجوبة

(1) لطفى عبد البديع- المرجع السابق- ص 118.

من قبل عن الأنظار، وإذا كانت هذه القيمة تتمثل في شيء فإنما تتمثل في تزاوج المعنى الحرفي إلى المعنى الكلي للتركيب، فهذا المعنى وحده على ما يقول فاليري (هو التجملة السرية للنص الذي تبين فيها وظيفة القراءة)، ومن هذه الحجة كان الأثر الأدبي كجهاز يستعمله القارئ". (1)

والرمزية في اللغة، لها مكانتها عند "لطفى عبد البديع". فإذا كانت اللغة هي ذاك المجموع من الألفاظ أو الكلمات، وإذا أصبح علم اللغة المعاصر ينظر إلى هذه الألفاظ على أنها إشارات تمثل أشياء؛ فمعنى هذا أن الأثر الأدبي في توظيفه لهذه المادة اللغوية، يكون بالتالي قائما على الرمز، لكونه يستخدم نظاما محكم البناء بواسطة رموز مختلفة.

وإذا كانت اللفظة الواحدة تتعدى دلالتها الأصلية التي توجد عليها في المعجم، إلى دلالات أخرى باختلاف مواضع استعمالها في النص—وإبداعية المختلفة، فمعنى أن هذا أن فهم النص الأدبي لا يتوقف على ذلك المعنى الإجمالي الذي ينطبع عندنا من مجموع ما يكونه من جزئيات كصورة أولية لمعنى معين، بل لابد لنا أن نتعمق هذا النص، وأن نفتح مغلقه، ونفك رمزية لغته، لنصل بعد إلى الصورة الأخيرة أو الدلالة البورية التي تتمثل فيها رؤية الأديب للعالم على هذا الشكل ارضاء دون غيره. "ليس المعنى الكلي مجموعا لجزئيات متناثرة في العمل الأدبي وإنما هو الألفاق الأخير الذي تنتهي إليه الدلالات اللغوية في السياق". (2) إذن، فما يضيفه الرمز من دلالات على العمل الأدبي، إنما ناتج من جوهره عن التصور الفكري الذي خص الأديب نصه به، وفي سياقه هذا الذي قد يتفرد عن غيره من السياقات الأخرى، بفضل ما يضمنه من تمثيل لمعان

1) لطفى عبد البديع-و-فاليري-المرجع السابق- ص 138.

2) المرجع نفسه - ص 144.

مختلفة، تجسد أهمه أفكارا في أشياء محسوسة .

ومثل كل هذا، هو ما يخبر عنه الإنسان في نعته لأشياء تحيط به وتشغل باله وتوجه تفكيره. "وكل ما دركناه في الدلالة والمعنى اللغوي إنما يفضي إلى رمزية اللغة لما أسفلناه [أسفلناه] من قدرتها على تمثيل الفكر واقتناص مظاهر الوجود، ففيها تأتي روية الإنسان للعالم على نحو ما من الإنحاء الروحية". (1)

ب- في الجانب التطبيقي:

أراد "لطفی عبد البديع" أن يدرك الشعر، قديمه وحديثه، من حيث لغته ليدل على وجوده الذي ينبع من ذاته، لا من حيث تاريخيته التي تكمن في سرد الأحداث وأخبار السلف للخلف.

وبتعبير آخر، أراد أن يدرس الشعر من خلال لغته التضمينية، التي طالما عبرت عن معانٍ كامنة في هذا الشعر، والتي بفضلها ثبت وجودها. ويهدف "لطفی عبد البديع" من وراء هذا العمل إلى توثيق الصلة بين الشعر واللغة من جهة، وإبراز عمق نظرات الشعراء في قصائدكم ورؤاهم إلى الكون، ليدل بذلك كله على اللغة الوعي.

هي كما يتضح، نظرة تخالف تماما ما كان ينظر به إلى الشعر قديما من طرف النحاة و البلاغيين وغيرهم من أعلام البيان، و النظريات الإجتماعية، وأصحاب الأخبار والتراجم..

وفي مقابل هذا يريد دراسة الشعر في ماهيته، ويبرز وجوده، بالكشف عن الخيوط التي تشد دلالاته اللغوية إلى الزاوية الإستيطيقية منقنا بالنظر إلى وظيفتها في الكلام الشعري خاصة .

وهو في هذا، يذهب مذهب الفيلسوف الألماني "مارتن هيدجر" الذي يرفض أن يكون الكلام الشعري مجرد وسيلة للتبليغ والإفهام ويرى لغة الشعر

(1) لطفی عبد البديع- المرجع السابق- ص 144 .

إنما هي اللغة الخلق أو اللغة الوعي عند الشعراء. "فالشعر عند هيدجر قوامه من الكلام الذي ينبغي أن يؤخذ مأخذ الأداة التي يتحقق بها الإتصال بين المتكلمين ويقع الفهم والإفهام، بل الكلام يطابق ما يعرف عادة بالوعي الإنساني، ولا يوجد الوعي إلا مع إمكان الكلام وخلق اللغة ولشيء يسبح على الإنسان الوعي بنفسه وبما في العالم سوى تسمية الأشياء كلها كبيرها وصغيرها، فالكلام واللغة من جهة الوظيفة كالوعي سواء بسواء، واللغة مجال يعمل الشعر فيه غير أنه لا يأخذها مأخذ المادة المصنوعة بل يدخل اللغة في حيز الإمكان،...". (1)

والشعري منظور "الطفي عبد البديع" يأخذ معنى المطلق، ولا تحد مجاله حدود. ولهذا، فإن الشاعر يلتمس وجوده فيه ويحقق ذاته من خلاله، إذا ما أقلقه واقعه وضايقه صخب وضجيج هذا الأخير، فيعمد إلى تخليد ما فاته في ذلك، ويطارد فناءه الذي أصبح يقدر وجوده في هذا الواقع إلى ما وراء هذا العالم المرئي بواسطة ما تحمله كلماته من دلالات والتي تتعدى في غاياتها ذلك الفهم والإيصال، إلى شيء أهم ألا وهو تثبيت التاريخ الذي يضمن له وجوده كإنسان أولا وكشاعر واع، ساهم في خلق علاقات إنسانية برؤاه الخاصة أخيرا. "والشعر كالفن قوامه الترامي إلى الإلهي واللائهائي كأنه ينزل منزلة البديل عن فناء الإنسان...". (1) ومن هذا المنطلق أيضا نجد "الطفي عبد البديع" ينظر إلى لغة الشعر، على أنها تختلف عن غيرها من لغات الناس.

فإذا كانت لغة الحوار أو لغة التخاطب بين الناس، تقتصر الدلالة فيها على الإشارة إلى الأشياء ونعتها بسماتها وهي الغاية منها، فإن اللغة الشعرية بالنسبة إلى "الطفي عبد البديع" وغيره ممن أدار بحثه هو على مذهبهم، توفق ذلك كله، بفضل إستراتيجيتها وما تمتاز به من عمق في

(1) لطفي عبد البديع- المرجع السابق- ص 04.

معانيها، وقدرتها على خلق عالم جديد، يناقض العالم المرئي بمادته .
ويدل هذا الخلق لدى الشاعر، على شمة معان توحى بوجود ما لشعره
هذا والتي تعانقت مع بعضا وسط هذه التركيبية اللغوية العجيبة، التي
صنعها وعي المبدع ليتمثل وجوده فيها بالتالي. "ونحن إذ نبحث عن
اللغة في القصائد التي نعرض لها في هذه الفصول لنبحث عما فيها من
لفظ مستعار أو وجه من وجوه التشبيه، بل ههنا الوقوف على الوجود
الشعري الذي يتحقق في اللغة باعتبارها فكرا للشعر لا يلبث الشاعر
معه أن يجد نفسه على ما يقول مارلو بونتي وقد أحاطت به الكلمات من
كل جانب". (1)

وعلى هذا الأساس راح "لطفي عبد البديع" يدرس الشعر في مختلف قصائد
الشعراء، وكانه القاضي الذي يعيد ما حكم به على المتهم لينصفه .
راح إذن يتلفظ كلمات الشعراء، ليحسبها من تحت عجلة الأوصاف والأحكام
البلاغية، كالتشبيهات والإستعارات والمجازات. وكل ما تعارف عليه قدامى
النقاد البلاغيين.

فقو يبحث في هذه القصائد الشعرية عن المعاني الخفية التي ضمتها
الشعراء أسمى ما ينطوي عليه وجودهم في شعرهم، وما استطاعوه من خلق
بواسطة لغة ذات دلالات، تشدقهم إلى الوجود لما لها من إشعاعات إنشائية
وعنوهما سموهم على ما هو عادي ومألوف في حياتهم وتجاربهم .
ولنا أن نقف مع "لطفي عبد البديع" ونتتبع دراسته للشاعر "ابن زيدون"
في نونيته، علته يتضح لنا منهجه الذي يركز فيه على التركيب اللغوي
وما يوحى به من بعد أفق عند هذا الشاعر.

لقد افتتح "لطفي عبد البديع" تعليقه على قصيدة "ابن زيدون"، "نونيته"
مما هو من ديوان شعره بقوله: "كان يقال أن من حفظ نونية ابن زيدون

(1) لطفي عبد البديع-و-مارلو بونتي-المرجع السابق - ص 06 .

مات غريباً، ولهذا الغربية من الصحة ولكن لاتعلق لنا بالموت أو الحياة
وإنما هي غربة العالم الذي تغيت القصيدة فيه الحقيقة،...". (1)
وعليه، يورد المقطع الذي يمثل مطلع هذه النونية .

أضحي الشنائي بديلاً من تدانينا ألا قد حان صبح البين صبحتنا من مبلغ الملبسينا بانتزاحهم إن الزمان الذي مازال يضحكنا	وناب عن طيب لقيانا تجافينا حين فقام بنا للحين داعيننا حزنا مع الدهر لايبلى ويبلينا انسا بقربهم قد عاد يبكيننا (2)
---	--

يبدو من خلال تعليقه الأولى على نونية "ابن زيدون" أن "لطفى عبـد
البديع" يتقبل شيئاً واحداً في هذه القصيدة، وهو تلك الغربية التي حامت
هذه القصيدة حولها. ولكنه وإن كان يرى أن شمة غربة، فهو يراها من
منظور غيره من النقاد البلاغيين القدامى ومن سار على دربهم، في كون
هذه الغربية عند شاعرنا، تتعلق بالموت أو الحياة إلى حد يشبه التيه
والضياع من غير مواجهة وإنما الغربية هنا بالنسبة إلى "لطفى عبـد
البديع" تشكل عالم القصيدة وتضيء حقيقتها. وكان هذه الغربية تتطلب
تفسيرا لذاتها، بحيث جعلت من الشاعر يأنس إليها ويلتمسها من ذكرياته
والتي وإن كانت حقيقة في زمن ما، ففي لاوجود لنا في عالم القصيدة
الذي أوجد الشاعر لنفسه. ويتضح هذا في ما تضمنته الأبيات السابقة
عند اكتناه الدلالات الفاظها فما يبدو فيها إشارات لأمر مثلت حقائق
قائمة أمام الشاعر في فهم النقاد السابقين، إنما هو في واقع الشاعر
تضمن لنفي كل ذلك، وفق أغراض الكلمات والصيغ التي وظفها الشاعر
في إطار لغوي، تطلب وعيه بإزاء وضع معين وخاص به .

"فإن هذا الإشارات يتضمن نفي كل ما يروجوه المحب الإصطلاحى من الحبيبة
فالغلبة في هذه المجاني للسلب لا للإيجاب (الشنائي والتجافي وصبح

البين وصبحناحين)". (3)

- 1) لطفى عبد البديع- المرجع السابق- ص 95. (الشعر واللغة)
- 2) ابن زيدون- ديوانه - لطفى عبد البديع- المرجع نفسه - ص 95 .
- 3) لطفى عبد البديع- المرجع نفسه - ص 95 .

وما نظه أن "لطفی عبد البدیع" فی دراسته هاته حاول إيجاد المعادل التطبیقی للجانب النظری الذی یقصد إلى تروید المنحج اللغوی الحدیث والمعاصر بالأسس النقدیة الّتی تهتم بالنص الأدبی کترکیب لغوی أو من حیث أن الأدب عامّة والشعر منه بخاصة، هو لغة قبل أي شیء.

فعلى هذا، تجسیدا لمنحج اللغوی حتّى یجد سبباً، تنسجه على هدیفها الدراسات اللغویة للأعمال الأدبیة، من المنظور الفلسفی للغة والجانب الإستطیقی للأدب الّتی تقوم على هذه اللغة، حتّى تظلّ بمناجاة من العشار وبناء على هذه الدراسة نجد "لطفی عبد البدیع" فی محاورته للشعر یرید تعمیق قراءته لهذا الشعر والتدقیق فیہ، من حیث لفظه ومعناه ومبناه داخل النص. وهذا، على عکس ما یفعله النقاد السیاقیون فی جنوحهم إلى ظاهر اللفظ وما یقابله من تشبیه واستعارة، لتقریر حقیقة أو تقریب معناها. و"لطفی عبد البدیع" كما نراه فی دراسته هاته، والّتی تعتبر قراءة ثانية لشعرنا القدیم إن جاز لنا هذا التعبير، أخذ فی اعتباره مجموع السلسلة الکلامیة للشاعر من وجهة ترکیبها، لیکتنبه دلالتها حتماً.

وهو بهذا، لم یعمل جانب القصیة الفنّی الذی یحقق لها قیمتها فی ظل نظامها الدلّالی.

وهذا أيضاً وفی حدود فهمنا، هو ما یسعى إلیه النقد اللغوی المعاصر لأنّ التרכیبة اللغویة إذا كانت تفتقر إلى الدلالة، فإنها لامحالة تفتقر أيضاً القیمة وما النص الأدبی إلا سلسلة من الوحدات اللغویة نتجت عن خلق وفق قواعد وخصائص معینة لهذه اللغة.

یقول "لطفی عبد البدیع" مقدماً لمقطع آخر من نفس قصیة "ابن زیدون":
"ویلتسما وراء الدنیا". (1)

1) لطفی عبد البدیع- المرجع السابق - ص 96.

ويورد ما قاله الشاعر في مقطعه هذا :

- 1- إن كان قد عزّ في الدنيا اللقاء ففي مواقف الحشر نلتقاكم ويكفيينا
- 2- كأننا لم نبث والوصل ثالثنا والسعد قد عثّ من أجفانٍ وأشيئا
- 3- سرّ أن في خاطر الظلماء يكتمننا حتى يكاد لسان الصبح يفشينا (1)

ثم يعلق على هذا المقطع قائلاً: "فالوصول والقرب وما إليهما من أمور مضت ليست لنا حقيقة، وعلى قدر صدقنا كان كذبنا، وكل ما بقى من الذكريات المحطمة لم يكن شأن إلا الظلام في حديه على المحببين وإشفاقه". (2)

فما جادت به قريحة الشاعر في حديثه عن زمن وصاله وقربه من محبوبه ليس مبنياً على حقيقة تقابله، بل إنه قطيعة مع هذه الحقيقة بعد اصطدامه بوعي الشاعر من جراء معاناته في عالم الوحدة الموحشة، وعليه لجأ إلى كسر تركيبه اللغوي الذي ينتج كما لو كانت هذه الحقيقة ليخلق تركيباً مخالفاً، يعطي بالتالي دلالات مخالفة وذات قوة إيحائية في قصيدته الشعرية، كما هي الحال بالنفي، والتلاشي كل ما هو حسّي في نفس شاعرنا "ابن زيدون". "فالظلماء تفقد حقيقتها الزمانية المقترنة بالوحشة وتكاد تكون روح العالم الذي ينس إلى رحابه المحبوب، وفي هذا المقام تنقلب المعايير المعقودة ويتضاءل الوجود الحسي ويقوى معنى النفي والحرز". (3)

وتابع "لطفی عبد البديع" دراسته لهذه القصيدة، فوجدتها تقوم على أمرين، يمثلان محور القصيدة الرئيسي الذي يقوم على التضاد، تتولد عنها حالتان للشاعر تتناضران فيما بينهما بالنسبة لكل المقاطع. كما لاحظ أن الشاعر قد عوّل في قصيدته على حشد كبير من البديع وما ذلك في رؤية إلا حصيلة التناقض الذي أوجده الشاعر وأقامه على

(1) ابن زيدون-ديوانه-لطفی عبد البديع-المرجع السابق- ص 96.

(2) لطفی عبد البديع-المرجع نفسه- ص 96.

(3) المرجع نفسه- ص 96.

إنقاص ذكرياته. وإذا سلمنا بهذا، فذلك يعني أن الشاعر قد تخير معجمه اللغوي الذي يحمل دلالات خاصة، أرادها الشاعر لقصيدته حتى تترجم له خلقه الجديد ووجود ذاته فيه.

وبهذا يصل "لطفى عبد البديع" إلى اعتبار القصيدة الشعرية وعيا عند الشاعر يلتقي فيه العقل والوجدان، وسط تراكيب من الألفاظ والجمائل تؤدي كلتا وظيفة وتوصل إلى غاية، قصد الشاعر إليهما قصدا، وهو ما يوحي بالتركيب العقلي الصرف الناتج عن الوعي الخالق عند الشاعر.

وبعد القراءة، يكون "لطفى عبد البديع" قد دفع بقراءة السابقين إلى البطون، لكونها كانت تحكم لمثالية الفكر وما يتصوره، دون الولوع إلى النسق اللغوي وما يتشكل منه. "ونحسب أن البديع لم يكن إلا وليد هذا التناقض، فقد كان الشاعر يروقه أن يظل في حالة من التناقض ينزع معنا إلى توليد المعاني بعضها من بعض كأنه يخلق ذاته من جديد في الفكرة والكلمة، وما هو إلا أن يخطر له معنى حتى يتقصاه إلى نهايته ويبلغ به ما يبلغ المتكلمون بالوجود حيث ينتقون به إلى الجزء الذي لا يتجزأ". (1) وهو ما يشكل المعنى الكلي الذي يكشف لنا عن أبعد أفق في فكر الشاعر.

1) لطفى عبد البديع- المرجع السابق- ص 101.

ج- في تقويم المنقح:

ما نحمل به حديثنا عن "الطفي عبد البديع" هو أنه أراد إقامة منقح نقد لغوي واضح، يكون مجاله التعامل مع الشرات اللغوي باعتباره يمثل عبقرية الإنسان من جهة، ويفصح لدرسي الأدب عن ماقية هذا الأدب بعامة والشعر منه بخاصة من جهة. كما أراد بمنقجه أن يكون وليد منقح التحليل اللغوي الحديث، من منظور فلسفي، يأخذ في اعتباره نظرية اللغة، على أنها لغة فكر ذات بنية دلالية، تشد النص الأدبي وفـسق علاقات التداخل فيما بينها؛ ويأخذ في اعتبار أيضا إستطبيقية الأدب لكونه يحتوي على خصوصيات فنية، تعطي النص الأدبي عالمه المتكامل والذي يتطلب تكامله هذا تركيبا لغويا، يتحقق فيه وجود متلازم ومتفاعل بين الدلالة اللغوية والقيمة الفنية.

وعلى هذا، فمنقجه اللغوي يرتكز أساسا على النص الأدبي في ذاته بعيدا عن كل خارجياته أو عما يتناول هذا النص الأدبي كمادة مصنوعة وينظر إلى ظاهرها، كما هو الشأن في ما يقمه النقد السياقي على الأعمال الأدبية بصورة عامة. كما يقتم منقجه بتحليل تشابك العلاقات على مستوى النص الأدبي باعتباره تركيبا لغويا، ولا سبيل لولوج عالم هذا النص إلا اللغة، لما فيها من طاقة دلالية ينتمي إليها مجموع الألفاظ والجمال التي قصد الكاتب أو الشاعر قصدا. وينحصر هذا المنقح عند "الطفي عبد البديع" أيضا في الكشف عن خفايا المعاني المباشرة في النص، بحيث يتعدى في دراسته، المعاني الظاهرة والمباشرة إلى المعاني الكلية ببنيتها وتراكيبها، فيبرز وحداتها، صغارا وكبارا، ويدرس كل الانساق اللغوية، ومدى تفاعلها مع البنية الدلالية.

فمنقجه يهدف في عمومه إلى دراسة النص الأدبي من حيث تركيبه اللغوي والذي ينصب الإهتمام فيه، على العنصر اللغوي ومدى مساهمته في بناء

هذا النمط الأدبي وهي عملية تفضي حتماً إلى اكتناه كل دلالات النص، قصد إبراز قيمته .

وقد أعلن "الطفي عبد البديع" نفسه عن منهجه هذا كما أوردناه سابقاً، وهو بصريح العبارة كالتالي: "و الظاهرة الشعرية لغوية فهي جوهرها لا سبيل إلى التلويح إليها إلا من جهة اللغة التي تتمثل فيها عبقرية الإنسان وتتقوم بقا ماقية الشعر، وعلى هذا أدرنا البحث في الكتاب، وهو بحث فلسفي يجمع إلى نظرية اللغة إستطيقا الأدب،..". (1)

(1) لطفى عبد البديع - التركيب اللغوي - ص ٢٠٠

« عبد السلام المسدي »

١- في الجانب النظري:

يؤدي لنا الكتاب (1) لصاحبه "عبد السلام المسدي" ونحن بصدد تلمس ما تصدره، أنه يعد من الكتب التي تعالج دراسة لسانية، وإن مؤلفه يعرض فيه لجملة من نظريات الإلستيين، والتي تتعلق في مجملها بقضية الأسلوب والأسلوبية.

كما أن عمل "عبد السلام المسدي" في كتابه هذا يعتبر من وجقة أقرب في مضمونه، تأريخا لعلم الأسلوب أو الأسلوبية، بداية من نشأته ومرورا بمراحل تطوره حتى حال رسوخه واستقراره كعلم مستقبلي، وإن كان فرعنا من علم الإلستية في أصله، مع الإشارة إلى أعلامه الذين تواصل على أيديهم مسار هذا العلم.

وبعبارة أخرى، يريد "عبد السلام المسدي" في بحثه هذا، التأكيد لعلم الأسلوبية، وإبراز منطلقه وما يقوم عليه من أسس، لإثراء مناقج دراسة الأدب في الأدب العربي، بحكم أنه علم مستحدث بالنسبة إلينا إذا ما قيس بما وصل إليه وما حققه في الدراسات الأدبية الأوروبية. وهذا ما يرمي إليه الأستاذ عبد السلام المسدي في كتابه هذا فقد أقدم على هذا العمل رغم الصعوبات التي تكتنفه فتوغل في أهم ما كتب عن الأسلوبية باحثا عن منطلقاتها كاشفا على أسسها محاولا الإجابة عن كل أنواع التساؤل التي يفرضها الموضوع ساعيا إلى الخروج من بحثه بنظرة تألفية واضحة تبرز حقيقة الأسلوبية وتبين حدودها". (2)

ويدخل عمل "عبد السلام المسدي" هذا أيضا في جملة الدراسات اللسانية و يتناول بالتخصيص الأسلوبية.

(1) عبد السلام المسدي- الأسلوبية والأسلوب- (نحو بديل إلستي في نقد الأدب)-
الدار العربية للكتاب- ليبيا- تونس- دط- عام 1977- ص 09.

(2) عبد القادر المقيري/ المرجع نفسه- ص 06.

و هو كما نرى عمل يبحث في علم يتصل بطرفين: أولهما الأصل و هو
الأسلوبي، وثانيهما الفرع وهو الأسلوبية .
ومن المعلوم أن الأسلوبية بتفرعها عن الأسلوبي، تسعى كغيرها من
العلوم الفرعية الأخرى إلى الإستقلال بذاتها كعلم له أصوله ومناقجه .
والحال كذلك، إذ نجد "عبدالسلام المسدي" أمام حتمية تفرض عليه البحث
عن كيفية الصلة التي تربط بين العلمين وفي الأصل والفرع، أو على الأقل
المادة التي يستند إليها كل علم منهما في مجمل، ومدى ما يقومان عليه
من علمانية في المنهج، وما يختص به أحدهما عن سواه في الغاية والإجراء
"والناظر في مقومات نظرية الحداثة في النقد والأدب يتبين أنها تستند
في مجملها إلى مادة وموضوع تربطها علمانية المنهج، وإذا كان الموضوع
ملتصحا وشيق الإلتحام بالغايات الإجرائية والمرامي التحويلية في صلب
كيان المجتمع المفرز للأدب أخذا وعطاءا وتقييما فإن المادة في الأدب
أبدية القرار إذ هي الكلام يدور على نفسه .

فلا مناص إذن من أن تتبوأ نظرية الأسلوب المنزلة التي نعرف ضمن
تيارات النقد المتجددة ومجاريها الأسلوبي العامة" (1).
وحديث "عبدالسلام المسدي" في الفصل الأول من كتابه عن، "الأشكال و أسس
البناء"، هو تتبع بواسطة البحث، والإستقرار، والتحديد، لكل من الأسلوب
والأسلوبية .

كما هو أيضا تتبع تاريخي لما شهدته تطور هذا الحقل على أيدي رواده
وما حققه من مكتسبات، حتى استقامت حركته الدائرية بداية من "شارل
بالي" إلى "ميكائيل ريفاتا" "MICHAEL-RIFFATURE" .

وقد تضمن حديثه كذلك بالإضافة إلى تطور هذا العلم، بيان الكيفية
التي امتزجت بها الأسلوبية بالبنائية في دراسات بعض الأعلام أمثال

1) عبد السلام المسدي-المرجع السابق - ص 15 .

"رمون جاكسون" و"تودوروف"، قبل أن تستقيم قواعدها وتستقر على يد "ميكائيل ريفاتار" كما ذكرنا. لهذا السبب عمدنا إلى حصر مجال البحث والإستقراء فضبطناه بحقل التحديدات فكان تساؤلنا الأصولي "مزدوج الرؤية: له منظور بسيط مباشر ينبثق من ركن زاوية العلم نفسه: تحديد الأسلوبية، وله منظور مركب غير مباشر ومداره تحديد العلم موضوعه إلا وهو الأسلوب ذاته". (1)

وفي نهاية هذا الفصل، لاحظ "عبد السلام المسدي" أنه رغم ما أفرزته البحوث والدراسات حول الأسلوبية، إلا أن ثمة نقصا يتمثل في غياب الكشف عن القضايا بالتحديد وإبراز ماهيتها وحدودها، وهو عنده الشيء الذي له صلة بالمنطق ويفرض أن تؤسس كل أصولية على قواعدها، حتى يكون بإمكانها أن تتفحص مقوماتها بذاتها، ويعني بذلك الأسلوبية وعلاقتها باللسنية، ومجال دراستها للأثر الأدبي. "هذا الإفراز الأصولي المتكاشف في السنوات الماضية بأن يكاد يشمل مجلات البحث اللسني فإنه خلا من محاولات الكشف عن قضايا (التحديد) في بعدها الفني المحض، والحديث عن الماهيات والحدود من أشدّ البحوث اتصالا بالمنطق، وللعلة نفسا ليكون بناء أصولية ما سليما إلا إذا أقام أسسه على تلك القواعد كما أسلفنا". (2)

وفي الفصل الثاني تحت عنوان "العلم وموضوعه"، حاول "عبد السلام المسدي" تعريف الأسلوبية ثم الأسلوب، فراح يعرض لجملة من التعريفات عند أصحابها من الأوروبيين، ممّن لهم إسقامات رائدة في هذا المجال مع ذكره لمختلف مراحل التطور لهذه التعريفات وما آلت إليه واستقرت عليه. فاستخلص من بعض المنطلقات الميدانية، أن الأسلوبية تعمل على إقرار علم الأسلوب إنطلاقا من أسس موضوعية. "لذلك تعرّف الأسلوبية

(1) المرجع السابق - ص 23.

(2) " نفسه - ص 28.

بداية بالبحث عن الأسس الموضوعية لإرساء علم الأسلوب". (1) كما تعمل على تفحص الأبعاد اللسانية والأدبية لهذا الأسلوب، لكونه الشكل الإبلاغي لكل أثر أدبي.

وهذا التعريف، من منظور البعد اللساني، يؤسس على إزدواجية الخطاب الذي يتوزع على دوال تحتجب بدورها شحنة دلالية تتكشف للقارىء بعد استنطاقها. "وهذا المعطى هو الذي يجعل الأسلوبية تتحدد بكونها البعد اللساني لظاهرة الأسلوب طالما أن جوهر الأثر الأدبي لا يمكن النفاذ إليه إلا عبر صياغاته الإبلاغية". (2)

ومن هنا يبدو لنا أن الأسلوبيين، إنما ينشغل تفكيرهم الأسلوبى بالنص الأدبي، ويقتصر عليه في ذاته بمعزل عن كل ما يحيطه من تمويقات كالأحداث التاريخية، والأحوال الإجتماعية، والنفسية، وغيرها، مع عدم إنكارها في الوقت ذاته .

وعناية هذا التفكير الأسلوبى عند أصحابه أن يدرك سر الخطاب الأدبي في إزدواجيته، بحيث يجمع بين إبلاغ الرسالة والتأثير في متلقيها وهي خاصية التي يفوق بها الكلام البشرى العادي التي تنحصر في الإبلاغ دون سواه .

والأسلوبية هي هاته الحال تجمع إضافة إلى البعد اللساني، بعداً أدبياً فنياً، إذ تأخذ بعين الاعتبار الخصائص اللغوية والفنية. "فوجبه الأسلوبية هذه إنما تكمن في تساؤل عملي ذي بعد تأسيسى يقوم مقام الفردية الكلية: وما الذي يجعل الخطاب الأدبي الفني يزدوج الوظيفة والغاية: يؤدي ما يؤديه الكلام عادة وهو إبلاغ الرسالة الدلالية ويسلط مع ذلك على المتقبل تأثيراً ضاعطاً، به ينفعل للرسالة المبلغة إنفعالا متأماً". (3)

(1) مقدمة دولاس- M.RIFFATERRE/المرجع السابق- ص 30 .
(2) بيير جيرو- PIERRE GUIRAUD/المرجع نفسه- ص 30 - 31 .
(3) عبد السلام المسدي-المرجع نفسه- ص 32 .

ومثل هذه النظرية، ساعد على تحديد الأسلوبية في نظرتنا إلا أن الفصل بين صياغة العمل الأدبي ومضمونه، يمنع سير جوهره ونوعيته. وهي لهذا وعلى عكس النظريات القائلة بالفصل بين الشكل والمضمون، تقيم دراسة الخطاب الأدبي على الربط بين شكله التعبيري أو حدثه الالسنّي، وبين مضمونه الدلالي أو حدثه الأدبي.

والأسلوبية في مفهوم "عبد السلام المسدي" بعد هذا كله، تسعى إلى وضع منحج قويم، يقوى به القارئ على إدراك وتمييز خصائص الأسلوب وما ينتظمه فنيا، مع التنبّه إلى مدى قدرة هذه الخصائص على تحقيق غايات وظيفية. . .، لذلك تفادت الأسلوبية في جل إتجاهاتها هذه المصطنعة وأقامت نوعية الأثر الأدبي على محور الروابط بين الصياغة التعبيرية. . . والخلفية الدلالية. . .، وكان مرمى الالوبيين عامة تنزيل عملهم منزلة المنحج الذي يمكن القارئ من إدراك انتظام خصائص الأسلوب الفني إدراكاً نقدياً مع الوعي بما تحقّقه تلك الخصائص من غايات ووظائفية". (1) نفهم من هذا أن التفكير الأسلوبي يريد أن يوجه الأسلوبية كعلم يتخذ وظيفتي التحليل والتجريد، ويهدف إلى تلمس الموضوعية في مجال ما هو إنساني بواسطة منحج عقلائي، لتقرب إلى القارئ السلوك الالسنّي كظاهرة فيزيائية، يجعل فيها حالة المفارقات ممكنة. كما يجعل أيضاً الخطاب الأدبي ذا مستويات، له ما يجعله مطابقاً للواقع، وما يمتاز به عن هذا الأخير. وهذا، ما تبنّاه "عبد السلام المسدي" على رأي "جاكسون" في تعريفه للأسلوبية، "بأنها بحثاً عمّا يتميز به الكلام الفني عن بقية مستويات الخطاب أولاً وعن سائر أصناف الغنون الإنسانية ثانياً". (2) ومن هنا يعقد إلى الأسلوبية أن تتمحور وتتبع الخطاب الأدبي في بعده التثري، لتتلمس الطاقة الشعورية المودعة في هذا الخطاب، وهو ما

(1) المرجع السابق - ص 32 - 33.

(2) " نفسه - ص 33.

يتفق عليه الرأي في تعريفها عند "عبدالسلام المسدي" و"بالي": "فهي إذن تعنى بالجانب العاطفي في الظاهرة اللغوية وتقف نفسها على استقصاء الكشافة الشعورية التي يشحن بها المتكلم خطابها في استعماله النوعي لذلك حدد "بالي" حقل الأسلوبية بظواهر تعبير الكلام وفعل ظواهر الكلام على الحساسية". (1)

وفي حديث "عبد السلام المسدي" عن العلاقة بين الأسلوبية والبلاغة رأى أنه سرعان ما يتكشف الباحث فيهما، أن ثمة فرقا بينهما بإزاء الخطاب الأدبي، فإذا كانت البلاغة علما معياريا وطالما انحصرت وظيفته في تلقي مادته، فالأسلوبية تتصف بمقابل هذا بأننا علم وصفي يقوم على منقح التحليل مع اجتناب الحكم والتقويم، فالبلاغة تتهدف إلى خلق الإبداع الأدبي وفق أشكال معينة بأصول مسبقة، والأسلوبية تسعى في المقابل إلى تحديد ماهية العمل الأدبي وتحليلها كظاهرة لغوية بعد وجودها، ومعنى هذا أن وجود الأسلوبية موقوف على وجود الخطاب الأدبي. "فالذي يشهد انتباهنا نحن العاكفين على كشف أصول التفكير الأسلوبي في حركيته التاريخية هو هذا الثنائي التقابلي بين قوام الأسلوبية في نشأتها وميثاقها الذي انتقت إليه: هي عند بالي لا تبحث عن شرعية لوجودها إلا في الخطاب الالسنّي أينما كان، فهي إذن مطلقة الوجود حيث ما كان كلام ولكن علة وجودها اليوم وقفا على لينونة الحدث الأدبي". (2)

ويصل "عبدالسلام المسدي" في نهاية الفصل الثالث إلى تبيان وظيفة الخطاب الأدبي في خلال العلاقة التي تربط المخاطب بالمتلقي، بواسطة الخطاب تلك اللغة المشحونة بالدلالات، في ظاهرها الشكلي الذي يوصل المعاني، إن تصريحية أو في مضمونها الذي يتضمن إحياءات المؤلف، ويحاول "عبدالسلام المسدي" في هذه العملية أن يدل على أن الظاهرة

(1) المرجع السابق - ص 37.

(2) " نفسه - ص 38.

اللغوية الذي يتم بها التواصل بين البات والمتلقي إنما تتم عبر جواز السني يجعل من اللغة بالتالي مستقلة بذاتها. بمعنى أن كل خطاب له وظائفه وغاياته، وهو أصل وفي ذاته الحال مجموع علامات في مرحلته الأولية عند المنشيء. وفي حالة تعديه إلى المتلقي وإبلاغه الغاية المقصودة، يتخذ كوسيلة في مرحلته الثانية أسلوب مؤلفه والذي هو التركيبة اللغوية.

وكل ما في الأمر أن "عبد السلام المسدي" يريد الكشف عن الأسلوب اللغوي من حيث أنه فرع ناتج عن أصل علمي أو تشكيلة من العلامات، وبالتالي فاللغة نفسها هي نظام من العلامات. "فرضية الاختيار في تحديد ما هي الأسلوب تفضي بنا إلى اعتبار الأسلوب جسرا ثانويا يقام على جسـر أصلي". (1)

أما في حديثه عن اللسانيات ولغة الأدب، فينتقل "عبد السلام المسدي" من فكرة أن عصرنا الحالي، هو عصر العلمية، يسير نحن التطور في غير ما تراجع، ليصل بذلك إلى تطور الفكر الإنساني في جميع مجالاته، و من ذلك ما استجد في الأبحاث اللغوية على أيدي اللغويين. "فظهر بذلك مشعل جديد ضمن فروع شجرة اللسانيات يتصل رأسا بالأدب من حيث يعتزم البحث عن نظرية في الخطاب الإبداعي الشعري منه والنثري وأصبح النقد الأدبي في أمس الحاجة إلى تتبع مكتشفات اللغويين في مختلف مشاربها واختصاصاتها الفرعية". (2)

ويعتقد "عبد السلام المسدي" أن من منطلقات النظرية النقدية اللغوية التي تواجه الخطاب الأدبي، إنما تعتبره لغة تقوم على وظيفة ذات دلالة، وتحقق هذه الأخيرة الوظيفة الدلالية، إنما يحصل نتيجة العلاقة الحتمية

(1) المرجع السابق - ص 73.

(2) عبد السلام المسدي- النقد والحداثة- دار الطليعة للطباعة والنشر بيروت- ط1- عام 1983 - ص 32.

الموجودة بين الإلفاظ المكونة لهذا الخطاب الأدبي، وهو ما يتعارف عليه في النقد الأوروبي بـ"النسيج اللفظي".
وتحتم نظرية النقد اللغوي في دراساتها للخطاب اللغوي أو العمل الأدبي القائم على هذا الأساس، بالكشف عن الأبعاد اللغوية الناتجة عن هذا النسيج اللفظي، وبيان أشكال تلك العلاقات بين فعل التعبير و ما يدل عليه محتوى الصياغة في النص أو الخطاب الأدبي كما يسميه اللغويون. "ويتمثل أول المنطلقات التي تستند إليها النظرية النقدية المتصلة بالخطاب الأدبي في اعتبار اللغة قائمة على وظيفة دلالية هي بمثابة الرباط الحتمي الحاصل من مجموع الإلفاظ الواردة في الكلام المقصود بالذات، وينتج عن هذا التقدير بطبيعة الحال أن النظرية الأدبية في النقد تحكم رأساً إلى البعد اللغوي في النص الإنشائي وذلك بالبحث عن نوعية العلاقة الرابطة بين حدث التعبير ومدلول محتوي صياغته، ولهذا الضوابط الأولية التزم النقد الحديث بالنص،". (1)
ونظرية النقد اللغوي نظرية الخطاب الأدبي لا تنكر حضور الأدبي في نصه الأدبي، إلا أنها ترى استحالة تمثل هذا النص الأدبي لصاحبه، سواء من حيث التعبير عنه عمّا أراد الأديب تصويره - وإنه لا يمكن تحقيق شيء من هذا القبيل إلا عن طريق التركيب اللغوي الذي تداخلت في تكوينه أدوات وعناصر مختلفة ليتحقق وجوده فكرة وبناء.
ومن هذا المنطلق، ففي نظر "عبد السلام المسدي" تنقيد بحدود النص الأدبي وتحتكم إلى معطاه اللغوي. "فالنص الأدبي إذن ينتمي إلى صاحبه من حيث هو كلام مبعوث، إما أدبيته ففي أساسا وليدة تركيبته اللغوية، أي وليدة ما ينشأ بين هذه العناصر من نسجة متنوعة متميزة". (2)
وأدبية النص الأدبي في منظور "عبد السلام المسدي" والنقد اللغوي

(1) عبد السلام المسدي - المرجع السابق - ص 36.

(2) المرجع نفسه - ص 38.

الحديث، تقاس بمدى قدرة هذا النص على توظيفه للأدوات والعناصر ذات الطاقة التعبيرية بواسطة الإيحاءات أكثر منها بالتعابير التصريحية. وهذا ما يميز الكلام الأدبي من غيره من الكلام الإخباري أن النغمي، "وبالإحتكام إلى هذا التقرير المبدئي يتجه النقد الحديث إلى تعريف أدبية النص بأنها مجموع الطبقات الإيحائية في الخطاب الأدبي، وذلك لأن الذي يميزه هو كثافة الإيحاء وتقلص التصريح،..". (1) فبمقدار ما ترفع لغة الأديب بدلالاتها السياقية، بقدر ما تزداد أدبية النص عنده.

ب- في الجانب التطبيقي:

"ومطمح البحث أن نقرأ شعره [الشابي] قراءة تشق سجوف ما تراكم فلا تأخذ من خارج النص إلا بمقدار، وأوله المعطى التاريخي". (2) عبارة، تضمنتقا مقدمة "عبد السلام المسدي" وهو بصدد دراسته لشعر "الشابي" قبل يلم بهذا الأخير الشابي في نبذة عن حياته، مع بيان ما تزامن معه وألم به من عوارض، وكذا الظروف التي أحاطت به، وصولا إلى ما خلقه كل هذا من آثار، الإيجابية منها والسلبية، بحيث أصبح شعر "الشابي" في الأخير، الرافد الوحيد لمصب هذا السيل، وأصبحت نفسه دائرة لكل هذه التراكمات. العالم في حرب، التآزم الإقتصادي، وجود الوطن العربي في ربكة الإستعمار، بداية تيقظ هذه المستعمرات في وعيقا القومي، قصر حياة الشاعر وما نتج عنه من قصر في حياته الأدبية إنقياره الصحي.

بحث "عبد السلام المسدي" عن كل هذه الأمور التي عاش "الشابي" في أحضانها وراح يستنقطقا، فوجدتها تؤرخ للشاعر تأريخا وقائعيًا، وهذا من زاوية الإستقراء الموضوعي في رأيه ثم راح يستنطق الأدب "الشابي"، والشعر منه

(1) المرجع السابق - ص 40.

(2) عبد السلام المسدي - قراءات - مع الشابي والمتنبي والجاحظ وابن خلدون الشركة التونسية للتوزيع - تونس - دط - عام 1984 - ص 13.

بخاصة، فتجلت له بعض من الجوانب الحياتية بكل ما يقومها ويميزها فوجد في ذلك ما هو أقرب إلى واقعياته التاريخية كالموهبة الشعرية والغزارة في الإنتاج، والإرادة الصلبة وكذا مغالبتها للعوارض دلت على الموهبة الشعرية عند الشاعر بممارسته الشعرية المبكرة، وعلى وفرة إنتاجه بما خلقه من آثار في حياته القصيرة، وعلى الصلابة في إرادته مما حصل لديه من ثقافة عمامية، ومدى مقاومته للمرض الذي أصابه. وفي نظر "عبد السلام المسدي" إن ما أوصله لهذا كله، هو الإستقرار النقدي. وبهذا العملية، يكون ناقدنا "المسدي" قد توفر على ما يقوّم شخصية "الشابي"، ويميز إرادته في عنصرين، وما عليه إلا أن أضاف إليهما عنصرا ثالثا هو الحساسية الفعالية، حساسية الشاعر بالجمال المطلق، كل هذه العوامل، وتلك المميزات، شكلت حياة "الشابي" على المستوى الشخصي الداخلي.

وتيقظ "الشابي"، وإدراكه لواقع الأدب العربي، بقديه وحديثه، وواقع البلاد العربية آنذاك، مع امتداد تأملاته وعدم استسلامه، فكل هذا في نظر المسدي شكل حياة الشاعر على المستوى الخارجي. واجتماع العاملين، الداخلي والخارجي وتداخل مكوناتهما معا، وقو ما انعكس في شعر "الشابي" وكون لديه التمزق في كيانه النفسي. وقد ألهمت هذه الظاهرة النفسية، شعر "الشابي" وتجسدت في صياغته اللغوية، وانبنى عليه نسيجه الشعري في (أعاني الحياة). ويصل "المسدي" في الأخير إلى إقامة شعر الشاعر على حالة ثنائوية يتجادبها محوران هما: المحور العاطفي الوجداني، والمحور التأملني الفلسفي. (1)

يقول الشابي في قصيدة له بعنوان "ماتم الحب".

(1) المرجع السابق - ص 13 - 18.

في الدُّنيا يا جـي
كـم أنـادي
مسمع القبر بخصمات نحبي و شجوني
ثم أصغي ععلني ترديد أنيـني
فأرى صوتي فريده
فأنادي

يا فؤادي
مات من تقوي و هذا اللحد قد ضمَّ الحبيب
فأبك يا قلب بما فيك من الحزن المذيـب
أبك يا قلب وحيـد (1)

مقطع من قصيدة قوامها العنصر الذاتي الوجداني أفاض قرريحة الشاعر
تمثل فيه "عبدالسلام المسدي" ثنايية ترتكز على بعدين: أولهما إيجابي
أوجدته قدرة الشاعر الفنية على استنطاق ملكته الشعرية وشانيقها
سلبى، أملىته على المقطع أو القصيدة بكاملها تجربة الشاعر الحياتية
وما يكوّن لنا من تراكمات مأسوية وما كان على الناقد "المسدي" إلا أن
يقول عن هذه الثنايية، بأنها هي التي خلقت حالة التمزق في شخصية
الشاعر، "ولا يسع الناقد الأدبي إلا أن يرى في هذا العنصر الوجداني
ثنايية ذات بعدين: بعد إيجابي من حيث تفجير شحنات الملكات الشعرية
الخلقة، وبعد سلبي في ذاته لما فيه من قواعد مأسوية، هذا الإزدواج هو
ذاته عماد ظاهرة التمزق التي نحن بصدددها". (2)

ثم يتابع "عبدالسلام المسدي" بالدراسة بعض قصائد الشاعر "الشابي"
مقتطفا أبياتا من كل منها للتدليل على وجود هذا الإزدواج المتولد
عن التمزق في الشخصية، مع بيانه لطغيان العنصر العاطفي، الذي كان
دائما مصدرا لتفجير الطاقة الشعرية عند الشاعر.

يحصل هذا موحّد الإتجاه أحيانا، وأحيانا أخرى تتقاسمه اتجاهات
متشعبة، فتكون عاطفة الشاعر حينها مصدرا في حالتين معاً، إما سلبية
باعتد على الشقاء كما في قول الشاعر:

(1) أبو قاسم الشابي-قصيدة: مآثم الحبر عبد السلام المسدي-المرجع
السابق - ص 19.
(2) عبد السلام المسدي-المرجع نفسه - ص 19.

أيها الحب أنت سر بلائي
ونحولي وأدمعي وعذبتي
ومومي وروعتي وعنائي
وسقامي ولوعتي وشقائي (1)

أو تكون مصدرا للسعادة وتثبيت الوجود، وحينئذ إيجابية كما في قول

الشاعر أيضا:

أيها الحب أنت سر وجودي
وشعاعي مابين ديجور دهري
وحياتي وعزتي وإبائي
واليفي وقرتي ورجائي (2)

أما حالة اشتداد المتناقضات، فتشكل التباسا على إحساس الشاعر، لكن
دوئما استسلام، فتفويض النفس، وتتفجر القريحة لإفصاح عن هذه العاطفة
المتذبذبة، والتي يغذيها تمزق شخصية الشاعر وازدواجها، فتتشكل
المساة الشعرية، وإذا البيت الواحد يتناظر شطراه بالتناقض، كقول
الشاعر دائما:

يا سلاف الفؤاد يا سم نفسي في حياتي، يا شدتي يا رخائي (3)
كما نرى، في أبيات جسدت مساة الشاعر بسبب انقسام شخصية، إلى حد
الانتحار الذي تنتظره من الشاعر لولا تجلده، ومواساته لذاته، وهو ما
دفع "المسدي" إلى وصف هذا الشعر بأنه صوفي أكثر منه روماني.
"، فيصور الشاعر مساة ازدواجه وانشطاره تصويرا انتحاريا فيه
كثير من مظاهر التحطيم الذاتي لنفس تمزقت حتى تصدعت ثم انصهرت
في بوشقة الألم فروت عليه حتى بلغت بصاحبها روحا من التجلد هو
إلى الحالات الصوفية أقرب منه إلى نوبات الرومانسيين،". (4)

ويتابع "المسدي" دراسته لقصائد "الشابي" على النحو نفسه، مترصدا كلما
يجسد له ظاهرة الإزدواج أو شائبة التناقض، ومحاولا إبراز التناسب
بين ما سماه (المقول الشعري والملحوظ النفسي)، والذي كثيرا ما توفّر
للشاعر في قصيدته (ملوات في هيكل الحب)، التي تمثل في نظره، "معلمًا
من معالم التفرد بالخصوصية من حيث انصهار الصوغ الشعري، والتصوير

1 و2 و3) أبو القاسم الشابي-قصيدة: أيها الحب المرجع السابق- ص 20 .
4) عبد السلام المسدي- المرجع نفسه - ص 20 .

الإيحائي، والمضمون النفسي جاءت على الشعر القائم مستوفية حق العمود
الخليلي في بحرهما وقافيتها وتوحد رويتهما،...". (1).

مع الإشارة طبعا إلى أننا وجدانية تنطوي تحت لون الشعر الغنائي
وهي أخف وطأة على نفس الشاعر، لمزجها بين حب الشاعر وما ألهمته
الطبيعة إياه. وهي على خلاف سابقاتها كذلك، من حيث إحكام التناسج
فيها بين البنية والحركة داخل البناء.

"أما ثمرة امتزاج المقوم اللغوي بالموقف النفسي في هذه الملحمة
على حد ما بدا لنا فتتمثل في تناسج كل من البنية والحركة داخل
صياغتها، وهي ظاهرة قلما تتصافر في الفعل الشعري، لأن القول الفني
يجنح بطبعه إلى الغلبة: أما غلبة البناء على الصيرورة أو غلبة
الحركة على التركيبة القارة". (2)

(1) المرجع السابق - ص 20 - 21 .
(2) " نفسه - ص 21 .

فما اتبعه "المسدي" في أعماله التطبيقية، يعتبر دراسة نفسية نتجت عن تحليل أسلوبه، كما هو الشأن بالذات في شعر "الشابي".
فقو منقح لغوي فني، إذ اعتمد فيه الناقد على الإستقراء التأملي التصاعدي، ليصل أخيرا إلى الإستنتاج، وهو أحد نمطي الأسلوبية التطبيقية كما يعرفه "المسدي" بقوله: "أما النمط المقابل فيتمثل في الإقدام دفعة واحدة على الأثر الأدبي المتكامل سعيا إلى استكناه خصائصه الأسلوبية فيأتي البحث حركة دائمة بين استقراء واستنتاج: ينطلق الشرح حيناً من الوقائع اللغوية ليربطها بزمَام موحد هو قالب الأسلوب الضابط لسماقتها...". (1)

1) عبد السلام المسدي - النقد والحداثة - ص 73.

« عبد المالك مرتاض »

١- في الجانب النظري:

يعد "عبد المالك مرتاض" من الذين ساعدوا على إظهار النقد الأدبي وتسيح مجاله، وإرساء قواعده، لبعث أدبنا العربي المعاصر وإثرائه. والنقد جملة عند "عبد المالك مرتاض"، في ظاهره النظري، وما حاول تطبيقه متشعبا إلى مرحلة ما، شأنه في ذلك، شأن جل نقادنا العرب المحدثين منهم والمعاصرين، من الذين تبنتوا وتمثلوا النظريات الغربية دونما إبداع.

يحتوي على العمق، وذلك بتخطيه لسطحيات العمل الأدبي، ليغوص على جوفه وما يعطيه فنّيته، حيث التعامل مع لغته التي هي أدواته الأولى التي تمنحه هذه الفنية.

كما يحتوي على المنهج، وذلك باعتبار منه أن المناهج العلمية وحدها ولاسيما المستحدثة منها، هي التي على أدنى مستوى تجعل الأدب يستعيد وظيفته، من حيث هو لفظ ولا يمكن لهذا إلا أن تحمل معنى.

ويحتوي أيضا على التراث، إذ لم يتنصل عما كان لنقادنا القدامى سبق فيه، ويحاول دوما تقريب تراثنا النقدي هذا إلى ما استحدث فيه عند الأوروبيين وإبراز وجوه التشابه ونقاط التقارب بينهما، بحسب المقارنة والتدليل على ذلك.

ونقده أخيرا، لشمولية هذه المواصفات عليه، هو نقد مثقف، ولأجل هذا كله، فالدراسة الأدبية في منظور "عبد المالك مرتاض" لا تنحصر في شرح النص الأدبي، وبسط ماله من جوانب لغوية وتاريخية، بل يجب أن تتخطى هذه العملية إلى استنكاه قضاياه الفنية لاسيما الخفية منها في تداخلها وتشعبها. فالمدار، في المنظور الحديث على الدراسة العمودية المنهج لا على الجمع، وعلى الملاحظة الدقيقة لأعلى الشرح التعليمي الأفقي المنهج

وعلى افتراض أسرار النص الأدبي والتحكم بعقلانية وخيالية معا في خفاياه
النقاد، ومكانه المتعاصم. (1) إما وظيفة الفن عند "عبد الملك مرتاض"
فهي تتعدى نطاق الجمال من زاوية مثاليته، كما كان سائدا عند النقاد
والفلاسفة، وهو يعتبر هذا المفهوم كلاسيكيا بحكم رؤيته التقليديّة
لوظيفة الفن وحصرها في أصول ثابتة، لا تخترق ظاهر ما نألفه يوميا
بينما وظيفة الفن في حقيقتها تهدف إلى تحقيق غاية واقعية، "و بتصور
أكثر حداثة، فإن وظيفة الفن تعد واقعية الغاية، فهي ليست من أجل
التعبير عن الجمال، ولكن من أجل التعبير عن الواقع". (2)

والنص الأدبي في المفهوم اللغوي عند "عبد الملك مرتاض" هو واحد من
التقنيات اللسانية، التي تفرزها عوالم لاحدود لها من الحياة، والأحياء
والثقافات، بسيطها ومركبها، "النص الأدبي كتقنية من التقنيات
اللسانية التي يشترك في إفرادها عدة عناصر بعضها فيزيولوجي، وبعضها
أنتروبولوجي، وبعضها ثقافي، وبعضها الآخر عضلي كاللسان الذي يملئ، أو
الإصابع التي تكتب". (3)

والعمل الأدبي دائما عند "عبد الملك مرتاض"، لكن في تصوره البنيوي
يعد مرجعا لاغنى للنقاد البنيوي عنه، لأنه يعكس له كل ما أفرغ فيه من
إفرازات، ويعطيه ساعة محاورته له واستنطاقه، إذ يجمع في داخله ما
تفرق في عوالم بلا حدود، وهو عنده أيضا، عالم قائم بذاته، تنتهي صلته
بمبدعه لحظة إخراج.

كما أنه يتبنى لهذا المنهج البنيوي، في تصوره، لا يفصل بين الشكل
والمضمون، ولو أنه يعول على البنية اللفظية ليصل إلى الفكرة. "فالنص
في البنيوية هو المنطلق وهو المنتهى، ولكن ذلك لا يعني بأي وجه التفريط

1) عبد الملك مرتاض- النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟- ديوان المطبوعات
الجامعية- الجزائر- عام 1983 - ص 04.

2) المرجع نفسه - ص 14.

3) " نفسه - ص 5 - 6.

في المدلول الذي هو الحد الأدنى، أو الجزء الأصغر للمضمون، وكل ما في الأمر أن البنيويين يتخذون من النص منطلقهم للإقتداء إلى مسارات المضمون وخفاياه،...". (1)

أما عن العلاقة التي توجد بين البنية والفكرة، فيتمثلها "عبد الملك مرتاض" في ذلك النظام الخاص الذي يطبع كل لغة من لغات البشر، وقوامه فيها، مجموع الشفرات التي تكون أبجديتها، وتتألف في جميعها من النهاية، فكرة وبناء في الآن الواحد. "وهذه البنية الشكلية هي التي توعي الأفكار بداخلها وتنظمها. فكان هذه الشفرات ظروف، وكان ما تحمله من دلالات وظروفات. وبذلك يمكن أن نتصر أن فكرة الكاتب تنجز من خلال بنية فنية معينة، ولكن لا يمكن فصلها عنه". (2)

وعم موضعة النص الأدبي أو تحديد عالمه المتفرد به، يتساءل "عبد الملك مرتاض" كثيرا حول هذا العالم من جميع جوانبه، دراسة، ومنظورا، وتكوينيا. وهو يريد في ذلك أن تكون دعوة صريحة لأن ينظر إلى النص الأدبي بشرعية استقلاله، إلا أنه لم ينكر عليه في الوقت ذاته، انتماءه إلى صاحبه ومثله في هذه الحالة بالنطقة التي تفقد وراثيتها بيولوجيا في الوليد، على شرعية انتمائه إليها. "فالنص الأدبي، بالقياس إلى مبدعه يشبه النطق التي تقذف في الرحم فينشأ عنها وجود بيولوجي، ولكن الوليد على شرعيته البيولوجية والوراثية لا يحمل بالضرورة كل خصائص أبيه النفسية والجسدية والفكرية...". إن النص الأدبي عالم ضخم متشعب متشابك معقد، ورسالة مبدعه تنتهي لدى الفراغ من تدبيجه". (3)

وانطلاقا من هذا المفهوم وما استقر عليه، يصبح عالم النص الأدبي قائما ومنتميا إلى عوالم ثلاثة، يمثل فيها الأديب واحدا باعتبار

- 1) عبد الملك مرتاض - مجلة أمال - السنة الرابعة عشرة - العدد 61 - الجزائر - عام 1985 - ص 115.
- 2) عبد الملك مرتاض - النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟ - ص 19.
- 3) المرجع نفسه - ص 41 - 42.

واسطة فنية بين العالم اللفظي والنص الفني. وهذا النص هو الذي يجسم

هذا الواقع الفني ويحدده وينظمه". (1)

وفي مناقشته لمنهج التعامل مع النص الأدبي، أشبت "عبدالملك مرتاض" أن الاختلاف بين مناهج الدراسة قائم مادام أن الفكر الإنساني في تطور مستمر، كما نفي عن أي "من المناهج النقدية، يتصور فيه أصحابه الكمال وقدرته على أن يستوفي قواعد خاصة به وتكون لوحدتها كافية لدراسة النص ومحصل هذا الحاصل هو أن الاختلاف موجود في طبيعة كل "من النص والمنهج فإن كانت طبيعة النص ثابتة، ففي المنهج متغيرة، والعلاقة كما نرى علاقة ثابتة بمتحول. "فالشيء الذي نريد أن نلح عليه في هذا المقام هو أن النص الأدبي عالم جوهري يحمل كل خصائص الجوهر بما فيه من شرعية وانية وأصالة وخلود... لا يختلف من زمن لزمان، ولا من مكان لمكان، ولا من شخص لآخر، وإنما الذي يختلف هو الدراسة التي تقام حوله،...". (2)

والأخذ بسر النص الأدبي من الداخل، عن طريق لغته الفنية الموظفة من الأمور التي يجب أن يعول عليها في النقد الأدبي، باعتبارها أقرب إلى طبيعة الأدب ووظيفته في منظور "عبدالملك مرتاض". وعنده أن الأدب كظاهرة لغوية فنية، إنما يتوقف خلوده على جمال أسلوبه، وأحكام بنيانه اللغوي.

وعليه، فهو يرفض كل المناهج السياقية التي تتناول النص الأدبي بقواعد مسبقة، وأحكام جاهزة. "فأي نص أدبي لا نعثر على مفتاح سره، أي على الظاهرة الفنية المسيطرة عليه في نفسه لاستطيع أن نعثر عليه في خارجه وينشأ عن هذا الانتقادم، ولا يجوز لنا ذلك، إلى أي نص أدبي بسلاح قديم (والقدم هنا يعني الأفكار المسبقة أو الأحكام الجاهزة) ثم نعجم عليه به: ليفتح لنا أبوابه، ويرخي لنا ركابه". (3)

(1) المرجع السابق - ص 44.
(2) و (3) " نفسه - ص 53.

ولكون "عبد الملك مرتاض" يحرص دوماً في الدراسة الأدبية على الإضـد
بالمـنـحـ المحدث الذي يلم في حداثة بين الأصالة والمعاصرة، نجده وهو
بإزاء نظرية الشعر، يقرب إلينا "الجاحظ" في النقد الأدبي العربي
ويتمثلها قائمة في عصرنا، وذات فعالية مثل ما لنظريات الشعر المسحقة
إلا أن لها السبق على هذه الأخيرة رغم قدمها. ["..، من أجل ذلك كان
الشعر قائماً، أو يجب أن يكون، على إقامة الوزن، وتخيّر اللفظ، وسقولة
المخرج، ..، فإنما الشعر صناعة، وضرب من النسخ، وجنس من التصوير"]. (1)
وبالإستقراء الموضوعي، والتحليل التفصيلي للمعطى اللغوي في ولقده
النظرية، يصل في الأخير إلى إدراك وتبيان أهدافها الإجرائية؛ شأنها
مقارنتها بما وُجد من نظريات نقدية حديثة في الشعر، وفي ذات الخصوصات
التي يتبنّاها المنهج البنيوي الشكلي في النقد اللغوي المعاصر بوجه
عام. "ولعل هذا أول رأي في النقد العربي أن يرقى إلى مستوى التنظير
المدرسي؛ أي إلى تمثل الشعر بنية قائمة على ملاحظة اللغة الفنية
المستخدمة في النص؛ والحركة التي تتحكم في هذه اللغة فتفضي بها إلى
نحو غايتها؛ ثم على نظام العلاقة الحميمة التي تربط هذه الشبكة من
المظاهر الخارجية والداخلية معاً للنص؛ ثم على الرؤية الفنية التي
يطرحها هذا النص الشعري. يضاف إلى كل ذلك حيز النص الشعري وما ينبغي
أن يجوسه من زمان متحكم في سطح النص وعمقه، ثم علاقة ذلك الحيز
المتجسد بقدا الزمن المتسلط...". (2)

ثم يستطرد ناقدنا في شرح النظرية الجاحظية جملة جملة، مقارنتها
ومقابلاً في ذلك وبينما وُجد فيها وما استحدثت من نظريات في المجال نفسه
والعملية كما نرى، سار فيها "عبد الملك مرتاض" وفق منح إستقراي
إستنتاجي.

(1) عبد الملك مرتاض- بنية الخطاب الشعري- "دراسة تشريحية لقصيدة أشجان
يمنية"- دار الحداثة للطباعة والنشر والتوزيع- لبنان- ط1- عام 1986- ص7.
(2) المرجع نفسه - ص 07 - 08.

ب-في الجانب التطبيقي:

ولتمكين المنهج البنيوي الشكلي في النقد اللغوي عند "عبد الملك مرتاض"، كان علينا أن نتتبعه في دراسته لقصيدة (أشجان يمنية)، لا سيما في ما يتعلق بالبنية وخصائصها فيقال:

دخل "عبد الملك مرتاض" على القصيدة بالحديث عن البنية وما يجب أن تختص به، باعتبار أن لها الوظيفة الأساس والجوهر، في اتفاق رأي النقد اللغوي الحديث، وكذا في رؤية "الجاحظ" النقدية التي كانت البنية مدارها، ومن هنا فمنظور هؤلاء المحدثين والجاحظ للشعر أنه "ليس معاني ولا أفكاراً، ولا يراد به إلى التنظير الفكري المعقد، وإلا لاتخذ لذلك سبيل الفلسفة، أو المنطق، أو هما جميعاً للبحث في الجواهر والقيم؛ وإنما هو بنية". وبقدر ما تجمل البنى وترقى، ويحسن الشاعر تبويبها مقاماتها من الخطاب، بقدر ما يجمل شعره ويرقى". (1)

واضح أن "عبد الملك مرتاض" يتفق مع من ذكروا من النقاد إلى حد تبنيه فكرة أن النص أو الخطاب الأدبي بنية، ولكن لا يجب أن نفهم أنه بذلك يقتصر بالبنية اللغوية منفصلة عن مضمونها كما سنوضح هذا آتياً. والبنية الخارجية للخطاب الأدبي في مفهومها الضيق عنده، والمعول عليها في هذه الدراسة قسماً.

بنية إفرادية، وتهتم بدراسة التركيب أو نسيج الخطاب على مستوى العناصر بخاصتها، وهي في النقد اللغوي [الكلمة في جملة] أو ما يسمى اصطلاحاً [السياق الأصغر] في اتجاهات التحليل اللغوي.

وبناء على هذه البنية الإفرادية، راح يحصر الظاهرة اللغوية ذات السمة الغالبة على قصيدة (أشجان يمنية) المدروسة، ومما حصل لديه أن الأسماء تطغى على القصيدة بعدد 117 اسماً وفي كاملة معرفة بال كما أحصى

(1) المرجع السابق - ص 34.

الأفعال وهي في عددها 98 فعلا، توزعتنا الأزمنة الثلاثة: الماضي 31 فعلا المضارع 62 فعلا، والأمر 5 أفعال، وقام بالإجراء نفسه بالنسبة لأبيات القصيدة ونصيب كل منها من هذه الأفعال حسب الأزمنة أيضا. والحاصل أن هناك 28 بيتا تمثل كلها مجموعة مبتدئة بـ"ماض"، و 36 بيتا كلها مبتدئة بمضارع، و 4 أبيات منها بأمر.

كان الإستنتاج من ذلك، أن هناك ظواهر السنوية تمثلت لديه فيما يلي: الظاهرة الأولى، أبيات القصيدة قريبة التساوي، قياسا بالأفعال والأسماء ومن ثم فالنص بالنسبة إليه كان حريصا على أن ينشأ فيه توازن السنوي بحيث تتوارد فيه الأفعال والأسماء كاملة من الجنس الواحد. وقيام قصيدة على مثل هذه الظاهرة، أمر أساس بالنسبة للبنية في لغات البشر.

الظاهرة الثانية، تمثلت في طغيان الأسماء الكاملة على الأفعال بأزمنتها الثلاثة. والمبرر في ذلك عند الناقد، أن النص كان يتعمد الحركة الحدسية إلى الإبانة ووصف الحال، ويتخذ كمثال لذلك فعلي: (عطش النهر) دلالة على وصف حال، و(عذبني) للدلالة على زمن الحركة الحدسية المنتهية.

الظاهرة الثالثة، وتمثلت في غلبة الأفعال التي تعيّن الحاضر دلالة قياسا ببدايات الأبيات وكذا صيرورتها في الخطاب الكلي، كما أن الأفعال الماضية في دلالتها تفوق تلك التي تدل على الأمر. وهذه، أيضا من الظواهر التي لا تشذ عنها أغلب النصوص لاسيما الشعرية منها.

وهي حال ناتجة عن البواعث الطبيعية، التي تتركب منها النفس البشرية بحيث أن الأدمي لا يفكر إلا انطلاقا من واقعه الحاضر، إن في تذكيره للماضي أو في تطلعه للمستقبل.

ومن العلل أيضا التي ترمدها "عبد الملك مرتاض" في القصيدة، وفي إطار

ما هو لغوي، طغيان الزمن النحوي الذي يتجسد فيه الحاضر، ثم يتلوه الماضي، فالأمر، وهي العلة نفسها في تفاوت هذه الأفعال دلالة على مستوى الأزمنة الثلاثة...

انتقل بعد كل إلى دراسة خصائص المفردات المحورية المكرورة، التي يرتكز عليها البناء الإفرادي في هذه القصيدة - وأول ما أشار إليه، إن لفظة الواحدة معنى معجمي ومعنى آخر أدبي، يغيرها وينفخ فيها الحياة. (1) وهذه القضية، هي من القضايا التي كثيرا ما ناقشها فقهاء اللغة وأشروا الحديث عنها، فنكاه اللفاظ تموت واللفاظ تحيا، اللفاظ تنتقل من معنى إلى معنى آخر أو معان، فتسعد أو تشقى كما هي الحال بالنسبة إلى الكائن الحي... (2)

وبتحليل "عبد الملك مرتاض" الجملة من هذه الألفاظ، وكشفه عن دلالاتها الخفية، توصل إلى أن القصيدة قامت في بعضها على لون من التصوير والذي اعتمد فيه الشاعر على الرمز. "والنسيج كله هنا جنس من التصوير القائم على الرمز إلى القيم بواسطة البنى التي خرجت من دائرة تقليديتها القاصرة إلى عالم فسيح، ومضطرب رحيب". (3)

واتبع النمط نفسه في هذه الدراسة، بواسطة البنية التركيبية، التي تتم على مستوى الجمل في الفقرات، والفقرات في الموضوع، ويتعلق الأمر آنذاك بهذه الأجزاء جميعها داخل سياق العمل الأدبي، وهو ما يعرف أيضا في اتجاهات التحليل اللغوي بـ "السياق الأكبر" أي الوحدات الكبرى في الخطاب الأدبي حسب فهمنا.

وما توصل إليه "عبد الملك مرتاض"، هو أنه لما تساوت عناصر الالسنية في البنية الإفرادية، كان لزاما أن تتساوى أيضا في البنية التركيبية -

- 1) عبد الملك مرتاض - المرجع السابق - ص 39 - 51.
- 2) للتوسع في هذه الفكرة - أنظر كتاب: كلام العرب (من قضايا اللغة العربية) - لحسن ظاظا، وكذا: مقال: حياة الألفاظ - لشفيق جبري.
- 3) عبد الملك مرتاض - بنية الخطاب الشعري - ص 53.

"على حين أن كل بنية إفرادية تتساوى في عدد عناصرها الإلستية تساويًا تامًا، مما يفضي بهذا النموذج من البنية التركيبية إلى التساوي العام المطلق، و الذي كان علّة في هذا التساوي البنيوي الداخلي خصوصًا، هو أن النص عمد إلى تقنية التكرار فسخرها في نسيج الخطاب الشعري، فإذا البنى في ظاهرها ست، و لكنها في الحقيقة ليست إلا أربعا، فعناك إذن أربع أدوات لبناء وحدتين إشتيتين: كل منهما يتألف من ثلاث بنى". (1)

(1) المرجع السابق - ص 69 .

انطلاقاً من تتبعنا لكتابه: (النص الأدبي من أي؟ وإلى أين؟)، و(بنية الخطاب الشعري)، بالإضافة إلى مواقفه، ومقالاته أو ما صدر عنه من محاضرات أو إسقامات في ملتقيات، في مجال النقد الأدبي المعاصر، يمكننا أن نوضح التوجه النقدي عند "عبد الملك مرتاض" أو على الأقل حصر مداره كما يلي:

إن النقد عند "عبد الملك مرتاض" كمنهج، ومن وجهة التعميم والشمولي، ينطوي تحت الإتجاه اللغوي المعاصر.

ويصنف من حيث المناهج المتفرعة عن الإتجاه اللغوي، ومن وجهة التخصص، في المنهج البنيوي الشكلي.

ويقوم هذا المنهج النقدي عنده، على انكار وإبطال ما كان يقوم عليه النقد التقليدي، في نظريته التي تقيم العمل الأدبي على العناصر الثلاثة المعروفة (العرق، الوسط، الزمن).

كما أنه منفتح لا يرضى بما كانت الإتجاهات النقدية الأخرى تعتمد عليه الدراسة الأدبية، بتركيزها على مضمون العمل الإبداعي، كما هو الشأن عند أصحاب الإتجاه الواقعي وما سار في خطه.

ويقوم هذا المنهج النقدي أيضاً، عند "عبد الملك مرتاض"، على دعوته لإقامة منهج نقدي جديد ينقد الأدب مما أوقعته فيه المناهج التقليدية أو السياقية.

فهو أخيراً منهج يقوم على أساس النص الأدبي، وعلى كل ما هو أصول للبنية اللغوية في هذا النص لذاته.

ينطلق من النص ليعود إليه باعتبارها المرجع الوحيد الذي يعطى الناقد ما أراد، بعد تعمقه، ومحاورته، واستكناه ما يخفيه.

وأخيراً ما ندلل به على زعمنا، هو منظور "عبد الملك مرتاض" نفسه

لدراسة الأدبية، وفق توجه النقد اللغوي الحديث، الذي يرى فيقـا
ضرورة قيامها على عمودية المنهج، ودقيق الملاحظة، وكشف مكامن النص
الأدبي. "فالمدار، في المنظور الحديث على الدراسة العمودية المنهج
لا على الجمع، وعلى الملاحظة الدقيقة لأعلى الشرح التعليمي الأفقي
المنهج، وعلى افتراض استمرار النص الأدبي والتحكم بعقلانية وخيالية
معا في خفاياه النادرة، ومكامنه المعتاصّة...". (1)

وكون "عبد الملك مرتاض" منتميا إلى جماعة النقاد المعاصرين، الذين
شاروا على المناهج التقليدية في النقد الحديث، وكذا السياقية منها
والتي تعنى بخارجيات النص، عوضا عن النص ذاته، مكث له كل هذا
وذاك أن يكون في مصاف النقاد البنيويين الشكلانيين في نظر الباحثين.
[...، فعبد الملك مرتاض يلوم النقد العربي الذي اهتم "بالدراسات
التقليدية التي تعنى بالمؤلف وبيئته وزمانه... أكثر مما تعنى بالنص
الأدبي ذاته"] (2).

(1) عبد الملك مرتاض - النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟ - ص 84.
(2) شايف عكاشة - نظرية الأدب في النقاد الجمالي والبنيوي في الوطن
العربي- نظرية الخلق اللغوي - ج 3 - ديوان المطبوعات الجامعية
الجزائر - عام 1992 - ص 99.

﴿ محمد بن تيس ﴾

1- في الجانب النظري:

مما يمكن الإنطلاق منه، ونحن بصدد تصفحنا لكتاب (ظاهرة الشاعر المعاصر في المغرب)، هو أن مؤلفه "محمد بن تيس" يريد أن تكون دراسته قامة نقطة بداية لتوسيع مجال الدراسة في الشعر المغربي.

كما يبدو لنا من خلال التعريف بمنهجه، أنه يقصد إلى تمحيص الدراسات التي قام بها السابقون عليه في المجال هذا نفسه، والمبرر لديه في كل هذا أنه لا يخلو أي منهج من المناهج الدراسية، من تمثله لإيديولوجية معينة ما.

ونفهم من كلامه هنا أن "محمد بن تيس" يريد إقامة منهجه النقدي على أسس واضحة الرؤية، محددة المعالم ولو في إطارها العام، لتتم المواءمة بين هذا المنهج وما يقصد إليه بالدراسة ولتحقيق ما يستهدفه من هذه الأخيرة. ..، لأن التعامل مع مجال محدد وخاصة في العلوم الإنسانية يستلزم رؤية محددة، خاضعة، في مستواها العام، لمجمل القناعات الفكرية والإيديولوجية، حيث يتم الدخول في حوار متكامل نوعياً من المجال المراد درسه وتحليله واكتشافه". (1) و"محمد بن تيس" كغيره من المعاصرين الذين أدركوا أرضية التخلف في المجتمع العربي، فلم يطب لهم المقام بقا وراحوا يستجيبون لقانون التحول والتغير الذي يجب أن يحكم الواقع ويتجسد هذا التخلف على المستوى الفكري والإبداعي عندنا في تصور "محمد بن تيس"، في كون ما نعيش في دوامة مغلقة حتى تكونت لنا روح الإستكانة والكمون، فلا لنا القدرة على تحديث تراث أسلافنا، ولا على أن نهضم ما يأتينا من الغرب، فنؤسس على بعد نظر وفق ما يمليه الدفع التاريخي والحضاري.

1) محمد بن تيس-ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب-(مقاربة بنيوية-تكوينية-دار العودة-بيروت-ط1-عام 1979- ص 18.

"..ويمكن تلمس هذا الارتباط المتخلف في مواد ومناهج الدراسة فـي معاهدنا: ما زلنا نعيش على القناعة والرضى، نستكين لتكرار ما أبدعه أسلافنا، ونطمئن لكل ما يبعث لنا به الغرب، لا نعيد النظر في شراتنا وفق منظور علمي متقدم ولا نتقبل من الغرب تراشه بعد تعيين ما نحن بصدد البحث عنه،..". (1)

وعليه، يستنتج "محمد بنتيس" أن وضع المجتمع العربي أصبح يعيش الأمرين: يسود تيار عام يجمع إلى تقليدية المناهج العربية، الأضداد بسطحية ما تقدمه ما تقدمه لنا المناهج الغربية. والحال تلك، فكان لابد من البديل على مستوى التفكير والممارسة. والجديد الذي تطلع إليه "محمد بنتيس" ضمن ما طوره الفكر في مجال العلوم الإنسانية، هو ذلك المنهج البنوي، الذي يعمل على إقامة النقد على قواعد من النص الأدبي ذاته.

منهج يقتم بالنص، من حيث خصائصه اللغوية والفنية، باعتباره أولا بنى لغوية، وهذا ما وضعته المناهج التقليدية في طي النسيان. "يعتمد المنهج البنوي المقتم بالنص الأدبي، على الإنطلاق من عنصر أساسي أهملته المناهج النقدية الأخرى التي عرفتنا أوروبا منذ الإغريق، وهذا العنصر هو اللغة". (2)

وتمثل "محمد بنتيس" للمنهج البنوي في النقد الأدبي المعاصر، واضح جلي، من خلال استعراضه لجملة التعريفات الخاصة عند إعلانه الأروبيون وبيان فضله على اللغة والأدب معا لكانه يقصد إلى التكريخ والتأصيل لهذا المنهج قصد إقرار شرعيته، لا عنده فحسب، بل عند كل من أراد الولوج إلى عالم النقد المعاصر.

ومن فضائل هذا المنهج في منظوره، أن له القدرة على إختبار ما يربط

(1) المرجع السابق - ص 19.

(2) " نفسه - ص 19.

بين اللغة التصريحية والإيحائية، وعلى التمييز بين الخصائص لكل منهما "إن اللغة الإبداعية تحطم قوانين وبنيات اللغة اليومية بطرق خاصة مما يكسبها بعدا تتميز به، إلا أن هذا البعد ليس القدر الرئيسي للغة الإبداعية حيث أن هدفها هو التحول من لغة التقرير إلى لغة الإيحاء، و**Connotation**، والبعد في هذه الحالة إما أن يعطي أو لا يعطي إيحاء، وبذلك أصبح الإيحاء الخاصية الأساسية للنص الأدبي، وهي التي تجعل منه نصا مفتوحا، منفصلا بدلالاته المتعددة عن الحديث اليومي المنغلق والمنفرد". (1)

وفي منظور "محمد بن تيس"، ووفق ما يتفق عليه النقاد البنيويون أن مهمة العمل النقدي في ظل المنهج البنيوي تتخذ لنفسها وظيفتين: أولهما تعمل على استبانة داخل النص، في قوانينه وكل ما جعله يمتاز عن اللغة النفعية العادية، وثانيتهما تصف لنا الكيفية التي بقا أصبح النص بني ذات حركية في دلالاتها.

وهو الشيء الذي تيرجم به "محمد بن تيس" وأمثاله، صلاحية هذا المنهج في كونه يخدم النص الأدبي، بدل أن يستخدمه، مثلما تفعل به المناهج الأخرى فيفلت من قبضتها إلى مجال غير مجاله. "وينصب البحث عند النقاد البنيويين على اكتشاف القوانين الداخلية للنص، تلك التي ميّزته عن اللغة العادية، وحولته إلى إيحاء وليس النقد في هذه الحالة، إلا وصفا للعبة الدلالات، وبحثا عن قوانين تبنينغين للنص، ويرى البنيويون أن الإتجاهات النقدية السابقة عليهم، أو المتعارضة مع جوفهم منقحهم، لا تخدم النص، وإنما تستخدمه لأهداف تاريخية أو إجتماعية أو لغوية أو غيرها من الأهداف، وهي بالتالي تستبعده، وتتركه خارج مجاله الخاص". (2)

(1) المرجع السابق - ص 21 .

(2) " نفسه - ص 21 .

ويشير "محمد بن تيس"، أنه إذا كانت دراسة النص الأدبي في ظل هذا المنهج البنيوي تركز على إدراك النسيج الداخلي الذي يحكم هذا النص، ويقصد إلى تبيان الكيفية التي تتحرك بواسطتها دلالات هذه البنى، فنحن من المناهج ما يرفض هذا ويتعداه في محمته داخل النص الأدبي، كالممنهج الإجتماعي الجدلي.

إن المنهج الإجتماعي الجدلي يريد أن يكشف عن العلة التي أوجدت هذا النص الأدبي، وعلى هذه الشاكلة من البنى الداخلية دون غيرها... .
وعليه، فهو يرى أن المنهج البنيوي وخاصة الشكل منه، قاصر على استبطان النص وإجلاء الحقائق المجردة اللامرئية فيه .

ويتضح من هذا أن المنهج الإجتماعي الجدلي لا ينكر المنهج البنيوي قطعاً. وإنما يقر بقصوره في الوصول إلى الدلالة البؤرية في النص، ومن ثم يستحيل عليه كشف السر الذي يبعث الحركية في بنيات النص الأدبي. "إن التيار الإجتماعي يؤمن قطعاً بأن التحليل الداخلي للعمل الأدبي لن يوصلنا إلى القبض على الدلالة المركزية للنص، أي الكشف عن الرؤية . ويعتقد صادقاً بأن الطرائق الشكلانية والبنيوية تحول النقد الموضوعي إلى مجرد تحليل وصفي وضعي، ذي آفاق ضيقة لا تستوعب ما يتحرك خلف البنيات اللغوية". (1)

وإذا كان وضع النص الأدبي في هذا الوصف في منظور المنهج البنيوي الإجتماعي أو التكويني، وهو كذلك، فينتج لامحالة، أن كل نص أدبي لا بد له أن يحمل حقائق موضوعية، أملت ظروف خارجة عن إرادة الأديب وأوجدتها في نصه. وهو ما يدل على عدم استقلال فكر الأديب عن واقعته إن قليلاً أو كثيراً .

ولما كان الفكر عند الأديب حاملاً لموروث مجتمعه، فلا بد لنصّه الأدبي

(1) المرجع السابق - ص 22 .

أن يكون كذلك، وهذا ما يركز عليه مفهوم "محمد بن تيس" مثلما أيا على فكر "غولدمان" [(إن أول معاينة عامة يركز عليها الفكر البنوي التكويني تكمن في أن كل تأمل في العلوم الإنسانية لمن خارج المجتمع بل إن هذا التأمل جزء -تقل أو تكبر أهميته حسب الوضعية بطبيعة الحال- من حياة الثقافة لهذا المجتمع، ومن خلالنا، للحياة الاجتماعية العامة . بالإضافة إلى أن التكون الخاص للفكر، وبنفس المقاييس بحيث أن الفكر جزء من الحياة الاجتماعية، بغير قليلا أو كثيرا، حسب أهميته وفعاليتها هذه الحياة الاجتماعية نفسها". (1)

يظهر من هذه المتابعة القصيرة لحديث "محمد بن تيس"، أنه سينصب على دراسة الشعر المغربي بشكل يثير هو نفسه إشكاليات بالنسبة إلى الباحث. يفرض هذا العمل النقدي على "محمد بن تيس" أن يدخل على متن الشعر المغربي بقراءة لغوية، مما يتطلب منه عملية التفكير للأجزاء والوحدات، ذات الشغل الدلالي في النصوص المقصودة .

كما يفرض عليه أيضا أن يدرك كل البنية التي تعمقت هذا المتن الشعري، مما ينجر عنه وجوب الكشف عن رؤية الواقع الذي يمثل بصفة أو بأخرى في هذه التجربة اللغوية .

ولا يتسنى لي "محمد بن تيس" شيء من هذا القبيل، إلا إذا أزعج ما يحجب البنية الظاهرة في نوعية عروضيتها ولسانويتها ودلالاتها، ليستطيع بعدها، استقرار هذا المتن الشعري من حيث زمانه ومكانه، وما إلى ذلك من التعامل الخاص مع اللغة . "وهذا الإختيار المنقجي جعلني أعتمد في بحثي على مجموعة من الدراسات اللسانية والنقدية البنيوية، كما دفعتني إلى محاولة استيعاب أعرق لعلم الاجتماع الجدلي، وتظل روح المفكر البنيوي التكويني لوسيان غولدمان ماثلة أمام خطوات العمل، لا كمسطرة

(1) Lucien Goldmann / المرجع السابق - ص 23 .

ومتحكمة ولكن كعاد رثيسي أسترشد به عن كل ضرورة يقتضيها البحث". (1)

ب- في الجانب التطبيقي:

في تناوله للشعر المغربي المعاصر، راج "محمد بن تيس" وداخل إطار ذي خمسة حدود يبعث عن هذا الشعر في نشأته وتكوّنه، كحركة شعرية، فظفر له أنها كمثيلتها في المشرق العربي، إذ بدأت بصرخات فردية، بارتفاعها مع مرور الوقت، أصبحت هذه الصرخات جماعية، لكن ليس على الشكل والمستوى الذي ارتقت به القصيدة المشرقية... وهذا منراه ينطبق على الشعر في بداية تأسيس حركته في أي من المناطق، بحكم الظروف ونوعية البواعث وفق حجم زماني معين..

الحد الأول: لاحظ فيه أن هناك تأخرا في الحركة الشعرية المغربية عنقا في المشرق، مما ترك بصماته السلبية في قصائد جل الشعراء المغاربة. وتتجسد هذه السلبيات في كون أن كل شاعر مغربي مهما كانت تجربته يكاد ينتقص من قيمة شعره، من زاوية أن الشعر في المشرق العربي أرقى مما هو عليه في المغرب، وقس في ذلك على جميع الشعراء تلك الفترة المقرونة بوجود الإحتلال الفرنسي؛ كان على هذا مستوى الإبداع.

أما على مستوى النقد الأدبي، فنشأت عن ذلك كله ظاهرة خطيرة أيضا إذ أن ما كان مرتسما في أذهان الشعراء في نظرتهم من الأدنى إلى الأعلى، إنعكس هو نفسه في أذهان النقاد، فأصبح العمل النقدي يتعامل مع القصيدة المغربية، قياسا بما تتوفر عليه القصيدة في المشرق باعتبارها مثالية... وكان أن نشأ شبه مركب نقض عند شعراء المغرب أو شعور منهم بالذنب إزاء الشعر... ويعود هذا التأخر كظاهرة، ومن وجقة نظر "محمد بن تيس" إلى عدم استيعاب النقاد آنذاك، للحظة التاريخية وقانون التحول المتحكم، والشعر ظاهرا تنضوي تحت سلطان هذا القانون.

(1) المرجع السابق - ص 27.

"إن عقد الذنب تعمقت يوماً بعد يوماً، وأفرزت ظاهرة خطيرة جداً، وهي الإحتكام الدائم، عند تحليل ظاهرتنا الشعرية، أو قصيدة من القصائد المغربية المعاصرة، إلى القصيدة الأصل، والقصيدة النموذج، أي القصيدة المعاصرة في المشرق العربي، وهذا ما نلاحظه بقوة في جل الكتابات النقدية، وهو القانون نفسه المسيطر على البيانات الشعرية". (1)

الحد الثاني: تبين "محمد بن تيس" من خلاله أن الظاهرة الشعرية في المغرب لم تظهر كحركة مدرسية وإنما كحركة إنفرادية وهي سمة لم يتنمّل عنها أي من الشعراء منذ مرحلة التجديد في الثلاثينيات، حتى أصبحت الطابع الذي يسم الظاهرة الشعرية كلية في هذه المرحلة. "إن بداية وامتداد الظاهرة الشعرية المعاصرة بالمغرب وفق صيغة العمل الفردي يمكن أن تكون استمراراً لتقليد مغربي، لازم الحركة الشعرية بالمغرب منذ انطلاقة بداية التجديد في الثلاثينيات". (2)

الحد الثالث: حصر فيه الباحث جل ما توفّر لديه من قصائد الشعراء وفق إحصاء عام، استدل بها على عدم خضوع هذا الكم الشعري لقانو التحول النوعي مستشهداً بتفسير أحد الشعراء هذه المرحلة هو: أحمد المجاطي "حيث يقول: "أومن أن المجتمع المغربي قضى عصوراً طويلة لم يستطع فيها شعراء حقيقيين. لانحتاج إلى شاعر يكتب عشرات الدواوين، ولكن إلى شاعر يكتب القصيدة الأولى". (3)

الحد الرابع: ناقش فيه "محمد بن تيس" قضايا خاصة بالنقد الأدبي، من حيث مستوياته، ومجالاته، ومدى مساهمة كل حركة نقدية فيما قام من صراعات أدبية وفنية بشكل عام. وتوصل بعدد إلى حصر مجالات النقد في: نقد التقليد-قراءة نصوص أصحاب الإتجاه الجديد، خطوط المستقبل.

(1) المرجع السابق - ص 308.

(2) " نفسه - ص 310.

(3) أحمد المجاطي / المرجع السابق - ص 313.

واستخلص من هذه المناقشة، أن هناك ضالة في الكتابات النقدية، وغياباً للنقد من أجل ترسيخ الظاهرة الشعرية المعاصرة بالمغرب. (1)
الجد الخامس: حاول "محمد بنتيس" أن يكشف فيه، عن الخلط الذي كان قائماً في النتاج العشري، وبعين الحدود التي ترسم الفصل بين ما هو شعر معاصر حقيقي وما يدعى أن يكون وهو من الشعر الحر. ثم راح يتتبع تاريخياً مرحلة الشعر، قبل قيام الظاهرة الشعرية المعاصرة، وبعدها ليرصد بذلك، الإتجاه الأدبي العام المنبثق عن الوعي السياسي الإجتماعي والذي يتوزعه طرفاً: اليمين واليسار.

ووفق عملية إحصائية، صنف مجموع القصائد المنشورة في الجرائد حسب ميولات وانتماءات أصحابها إلى هذا الحزب أو ذاك مما ذكرنا. (2)

ومن أهم ما استنتجه على صعيد هذه الدراسة نختصره كالتالي:

- إتخاذ المجال الثقافي كميدان للبحث عن البنية الداخلية للشعر المغربي المعاصر، وكشف العلة التي خلقت نوع هذه البنية، والتي وصفها بالسقوط والإنتظار.

- التوصل إلى إدراك ظاهرة عمّت بين شعراء المغرب المعاصرين، وهي أنهم يعولون على قانون الإمتصاص، الذي لا يتعدى فهم النصوص المقروءة دون اجترارها أو بحث من هؤلاء عمّا يحولها ويطورها...

- التأكيد من البنية الداخلية للشعر المغربي، موقفه التفسير على وفي إطار المجال الثقافي. (3)

(1) محمد بنتيس - المرجع نفسه - ص 314 - 316 .
(2) المرجع نفسه - ص 318 - 321 .
(3) المرجع نفسه - ص 322 .

ج- في تقويم المنهج:

بناء على ما طالعنا به "محمد بن تيس" في مقدمة كتابه (ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب)، بدأ لنا واجبا أن نحصر جملة من المقاصد في عناصر كالتالي:

- إلحاحه على الأخذ في هذه الدراسة، بمنهج واضح محدد الرؤية والمعالم.
- تفكيره في إيجاد وتبني منهج للقراءة، يركز على إدراكه لما يكون متن الشعر المغربي في بنيته الداخلية والخارجية.
- ربطه للمجال الثقافي بالمجالين: الاجتماعي والتاريخي، ومقاربتهم لبنيات هذه المجالات الثلاثة.

- رفضه للمناهج التقليدية في دراسة الأدب، مع البحث عن البديل الذي يتمثل في "السعي نحو تبني منهج للقراءة، يستند إلى الوعي بالقوانين والبنيات الداخلية والخارجية للمتن، والكشف عن الربط الجدلي بينهما من أجل الوصول إلى النواة كما يقول تروتسكي، وهو خروج صريح على المناهج السائدة في قراءة الأدب على الصعيد العربي،...". (1)

- إقتناعه بضرورة الإطلاع على الأوضاع التاريخية، والكشف عن أبعادها في حركية البنية بداخل النص، واتخاذ كل ذلك كإطار لمنهج دراسته.
- حصر دراسته في مجال النص الأدبي، ورؤيته له كما هو.

[فالباحث يجب أن يعطي الإعتبار (الكامل للنص، وألا يضيف له شيئا)، لأن النص هو الأساس وهو المقصود في مجال الدراسة،...]. (2)

- سقته بالقرارات التاريخية والتحليلية، وبيان فضلها على الشعر المغربي المعاصر، من حيث توسيع مجال قراءته، وإبعاد الشعراء عن عملية الإمتصاص إلى اجترار النصوص المقررة. "إن الشعر المغربي المعاصر، الذي كانت قراءته منحصرة في الصحف والمجلات، أصبح يقتدي

1) محمد بن تيس - المرجع السابق - ص 10.

2) المرجع نفسه - ص 25.

بتأمل تحليلي ونظري له فردياته ومصطلحاته، وهو بهذا يتموضع في حقل أوسع وأشمل للقراءة، وكانت تاريخية أم تحليلية أم نظرية، فـ هذه جميعها تمنح الشعراء إمكانية أوسع لتأمل النص الشعري فيما هم يتأملون العالم الذي يعيشونه ويسيتجقم". (1) وأخيرا إعلانه عن منهجه في الدراسة الأدبية، "وهذا الإختيار المنطقي جعلني أعتمد في بحثي على مجموعة من الدراسات اللسانية والنقدية البنيوية، كما دفعني إلى محاولة استيعاب أعمق لعلم الإجتماع الجدلي، وتدل روح المفكر البنيوي التكويني لوسيان غولدمان ماثلة أمام خطوات العمل، لا كمسيطرة ومتحكمة ولكن كقائد رئيسي أسترشد به عند كل ضرورة يقتضيها البحث". (2) كل هذه الأمور وما يبررها عند صاحبها، تمكنا دون أدنى شك من أن نجعل "محمد بن تيس" ضمن النقاد اللغويين عامة، وإن نصف منهجه النقدي بأنه منهج بنيوي تكويني أو توليدي، وهو أيضا كذلك عند من تناوله بالدراسة قبلنا. ["أما محمد بن تيس فقد حدد منهجه النقدي بقوله: "حاولت أن أرتبط بالقراءات التي تؤلف بين داخل المتن وخارجه مستفيدا من البنية في الكشف عن قوائين البنيات الدالة، ومن المادية التاريخية الجدلية في تفسيرها لطبيعة هذه البنيات ووظيفتها الجمالية والاجتماعية، عماد بنصيحة تروتسكي في نقده للشكلانيين، معتمدا على البنية التكوينية"]، (3)

-
- 1) الفكر الديمقراطي-مجلة فصلية ثقافية فكرية-العدد 3 -عام 1988 ص 133.
 - 2) محمد بن تيس-ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب- ص 27.
 - 3) شايف عكاشة -نظرية الادب في النقد الجمالي والبنيوي في الوطن العربي-نظرية الخلق اللغوي- ص 112.

تقويم عام

للفصل الثالث

من خلال تتبعنا لأعمال جماعة النقاد "الطفي عبد البديع"، و"عبد السلام المسدي"، و"عبد الملك مرتاض"، و"محمد بن تيس"، وكل من قدم في إسهاماته الكتابية في مجال النقد الأدبي المعاصر، وعلى مستوى التنظير والتطبيق نحاول أن نستخلص من ذلك، ما نعدّه حصراً وتقويماً للمناهج النقدية التي سادت عندهم.

- بداية، يمكن أن نحدد الإطار العام الذي دار في فلكه نقد هؤلاء جميعاً، بأنه نقد لغوي.

- ينبثق النقد عندهم عن تفكير فلسفي للغة، باعتبارها ظاهرة لغوية ألا، ومن ثم توجب على الناقد الكشف عن مجموع القوانين الخفية التي تتكون بواسطتها بنية هذه اللغة. وشأن نقدهم اللغوي هنا، من حيث المنطلق في التعامل مع النص الأدبي، هو شأن البحث اللغوي أو الالسنّي في تعامله مع اللغة، لأن المادة واحدة هي هوية اللغة - صلة الوصل بينهما - كما ينطلق النقد عندهم من إستطيقا الأدب، باعتبار النص الأدبي طاقة جمالية، تدرك بجمال الصياغة للغة الفنية وما تولد عنها من ظلال ودلالات أدبية.

- وباتفاق هؤلاء حول طبيعة الأدب ووظيفته، فإنهم يؤكدون على أن ينطلق العمل النقدي من النص ذاته، لكونه المرجع الوحيد، وبنية متكاملة الأجزاء والعنصر أساساً، وإن لحق ذلك بعض الاختلاف في الفرع كقولهم: بنية وظاهرة لغوية، أو بنية وظاهرة أسلوبية، أو بنية وظاهرة فنية، أو بنية وظاهرة إجتماعية... وهذا مما لا يغيّر شيئاً في المفهوم الأصلي.

- ونسجّل أيضاً ند هؤلاء، دعوتهم لاستقلال النص الأدبي عن واقعه والظروف الخارجية المحيطة به.

- وما يجمع بينهم دون أدنى تفاوت، هو رفضهم للمناهج التقليدية قديماً وحديثاً، باعتبارها تحول الدراسة الأدبية عن الإهتمام بالنص الأدبي، وتضعه في مجال غير مجاله.

مفاهيم وجدناها، تمثل وبصفة عامة، القاسم المشترك عند نقادنا اللغويين الذين تحدثنا عنهم، وهي كما نرى، جامعة بينكم على الإختلاف أكثر منه على الإختلاف، في أصولها وعلى المستوى الجماعي.

أما على المستوى الفردي في مواقفكم تجاه النقد اللغوي كأصل، فنلاحظ بعض الإنحراف إن جاز هذا التعبير عن هذا المنهج اللغوي الفني، وذلك مازفه تخصص كل منكم في مجاله الأقل شمولية، وفق المنهج الفرع الذي ارتضاه، وقد فصلنا القول في هذا أثناء حديثنا عن هذه الشخصيات الناقدة في ثنايا هذا الفصل. (1)

لابأس أن نذكر هنا، بصورة شاملة ومختصرة، بما يركز عليه منهج كل منكم، وما يمتاز به عن غيره.

- وينطلق "لطيف عبد البديع" في دراسته للنص الأدبي، من رؤية نصيئة باعتباره يمثل خلقا لغويًا، وما يعادل الواقع لغويًا. وينصب الإهتمام عنده على الرموز، وتخطي المعنى الحرفي للفظة إلى المعنى الكلي في النص. فالمنهج إذن، لغوي صرفي. (2)

- وتقوم العملية النقدية عند "عبد السلام المسدي" على اعتبار شخصية الأديب، ونصته الأدبي فرشة للدراسة، بحيث يحصر أدبية النص أو فنائه في أنها تتولد عن أسلوب صاحبه. ويعتقد أن حالة الأديب النفسية تفرض نمطا معينًا من الأسلوب اللغوي. وعليه، فنقجه لغوي أسلوبي. (3)

- أما "عبد الملك مرتاض"، فيعتمد على تشريح التركيبة اللغوية في النص الأدبي، مع عدم المبالاة بالأحداث التاريخية والاجتماعية، والإهتمام أكثر بالصياغة الفنية، باعتبار النص بنى، ومنقجه بنيوي شكلي. (4)

1) لإدراك وتمييز الإختلاف بين هذه المناهج النقدية عن المنهج اللغوي الأصل، أنظر (ج- في تقويم المنهج) عند كل ناقد في حديث هذا الفصل.
2) لطفي عبد البديع- التركيب اللغوي- ص 73.
3) عبد السلام المسدي- النقد والحداثة - ص 73.
4) عبد الملك مرتاض- بنية الخطاب الشعري- ص 34.

-و يعول "محمد بنتيس" في الدراسة أخيراً، على توظيف التحليل
الإجتماعي، للتعرف على البنيات القائمة في النص الأدبي، مع الكشف
عن علّة حركيتها، و سرّ قيامها على شاكلة دون سواها في هذا النص
دون غيره والمنهج إذن بنيوي تكويني. (1)

(1) محمد بنتيس- ظاكرة الشعر المعاصر في المغرب - ص 27 .

خاتمة

بعد هذه الدراسة الإستقصائية في مؤلفات نقادنا المعاصرين، الذين عددناهم أعلام الإتجاه الفني في النقد العربي المعاصر، وجدنا أن هذا الإتجاه الفني ناشئ، بالخصوص عن تصور شامل في مفهومه للأدب ونقده . كما أن هذا الإتجاه النقدي، مستمد من معطيات نظرية جد متمسكة بطبيعة ووظيفة الأدب والنقد معا .

وما يجعل الإختلاف حاصلًا، والفرق قائمًا، بين الإتجاه الفني والإتجاهات النقدية الأخرى هو أنه : إذا كانت هذه الإتجاهات على إختلافها وتنوعها تهتم بسياقيات النص، فتجعله بالتالي في مجال غير مجاله، فإن الإتجاه الفني في نقده للأدب يركز على النص الأدبي في ذاته باعتباره خلقًا فنيًا صرفًا، إذ يهتم بكل خصوصياته التي بدونها لا يكون إبداعًا أدبيًا . وهو لهذا يرفض هذه المناهج جميعًا لأنها تجرد الأدب من أدبيته . ومن هنا، فتسميته بالفني، تلائم نشاطه من حيث إلمامه بكل خصوصيات النص الأدبي .

والإتجاه الفني في النقد العربي المعاصر، له آشاره الكبيرة فني دراسة النصوص ونقدها . لقد أصبح معلمًا عمليًا يلزم كل من له علاقة بالممارسة النقدية ويظهر هذا جليًا في كتابات جلّ النقاد المعاصرين في الوطن العربي حتى وإن أخذوا بالمناهج الفرعية التي اثبتت عنه كما بيننا ذلك في ثنايا هذا البحث .

إنه المنهج النقدي الذي يؤمن بالقدرة اللغوية المطلقة عند الإنسان . لا يتعامل هذا الإتجاه مع النصوص الأدبية على أساس النوعية، إنما معه الأكبر هو البحث عن خاصة النص الأدبي الواحد، المجودة، و التي تميز هذا النص، وتمنحه أدبيته المتفردة .

وكما يستلزم هذا الإتجاه علم الدلالة في مناهجه الفرعية، وخاصة

المنهج اللغوي منقاد، إذ يعتقد أصحاب هذا المنهج أن قيمة الدلالة مستمدة من القيمة الرمزية.

وما يمكن ملاحظته في حقل هذا الإتجاه الفني في نقدنا المعاصر، هو: تتوزع تسمية هذا الإتجاه بـ"الفني" على مفاهيم شتى، ومصطلحات عدة مما سبب التداخل في فهمه لدى النقاد العرب، سواء على مستوى التنظير أو التطبيق.

ويعود هذا الخلق في نظرنا إلى سوء الترجمة في عرضنا ونقلنا إلى ساحة النقد العربي، أو إلى عدم إدراك المصطلح في مجاله المحدد، أو إلى إبقاء مفاهيم بعض نقادنا، على ما كانت عليه دون تطويرها، و نذكر على سبيل المثال: "الدينا- إذا- ثلاث كلمات أو أربع، هي: شكلي، فني، جمالي أسلوبية... صارت مصطلحات- أو كالمصطلحات- للدلالة- في أقل الدلالات- على إضفاء الأهمية في النص الأدبي على الجانب الشكلي، الخارجي، وتقويها- أهمية المحتوى". (1)

وفي هذا الكلام خلط كبير، كما لمّحنا إليه سابقاً فكل مصطلح من هذه المصطلحات التي أوردتها صاحبها، إلا وله ما يحدده ويميزه عن المصطلح الآخر.

ومن أمثلة سوء فهم معنى النقد الفني من حيث مجاله وطبيعته، نذكر أيضاً: "إلا أن ثمة عرضاً للنقد ليس من نطاق الأعمال الأدبية، بل من نطاق الأعمال الفنية الجميلة؛ ذلك هو النقد الفني الذي يصح أن يكون نوعاً من النقد، كالنوع الأدبي...". (2)

ومن ظاهراً الفهم المعمم لمفهوم الإتجاه الفني أو المنهج، فقم يحوم حوله دون تعريف جوهره، نجد: "وهو أن نواجه الأثر الأدبي بالقواعـد

1) علي جواد الطاهر- مقدمة في النقد الأدبي- ص 434.
2) ميشال عاصي- الفن والأدب- (بحث جمالي في الأنواع والمدارس الأدبية والفنية)- مؤسسة نوفل- لبنان- ط3- عام 1980- ص 126.

والأصول الفنية المباشرة - ننظر في نوع هذا الأثر: قصيدة هو أم أقصوصة أم رواية...". (1) إلى حد القول: "ويعتمد هذا المنهج أولاً على التأثر الذاتي للناقد". (2)

نفهم من كل هذا أن الإتجاه الفني في النقد العربي المعاصر لا يزال يكتنفه بعض الغموض، والتداخل، من حيث مفهومه للآداب والنقد، في الأوساط النقدية من البلاد العربية، وهذا ما يستلزم التأريخ والتأصيل له، حتى تتضح معالمه وتترسخ أصوله، نظرية وتطبيقاً.

ومما يميزه كذلك، أنه اتجه ذو انتمائين: نجد ملامحه في النقد العربي القديم، وأصوله وقواعده الراسخة في النقد الغربي.

لقد تولد عن شعور طبيعي في روح الناقد العربي قديماً، وهو قائم على تفكير فلسفي عند الناقد الغربي، قديماً وحديثاً.

وهو أولاً وأخيراً إتجاه نقدي فرض سلطانه على دراسة الآداب العربي، في وقتنا المعاصر، إما عن طريق العرض والترجمة لما استحدث في أوساط النقد الغربي، وإما عن طريق ممارسته في عملنا النقدي، دونما إبداع فيه.

ويعد الإتجاه الفني في النقاية إرقاصاً بالإتجاه البنيوي الذي انتقل إلينا في عهدنا القريب ولا زال.

هذا كل ما ارتكينا أن نختم به حديثنا عن هذا الإتجاه الفني في نقدنا العربي المعاصر.

و حسب المرء الإخلاص في النيّة
و الصدق في الطوية .

1 و2) سيد قطب- النقد الأدبي أصوله ومناهجه - دار الشروق بيروت- القاهرة
دط-دت- ص 115 .

قائمة

المصادر والمراجع

الجاحظ أبو عثمان: الحيوان- تحقيق عبد السلام محمد قارون- مطبعة مصطفى الحلبي- ج 3 - عام 1938.

الخطيب إبراهيم: نظرية المنحج الشكلي- نصوص الشكلانيين الروس الشركة المغربية للنشرين المتحددين- مؤسسة الأبحاث العربية- بيروت- عام 1982.

الدسوقي عبد العزيز: تطور النقد العربي الحديث- الهيئة المصرية العامة للكتاب- دط - عام 1977.

الركيبي عبد الله: القصة الجزائرية القصيرة- المؤسسة الوطنية للكتاب- الجزائر- مطبعة القلم- تونس- عام 1983.
- الشعب 28 جانفي 1966.

الزبيدي توفيق: مفهوم الأدبية في التراث النقدي- سراس للنشر تونس- دط - عام 1985.

الطاهر علي جواد: مقدمة في النقد الأدبي- المؤسسة العربية للدراسات والنشر- بيروت- ط1 - عام 1979.

المسدي عبد السلام: الأسلوبية والأسلوب- (نحو بديل أسني في نقد الأدب)- دار العربية للكتاب- ليبيا- تونس- دط عام 1977.

- النقد والحداثة- دار الطليعة للطباعة والنشر بيروت- ط1 - عام 1983.

- قراءات مع الشابي والمتنبي والجاحظ وابن خلدون- الشركة التونسية للتوزيع- دط - عام 1984.

المقالح عبد العزيز: ديوان- "إلى صنعاء... مدينة الثورة والأمل"- دار العودة- بيروت- ط3 - عام 1983.

- أصوات من الزمن الجديد- (دراسات فني الأدب العربي المعاصر)- دار العودة- بيروت- ط1 - عام 1980.

- إضاءات نقدية عن عبد العزيز المقالح- دار العودة- بيروت- دار الكلمة- صنعاء- ط1 - عام 1978.
(لمجموعة من الكتاب).

العشماوي محمد زكي: _الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد- دار النهضة العربية للطباعة والنشر-بيروت- دط - دت.
_دراسات في النقد المسرحي- دار النهضة العربية للطباعة والنشر-لبنان- دط - عام 1980.

السكوت حمادي:
جونز مارسدن: _اعلام الأدب المعاصر في مصر-1- طه حسين-مركز الدراسات العربية بالجامعة الأمريكية- دار الكتاب المصري-القاهرة- دار الكتاب اللبناني بيروت- ط2 - عام 1982.

القاشي بشير: _دراسات في الأدب الحديث- الدار العربية للكتاب ليبيا- تونس- ط2 - عام 1979.

إسماعيل عز الدين: _الأسس الجمالية في النقد العربي- عرض وتفسير ومقارنة- دار النصر للطباعة- القاهرة- ط2 عام 1968.

بنيس محمد: _ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب- (مقاربة بنيوية تكوينية)- دار العودة- بيروت- ط1 عام 1979.

بن زايد عمار: _النقد الأدبي الجزائري الحديث- المؤسسة الوطنية للكتاب- الجزائر- دط - عام 1990.

بوحوش عمار: _دليل الباحث في المنهجية وكتابة الرسائل الجامعية- المؤسسة الوطنية للكتاب- الجزائر عام 1985.

تركلي رابع: _مناخ البحث في علوم التربية وعلم النفس المؤسسة الوطنية للكتاب- الجزائر- عام 1984.

جبيري شفيق: _أنا والشعر-معهد الدراسات العالمية- القاهرة عام 1959.
_أنا والنشر-معهد الدراسات العربية العالمية القاهرة- عام 1960.

حسين طه : - من تاريخ الادب العربي العصر الجاهلي والحضرة
الإسلامي - مج 1 - دار العلم للملايين - بيروت
عام 1970 .
- حديث الأربعاء - ج 1 - ط 10 - مطابع دار المعارف
مصر - عام 1973 .
- حديث الأربعاء - ج 2 - مطابع دار المعارف - مصر - ط 9
عام 1968 .
- فصول في الأدب والنقد - مطابع دار المعارف - مصر
ط 4 - عام 1969 .
- خصام ونقد - دار العلم للملايين - لبنان - ط 10
عام 1980 .
- في الأدب الجاهلي - دار المعارف - مصر - ط 10
عام 1969 .
- حافظ وشوقي - مكتبة الخانجي - مصر - مكتبة المتنبوي
بغداد - ط 1 - عام 1965 .
- مع المتنبوي - دار المعارف - مصر - ط 9 - دت .

داود حامد حفني : - المنهج العلمي في البحث الأدبي - ديوان المطبوعات
الجامعية - الجزائر - عام 1983

رشدي رشاد : - ما هو الأدب - مكتبة الأجلو المصرية - القاهرة
عام 1971 .
- مقالات في النقد الأدبي - مكتبة الأجلو المصرية
القاهرة - ط 1 - عام 1962 .

زكي أحمد كمال : - النقد الأدبي الحديث - أصوله واتجاهاته - دار
النقطة للطباعة والنشر - بيروت - عام 1981 .

طالب أحمد : - الإلتزام في القصة القصيرة الجزائرية المعاصرة
في الفترة ما بين 1931 و 1976 - ديوان المطبوعات
الجامعية - الجزائر - عام 1989 .

فلاطيا حسن : - كلام الحرب - من قضايا اللغة العربية - دار النقطة
العربية للطباعة والنشر - بيروت - عام 1976 .

مرتاض عبد الملك : - النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟ - ديوان المطبوعات
الجامعية - الجزائر - عام 1983 .
- بنية الخطاب الشعري - (دراسة تشريحية لقصيدته
أشجان يمنية) - دار الحداثة للطباعة والنشر
والتوزيع - لبنان - ط 1 - عام 1986 .

مرزوق حلمي: تطور النقد والتفكير الأدبي الحديث- (في الربيع
الأول من القرن العشرين)- دار النهضة العربية
بيروت- دط - عام 1983.

منصور محمد: الأدب ومذاقيه - دار نقفة مصر للطبع والنشر
القاهرة - دط - دت.
- الأدب ومثونه - مطبعة نقفة مصر الفجالة القاهرة
دط - عام 1974.
- في البيزان الجديد - دار نقفة مصر للطبع والنشر
الفجالة - القاهرة - دط - عام 1973.
- في الأدب والنقد - دار نقفة مصر للطبع والنشر
الفجالة - القاهرة - دط - دت.
- النقد والنقاد المعاصرون - مطبعة نقفة مصر
الفجالة - القاهرة - دط - دت.
- في المسرح المصري المعاصر - دار نقفة مصر للطبع
والنشر الفجالة - القاهرة - دط - دت.

مصايف محمد: دراسات في النقد والأدب - الشركة الوطنية للنشر
والتوزيع - الجزائر - دط - عام 1981.
- فصول في النقد الأدبي الجزائري الحديث - دراسات
و وثائق - الشركة الوطنية للنشر والتوزيع
عام 1972.
- القصة القصيرة العربية الجزائرية في عهد
الإستقلال - الشركة الوطنية للنشر والتوزيع - دط
عام 1982.

صليبا جميل: اتجاهات النقد الحديث في سورية - معهد البحوث
والدراسات العربية - مطبعة الجلاوي - عام 1969.

عابري فتحي أحمد: من قضايا التراث العربي - دراسة نصية نقدية
تحليلية مقارنة - (النقد والناقد) منشأة المعارف
بالإسكندرية - دط - دت.

عصامي ميشال: الفن والأدب - (بحث جمالي في الأنواع والمبادئ
الأدبية والفنية) - مؤسسة نوفل - لبنان - ط3
عام 1983.

عبد البديع لطفى: التركيب اللغوي للأدب - بحث في فلسفة اللغة
والإستطيقا - مطبعة السنة المحمدية - القاهرة - ط1
عام 1978.
- الشعر واللغة - مكتبة النهضة المصرية - القاهرة
ط1 - عام 1969.

عفيفي محمد الصادق: _النقد الأدبي الحديث في المغرب العربي- (مؤارسه
طرائقه - قضاياها) - مكتبة الرشاد - دار الفكر - دط - دت .

عياد محمد شكري: _الرؤية المقيدة - دراسات في التفسير الحضاري
للأدب - الهيئة المصرية العامة للكتاب - دط
عام 1978 .

عالي شكري: _ثورة الفكر في أدبنا الحديث - مكتبة الأنجلو
المصرية - القاهرة - عام 1965 .

عاب عبد الكريم: _رسالة فكر - الدار التونسية للنشر - مطبعة كتابية
الدولة والشؤون الثقافية والأخبار - عام 1969 .
_دفاع عن فن القول - مطبعة دار أمل - طنجة - دط - دت .

فيصل شكري: _مناجح الدراسة الأدبية - دار العلم للملايين - ط3
عام 1973 .

قطب سييد: _النقد الأدبي - (أصوله ومناقجه) - دار الشروق - بيروت
القاهرة - دط - دت .

ساري محمد: _البحث عن النقد الأدبي الجديد - دار الحداثة
للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت - لبنان
عام 1984 .

ستولنيتز جيروم: _ترجمة فؤاد نجم - النقد الفني - دراسة جمالية
وفلسفية - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ط2
عام 1981 .

سرخان سمير: _النقد الموضوعي - دار الجيل للطباعة الفجالة - دط
دت .

سلام محمد زعلول: _النقد الأدبي الحديث - أصوله واتجاهات رواده
منشأة المعارف بالإسكندرية - دط - عام 1981 .

شايف عكاشة: _إتجاهات النقد المعاصر في مصر - ديوان المطبوعات
الجامعية - الجزائر - عام 1985 .
_نظرية الأدب في النقادين الجمالي والبنوي في
الوطن العربي - نظرية الخلق اللغوي - عام 1992 .

ياعني عبد الرحمن: في النقد النظري- نحو حركة نقد أدبي راسخة - دار
الفرابي-بيروت-الدار العربية للنشر و التوزيع
عمان-عام 1984.

ARISTOTE Poétique-texte établie et traduit par J-Hardy
9ème tirage-société d'édition-"les belles lettres"
Paris-1985.

MIREILLE MARC-LIPIANSKY-Le structuralisme de livi-strauss
payot, Paris -1973.

NOAM CHOMSKY Structures syntaxiques -traduction de Michel
brandeau-edition du seuil- Paris VI.

فهرس الموضوعات

(1).....: مقدمة
~~~~~

- التقديم .
- الاختيار .
- الموضوع .
- المنهج .
- الشكر .

مدخل عام :  
~~~~~

(2)..... الاتجاه الفني في النقد الادبي (الغربي والعربي)...

الفصل الاول :

مدخل :
~~~~~

(18)..... المنهج التأثري الفني

علامه :

(27)..... << طه حسين >>

- ١- في الجانب النظري .
- ب- في الجانب التطبيقي .
- ج- في تقويم المنهج .

(56)..... << محمد مندور >>

- ١- في الجانب النظري .
- ب- في الجانب التطبيقي .
- ج- في تقويم المنهج .

(91)..... << شكري فيصل >>

- ١- في الجانب النظري .
- ب- في الجانب التطبيقي .
- ج- في تقويم المنهج .

(117)..... << محمد مصايف >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(146)..... << عبد العزيز المقالح >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(161)..... تقويم عام للفصل

الفصل الثاني:

مدخل:  
~~~~~

(167)..... المنهج الموضوعي الفني

أعلامه:
~~~~~

(176)..... << شفيق جبيري >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(194)..... << رشاد رشدي >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(215)..... << محمد زكي العشماوي >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(234)..... << عبد الكريم تلاب >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(262)..... << عبد الله ركيبي >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(282)..... تقويم عام للفصل

الفصل الثالث:

مدخل:  
~~~~~

(283)..... المنهج اللغوي الفني

١ علامه:
~~~~~

(286)..... << لطفي عبد البديع >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(311)..... << عبد السلام المسدي >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(326)..... << عبد الملك مرتاض >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(337)..... << محمد بن تيس >>

- ١- في الجانب النظري.
- ب- في الجانب التطبيقي.
- ج- في تقويم المنهج.

(348)..... تقويم عام للفصل

(352)..... خاتمة:  
~~~~~